

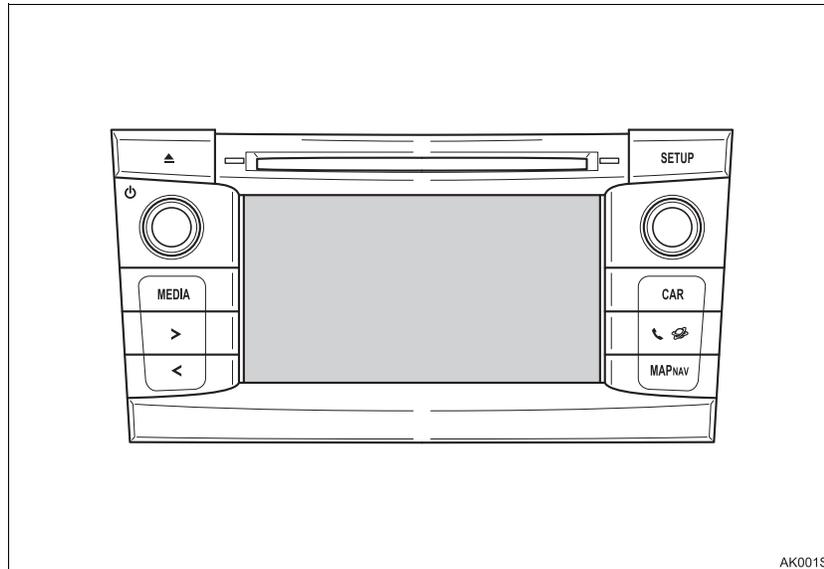
## **INHALTSVERZEICHNIS**

<b>1</b>	<b>KURZANLEITUNG</b>	<b>11</b>
<b>2</b>	<b>AUDIOSYSTEM</b>	<b>23</b>
<b>3</b>	<b>Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM</b>	<b>77</b>
<b>4</b>	<b>SPRACHBEFEHLSYSTEM</b>	<b>111</b>
<b>5</b>	<b>FAHRZEUGINFORMATIONEN</b>	<b>115</b>
<b>6</b>	<b>EINRICHTUNG</b>	<b>119</b>
<b>7</b>	<b>RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEM</b>	<b>157</b>
<b>8</b>	<b>NAVIGATIONSSYSTEMS</b>	<b>171</b>
<b>9</b>	<b>ANWENDUNG</b>	<b>237</b>
	<b>INDEX</b>	<b>267</b>

## Einleitung

### ■ VERFÜGBARKEIT VON NAVIGATIONSFUNKTIONEN

Die Verfügbarkeit von Navigationsfunktionen kann auf folgende Weise bestätigt werden:



#### ► Fahrzeuge ohne intelligentes Einstiegs- & Startsystem

1 Wenn der Motorschalter auf Stellung "ACC" oder "ON" geschaltet wird, erscheint der Anfangsbildschirm und das System beginnt zu arbeiten.

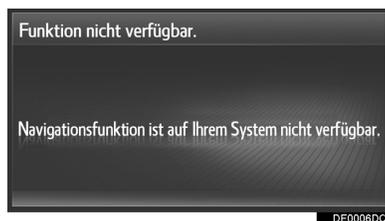
#### ► Fahrzeuge mit intelligentem Einstiegs- & Startsystem

1 Wenn der Motorschalter in die Betriebsart ACCESSORY oder IGNITION ON geschaltet wird, erscheint der Anfangsbildschirm und das System beginnt zu arbeiten.

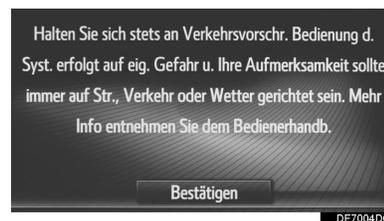
2 Betätigen Sie die Taste "MAP/NAV".

- Einer der folgenden Bildschirme wird angezeigt.

#### ► Multimediasystem



#### ► Navigationssystem

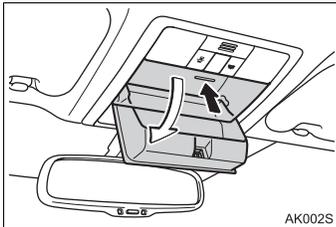


## ABBILDUNGSSYMBOLLE



### Sicherheitssymbol

Das durchgestrichene Kreissymbol bedeutet "Vermeiden Sie...", "Tun Sie ... nicht" oder "Lassen Sie ... nicht vorkommen".



### Pfeile, die Vorgänge anzeigen

➔ Zeigt die Vorgehensweise (Drücken, Drehen usw.), mit der Schalter und andere Vorrichtungen betätigt werden.

➞ Zeigt das Ergebnis eines Vorgangs (z. B. Öffnen einer Abdeckung).

## GEBRAUCH DIESER ANLEITUNG



Nr.	Bezeichnung	Beschreibung
1	Betriebsbeschreibungen	Erklärt die Merkmale einer Funktion.
2	Hauptfunktionen	Erklärt die Schritte für die Durchführung einer Funktion.
3	Zugehörige Funktionen	Beschreibt Funktionen, die im Zusammenhang mit einer Hauptfunktion stehen.
4	Informationen	Beschreibt nützliche Informationen für den Benutzer.

## **NAVIGATIONSSYSTEM BETRIEBSANLEITUNG**

Diese Anleitung beschreibt den Betrieb des Navigations-/Multimediasystem. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, um das System richtig bedienen zu können. Bewahren Sie diese Anleitung immer in Ihrem Fahrzeug auf.

Je nach vorhandenen Funktionen, bestehenden Verträgen und dem zum Zeitpunkt der Drucklegung verfügbaren Kartenmaterial können die Bildschirmabbildungen in dieser Anleitung von den tatsächlichen Bildschirmen des Navigations-/Multimediasystem abweichen.

Bitte berücksichtigen Sie, dass der Inhalt dieser Anleitung in einigen Fällen vom Navigations-/Multimediasystem abweichen kann, z. B. wenn die Systemsoftware aktualisiert wird.

## **NAVIGATIONSSYSTEM**

Das Navigationssystem gehört zu den technologisch ausgereiftesten Fahrzeugsystemen, die jemals entwickelt wurden. Das System empfängt Satellitensignale vom globalen Positionsbestimmungssystem (GPS), das vom US-Verteidigungsministerium betrieben wird. Mithilfe dieser Signale und anderer Fahrzeugsensoren zeigt das System Ihre aktuelle Position an und hilft Ihnen, ein gewünschtes Ziel zu erreichen.

Das Navigationssystem ist dafür ausgelegt, effiziente Fahrtrouten von Ihrem aktuellen Ausgangspunkt zu Ihrem Ziel auszuwählen. Das System führt Sie auch auf dem besten Weg zu einem Ihnen unbekanntem Ziel. Das System wurde von "Harman International" anhand von "NAVTEQ"-Karten entwickelt. Die berechnete Route ist nicht unbedingt die kürzeste oder am wenigsten befahrene Strecke. Ihre eigenen Kenntnisse oder eine "Abkürzung" führen manchmal schneller zum Ziel als die berechneten Routen.

Die Datenbank des Navigationssystems beinhaltet spezielle POI-Kategorien, mit denen die Auswahl von Zielen wie Restaurants und Hotels vereinfacht wird. Wenn ein Ziel nicht in der Datenbank vorhanden ist, können Sie die Straße oder eine größere Kreuzung in der Nähe angeben und das System führt Sie dorthin.

Das System bietet sowohl eine visuelle Karte als auch gesprochene Anweisungen. Die gesprochenen Anweisungen geben die verbleibende Entfernung an und welche Richtung eingeschlagen werden muss, wenn Sie sich einer Abzweigung oder Kreuzung nähern. Diese gesprochenen Anweisungen helfen Ihnen dabei, sich auf den Verkehr zu konzentrieren, und sie weisen Sie rechtzeitig daraufhin, wenn Sie abbiegen, Spuren wechseln oder die Geschwindigkeit verringern müssen.

Bitte berücksichtigen Sie, dass alle derzeitigen Navigationssysteme für Fahrzeuge einige Einschränkungen haben, die ihre Funktionsfähigkeit beeinträchtigen können. Die Genauigkeit der Fahrzeugposition hängt vom Satellitenstatus, den Straßen, dem Zustand des Fahrzeugs oder anderen Umständen ab. Weitere Informationen zu Einschränkungen des Systems finden Sie auf Seite 234.

## TOYOTA MOTOR CORPORATION

### WICHTIGE INFORMATIONEN ZU DIESER ANLEITUNG

Aus Sicherheitsgründen sind Hinweise, die besonderer Aufmerksamkeit bedürfen, in dieser Anleitung mit folgenden Markierungen gekennzeichnet.

#### ACHTUNG

- Dies ist eine Warnung vor allem, was bei Nichtbeachtung zu Personenschäden führen kann. Sie erhalten Informationen darüber, was Sie tun oder lassen müssen, um das Risiko, sich selbst oder andere Personen zu verletzen, zu verringern.

#### HINWEIS

- Dies ist eine Warnung vor allem, was bei Nichtbeachtung zu Beschädigungen am Fahrzeug oder seiner Ausstattung führen kann. Sie erhalten Informationen darüber, was Sie tun oder lassen müssen, um das Risiko von Beschädigungen an Ihrem Fahrzeug und seiner Ausstattung zu vermeiden oder zu verringern.

### SICHERHEITSHINWEIS (MULTIMEDIASYSTEM)

Um dieses System so sicher wie möglich zu bedienen, befolgen Sie alle unten genannten Sicherheitshinweise.

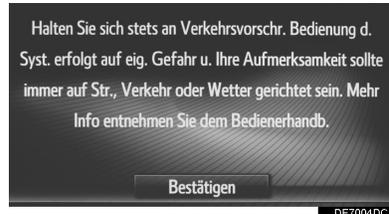
Verwenden Sie keine Funktion dieses Systems auf eine Weise, die Sie vom sicheren Fahren ablenken könnte. Während der Fahrt sollte immer der sichere Betrieb des Fahrzeugs die höchste Priorität haben. Beachten Sie alle Verkehrsvorschriften, während Sie fahren. Bevor Sie das System erstmals verwenden, machen Sie sich gründlich mit der Bedienung vertraut. Lesen Sie die gesamte Navigationssystem Betriebsanleitung, um sicherzustellen, dass Sie das System verstehen. Erlauben Sie anderen Personen die Benutzung dieses Systems nur, wenn sie die Anweisungen in dieser Anleitung gelesen und verstanden haben.

Aus Sicherheitsgründen stehen bestimmte Funktionen während der Fahrt möglicherweise nicht zur Verfügung. Nicht verfügbare Bildschirmtasten sind abgedunkelt.

#### ACHTUNG

- Aus Sicherheitsgründen sollte der/die Fahrer/in das Multimediasystem nicht während der Fahrt bedienen. Mangelhafte Aufmerksamkeit auf Straße und Verkehr kann zu einem Unfall führen.

### SICHERHEITSHINWEIS (NAVIGATIONSSYSTEM)



Um dieses System so sicher wie möglich zu bedienen, befolgen Sie alle unten genannten Sicherheitshinweise.

Dieses System soll Ihnen helfen, Ihr Ziel zu erreichen. Voraussetzung dafür ist eine ordnungsgemäße Benutzung. Sie als Fahrer sind für den sicheren Betrieb Ihres Fahrzeugs und für die Sicherheit Ihrer Fahrgäste verantwortlich.

Verwenden Sie keine Funktion dieses Systems auf eine Weise, die Sie vom sicheren Fahren ablenken könnte. Während der Fahrt sollte immer der sichere Betrieb des Fahrzeugs die höchste Priorität haben. Beachten Sie alle Verkehrsvorschriften, während Sie fahren.

Bevor Sie das System erstmals verwenden, machen Sie sich gründlich mit der Bedienung vertraut. Lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung des Navigationssystems, um sicherzustellen, dass Sie das System verstehen. Erlauben Sie anderen Personen die Benutzung dieses Systems nur, wenn sie die Anweisungen in dieser Anleitung gelesen und verstanden haben.

Aus Sicherheitsgründen stehen bestimmte Funktionen während der Fahrt möglicherweise nicht zur Verfügung. Nicht verfügbare Bildschirmtasten sind abgedunkelt.

 <b>ACHTUNG</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>● Aus Sicherheitsgründen sollte der/die Fahrer/in das Navigationssystem nicht während der Fahrt bedienen. Mangelhafte Aufmerksamkeit auf Straße und Verkehr kann zu einem Unfall führen.</li><li>● Halten Sie sich während der Fahrt an die Verkehrsvorschriften und achten Sie auf den Straßenzustand. Falls ein Verkehrsschild an der Straße geändert wurde, verfügt die Routenführung möglicherweise nicht über die aktualisierten Informationen (z. B. über die Richtung einer Einbahnstraße).</li></ul>

Hören Sie während der Fahrt hauptsächlich auf die gesprochenen Anweisungen und schauen Sie nur kurz auf den Bildschirm, wenn dies gefahrlos möglich ist. Verlassen Sie sich jedoch nicht ausschließlich auf die Sprachführung. Nutzen Sie sie nur zur Orientierung. Falls das System Ihre aktuelle Fahrzeugposition nicht genau bestimmen kann, gibt es eine Möglichkeit der ungenauen, späten oder stummen Führung.

Die Daten im System können manchmal unvollständig sein. Straßenzustände und Fahreinschränkungen (Linksabbiegen verboten, Straßensperrungen usw.) ändern sich oft. Prüfen Sie daher zunächst, ob Sie den Anweisungen des Systems gefahrlos und gesetzeskonform folgen können, bevor Sie die Anweisungen befolgen.

Dieses System kann Ihnen keine Hinweise zur Sicherheit eines Gebiets, zum Straßenzustand und zur Verfügbarkeit von Notfalldiensten geben. Falls Sie Zweifel haben, ob ein Gebiet sicher ist, meiden Sie dieses Gebiet. Auf keinen Fall ist dieses System ein Ersatz für das Urteilsvermögen des Fahrers.

Setzen Sie dieses System nur dort ein, wo es erlaubt ist.

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>1</b>	<b>KURZANLEITUNG</b>		<b>3</b>	<b>Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM</b>	
<b>1. KURZANLEITUNG</b>	<b>12</b>		<b>1. GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR BETRIEB</b>	<b>78</b>	
INDEX DER FUNKTIONEN DES SYSTEMS	12		KURZANLEITUNG	78	
<b>2. BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN</b>	<b>14</b>		FREISPRECHANLAGE	81	
TASTENÜBERSICHT	14		EINEN EINTRAG SPEICHERN	85	
TOUCHSCREEN-GESTEN	16		<b>2. TELEFONBEDIENUNG</b>	<b>89</b>	
TOUCHSCREEN-BEDIENUNG	17		ANRUFEN MIT EINEM Bluetooth®-TELEFON	89	
			ANRUF MIT EINEM Bluetooth®-TELEFON ENTGEGENNEHMEN	95	
			TELEFONIEREN MIT EINEM Bluetooth®-TELEFON	96	
			<b>3. KURZNACHRICHTENFUNKTION</b>	<b>100</b>	
			KURZNACHRICHTENFUNKTION	100	
			<b>4. WAS TUN, WENN...</b>	<b>105</b>	
			FEHLERSUCHE	105	
<b>2</b>	<b>AUDIOSYSTEM</b>		<b>4</b>	<b>SPRACHBEFEHLSYSTEM</b>	
<b>1. GRUNDLEGENDER BETRIEB</b>	<b>24</b>		<b>1. BEDIENEN DES SPRACHBEFEHLSYSTEMS</b>	<b>112</b>	
KURZANLEITUNG	24		SPRACHBEFEHLSYSTEM	112	
GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN	25				
<b>2. RADIOBETRIEB</b>	<b>28</b>				
AM/FM/DAB-RADIO	28				
<b>3. MEDIENBETRIEB</b>	<b>36</b>				
CD	36				
USB-SPEICHER	41				
iPod	47				
AUX	53				
Bluetooth®-AUDIO	56				
<b>4. AUDIO-FERNBEDIENUNG</b>	<b>63</b>				
LENKRADSCHALTER	63				
<b>5. HINWEISE ZUM BETRIEB DES AUDIOSYSTEMS</b>	<b>65</b>		<b>5</b>	<b>FAHRZEUGINFORMATIONEN</b>	
INFORMATIONEN ZUM BETRIEB	65		<b>1. FAHRZEUGINFORMATIONEN</b>	<b>116</b>	
			KURZANLEITUNG	116	
			KRAFTSTOFFVERBRAUCH	117	

**6** **EINRICHTUNG**

**1. EINSTELLUNGEN**  
**VORNEHMEN ..... 120**  
KURZANLEITUNG..... 120  
ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN ..... 122  
ANZEIGEEINSTELLUNGEN ..... 125  
Bluetooth®-EINSTELLUNGEN ..... 128  
VERBINDUNGSEINSTELLUNGEN..... 136  
TELEFONEINSTELLUNGEN ..... 152  
AUDIOEINSTELLUNGEN..... 153  
FAHRZEUGEINSTELLUNGEN ..... 155

**7** **RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEM**

**1. RÜCKFAHRANZEIGESYSTEM ... 158**  
RÜCKFAHRANZEIGESYSTEM ..... 158  
VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DAS  
RÜCKFAHRANZEIGESYSTEM ..... 162  
WAS SIE WISSEN SOLLTEN ..... 168

**8** **NAVIGATIONSSYSTEMS**

**1. GRUNDLEGENDE  
INFORMATIONEN  
VOR DEM BETRIEB..... 172**  
KURZANLEITUNG ..... 172  
AUFRUFEN DES  
NAVIGATIONSBILDSCHIRMS..... 177  
INDEX DER FUNKTIONEN DES  
NAVIGATIONSSYSTEMS ..... 180

**2. BEDIENUNG DES KARTENBILD-  
SCHIRMS UND  
KARTENSYMBOLE ..... 182**  
BEDIENUNG DES  
KARTENBILDSCHIRMS..... 182  
KARTENSYMBOLE ..... 186

**3. ZIELSUCHE ..... 194**  
ZIELSUCHE-INDEX ..... 194  
SUCHVORGANG..... 195

**4. ROUTENFÜHRUNG ..... 202**  
STARTEN DER  
ROUTENFÜHRUNG..... 202  
ROUTENFÜHRUNG ..... 205  
EINSTELLEN UND LÖSCHEN DER  
ROUTE ..... 208



<b>5. MEINE ZIELORTE .....</b>	<b>216</b>
SPEICHERN EINES EINTRAGS .....	216
ANZEIGEN UND BEARBEITEN VON EINTRÄGEN.....	222
ÜBERTRAGEN UND WIEDERHERSTELLEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN MITTELS EINES USB-SPEICHERS .....	225
<b>6. NAVIGATIONSEINSTELLUN- GEN.....</b>	<b>227</b>
KARTENEINSTELLUNGEN.....	227
ROUTENEINSTELLUNGEN .....	230
EINSTELLUNGEN FÜR VERKEHRSMELDUNGEN .....	231
<b>7. INFORMATIONEN ZUM NAVIGATIONSSYSTEM.....</b>	<b>234</b>
EINSCHRÄNKUNGEN DES NAVIGATIONSSYSTEMS .....	234
AKTUALISIERUNGEN DER NAVIGATIONSDATENBANK .....	236

**9 ANWENDUNG**

<b>1. BEDIENUNG DER ANWENDUNGEN.....</b>	<b>238</b>
KURZANLEITUNG .....	238
DIASHOW.....	241
EMAIL .....	243
KALENDER .....	245
MirrorLink™ .....	247
TOYOTA EURO CARE.....	248
<b>2. VERBUNDENE SERVICES .....</b>	<b>250</b>
ÜBERSICHT DER VERBUNDENEN SERVICES .....	250
VOR VERWENDUNG DER VERBUNDENEN SERVICES .....	254
ONLINE-SUCHE.....	257
Street View .....	262
Panoramio .....	263
LADEN VON POIs*/ROUTEN .....	264
BEDIENUNG EINER ANWENDUNG ÜBER VERBUNDENE SERVICES...	265

**INDEX**

<b>ALPHABETISCHER INDEX .....</b>	<b>268</b>
-----------------------------------	------------

\*: Point of Interest (Sonderziel)

# 1

## KURZANLEITUNG

### 1 KURZANLEITUNG

1. INDEX DER FUNKTIONEN DES SYSTEMS.....	12
--	----

### 2 BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN

1. TASTENÜBERSICHT.....	14
2. TOUCHSCREEN-GESTEN .....	16
3. TOUCHSCREEN-BEDIENUNG.....	17
BEDIENUNG DES EINGABEBILDSCHIRMS .....	18
BEDIENUNG VON LISTENBILDSCHIRMEN .....	19

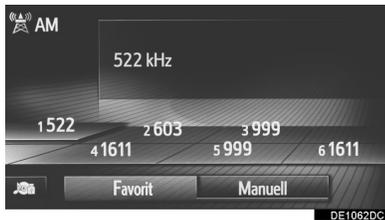
1
2
3
4
5
6
7
8
9

## 1. KURZANLEITUNG

# 1. INDEX DER FUNKTIONEN DES SYSTEMS

### AUDIOSYSTEM

Um das Audiosystem aufzurufen, betätigen Sie die Taste **"MEDIA"**. Der Audiobedienscreen wird angezeigt. (→S.23)



### Bluetooth®-FREISPRECHANLAGE

Um die Bluetooth®-Freisprechanlage aufzurufen, betätigen Sie die Taste .

Jedes Mal, wenn die Taste  betätigt wird, wechselt der Bildschirm zwischen dem Menübildschirm "Telefon" und dem Menübildschirm "Extras"/"Toyota online". Der Fahrer kann Anrufe tätigen oder entgegennehmen, ohne die Hände vom Lenkrad nehmen zu müssen. (→S.77)



### SPRACHBEFEHLSYSTEM

Zum Aufrufen des Sprachbefehlssystems drücken Sie den Schalter  am Lenkrad. Der Fahrer kann das System anhand von Sprachbefehlen bedienen. (→S.111)



### FAHRZEUGINFORMATIONEN

Um das Fahrzeuginformationssystem aufzurufen, betätigen Sie die Taste **"CAR"**. Sie können den Kraftstoffverbrauch prüfen. (→S.115)



### EINSTELLUNGEN

Um Funktionseinstellungen vorzunehmen, betätigen Sie die Taste **"SETUP"**. (→S.119)



**RÜCKFAHRANZEIGESYSTEM**

Wenn Sie in den Rückwärtsgang ("R") schalten wird automatisch die Ansicht des Bereichs hinter dem Fahrzeug auf dem Anzeigebildschirm angezeigt. (→S.157)

**NAVIGATIONSSYSTEM**

Um das Navigationssystem aufzurufen, betätigen Sie die Taste "MAP/NAV". Jedes Mal, wenn die Taste "MAP/NAV" betätigt wird, wechselt der Bildschirm zwischen dem Kartenbildschirm und dem Menübildschirm "Navigation". (→S.171)

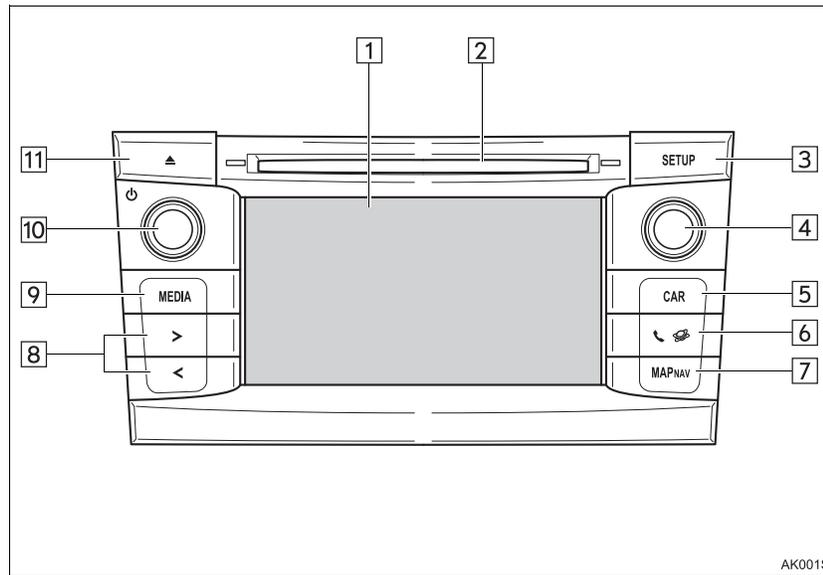
**ANWENDUNGSSYSTEM**

Um das Anwendungssystem aufzurufen, betätigen Sie die Taste . Jedes Mal, wenn die Taste betätigt wird, wechselt der Bildschirm zwischen dem Menübildschirm "Telefon" und dem Menübildschirm "Extras"/"Toyota online". Der Fahrer kann Anwendungen benutzen. (→S.237)



## 2. BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN

### 1. TASTENÜBERSICHT



Nr.	Funktion	Seite
1	Berühren Sie den Bildschirm mit dem Finger, um die gewählten Funktionen zu steuern.	16
2	Legen Sie eine Disc in diesen Schacht ein. Der CD-Spieler schaltet sich sofort ein.	36
3	Betätigen, um die Funktionseinstellungen anzupassen.	119
4	Drehen Sie den Tune/Scroll-Knopf, um einen Radiosender auszuwählen oder zum nächsten oder vorherigen Titel zu springen. Dieser Knopf dient auch dazu, den Kartenmaßstab zu vergrößern oder zu verkleinern.*	23, 184
5	Berühren Sie den Bildschirm, um das Fahrzeuginformationssystem aufzurufen.	116
6	Betätigen Sie die Taste, um die Bluetooth®-Freisprechanlage und die Anwendungen aufzurufen.	77, 237
7*	Betätigen, um das Navigationssystem aufzurufen.	171

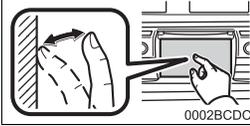
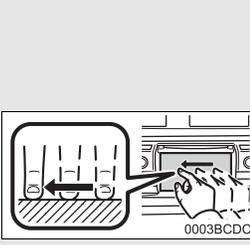
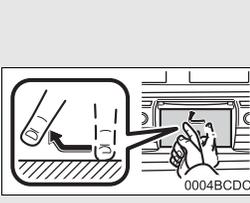
Nr.	Funktion	Seite
8	Betätigen Sie die Taste ">" oder "<", um aufwärts oder abwärts nach einem Sender oder Kanal zu suchen oder zu einem gewünschten Titel oder einer Datei zu wechseln.	28, 36, 41, 47, 56
9	Betätigen, um das Audiosystem aufzurufen. Das Audiosystem schaltet sich in dem Modus ein, der zuletzt benutzt wurde.	24, 25, 26
10	Drücken Sie den Hauptschalter/Lautstärkeregler, um das Navigations-/Multimediasystem ein- und auszuschalten, und drehen Sie ihn, um die Lautstärke einzustellen.	25
11	Betätigen, um eine Disc auszuwerfen.	27

\*: Nur Modelle mit Navigationssystem

## 2. BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN

### 2. TOUCHSCREEN-GESTEN

Die Bedienung des Systems erfolgt über direktes Berühren des Touchscreens mit dem Finger.

Bedienungsmethode	Überblick	Hauptsächliche Verwendung
	<p><b>Berühren</b> Ein Mal kurz berühren und wieder loslassen.</p>	<p>Verändern und Auswählen verschiedener Einstellungen.</p>
	<p><b>Ziehen*</b> Berühren Sie den Bildschirm mit Ihrem Finger und bewegen Sie den Bildschirm in die gewünschte Position.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Scrollen der Listen</li> <li>• Verwenden von Scroll-Leisten in Listen</li> <li>• Anpassen der Zoomleiste der Karte (→S.184)</li> <li>• Anpassen der Skalen für manuellen FM- und AM-Sendersuchlauf (→S.31)</li> <li>• Anpassen der Positionsschieber des angezeigten Bildschirms (→S.125)</li> <li>• Anpassen von Balance/Fader (→S.154)</li> <li>• Ändern der Reihenfolge von Elementen in der Liste von Zwischenstopps/Zielorten (→S.209, 210)</li> </ul>
	<p><b>Wischen*</b> Bewegen Sie den Bildschirm schnell, indem Sie mit dem Finger wischen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Scrollen des Hauptbildschirms</li> <li>• Zurückkehren auf den Menübildschirm von einem Untermenü (Bildschirm eine Ebene tiefer)</li> <li>• Zum nächsten/vorherigen Bild springen (→S.241)</li> <li>• Zur nächsten/vorherigen Verkehrsmeldung springen in der Detailsicht (→S.191)</li> <li>• Zum nächsten/vorherigen Routenabschnitt springen in der Vollbildansicht (Abbiegelisten) (→S.212)</li> </ul>

\*: Die oben beschriebenen Vorgänge können nicht auf allen Bildschirmen vorgenommen werden.

### 3. TOUCHSCREEN-BEDIENUNG

Dieses System wird hauptsächlich über die Tasten auf dem Bildschirm bedient.

Wenn Sie eine Bildschirmtaste berühren, ertönt ein Piepton. (Zum Einstellen des Pieptons siehe →S.122.)



#### HINWEIS

- Um Beschädigung des Bildschirms zu vermeiden, berühren Sie die Bildschirmtasten leicht mit dem Finger.
- Benutzen Sie keine Objekte außer Ihrem Finger, um den Bildschirm zu berühren.
- Wischen Sie Fingerabdrücke mit einem Glasputztuch ab. Benutzen Sie keine chemischen Reinigungsmittel für den Bildschirm, da diese den Touchscreen beschädigen können.
- Um ein Entladen der Batterie zu vermeiden, lassen Sie das System nicht länger als nötig in Betrieb, wenn der Motor ausgeschaltet ist.

#### INFORMATION

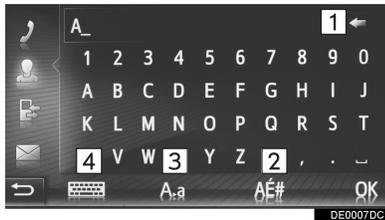
- Falls das System auf die Berührung einer Bildschirmtaste nicht reagiert, nehmen Sie ihren Finger vom Bildschirm und berühren Sie ihn dann erneut.
- Abgedunkelte Bildschirmtasten können nicht bedient werden.
- Das angezeigte Bild kann dunkler werden und bewegte Bilder leicht verzerrt werden, wenn der Bildschirm kalt ist.
- Unter besonders kalten Bedingungen kann es sein, dass der Bildschirm nichts anzeigt und die Dateneingabe des Anwenders gelöscht wird. Ebenfalls können die Bildschirmtasten schwerer als sonst zu drücken sein.
- Wenn Sie den Bildschirm durch polarisiertes Material, wie z.B. polarisierte Sonnenbrillen, betrachten, kann der Bildschirm dunkel oder nur schwer zu sehen sein. Betrachten Sie in diesem Fall den Bildschirm aus einem anderen Winkel, stellen Sie die Bildschirmeinstellungen (→S.125) entsprechend ein oder nehmen Sie die Sonnenbrille ab.
- Wählen Sie , um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

## BEDIENUNG DES EINGABEBILDSCHIRMS

Wenn Sie einen Namen suchen, können Sie Buchstaben und Zahlen usw. direkt am Bildschirm eingeben.

### EINGEBEN VON BUCHSTABEN UND ZAHLEN

- 1 Geben Sie Buchstaben und Zahlen direkt durch Auswahl der entsprechenden Tasten ein.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um einen Buchstaben zu löschen. Wählen und halten, um weitere Buchstaben zu löschen.
2	Wählen, um Symbole einzugeben.
3	Wählen, um zwischen Klein- und Großbuchstaben zu wechseln.
4	Wählen, um Zeichensatz und Tastaturart zu ändern.

- 2 Wählen Sie "OK".

### INFORMATION

- Bei Eingabe eines Zeichens erscheint ein Hinweis auf einen evtl. passenden Eintrag für das gesuchte Wort.
- Momentan nicht verfügbare Bildschirm-tasten werden abgebildet.
- Wenn eine Eingabe für das Anzeigefeld zu lang ist, wird der letzte Abschnitt des Eingabetextes angezeigt, der Anfangsabschnitt erscheint als "...".
- In folgenden Situationen wechselt der Eingabemodus automatisch zwischen Groß- und Kleinbuchstaben.
  - Wenn das Tastaturlayout auf Großbuchstabeneingabe geändert wird, wechselt die Anordnung automatisch wieder auf Kleinbuchstabeneingabe, sobald ein Buchstabe eingegeben wird.
  - Wenn "/", "&", "." oder "(" eingegeben wird, wechselt das Tastaturlayout automatisch auf Großbuchstabeneingabe.
  - Wenn alle Zeichen gelöscht werden, wechselt das Tastaturlayout automatisch auf Großbuchstabeneingabe.

**EINGEBEN AUS DER LISTE  
PASSENDER EINTRÄGE**

Bestimmte Bildschirme zeigen einen Eingabetextvorschlag oder eine Wortvoraussageliste auf Basis der eingegebenen Buchstaben an. Sie können dann den gewünschten Punkt auswählen und eingeben.

1 Geben Sie Buchstaben ein.



- Wenn ein Eingabetextvorschlag im Eingabefeld Ihrer gewünschten Eingabe entspricht, wählen Sie "OK" oder den Eingabetextvorschlag selbst.
- Wählen Sie **46**, um die Liste mit Eingabetextvorschlägen aufzurufen. Die Anzahl der passenden Einträge wird angezeigt. Es werden bis zu 300 Einträge angezeigt.
- Die Liste wird automatisch angezeigt, wenn die Anzahl der passenden Einträge 5 oder weniger beträgt.

2 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



**BEDIENUNG VON  
LISTENBILDSCHIRMEN**

Wenn eine Liste angezeigt wird, benutzen Sie die entsprechende Bildschirm-taste, um durch die Liste zu scrollen.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um zur nächsten oder vorherigen Seite zu springen.
2	Dieses Symbol zeigt die Position des angezeigten Bildschirms an.

- Wählen und halten Sie **▲** oder **▼**, um den Bildschirm nach oben oder unten zu scrollen. Das Scrollen stoppt automatisch, wenn das obere/untere Ende der Liste erreicht wird.
- Sie können angezeigte Seiten auch auf folgende Arten umblättern:
  - Wählen Sie den gewünschten Punkt auf der Scroll-Leiste.
  - Ziehen Sie die Markierung der Scroll-Leiste auf den gewünschten Punkt.

### ■ AUTOMATISCHER TEXTLAUF

Einträge, die zu lang für aktuelle Feld sind, laufen automatisch von rechts nach links.

Diese Funktion steht während der Fahrt nicht zur Verfügung.

#### INFORMATION

- Diese Funktion kann ein- oder ausgeschaltet werden. (→S.122)

### ■ BUCHSTABEN-ZUGRIFFSTASTEN IN LISTEN

Gewisse Listen beinhalten Zeichentasten, "A-C", "D-F" etc., die den direkten Sprung zu Listeneinträgen ermöglichen, die mit dem gleichen Buchstaben wie die Zeichentaste beginnen.

- 1 Wählen Sie eine der Zeichentasten.



#### INFORMATION

- Jedes Mal, wenn dieselbe Zeichentaste erneut gewählt wird, werden die Einträge mit dem jeweils nächsten Anfangsbuchstaben angezeigt.



## **1 GRUNDLEGENDER BETRIEB**

<b>1. KURZANLEITUNG .....</b>	<b>24</b>
<b>2. GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN .....</b>	<b>25</b>
EIN- UND AUSSCHALTEN DES AUDIOSYSTEMS.....	25
AUSWÄHLEN EINER AUDIOQUELLE.....	26
EINLEGEN ODER AUSWERFEN EINER DISC.....	26
USB/AUX-ANSCHLUSS.....	27

## **2 RADIOBETRIEB**

<b>1. AM/FM/DAB-RADIO.....</b>	<b>28</b>
ÜBERSICHT .....	28
VOREINSTELLEN EINES SENDERS.....	31
MANUELLE SENDERSUCHE.....	31
RDS (RADIODATENSYSTEM) .....	32
ZEITVERSETZTER BETRIEB (DAB)....	33
RADIO-OPTIONEN .....	34

# 2

## AUDIOSYSTEM

### 3 MEDIENBETRIEB

<b>1. CD.....</b>	<b>36</b>
ÜBERSICHT .....	36
WIEDERGABE EINER AUDIO-CD .....	39
WIEDERGABE EINER MP3/WMA/AAC-DISC .....	39
OPTIONEN FÜR AUDIO-CD ODER MP3/WMA/AAC-DISC .....	40
<b>2. USB-SPEICHER.....</b>	<b>41</b>
ÜBERSICHT .....	41
WIEDERGABE VON EINEM USB-SPEICHER .....	45
OPTIONEN FÜR USB-SPEICHER .....	46
<b>3. iPod .....</b>	<b>47</b>
ÜBERSICHT .....	47
iPod-AUDIO .....	51
iPod-AUDIO-OPTIONEN .....	52
<b>4. AUX .....</b>	<b>53</b>
ÜBERSICHT .....	53
<b>5. Bluetooth®-AUDIO .....</b>	<b>56</b>
ÜBERSICHT .....	56
EIN Bluetooth®-AUDIOGERÄT ANSCHLIESSEN.....	60
WIEDERGABE VON Bluetooth®-AUDIO.....	61
Bluetooth®-AUDIO-OPTIONEN .....	61

### 4 AUDIO-FERNBEDIENUNG

<b>1. LENKRADSCHALTER .....</b>	<b>63</b>
---------------------------------	-----------

### 5 HINWEISE ZUM BETRIEB DES AUDIOSYSTEMS

<b>1. INFORMATIONEN ZUM BETRIEB .....</b>	<b>65</b>
RADIOEMPfang .....	65
iPod .....	67
PFLEGE IHRES CD-SPIELERS UND IHRER DISCS.....	68
DATEI-INFORMATIONEN .....	70
CD-R- UND CD-RW-DISCS.....	72
GLOSSAR .....	73

1

2

3

4

5

6

7

8

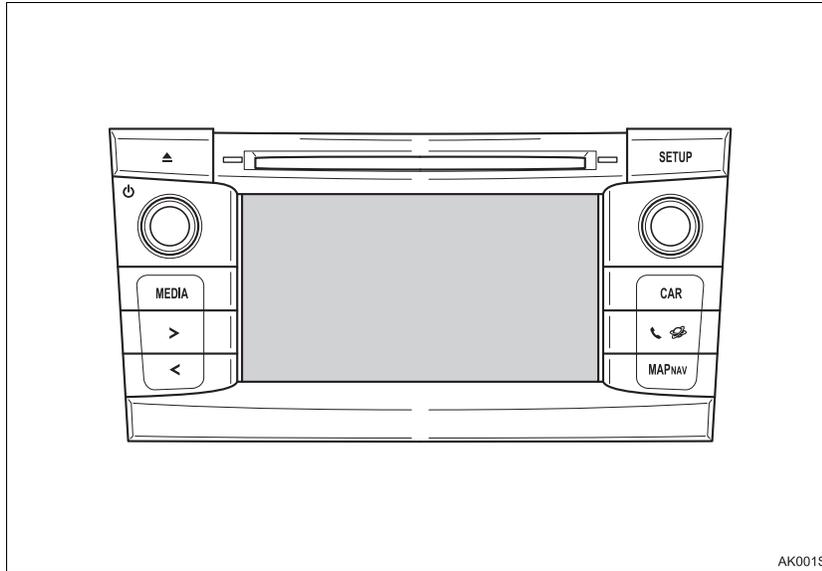
9

Einige der Funktionen stehen während der Fahrt nicht zur Verfügung.

## 1. GRUNDLEGENDER BETRIEB

### 1. KURZANLEITUNG

Um das Audiosystem aufzurufen, betätigen Sie die Taste **“MEDIA”**. Das Audiosystem schaltet sich in dem Modus ein, der zuletzt benutzt wurde.



Funktion	Seite
Verwenden des Radios	28
Wiedergabe einer Audio-CD oder MP3/WMA/AAC-Disc	36
Wiedergabe von einem USB-Speicher	41
Wiedergabe von einem iPod	47
Verwenden des AUX-Anschlusses	53
Wiedergabe von einem Bluetooth®-Gerät	56
Verwenden der Lenkrad-Audioschalter	63
Audioeinstellungen	153

## 1. GRUNDLEGENDER BETRIEB

## 2. GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

Dieser Abschnitt beschreibt einige grundlegende Funktionen des Audiosystems. Einige Informationen treffen möglicherweise nicht auf Ihr System zu.

► Fahrzeuge ohne ein intelligentes Einstiegs- & Startsystem

Ihr Audiosystem ist betriebsbereit, wenn sich der Motorschalter in der Stellung "ACC" oder "ON" befindet.

► Fahrzeuge mit einem intelligenten Einstiegs- & Startsystem

Ihr Audiosystem ist betriebsbereit, wenn sich der Motorschalter in der Betriebsart ACCESSORY oder IGNITION ON befindet.

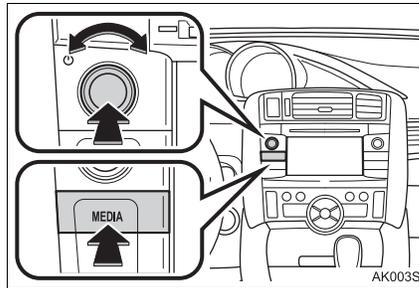
### ! ACHTUNG

CAUTION:  
THIS PRODUCT IS A CLASS 1 LASER PRODUCT. USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE. DO NOT OPEN COVERS AND DO NOT REPAIR BY YOURSELF. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL.

### ! HINWEIS

- Um ein Entladen der Batterie zu vermeiden, lassen Sie das Audiosystem nicht länger als nötig in Betrieb, wenn der Motor ausgeschaltet ist.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES AUDIOSYSTEMS



Hauptschalter/Lautstärkereger: Drücken Sie diesen Knopf, um das Audiosystem ein- und auszuschalten. Drehen Sie diesen Knopf, um die Lautstärke einzustellen. Das System schaltet sich in dem Modus ein, der zuletzt benutzt wurde.

Taste "MEDIA": Betätigen, um die Bildschirmtasten für das Audiosystem anzuzeigen.

### INFORMATION

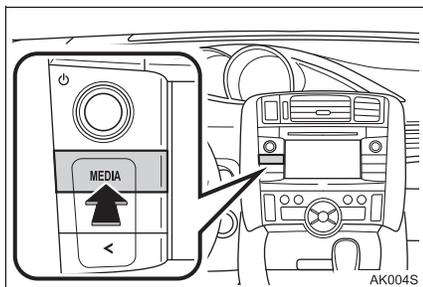
- Wenn Sie die Lautstärke einstellen, während die Musikwiedergabe pausiert oder stummgeschaltet ist, wird die Wiedergabe fortgesetzt bzw. die Stummschaltung aufgehoben.

2

AUDIOSYSTEM

## AUSWÄHLEN EINER AUDIOQUELLE

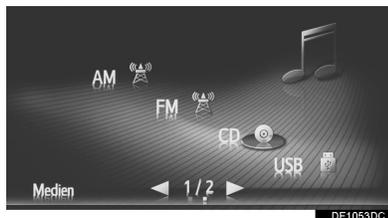
- 1 Betätigen Sie die Taste "MEDIA".



- Das Audiosystem schaltet sich in dem Modus ein, der zuletzt benutzt wurde.
- 2 Wählen Sie oder betätigen Sie die Taste "MEDIA", um den Audioquellen-Auswahlbildschirm anzuzeigen.



- 3 Wählen Sie eine gewünschte Audioquelle.



### INFORMATION

- Sie können abgedunkelte Bildschirm-tasten nicht auswählen.

## EINLEGEN ODER AUSWERFEN EINER DISC

### EINLEGEN EINER DISC

- 1 Legen Sie eine Disc mit der bedruckten Seite nach oben ein.



- Wenn eine Disc korrekt in den Schacht eingelegt wird, beginnt der CD-Spieler automatisch mit der Wiedergabe des ersten Titels oder des ersten Titels im ersten Ordner auf der Disc.

### INFORMATION

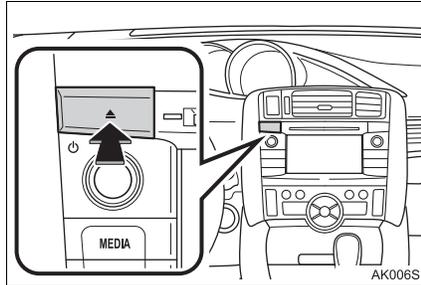
- Wenn die bedruckte Seite nach unten zeigt, erscheint "Es ist ein CD-Fehler aufgetreten." auf dem Bildschirm.

### ! HINWEIS

- Versuchen Sie niemals, den CD-Spieler oder Teile davon zu zerlegen oder zu ölen. Legen Sie nichts anderes als Discs in den Schacht ein.

### AUSWERFEN EINER DISC

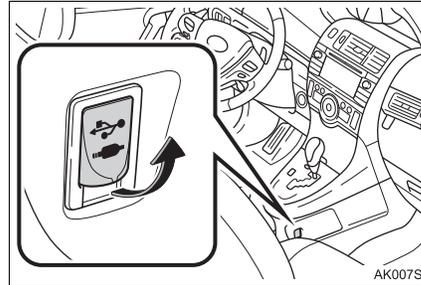
- 1 Betätigen Sie die Taste ▲.



- Die Disc wird ausgeworfen.

### USB/AUX-ANSCHLUSS

- 1 Öffnen Sie die Abdeckung des USB/AUX-Anschlusses.



- 2 Schließen Sie ein Gerät an.

- Falls ein Gerät eingesteckt wird, beginnt die Wiedergabe automatisch. Der Audiobedienscreen erscheint automatisch, wenn die Wiedergabe beginnen kann.
- Falls ein USB-Hub angeschlossen ist, können Sie zwei Geräte gleichzeitig anschließen.
- Auch wenn ein USB-Hub verwendet wird, um mehr als zwei USB-Geräte anzuschließen, werden nur die beiden zuerst angeschlossenen Geräte erkannt.

2

AUDIOSYSTEM

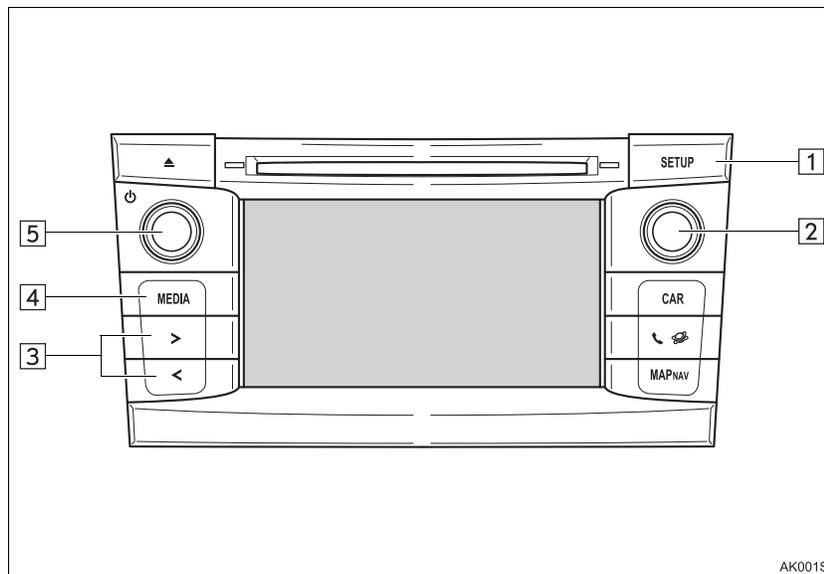
## 2. RADIOBETRIEB

### 1. AM/FM/DAB\*-RADIO

#### ÜBERSICHT

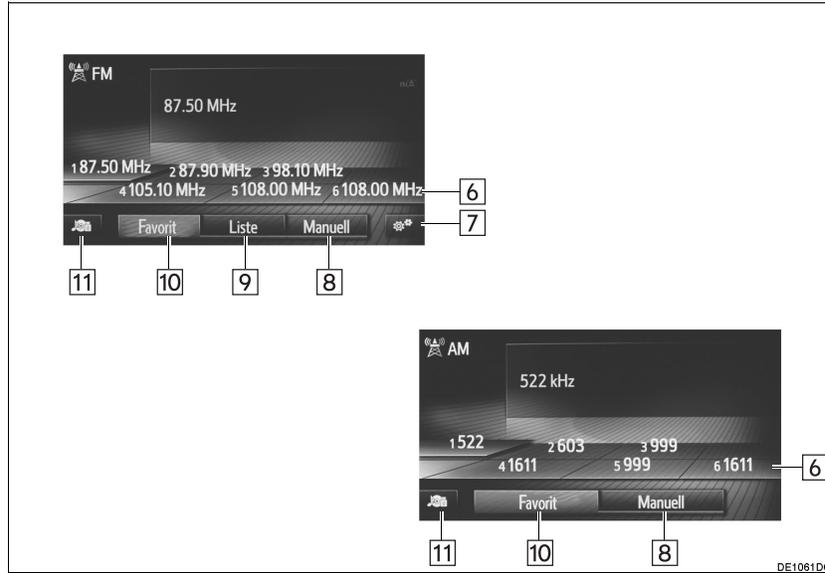
Der Betriebsbildschirm für das Radio kann folgendermaßen erreicht werden:  
Drücken Sie die Taste **“MEDIA”**, um den Auswahlbildschirm für die Audio-Quelle anzuzeigen. Wählen Sie dann **“AM”**, **“FM”** oder **“DAB\*”**, um den Bedienbildschirm für das Radio anzuzeigen.

#### ■ BEDIENFELD



\*: Je nach Ausstattung

■ STEUERUNGSBILDSCHIRM



2

AUDIOSYSTEM

## 2. RADIOBETRIEB

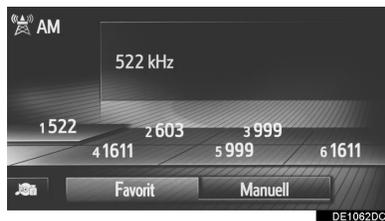
Nr.	Funktion
1	Wählen, um Audioeinstellungen vorzunehmen. (→S.153)
2	Der Tune/Scroll-Knopf: <ul style="list-style-type: none"><li>• Bildschirm für Suche nach voreingestellten Sendern: Drehen, um einen voreingestellten Sender auszuwählen.</li><li>• Bildschirm für Senderliste: Drehen, um die Senderliste nach oben/unten zu bewegen.</li><li>• Bildschirm für manuelle Sendersuche: Drehen, um die Frequenz schrittweise nach oben/unten zu ändern.</li><li>• Zeitversetzter DAB-Bildschirm: Drehen, um vorwärts/rückwärts zu springen.</li></ul>
3	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bildschirm für Suche nach voreingestellten Sendern: Betätigen, um nach oben/unten durch die voreingestellten Sender zu schalten.</li><li>• Bildschirm für Senderliste: Betätigen, um die Senderliste nach oben/unten zu bewegen.</li><li>• Bildschirm für manuelle Sendersuche: Betätigen und halten, um nach oben/unten nach verfügbaren Sendern zu suchen, während der Knopf gehalten wird.</li></ul>
4	Betätigen, um den Bildschirm zur Medienmodusauswahl aufzurufen.
5	Hauptschalter/Lautstärkeregler: <ul style="list-style-type: none"><li>• Drehen, um die Lautstärke zu regeln.</li><li>• Drücken, um das Audiosystem ein-/auszuschalten.</li></ul>
6	Wählen, um auf voreingestellte Sender zu schalten.
7	Wählen, um den Radio-Optionsbildschirm anzuzeigen.
8	Wählen, um den Bildschirm für manuelle Sendersuche anzuzeigen.
9	Wählen, um die Senderliste aufzurufen.
10	Wählen, um den voreingestellten Sender anzuzeigen.
11	Wählen, um den Bildschirm für die Audioquellenauswahl anzuzeigen.

### INFORMATION

- Das Radio schaltet automatisch auf Stereoempfang, wenn ein Stereosignal empfangen wird.

## VOREINSTELLEN EINES SENDERS

- 1 Wählen Sie **“Favorit”**.
- 2 Stellen Sie den gewünschten Sender ein.
- 3 Wählen und halten Sie eine der Senderauswahltasten (**1-6**) gedrückt, bis Sie einen Piepton hören.



- Die Frequenz (AM/FM) oder der Name (FM/DAB) des Senders wird auf der Bildschirmtaste angezeigt.
- Um einen voreingestellten Sender zu ändern, wiederholen Sie den Vorgang.

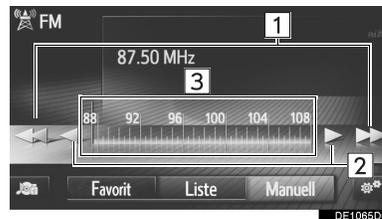
## MANUELLE SENDERSUCHE

### ► AM/FM

- 1 Wählen Sie **“Manuell”**.



- 2 Stellen Sie den gewünschten Sender ein.



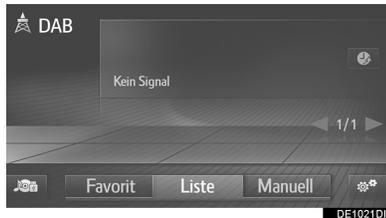
Nr.	Funktion
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen, um nach oben/unten durch die Sender zu schalten.</li> <li>• Wählen und halten, um Sender ohne Unterbrechung zu suchen. Wenn Sie loslassen, wird der momentan empfangene Sender ausgewählt.</li> </ul>
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen, um die Frequenz schrittweise nach oben/unten zu ändern.</li> <li>• Wählen und halten, um Frequenzen ohne Unterbrechung zu suchen. Wenn Sie loslassen, stoppt das System bei der aktuellen Frequenz.</li> </ul>
3	<p>Sie können die Markierung auch verschieben, indem Sie mit dem Finger über den Bildschirm fahren (im Bereich, in dem die Markierung angezeigt wird). Ein Verschieben der Markierung durch einfaches Auswählen einer Position auf dem Frequenzband ist ebenfalls möglich.</p>

2

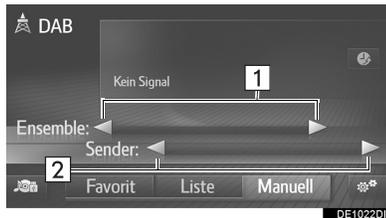
AUDIOSYSTEM

► DAB\*

1 Wählen Sie **“Manuell”**.



2 Stellen Sie das gewünschte Ensemble oder den gewünschten Dienst ein.



Nr.	Funktion
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wählen Sie diese Taste, um in Aufwärts- oder Abwärtsrichtung nach den verfügbaren Ensembles zu suchen.</li> <li>Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Funktion für die pausenlose Suche in Aufwärts- oder Abwärtsrichtung aufzurufen. Wenn Sie den Finger von der Taste nehmen, wird die Suche beim nächsten empfangbaren Sender angehalten.</li> </ul>
2	<p>Wählen Sie die Taste, um den verfügbaren Dienst einzustellen.</p> <p>► Multimedia-System</p> <p>Halten Sie die Taste gedrückt, um die verfügbaren Services jeweils eine Sekunde lang einzustellen.</p>

**RDS (RADIODATENSYSTEM)**

Je nach Verfügbarkeit der RDS-Infrastruktur funktioniert dieser Dienst möglicherweise nicht.

**FM ALTERNATIVE FREQUENZ (AF)**

Eine Frequenz mit besserem Empfang der gleichen Sendung wird automatisch eingestellt, falls sich der Empfang der aktuellen Frequenz verschlechtert.

**ÄNDERN DES REGIONALCODES**

**AUS-Modus:** Zum Umschalten auf eine Sendestation innerhalb des gleichen RDS-Netzwerks; gut geeignet, um die angemessenen Sender in einer großen Region zu verfolgen.

**EIN-Modus:** Umschalten auf einen anderen Sender im selben Regionalsender-netz.

\*: Je nach Ausstattung

### TA-FUNKTION (VERKEHRSMELDUNG)

Der Tuner sucht automatisch einen Sender, der regelmäßig Verkehrsinformationen überträgt, und der Sender signalisiert, wann die Verkehrsnachrichten beginnen.

- 1 Eine Pop-Up-Meldung wird auf dem Bildschirm angezeigt, wenn das Radio einen Verkehrsfunksender sucht.
- 2 Wählen Sie **“Weiter”**.

#### INFORMATION

- Wenn Sie TA einschalten (→S.34), beginnt das Radio mit der Suche nach einem Verkehrsfunksender.
- Wenn das Programm endet, wird der ursprüngliche Betrieb fortgesetzt.

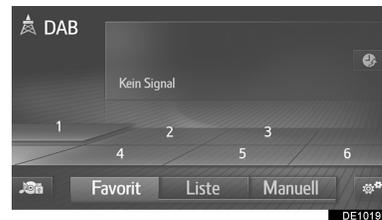
### LAUTSTÄRKE VON VERKEHRSMELDUNGEN

Die Lautstärke einer empfangenen Verkehrsmeldung wird im Speicher gespeichert.

### ZEITVERSETZTER BETRIEB (DAB\*)

Der Dienst, den Sie aktuell hören, kann jederzeit zu einem späteren Zeitpunkt erneut gehört werden.

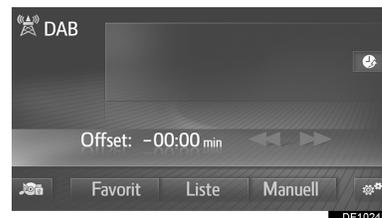
- 1 Wählen Sie .



- Benutzung des Touchscreens

- 2 Wählen Sie  oder , um 10 Sekunden vorwärts/rückwärts zu springen.

Halten Sie  oder  gedrückt, um einen schnellen Vorlauf/Rücklauf durchzuführen.

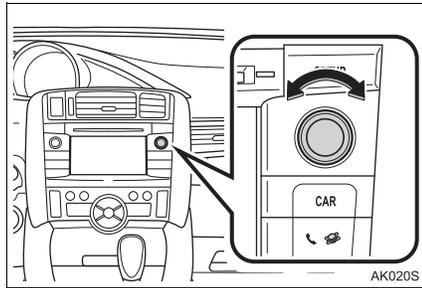


2

AUDIOSYSTEM

\*: Je nach Ausstattung

- ▶ Verwenden des Einstell-/Auswahlknopfs
- 2** Drehen Sie den Einstell-/Auswahlknopf.



- Die Zeit kann in Intervallen von 10 Sekunden eingestellt werden.

**INFORMATION**

- Der Zeitpunkt, zu dem die Wiedergabe möglich ist, hängt von der Bitrate des aufzuzeichnenden DAB-Senders, von der Speichergröße der DAB-Einheit und von der Uhrzeit, zu der der Empfang der Sendung gestartet wurde, ab.

**RADIO-OPTIONEN**

**FM-RADIO-OPTIONEN**

- 1** Rufen Sie den Radiosteuerungsbildschirm FM auf. (→S.28)
- 2** Wählen Sie
- 3** Wählen Sie die einzustellende Taste.



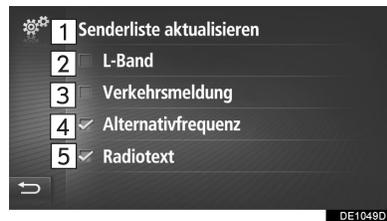
Nr.	Funktion
1	Wählen Sie "Nach Sender" oder "Alphabetisch" für die Sortierreihenfolge der Senderliste.
2	Der Tuner sucht automatisch einen Sender, der regelmäßig Verkehrsinformationen überträgt, und der Sender signalisiert, wann die Verkehrsnachrichten beginnen.
3	Wählen, um die automatische Suche nach einem Sender mit besserem Empfang im Falle einer Verschlechterung des aktuellen Empfangs ein-/auszuschalten.
4	Wählen, um auf einen anderen Sender im selben Regionalsendernetz umzuschalten.
5	Wählen, um die FM-Radiotext-Funktion ein-/auszuschalten.

**INFORMATION**

- Die aktuelle Einstellung für jeden Punkt wird rechts angezeigt.

**DAB-OPTIONEN\***

- 1 Aufrufen des DAB-Bedienbildschirms. (→S.28)
- 2 Wählen Sie .
- 3 Markieren Sie das gewünschte Element.



Nr.	Funktion
1	Wählen Sie dieses Element, um die Liste der DAB-Sender zu aktualisieren.
2	Wählen Sie dieses Element, um das L-Band innerhalb des Abstimmbereichs zu aktivieren/deaktivieren. Wenn das L-Band deaktiviert ist, wird der physische Kanalbereich für Abstimmvorgänge auf das Band III beschränkt. Dies gilt aber nicht beim Programmieren von Sendervoreinstellungen. Ist das L-Band aktiviert, umfasst der physische Kanalbereich für Abstimmvorgänge sowohl das Band III als auch das L-Band.
3	Wählen Sie dieses Element, um die automatische Suche nach einem Sender, der regelmäßig Verkehrsinformationen ausstrahlt, zu aktivieren/deaktivieren. Wenn diese Suche aktiviert ist und Verkehrsinformationen empfangen werden, wird ein entsprechendes Popup-Fenster geöffnet.

Nr.	Funktion
4	Wählen Sie dieses Element, um die automatische Auswahl eines empfangsstärkeren Senders bei einer Verschlechterung des Empfangs des aktuellen Senders zu aktivieren/deaktivieren.
5	Wählen Sie dieses Element, um die DAB-Textfunktion zu aktivieren/deaktivieren.

2

AUDIOSYSTEM

\*: Je nach Ausstattung

### 3. MEDIENBETRIEB

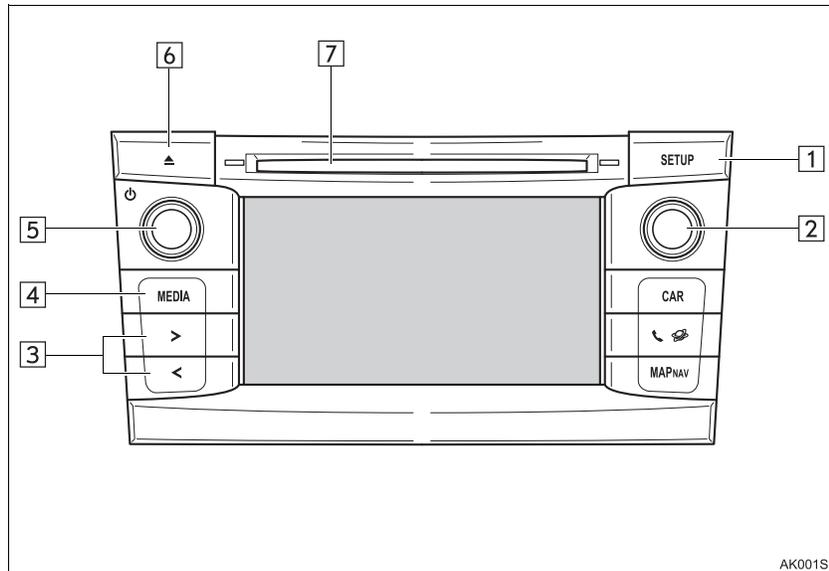
## 1. CD

### ÜBERSICHT

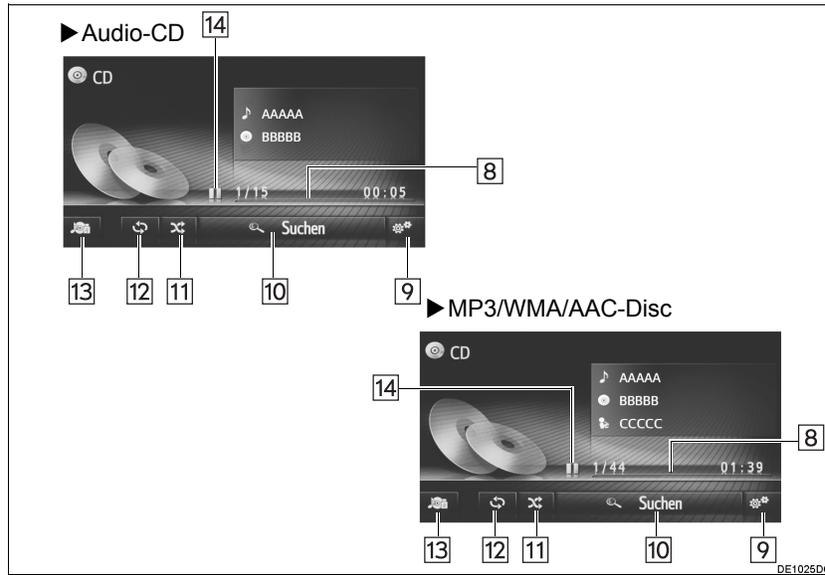
Der Betriebsbildschirm für CD kann auf folgende Arten erreicht werden:

- ▶ Einlegen einer Disc (→S.26)
- ▶ Betätigen Sie die Taste **"MEDIA"**, um den Bildschirm zur Audioquellenauswahl aufzurufen. Wählen Sie dann **"CD"**, um den CD-Steuerungsbildschirm aufzurufen.

### ■ BEDIENFELD



■ STEUERUNGSBILDSCHIRM



2

AUDIOSYSTEM

Nr.	Funktion
1	Wählen, um Audioeinstellungen vorzunehmen. (→S.153)
2	Der Tune/Scroll-Knopf: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drehen, um einen Titel zu wählen.</li> <li>• Drehen, um die Liste nach oben/unten zu bewegen.</li> </ul>
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Betätigen, um einen Titel zu wählen.</li> <li>• Betätigen und gedrückt halten, um schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.</li> </ul>
4	Betätigen, um den Bildschirm zur Medienmodusauswahl aufzurufen.
5	Hauptschalter/Lautstärkereglern: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drehen, um die Lautstärke zu regeln.</li> <li>• Drücken, um das Audiosystem ein-/auszuschalten.</li> </ul>
6	Betätigen, um eine Disc auszuwerfen.
7	Disc-Schacht
8	Zeigt den Fortschritt an
9	Wählen, um den Optionsbildschirm für Audio-CD oder MP3/WMA/AAC-Disc aufzurufen.
10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Audio-CD: Wählen, um eine Titelliste anzuzeigen.</li> <li>• MP3/WMA/AAC-Disc: Wählen, um eine Ordnerliste anzuzeigen.</li> </ul>
11	Wählen, um Zufallswiedergabe einzustellen.
12	Wählen, um wiederholende Wiedergabe einzustellen.
13	Wählen, um den Bildschirm für die Medienquellenauswahl anzuzeigen.
14	Wählen, um die Wiedergabe zu starten/pausieren.

**INFORMATION**

- Enthält eine Disc CD-DA-Dateien und MP3/WMA/AAC-Dateien, können nur die CD-DA-Dateien wiedergegeben werden.
- Wenn eine CD-TEXT-Disc eingelegt ist, wird der Name der Disc und des Titels angezeigt.
- Wenn die Disc keinen CD-TEXT enthält, wird nur die Titelnummer auf dem Bildschirm angezeigt.

## WIEDERGABE EINER AUDIO-CD

### WIEDERHOLFUNKTION

Sie können den aktuellen Titel wiederholen.

- 1 Wählen Sie .



- Bei jeder Auswahl von  ändert sich der Modus wie folgt:
  - Titel wiederholen → aus

### ZUFALLSWIEDERGABE

Sie können Titel automatisch und in zufälliger Reihenfolge auswählen.

- 1 Wählen Sie .



- Bei jeder Auswahl von  ändert sich der Modus wie folgt:
  - Zufallswiedergabe → Aus

## WIEDERGABE EINER MP3/WMA/AAC-DISC

### WIEDERHOLFUNKTION

Sie können den aktuellen Titel oder den aktuellen Ordner wiederholen.

- 1 Wählen Sie .



- Bei jeder Auswahl von  ändert sich der Modus wie folgt:
  - Titel wiederholen → Ordner wiederholen → aus

### ZUFALLSWIEDERGABE

Sie können Titel automatisch und in zufälliger Reihenfolge auswählen.

- 1 Wählen Sie .



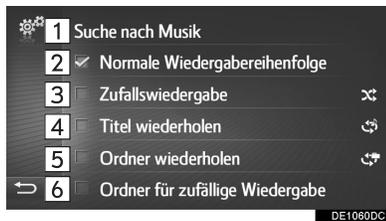
- Bei jeder Auswahl von  ändert sich der Modus wie folgt:
  - Zufallswiedergabe → aus

2

AUDIOSYSTEM

### OPTIONEN FÜR AUDIO-CD ODER MP3/WMA/AAC-DISC

- 1 Rufen Sie den Steuerungsbildschirm CD auf. (→S.36)
- 2 Wählen Sie .
- 3 Wählen Sie die einzustellende Taste.



Nr.	Funktion
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Audio-CD: Wählen, um eine Titelliste anzuzeigen.</li> <li>• MP3/WMA/AAC-Disc: Wählen, um eine Ordnerliste anzuzeigen.</li> </ul>
2	Wählen, um die Wiedergabe von Titeln am Beginn der Titelliste fortzusetzen, wenn die Wiedergabe des letzten Titels der Liste beendet ist.
3	Wählen, um Zufallswiedergabe von Titeln einzustellen.
4	Wählen, um wiederholende Wiedergabe von Titeln einzustellen.
5 <sup>*1</sup>	Wählen, um wiederholende Wiedergabe von Ordnern einzustellen.
6 <sup>*1, 2</sup>	Wählen, um zufällige und wiederholende Wiedergabe von Ordnern einzustellen.

\*1: Nur MP3/WMA/AAC-Disc

\*2: Nur Modelle mit Navigationssystem

ÜBERSICHT

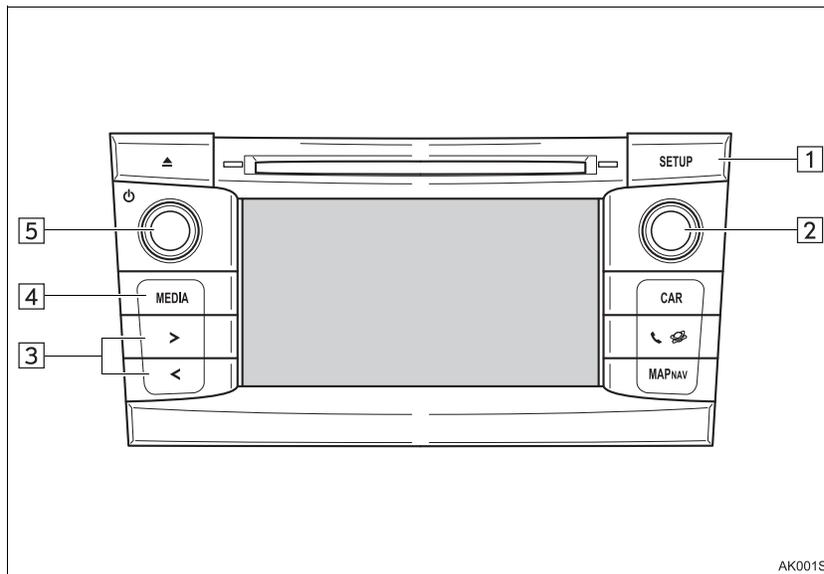
Der Betriebsbildschirm für den USB-Speicher kann auf folgende Arten erreicht werden:

- ▶ Verbinden eines USB-Speichers (→S.27)
- ▶ Betätigen Sie die Taste **"MEDIA"**, um den Bildschirm zur Audioquellenauswahl aufzurufen. Wählen Sie dann **"USB"**, um den Steuerungsbildschirm für USB-Speicher aufzurufen.

2

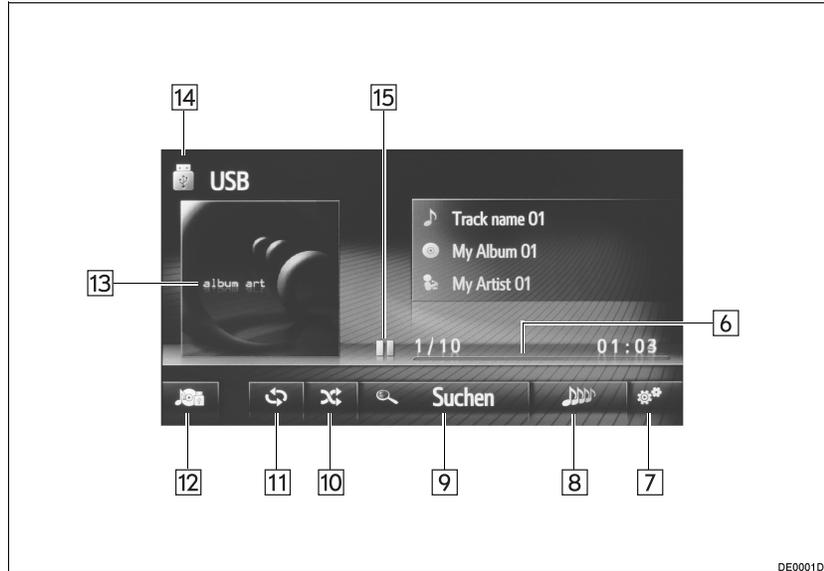
AUDIOSYSTEM

■ BEDIENFELD



AK001S

■ STEUERUNGSBILDSCHIRM



Nr.	Funktion
1	Wählen, um Audioeinstellungen vorzunehmen. (→S.153)
2	Der Tune/Scroll-Knopf: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drehen, um einen Titel zu wählen.</li> <li>• Drehen, um die Liste nach oben/unten zu bewegen.</li> </ul>
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Betätigen, um einen Titel zu wählen.</li> <li>• Betätigen und gedrückt halten, um schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.</li> </ul>
4	Betätigen, um den Bildschirm zur Medienmodusauswahl aufzurufen.
5	Hauptschalter/Lautstärkeregler: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drehen, um die Lautstärke zu regeln.</li> <li>• Drücken, um das Audiosystem ein-/auszuschalten.</li> </ul>
6	Zeigt den Fortschritt an
7	Wählen, um den USB-Optionsbildschirm anzuzeigen.
8*	Wählen Sie dieses Element, um eine neue Wiedergabeliste mit Titeln zu erstellen, die dem aktuell abgespielten Titel ähneln.
9	Wählen, um den Browse-Optionsbildschirm aufzurufen und wählen Sie dann den gewünschten Punkt.
10	Wählen, um Zufallswiedergabe einzustellen.
11	Wählen, um wiederholende Wiedergabe einzustellen.
12	Wählen, um den Bildschirm für die Medienquellenauswahl anzuzeigen.
13	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zeigt Albumcover an.</li> <li>• Wählen, um eine Titelliste anzuzeigen.</li> </ul>
14	Wählen, um zwischen "USB1" und "USB2" umzuschalten, wenn 2 USB-Speichergeräte angeschlossen sind.
15	Wählen, um die Wiedergabe zu starten/pausieren.

2

AUDIOSYSTEM

\*: Je nach Ausstattung

 **ACHTUNG**

- Bedienen Sie den Spieler nicht während der Fahrt und schließen Sie einen USB-Speicher nicht während der Fahrt an.

 **HINWEIS**

- Je nach Größe und Form des am System angeschlossenen USB-Speichers kann der Beifahrersitz gegen den USB-Speicher stoßen, wenn der Sitz nach vorn geschoben wird. Versuchen Sie in diesem Fall nicht, den Sitz gewaltsam nach vorn zu bewegen, da dadurch der USB-Speicher oder der Anschluss usw. beschädigt werden können.
- Lassen Sie einen tragbaren Spieler nicht im Fahrzeug. Insbesondere hohe Temperaturen im Fahrzeuginnenen können dem tragbaren Spieler schaden.
- Üben Sie keinen starken Druck auf den angeschlossenen tragbaren Spieler aus, da dies möglicherweise den tragbaren Spieler oder den Anschluss beschädigt.
- Führen Sie keine Fremdkörper in den Anschluss ein, da dies möglicherweise den tragbaren Spieler oder seinen Stecker beschädigt.

**INFORMATION**

- Nur Modelle mit Navigationssystem: Dieses System unterstützt MTP-Geräte.

## WIEDERGABE VON EINEM USB-SPEICHER

### WIEDERHOLFUNKTION

Sie können den aktuellen Titel wiederholen.

- 1 Wählen Sie .



- Bei jeder Auswahl von  ändert sich der Modus wie folgt:
  - Titel wiederholen → aus

### ZUFALLSWIEDERGABE

Sie können Titel automatisch und in zufälliger Reihenfolge auswählen.

- 1 Wählen Sie .

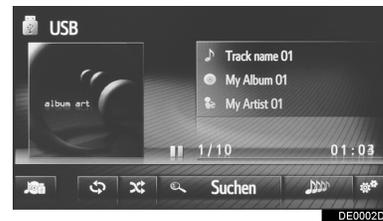


- Bei jeder Auswahl von  ändert sich der Modus wie folgt:
  - Zufallswiedergabe → aus

## WIEDERGABELISTE MIT ÄHNLICHEN TITELN ERSTELLEN\*

Das System erstellt eine neue Wiedergabeliste mit Titeln, die dem aktuell abgespielten Titel ähneln.

- 1 Wählen Sie .



2

AUDIOSYSTEM

\*: Je nach Ausstattung

## OPTIONEN FÜR USB-SPEICHER

- 1 Rufen Sie den Speichersteuerungsbildschirm USB auf. (→S.41)
- 2 Wählen Sie .
- 3 Wählen Sie die einzustellende Taste.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um eine Titelliste anzuzeigen.
2	Wählen, um den Browse-Optionsbildschirm aufzurufen und wählen Sie dann den gewünschten Punkt.
3*	Wählen Sie dieses Element, um die Größe der Wiedergabeliste mit ähnlichen Songs festzulegen. Zur Auswahl stehen 25, 50 und 100 Songs.
4	Wählen, um die Wiedergabe von Titeln am Beginn der Titelliste fortzusetzen, wenn die Wiedergabe des letzten Titels der Liste beendet ist.
5	Wählen, um Zufallswiedergabe einzustellen.
6	Wählen, um wiederholende Wiedergabe von Titeln einzustellen.

\*: Je nach Ausstattung

### 3. MEDIENBETRIEB

## 3. iPod

### ÜBERSICHT

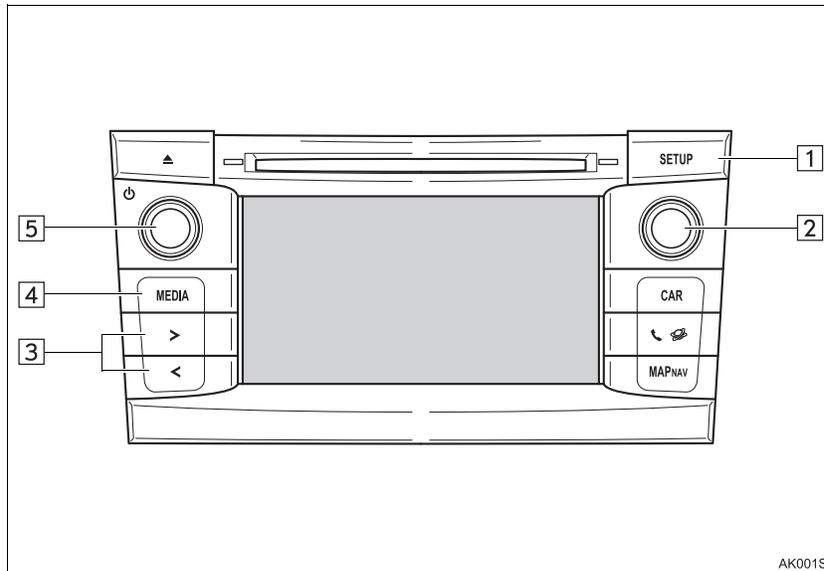
Der Betriebsbildschirm für iPod kann auf folgende Arten erreicht werden:

- ▶ Anschließen eines iPod (→S.27)
- ▶ Betätigen Sie die Taste "**MEDIA**", um den Bildschirm zur Audioquellenauswahl aufzurufen. Wählen Sie dann "**iPod**", um den iPod-Steuerungsbildschirm aufzurufen.

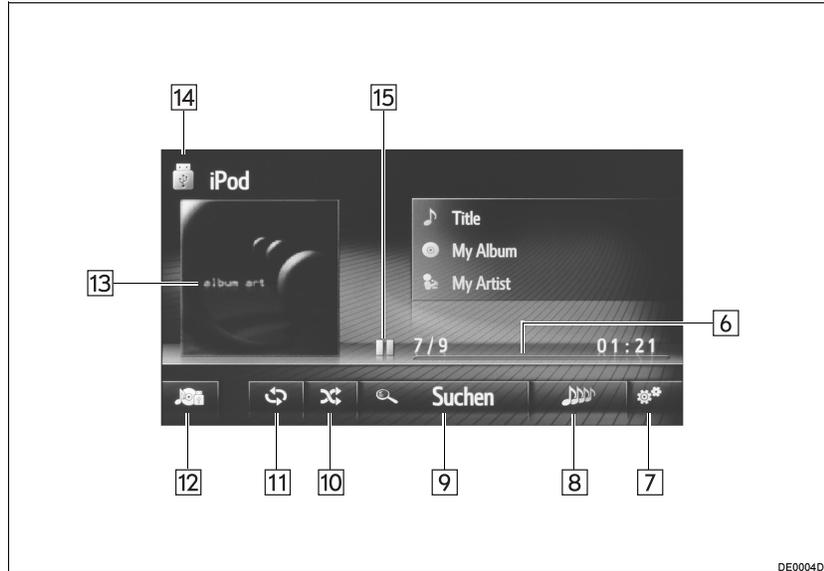
2

AUDIOSYSTEM

### ■ BEDIENFELD



■ STEUERUNGSBILDSCHIRM



Nr.	Funktion
1	Wählen, um Audioeinstellungen vorzunehmen. (→S.153)
2	Der Tune/Scroll-Knopf: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drehen, um einen Titel zu wählen.</li> <li>• Drehen, um die Liste nach oben/unten zu bewegen.</li> </ul>
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Betätigen, um einen Titel zu wählen.</li> <li>• Betätigen und gedrückt halten, um schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.</li> </ul>
4	Betätigen, um den Bildschirm zur Medienmodusauswahl aufzurufen.
5	Hauptschalter/Lautstärkeregler: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drehen, um die Lautstärke zu regeln.</li> <li>• Drücken, um das Audiosystem ein-/auszuschalten.</li> </ul>
6	Zeigt den Fortschritt an
7	Wählen, um den Optionsbildschirm für iPod-Audio anzuzeigen.
8*	Wählen Sie dieses Element, um eine neue Wiedergabeliste mit Titeln zu erstellen, die dem aktuell abgespielten Titel ähneln.
9	Wählen, um den Browse-Optionsbildschirm aufzurufen und wählen Sie dann den gewünschten Punkt.
10	Wählen, um Zufallswiedergabe einzustellen.
11	Wählen, um wiederholende Wiedergabe einzustellen.
12	Wählen, um den Bildschirm für die Medienquellenauswahl anzuzeigen.
13	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zeigt Albumcover an.</li> <li>• Wählen, um eine Titelliste anzuzeigen.</li> </ul>
14	Wählen, um zwischen "iPod1" und "iPod2" umzuschalten, wenn 2 iPods angeschlossen sind.
15	Wählen, um die Wiedergabe zu starten/pausieren.

2

AUDIOSYSTEM

\*: Je nach Ausstattung

 **ACHTUNG**

- Bedienen Sie den Spieler nicht während der Fahrt und schließen Sie den iPod nicht während der Fahrt an.

 **HINWEIS**

- Lassen Sie einen tragbaren Spieler nicht im Fahrzeug. Insbesondere hohe Temperaturen im Fahrzeuginneren können dem tragbaren Spieler schaden.
- Üben Sie keinen starken Druck auf den angeschlossenen tragbaren Spieler aus, da dies möglicherweise den tragbaren Spieler oder den Anschluss beschädigt.
- Führen Sie keine Fremdkörper in den Anschluss ein, da dies möglicherweise den tragbaren Spieler oder seinen Stecker beschädigt.

**INFORMATION**

- Wenn Sie Ihren iPod mit einem Original-iPod-Kabel anschließen, wird der Akku des iPod geladen.
- Abhängig von iPod und gespeicherten Titeln werden eventuell iPod-Albumcover angezeigt. Es kann eine Weile dauern, bis iPod-Albumcover angezeigt werden, und während dieses Vorgangs kann der iPod nicht bedient werden. Es können nur iPod-Albumcover im JPEG-Format angezeigt werden.
- Wenn ein iPod angeschlossen ist und die Audioquelle in den iPod-Modus umgeschaltet wird, setzt der iPod die Wiedergabe an der Stelle fort, an der er zuletzt gestoppt wurde.
- Abhängig vom iPod, der an das System angeschlossen ist, sind bestimmte Funktionen möglicherweise nicht verfügbar.

**iPod-AUDIO****WIEDERHOLFUNKTION**

Sie können den aktuellen Titel wiederholen.

- 1 Wählen Sie .



- Bei jeder Auswahl von  ändert sich der Modus wie folgt:
  - Titel wiederholen → aus

**ZUFALLSWIEDERGABE**

Sie können Titel automatisch und in zufälliger Reihenfolge auswählen.

- 1 Wählen Sie .



- Bei jeder Auswahl von  ändert sich der Modus wie folgt:
  - Zufallswiedergabe → aus

**WIEDERGABELISTE MIT  
ÄHNLICHEN TITELN  
ERSTELLEN\***

Das System erstellt eine neue Wiedergabeliste mit Titeln, die dem aktuell abgespielten Titel ähneln.

- 1 Wählen Sie .



2

AUDIOSYSTEM

\*: Je nach Ausstattung

### iPod-AUDIO-OPTIONEN

- 1 Rufen Sie den Steuerungsbildschirm iPod auf. (→S.47)
- 2 Wählen Sie .
- 3 Wählen Sie die einzustellende Taste.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um eine Titelliste anzuzeigen.
2	Wählen, um den Browse-Optionsbildschirm aufzurufen und wählen Sie dann den gewünschten Punkt.
3*	Wählen Sie dieses Element, um die Größe der Wiedergabeliste mit ähnlichen Songs festzulegen. Zur Auswahl stehen 25, 50 und 100 Songs.
4	Wählen, um die Wiedergabe von Titeln am Beginn der Titelliste fortzusetzen, wenn die Wiedergabe des letzten Titels der Liste beendet ist.
5	Wählen, um Zufallswiedergabe einzustellen.
6	Wählen, um wiederholende Wiedergabe von Titeln einzustellen.

\*: Je nach Ausstattung

### 3. MEDIENBETRIEB

## 4. AUX

### ÜBERSICHT

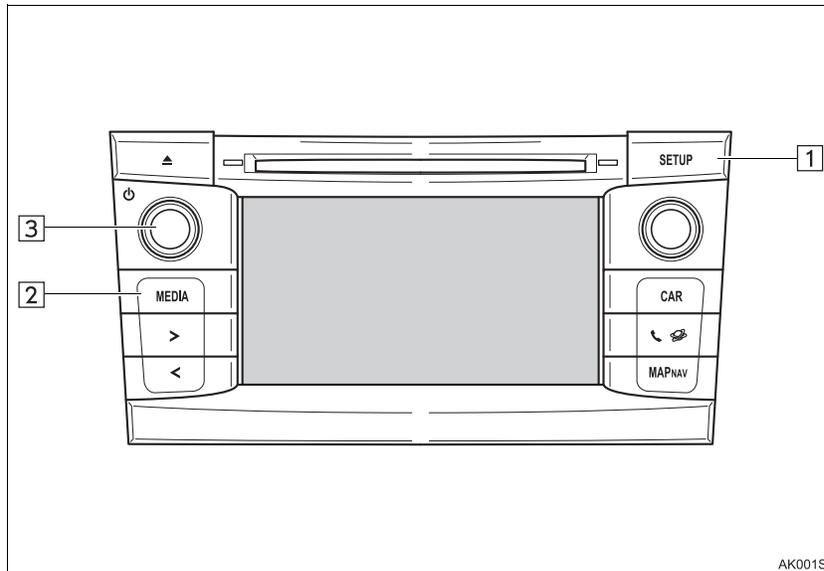
Der AUX-Betriebsbildschirm kann auf folgende Arten erreicht werden:

- ▶ Anschließen eines Geräts an den AUX-Anschluss (→S.27)
- ▶ Betätigen Sie die Taste **"MEDIA"**, um den Bildschirm zur Audioquellenauswahl aufzurufen. Wählen Sie dann **"AUX"**, um den AUX-Steuerungsbildschirm aufzurufen.

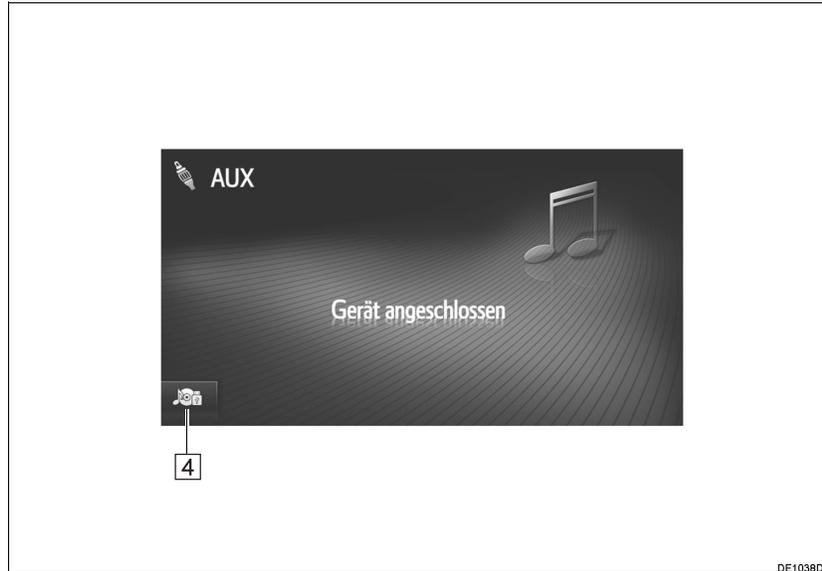
2

AUDIOSYSTEM

### ■ BEDIENFELD



■ **STEUERUNGSBILDSCHIRM**



Nr.	Funktion
1	Wählen, um Audioeinstellungen vorzunehmen. (→S.153)
2	Betätigen, um den Bildschirm zur Medienmodusauswahl aufzurufen.
3	Hauptschalter/Lautstärkereglern: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drehen, um die Lautstärke zu regeln.</li> <li>• Drücken, um das Audiosystem ein-/auszuschalten.</li> </ul>
4	Wählen, um den Bildschirm für die Medienquellenauswahl anzuzeigen.

**ACHTUNG**

- Schließen Sie während der Fahrt keine tragbaren Audiogeräte an und bedienen Sie nicht die Steuerelemente.

**HINWEIS**

- Lassen kein tragbares Audiogerät im Fahrzeug zurück. Die Temperatur im Inneren des Fahrzeugs steigt möglicherweise auf einen hohen Wert an, wodurch der Spieler beschädigt werden kann.
- Üben Sie keinen starken Druck auf das angeschlossene tragbare Audiogerät aus, da dies möglicherweise das Gerät oder seinen Stecker beschädigt.
- Führen Sie keine Fremdkörper in den Anschluss ein, da dies möglicherweise das tragbare Audiogerät oder seinen Stecker beschädigt.

2

AUDIOSYSTEM

### 3. MEDIENBETRIEB

## 5. Bluetooth®-AUDIO

Mit dem Bluetooth®-Audiosystem können Anwender die auf einem tragbaren Audiospieler abgespielte Musik mittels drahtloser Kommunikation über die Lautsprecher des Fahrzeugs wiedergeben.

Dieses Audiosystem unterstützt Bluetooth®, ein drahtloses Datenübertragungssystem, das Musik von tragbaren Audiogeräten ohne Kabel wiedergeben kann. Wenn Ihr Gerät Bluetooth® nicht unterstützt, können Sie das Bluetooth®-Audiosystem nicht nutzen.

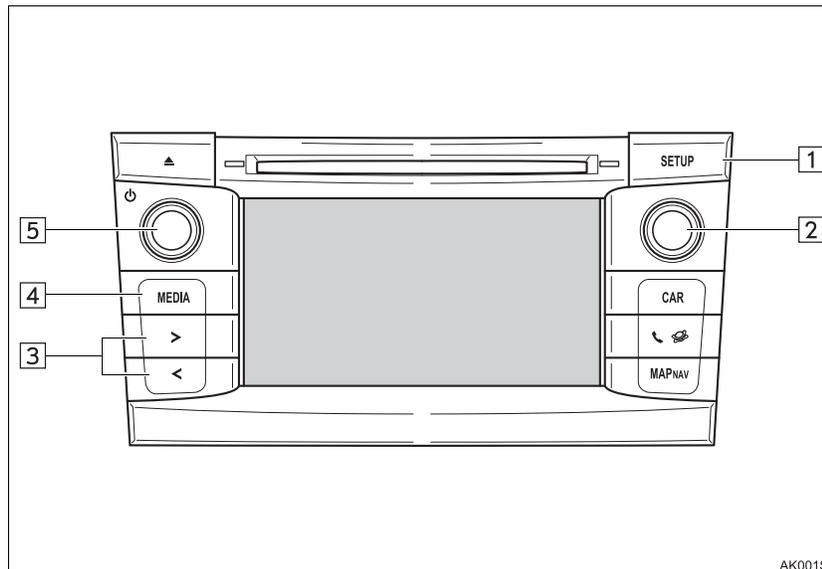
### ÜBERSICHT

Der Betriebsbildschirm für Bluetooth®-Audio kann auf folgende Arten erreicht werden.

Abhängig von der Art des angeschlossenen tragbaren Spielers sind einige Funktionen möglicherweise nicht verfügbar und/oder der Bildschirm sieht anders aus, als in dieser Anleitung gezeigt.

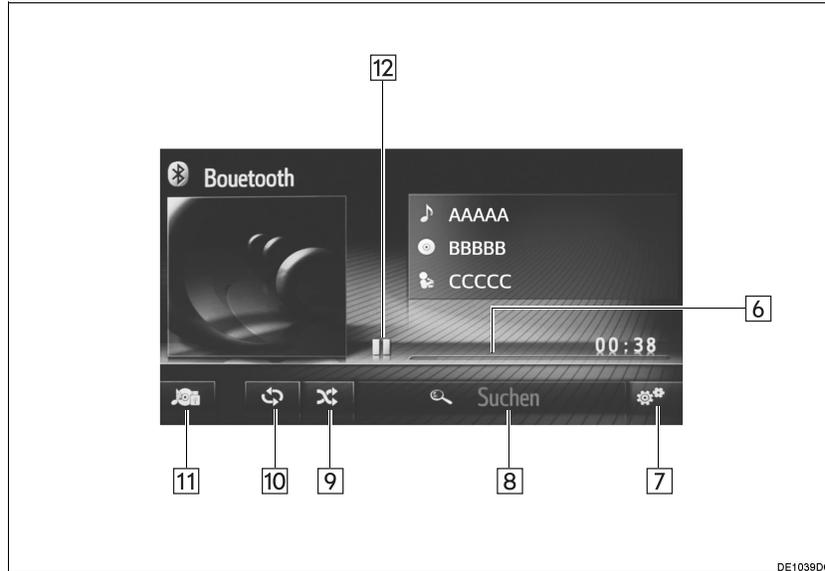
- ▶ Verbinden eines Bluetooth®-Audiogeräts (→S.60)
- ▶ Betätigen Sie die Taste **"MEDIA"**, um den Bildschirm zur Audioquellenauswahl aufzurufen. Wählen Sie dann **"Bluetooth\*"**, um den Bluetooth®-Steuerungsbildschirm aufzurufen.

### ■ BEDIENFELD



\*: Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

■ STEUERUNGSBILDSCHIRM



2

AUDIOSYSTEM

### 3. MEDIENBETRIEB

Nr.	Funktion
1	Wählen, um Audioeinstellungen vorzunehmen. (→S.153)
2	Der Tune/Scroll-Knopf: <ul style="list-style-type: none"><li>• Drehen, um einen Titel zu wählen.</li><li>• Drehen, um die Liste nach oben/unten zu bewegen.</li></ul>
3	<ul style="list-style-type: none"><li>• Betätigen, um einen Titel zu wählen.</li><li>• Betätigen und gedrückt halten, um schnell vorwärts/rückwärts zu spulen.</li></ul>
4	Betätigen, um den Bildschirm zur Medienmodauswahl aufzurufen.
5	Hauptschalter/Lautstärkeregl: <ul style="list-style-type: none"><li>• Drehen, um die Lautstärke zu regeln.</li><li>• Drücken, um das Audiosystem ein-/auszuschalten.</li></ul>
6	Zeigt den Fortschritt an
7	Wählen, um den Optionsbildschirm für Bluetooth®-Audio anzuzeigen.
8	Wählen, um den Browse-Optionsbildschirm aufzurufen und wählen Sie dann den gewünschten Punkt.
9	Wählen, um Zufallswiedergabe einzustellen.
10	Wählen, um wiederholende Wiedergabe einzustellen.
11	Wählen, um den Bildschirm für die Medienquellenauswahl anzuzeigen.
12	Wählen, um die Wiedergabe zu starten/pausieren.

**ACHTUNG**

- Bedienen Sie den Spieler nicht während der Fahrt und verbinden Sie ihn während der Fahrt nicht mit dem Bluetooth®-Audiosystem.
- Ihre Audioanlage ist mit Bluetooth®-Antennen ausgestattet. Personen mit implantierbaren Herzschrittmachern, mit Schrittmachern für die kardiale Resynchronisationstherapie oder mit implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren sollten einen gewissen Abstand zu den Bluetooth®-Antennen einhalten. Die Funkwellen können den Betrieb solcher Geräte beeinträchtigen.
- Personen, die andere elektrische medizinische Geräte als implantierbare Herzschrittmacher, Schrittmacher für die kardiale Resynchronisationstherapie oder implantierbare Kardioverter-Defibrillatoren verwenden, sollten vor der Verwendung von Bluetooth®-Geräten beim Hersteller des jeweiligen Geräts Informationen über den Betrieb unter der Einwirkung von Funkwellen einholen. Funkwellen können sich unerwartet auf den Betrieb solcher medizinischer Geräte auswirken.

**HINWEIS**

- Lassen Sie einen tragbaren Spieler nicht im Fahrzeug. Insbesondere hohe Temperaturen im Fahrzeuginneren können dem tragbaren Spieler schaden.

**INFORMATION**

- Unter folgenden Bedingungen kann dieses System nicht funktionieren:
  - Das Bluetooth®-Gerät ist ausgeschaltet.
  - Das Bluetooth®-Gerät ist nicht angeschlossen.
  - Der Akku des Bluetooth®-Geräts ist leer.
- Während der Wiedergabe von Bluetooth®-Audio kann es eine Weile dauern, bis die Verbindung zu einem Telefon hergestellt ist.
- Bedienungshinweise für einen tragbaren Spieler entnehmen Sie bitte dessen Bedienungsanleitung.
- Wird die Verbindung des Bluetooth®-Geräts aufgrund schlechten Empfangs vom Bluetooth®-Netzwerk getrennt, während sich der Motorschalter in folgender Stellung befindet, verbindet das System den tragbaren Spieler automatisch erneut.
  - ▶ Fahrzeuge ohne intelligentes Einstiegs- und Startsystem  
Der Motorschalter befindet sich in der Stellung "ACC" oder "ON".
  - ▶ Fahrzeuge mit intelligentem Einstiegs- und Startsystem  
Der Motorschalter befindet sich in der Betriebsart ACCESSORY oder IGNITION ON.
- Wird das Bluetooth®-Gerät durch Ausschalten getrennt, wird es nicht automatisch wieder verbunden. Schließen Sie den tragbaren Spieler manuell wieder an.
- Die Daten des Bluetooth®-Geräts werden gespeichert, wenn das Gerät mit dem Bluetooth®-Audiosystem verbunden wird. Bevor Sie das Fahrzeug verkaufen oder entsorgen, löschen Sie die Bluetooth®-Audio-Daten aus dem System.

### **EIN Bluetooth®- AUDIOGERÄT ANSCHLIESSEN**

Um das Bluetooth®-Audiosystem benutzen zu können, muss ein tragbarer Spieler gekoppelt und das Audioprofil (A2DP) mit dem System verbunden sein.

Sobald ein Gerät mit Audioprofil (A2DP) gekoppelt ist, können Sie Musik über das Audiosystem Ihres Fahrzeugs genießen.

Falls Sie noch keinen tragbaren Spieler mit Audioprofil (A2DP) gekoppelt haben, müssen Sie zuerst Ihren tragbaren Spieler mit Audioprofil (A2DP) nach folgenden Verfahren koppeln. Halten Sie das Fahrzeug an und koppeln Sie Ihren tragbaren Spieler mit Audioprofil (A2DP).

#### **■ FALLS KEIN GERÄT ANGESCHLOSSEN WURDE**

- ▶ Multimediasystem (→S.129)
- ▶ Navigationssystem (→S.137)

#### **■ ANSCHLIESSEN EINES ZUSATZGERÄTS**

- ▶ Multimediasystem (→S.129)
- ▶ Navigationssystem (→S.137)

#### **■ AUSWÄHLEN EINES ANGESCHLOSSENEN GERÄTS**

- ▶ Multimediasystem (→S.134)
- ▶ Navigationssystem (→S.144)

## WIEDERGABE VON Bluetooth®-AUDIO

### WIEDERHOLFUNKTION

Sie können den aktuellen Titel wiederholen.

- 1 Wählen Sie .



- Bei jeder Auswahl von  ändert sich der Modus wie folgt:
  - Titel wiederholen → aus

### ZUFALLSWIEDERGABE

Sie können Titel automatisch und in zufälliger Reihenfolge auswählen.

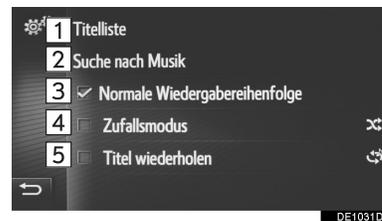
- 1 Wählen Sie .



- Bei jeder Auswahl von  ändert sich der Modus wie folgt:
  - Zufallswiedergabe → aus

## Bluetooth®-AUDIO-OPTIONEN

- 1 Rufen Sie den Bluetooth®-Steuerungsbildschirm auf. (→S.56)
- 2 Wählen Sie .
- 3 Wählen Sie die einzustellende Taste.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um eine Titelliste anzuzeigen.
2	Wählen, um den Browse-Optionsbildschirm aufzurufen und wählen Sie dann den gewünschten Punkt.
3	Wählen, um die Wiedergabe von Titeln am Beginn der Titelliste fortzusetzen, wenn die Wiedergabe des letzten Titels der Liste beendet ist.
4	Wählen, um Zufallswiedergabe einzustellen.
5	Wählen, um wiederholende Wiedergabe von Titeln einzustellen.

2

AUDIOSYSTEM

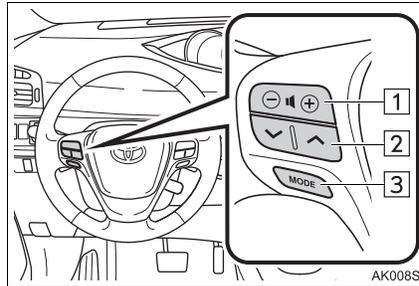
**INFORMATION**

- Falls ein tragbares Gerät AVRCP 1.4 und Browsen unterstützt, sind Titelliste und durchsuchen der Musik verfügbar. (Falls das Gerät Browsen nicht unterstützt, werden diese Menüpunkte abgedunkelt.)  
Geräte der Einstiegsklasse unterstützen diese Funktionen nicht.  
Für diese Geräte werden Titelliste und Musik durchsuchen abgedunkelt angezeigt.

## 4. AUDIO-FERNBEDIENUNG

### 1. LENKRADSCHALTER

Einige Funktionen des Navigations-/Multimediasystem können mit den Schaltern am Lenkrad eingestellt werden.



2

AUDIOSYSTEM

Nr.	Schalter
1	Lautstärkeregler
2	“^” “v”-Schalter
3	Taste “MODE”

► Lautstärkeregler

Modus	Bedienung	Funktion
Alle	Betätigen	Lautstärke nach oben/unten

## 4. AUDIO-FERNBEDIENUNG

### ►“^”“v”-Schalter

Modus	Bedienung	Funktion
AM/FM-Radio	Betätigen	Voreingestellter Sender nach oben/unten (Bildschirm für Suche nach voreingestellten Sendern) Senderliste nach oben/unten (Bildschirm für Senderliste) Suchlauf nach oben/unten (Bildschirm für manuelle Sendersuche)
	Betätigen und gedrückt halten	Nonstop-Suche nach oben/nach unten (Bildschirm für manuelle Sendersuche)
DAB	Drücken	Vorprogrammierter Sender nach oben/nach unten (Bildschirm für die Senderprogrammierung) Senderliste nach oben/nach unten (Bildschirm der Senderliste) ► Navigationssystem Dienstsuche nach oben/nach unten (Bildschirm für die manuelle Sendersuche) ► Multimedia-System Ensemble-Suche nach oben/nach unten (Bildschirm für die manuelle Sendersuche)
	Betätigen und gedrückt halten	► Multimedia-System Nonstop-Ensemble-Suche nach oben/nach unten (Bildschirm für die manuelle Sendersuche)
Audio-CD, MP3/WMA/AAC-Disc, USB, iPod, Bluetooth®-Audio	Betätigen	Titel nach oben/unten
	Betätigen und gedrückt halten	Schnelles Vor-/Zurückspulen

### ►Taste “MODE”

Modus	Bedienung	Funktion
AM/FM-Radio, AUX, DAB	Betätigen	Audiomodus ändern
	Betätigen und gedrückt halten	Stummschalten
Audio-CD, MP3/WMA/AAC-Disc, USB, iPod, Bluetooth®-Audio	Betätigen	Audiomodus ändern
	Betätigen und halten	Pause

## 5. HINWEISE ZUM BETRIEB DES AUDIOSYSTEMS

### 1. INFORMATIONEN ZUM BETRIEB



#### HINWEIS

- Um Beschädigung des Audiosystems zu vermeiden:
  - Achten Sie darauf, keine Getränke über das Audiosystem zu verschütten.
  - Legen Sie keine anderen Gegenstände als passende Discs in den CD-Spieler-Schacht ein.

#### INFORMATION

- Die Benutzung eines Mobiltelefons im Fahrzeug oder in dessen Nähe kann Störgeräusche in den Lautsprechern des Audiosystems verursachen. Dies zeigt jedoch keine Funktionsstörung an.

#### RADIOEMPfang

Normalerweise bedeutet ein Problem mit Radioempfang nicht, dass ein Problem mit dem Radio vorliegt — es ist nur das normale Ergebnis von Bedingungen außerhalb des Fahrzeugs.

Beispielsweise können nahe Gebäude und Geländestrukturen den Empfang von FM-Sendern beeinträchtigen. Strom- und Telefonleitungen können AM-Signale stören. Und natürlich ist die Reichweite von Radiosignalen begrenzt; je weiter Sie von einem Sender entfernt sind, desto schwächer ist das Signal. Außerdem wechseln die Empfangsbedingungen ständig, während sich das Fahrzeug bewegt.

Hier sind einige typische Empfangsprobleme, die wahrscheinlich nicht auf ein Problem mit dem Radio hinweisen.

2

AUDIOSYSTEM

## FM

**Verblässende und wandernde Sender:** Generell liegt die effektive FM-Reichweite bei etwa 40 km. Außerhalb dieser Reichweite kann ein Verblässen oder Wandern des Senders auftreten, das sich bei zunehmendem Abstand zum Sender verstärkt. Häufig treten gleichzeitig Verzerrungen auf.

**Mehrwegeausbreitung:** FM-Signale werden reflektiert und machen es möglich, dass zwei Signale die Antenne gleichzeitig erreichen. In diesem Fall heben sich die Signale gegenseitig auf, was eine kurzfristige Tonhöschwankung oder einen Empfangsverlust zur Folge haben kann.

**Statisches Rauschen und Tonhöschwankungen:** Diese Symptome treten auf, wenn Signale durch Gebäude, Bäume oder andere große Objekte blockiert werden. Durch eine Verstärkung des Basspegels können statisches Rauschen und Tonhöschwankungen reduziert werden.

**Überlagern von Sendern:** Wenn das gehörte FM-Signal unterbrochen oder abgeschwächt wird und es einen anderen starken Sender in der Nähe auf dem FM-Wellenbereich gibt, kann Ihr Radio den zweiten Sender einschalten, bis das Originalsignal erneut aufgefangen wird.

## AM

**Verblässen:** AM-Übertragungen werden von der oberen Schicht der Atmosphäre reflektiert — besonders bei Nacht. Diese reflektierten Signale können die direkt vom Radiosender empfangenen Signale stören und bewirken, dass der Klang abwechselnd stärker und schwächer wird.

**Senderinterferenzen:** Wenn ein reflektiertes Signal und ein direkt von einem Radiosender empfangenes Signal fast auf der gleichen Frequenz sind, können sie sich überlagern und so den Empfang stören.

**Statisches Rauschen:** AM wird leicht durch externe elektrische Rauschquellen wie Hochspannungsleitungen, Blitze oder Elektromotoren beeinträchtigt. Dies führt zu statischem Rauschen.

## iPod



- "Made for iPod", "Made for iPhone" und "Made for iPad" bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für den Anschluss eines iPod, iPhone oder iPad entwickelt und vom Entwickler gemäß den Leistungsstandards von Apple zertifiziert wurde.
- Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dafür, dass es den Sicherheitsstandards und gesetzlichen Vorschriften entspricht. Beachten Sie bitte, dass bei Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigt werden kann.
- iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano und iPod touch sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. Lightning ist eine Marke von Apple Inc.
- Der Lightning-Stecker funktioniert mit iPhone 5, iPod touch (5. Generation) und iPod nano (7. Generation).
- Der 30-Pin-Stecker funktioniert mit iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPod touch (1. bis 4. Generation), iPod classic (außer 5. Generation) und iPod nano (1., 3., 4., 5. und 6. Generation).
- USB funktioniert mit iPhone 5, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPod touch (1. bis 5. Generation), iPod classic (außer 5. Generation) und iPod nano (1., 3., 4., 5., 6. und 7. Generation).

## KOMPATIBLE MODELLE

Die folgenden iPod<sup>®</sup>-, iPod nano<sup>®</sup>-, iPod classic<sup>®</sup>-, iPod touch<sup>®</sup>- und iPhone<sup>®</sup>-Modelle können mit diesem System verwendet werden.

Hergestellt für

- iPod touch (5. Generation)
- iPod touch (4. Generation)
- iPod touch (3. Generation)
- iPod touch (2. Generation)
- iPod touch (1. Generation)
- iPod classic (außer 5. Generation)
- iPod nano (7. Generation)
- iPod nano (6. Generation)
- iPod nano (5. Generation)
- iPod nano (4. Generation)
- iPod nano (3. Generation)
- iPod nano (1. Generation)
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Abhängig von den Unterschieden zwischen Modellen oder Software-Versionen usw. sind einige Modelle möglicherweise nicht mit diesem System kompatibel.

2

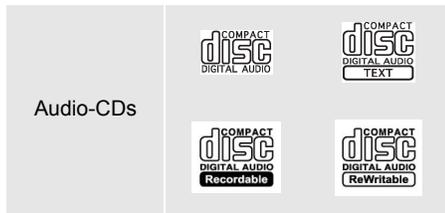
AUDIOSYSTEM

**PFLEGE IHRES CD-SPIELERS UND IHRER DISCS**

- Extrem hohe Temperaturen können Funktionsstörungen des CD-Spielers verursachen. Verwenden Sie an heißen Tagen die Klimaanlage, um das Fahrzeuginnere abzukühlen, bevor Sie eine Disc wiedergeben.
- Fahrbahnunebenheiten oder Vibrationen können die Spurlage des CD-Spielers beeinträchtigen.
- Falls Feuchtigkeit in Ihren CD-Spieler eindringt, hören Sie möglicherweise keinen Ton, auch wenn Ihr CD-Spieler zu funktionieren scheint. Nehmen Sie in diesem Fall die Discs aus dem CD-Spieler und warten Sie, bis das Gerät getrocknet ist.

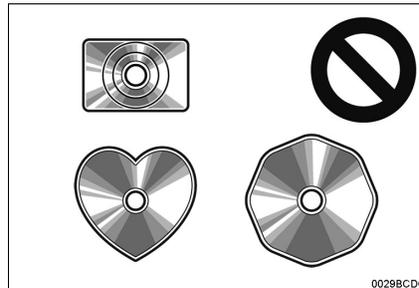
**⚠ ACHTUNG**

- CD-Spieler arbeiten mit unsichtbaren Laserstrahlen, die eine gefährliche Strahlenbelastung verursachen können, wenn sie außerhalb des Geräts gelenkt werden. Bedienen Sie den CD-Spieler stets ordnungsgemäß.

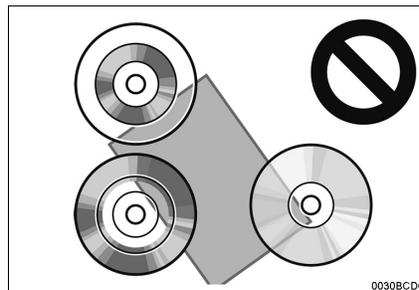


- Verwenden Sie nur Discs mit den oben abgebildeten Kennzeichnungen. Die folgenden Formate werden vom CD-Spieler möglicherweise nicht wiedergegeben.
  - SACDs
  - dts-CDs
  - Kopiergeschützte CDs
  - Video-CDs

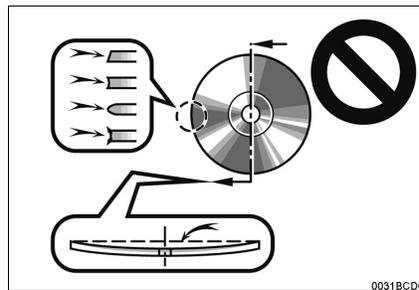
► Discs mit Sonderformen



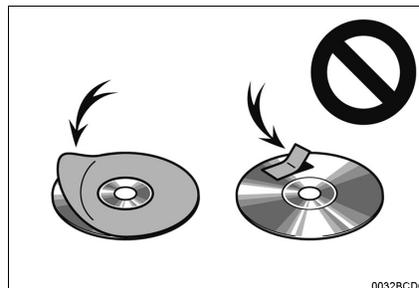
► Transparente/durchscheinende Discs



► Discs mit schlechter Qualität

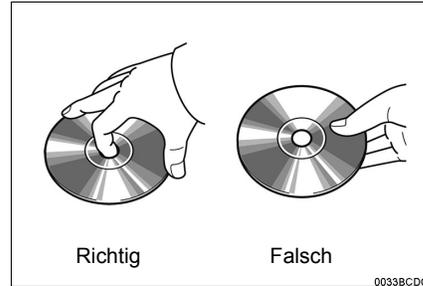


► Mit Aufklebern versehene Discs

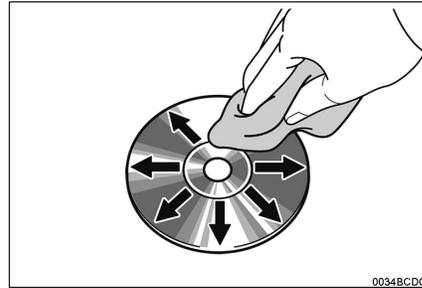


**HINWEIS**

- Verwenden Sie keine Discs mit Sonderformen, keine transparenten bzw. durchscheinenden Discs, keine Discs schlechter Qualität und keine mit Aufklebern versehenen Discs (siehe Abbildungen). Die Verwendung solcher Discs beschädigt möglicherweise den Spieler oder führt dazu, dass das Auswerfen der Disc unmöglich wird.
- Dieses System ist nicht für die Verwendung mit DualDisc konzipiert. Verwenden Sie keine DualDiscs, da diese den Spieler beschädigen können.
- Verwenden Sie keine Discs mit Schutzring. Die Verwendung solcher Discs beschädigt möglicherweise den Spieler oder führt dazu, dass das Auswerfen der Disc unmöglich wird.
- Verwenden Sie keine bedruckbaren Discs. Die Verwendung solcher Discs beschädigt möglicherweise den Spieler oder führt dazu, dass das Auswerfen der Disc unmöglich wird.



- Behandeln Sie Discs sorgfältig, besonders beim Einlegen. Fassen Sie sie nur am Rand an und biegen Sie sie nicht. Vermeiden Sie Fingerabdrücke auf den Discs, besonders auf der glänzenden Seite.
- Schmutz, Kratzer, Verziehen, feine Löcher oder andere Schäden an der Disc können dazu führen, dass der CD-Spieler Abschnitte eines Titels überspringt oder wiederholt. (Um feine Löcher zu entdecken, halten Sie die Disc gegen das Licht.)
- Nehmen Sie Discs aus dem CD-Spieler, wenn Sie sie nicht benutzen. Die Discs in ihren Kunststoffhüllen aufbewahren und vor Feuchtigkeit, Hitze und direkter Sonneneinstrahlung schützen.



- **Um eine Disc zu reinigen:** Wischen Sie sie mit einem weichen, fusselfreien, mit Wasser angefeuchteten Tuch ab. Wischen Sie in geraden Linien von innen nach außen (nicht im Kreis). Verwenden Sie keine herkömmlichen Schallplattenreiner oder antistatischen Mittel.

## DATEI-INFORMATIONEN

### KOMPATIBLE USB-GERÄTE

USB-Kommunikationsformate	USB 2.0 HS (480 Mbps) und FS (12 Mbps)
Dateiformate	FAT 16/32
Zuordnungsklasse	Massenspeicherklasse

### KOMPATIBLE KOMPRIMIERTE DATEIEN

Punkt	USB	DISC
Kompatibles Dateiformat (Audio)	MP3/WMA/AAC	
Ordner auf dem Gerät	Maximal 3000	Maximal 192
Dateien auf dem Gerät	Maximal 9999	Maximal 255
Dateien pro Ordner	Maximal 255	—

### ENTSPRECHENDE SAMPLEFREQUENZ

Dateityp	Frequenz (kHz)
MP3-Dateien: MPEG 1 LAYER 3	32/44.1/48
MP3-Dateien: MPEG 2 LSF LAYER 3	16/22.05/24
WMA-Dateien: Version 7, 8, 9 (9.1/9.2)	32/44.1/48
AAC-Dateien: MPEG4/AAC-LC	11.025/12/16/22.05/24/32/44.1/48

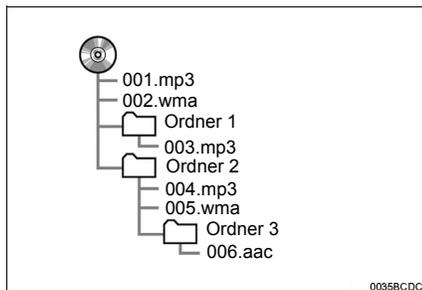
### ENTSPRECHENDE BITRATEN

Dateityp	Bitrate (kbps)
MP3-Dateien: MPEG 1 LAYER 3	32 - 320
MP3-Dateien: MPEG 2 LSF LAYER 3	8 - 160
WMA-Dateien: Version 7, 8	CBR 48 - 192
WMA-Dateien: Version 9 (9.1/9.2)	CBR 48 - 320
AAC-Dateien: MPEG4/AAC-LC	16 - 320

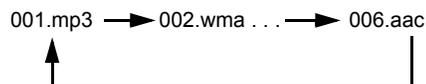
(kompatibel mit Variabler Bitrate (VBR))

- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) und AAC (Advanced Audio Coding) sind Audio-Kompressionsstandards.
- Das System kann MP3/WMA/AAC-Dateien von CD-R-Discs, CD-RW-Discs und USB-Speicher abspielen.
- Das Gerät kann Disc-Aufnahmen abspielen, die mit ISO 9660 Level 1 und Level 2 und mit dem Romeo und Joliet-Dateisystem kompatibel sind.
- Bei der Benennung einer MP3/WMA/AAC-Datei fügen Sie die geeignete Dateierweiterung (.mp3/.wma/.m4a) hinzu.
- Dieses System gibt Dateien mit den Dateierweiterungen .mp3/.wma/.m4a jeweils als MP3/WMA/AAC-Dateien wieder. Um Rauschen und Wiedergabefehler zu vermeiden, verwenden Sie die geeignete Dateierweiterung.
- Dieses System kann nur die erste Session von Multi-Session-CDs abspielen.
- MP3-Dateien sind mit den Formaten ID3 Tag Version 1.0, Version 1.1, Version 2.2 und Version 2.3 kompatibel. Dieses System kann Disc-Titel, Titelnamen und Namen von Interpreten in anderen Formaten nicht anzeigen.
- WMA/AAC-Dateien können ein WMA/AAC-Tag enthalten, das auf dieselbe Weise wie ein ID3-Tag verwendet wird. WMA/AAC-Tags enthalten Informationen wie Titelname und Interpret.
- Die Emphase-Funktion steht nur zur Verfügung, wenn MP3/WMA-Dateien abgespielt werden, die mit 32, 44,1 und 48 kHz aufgenommen wurden.
- Dieses System kann mit iTunes erstellte AAC-Dateien wiedergeben.
- Die Klangqualität von MP3/WMA-Dateien wird generell mit höheren Bitraten besser. Um eine angemessene Klangqualität zu erzielen, werden Discs empfohlen, die mit einer Bitrate von mindestens 128 kbps beschrieben wurden.
- M3u-Wiedergabelisten sind mit dem CD-Spieler nicht kompatibel.
- Die Formate MP3i (MP3 interactive) und MP3PRO sind mit dem Audiospieler nicht kompatibel.
- Der Spieler ist mit VBR (Variable Bitrate) kompatibel.
- Bei der Wiedergabe von Dateien, die als VBR (Variable Bitrate)-Dateien aufgenommen sind, wird die Wiedergabezeit nicht genau angezeigt, wenn Schnellvorlauf- oder Schnelrücklauf-Vorgänge verwendet werden.
- Es ist nicht möglich, Ordner zu prüfen, die keine MP3/WMA/AAC-Dateien enthalten.

- MP3/WMA/AAC-Dateien in Ordnern mit bis zu 8 Unterebenen können abgespielt werden. Der Beginn der Wiedergabe verzögert sich jedoch möglicherweise, wenn Discs mit zahlreichen Orderebenen verwendet werden. Aus diesem Grund empfehlen wir, Discs mit nicht mehr als 2 Orderebenen zu erstellen.



- Die Reihenfolge der Wiedergabe für eine CD mit der oben abgebildeten Struktur ist wie folgt:



- Die Reihenfolge ändert sich abhängig von PC und MP3/WMA/AAC-Kompressionssoftware, die Sie benutzen.

## CD-R- UND CD-RW-DISCS

- CD-R/CD-RW-Discs, die nicht "finalisiert" wurden (ein Prozess, der es erlaubt, Discs auf einem herkömmlichen CD-Spieler abzuspielen), können nicht abgespielt werden.
- CD-R/CD-RW-Discs, die auf einem Musik-CD-Rekorder oder PC beschrieben wurden, können möglicherweise aufgrund der Disc-Eigenschaften, wegen Kratzern oder Schmutz auf der Disc bzw. Verschmutzung, Kondensation usw. der Linse des Geräts nicht abgespielt werden.
- Auf einem PC aufgenommene Discs können je nach Anwendungs-Einstellungen und -Umgebung möglicherweise nicht wiedergegeben werden. Nehmen Sie im korrekten Format auf. (Für weitere Informationen kontaktieren Sie die Hersteller der jeweiligen Anwendungen.)
- CD-R/CD-RW-Discs werden durch direktes Sonnenlicht, hohe Temperaturen oder andere Lagerbedingungen möglicherweise beschädigt. Das Gerät ist möglicherweise nicht in der Lage, beschädigte Discs abzuspielen.
- Wenn Sie eine CD-RW-Disc in den MP3/WMA-Spieler einlegen, beginnt die Wiedergabe später als bei einer herkömmlichen CD oder CD-R-Disc.
- Aufnahmen auf CD-R/CD-RW können mit dem DDCD (Double Density CD)-System nicht abgespielt werden.

**GLOSSAR****PACKET-WRITING**

- Hierbei handelt es sich um einen allgemeinen Begriff für ein Verfahren zum Schreiben von Daten auf CD-R usw., ähnlich wie beim Schreiben von Daten auf Disketten oder Festplatten.

**ID3-TAG**

- Dies ist eine Methode zum Einbetten titelbezogener Informationen in eine MP3-Datei. Diese eingebetteten Informationen können Namen des Titels oder Interpreten, Albumtitel, Musikgenre, Produktionsjahr, Kommentare, Albumcover und weitere Daten enthalten. Die Inhalte können unter Verwendung bestimmter Software mit Editierfunktionen für ID3-Tags frei bearbeitet werden. Obwohl die Tags auf eine Anzahl von Zeichen begrenzt sind, können die Informationen betrachtet werden, wenn der Titel abgespielt wird.

**WMA-TAG**

- WMA-Dateien können einen WMA-Tag enthalten, der auf dieselbe Weise wie ein ID3-Tag verwendet wird. WMA-Tags beinhalten Information wie Liedtitel oder Künstlername.

**ISO 9660-FORMAT**

- Dies ist die internationale Norm für die Formatierung von CD-ROM-Ordern und -Dateien. Für das ISO 9660-Format gibt es zwei Spezifikationsstufen.
- Level 1: Der Dateiname ist im Format 8.3 geschrieben (8 Zeichen mit einer Dateierweiterung aus 3 Zeichen. Dateinamen müssen aus Großbuchstaben und Ziffern (jeweils 1 Byte) bestehen. Das Sonderzeichen “\_” darf ebenfalls verwendet werden.)
- Level 2: Der Dateiname kann aus bis zu 31 Zeichen (einschließlich Trennzeichen “.” und Dateierweiterung) bestehen. Jeder Ordner muss weniger als 8 Hierarchien haben.

**m3u**

- Mit “WINAMP” erstellte Wiedergabelisten haben die Dateierweiterung .m3u.

**MP3**

- MP3 ist ein Audiokomprimierungsstandard, der von einer Arbeitsgruppe (MPEG) der ISO (International Standard Organization) festgelegt wurde. MP3 komprimiert Audiodaten auf etwa 1/10 ihrer ursprünglichen Größe auf einer herkömmlichen Disc.

### **WMA**

- WMA (Windows Media Audio) ist ein Audiokomprimierungsformat, das von Microsoft® entwickelt wurde. Es komprimiert Dateien auf eine geringere Größe als MP3-Dateien. Die Dekodierformate für WMA-Dateien sind Version 7, 8 und 9.
- In diesem Produkt werden durch Microsoft Corporation und dritte Parteien geschützte Technologien verwendet. Die Verwendung oder Weitergabe dieser Technologie außerhalb dieses Produkts ist ohne eine Lizenz von Microsoft oder eines autorisierten Tochterunternehmens von Microsoft und dritten Parteien untersagt.

### **AAC**

- AAC steht für Advanced Audio Coding und bezeichnet einen Audiokomprimierungs-Technologiestandard, der mit MPEG2 und MPEG4 verwendet wird.



# 3

## Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

### 1 GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR BETRIEB

<b>1. KURZANLEITUNG .....</b>	<b>78</b>
<b>2. FREISPRECHANLAGE.....</b>	<b>81</b>
VERWENDUNG DES TELEFONSCHALTERS/ MIKROFONS .....	82
INFORMATION ZUM TELEFONBUCH IN DIESEM SYSTEM .....	83
WENN SIE IHR FAHRZEUG VERÄUSSERN .....	83
EIN Bluetooth®-TELEFON ANSCHLIESSEN .....	84
<b>3. EINEN EINTRAG SPEICHERN.....</b>	<b>85</b>
SPEICHERN EINES NEUEN EINTRAGS .....	85
ANZEIGEN UND BEARBEITEN VON EINTRÄGEN .....	87
ÜBERTRAGEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN AUF EINEN USB-SPEICHER .....	88

# 3

## Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

### 2 TELEFONBEDIENUNG

1. ANRUFEN MIT EINEM Bluetooth®-TELEFON..... 89
  - DURCH WÄHLEN..... 89
  - ÜBER KONTAKTLISTE..... 90
  - ÜBER DAS TELEFONBUCH..... 91
  - ÜBER ANRUFLISTEN..... 92
  - ANRUFEN MITHILFE EINER KURZNACHRICHT..... 92
  - ÜBER POI\*-ANRUF..... 93
  - MITHILFE DER BILDSCHIRMTASTE SOS..... 93
2. ANRUFEN MIT EINEM Bluetooth®-TELEFON ENTGEGENNEHMEN..... 95
3. TELEFONIEREN MIT EINEM Bluetooth®-TELEFON..... 96
  - SENDEN VON TÖNEN..... 97
  - WÄHLEN EINER ZWEITEN NUMMER..... 98
  - LAUTSTÄRKE DES HÖRERS EINSTELLEN..... 99

### 3 KURZNACHRICHTENFUNKTION

1. KURZNACHRICHTENFUNKTION..... 100
  - EMPFANGEN EINER KURZNACHRICHT..... 100
  - LESEN VON KURZNACHRICHTEN... 100
  - PRÜFEN VON GESENDETEN KURZNACHRICHTEN..... 101
  - VERSENDEN EINER KURZNACHRICHT..... 102

### 4 WAS TUN, WENN...

1. FEHLERSUCHE..... 105

Einige der Funktionen stehen während der Fahrt nicht zur Verfügung.

\*: Point of Interest (Sonderziel)

## 1. GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR BETRIEB

# 1. KURZANLEITUNG

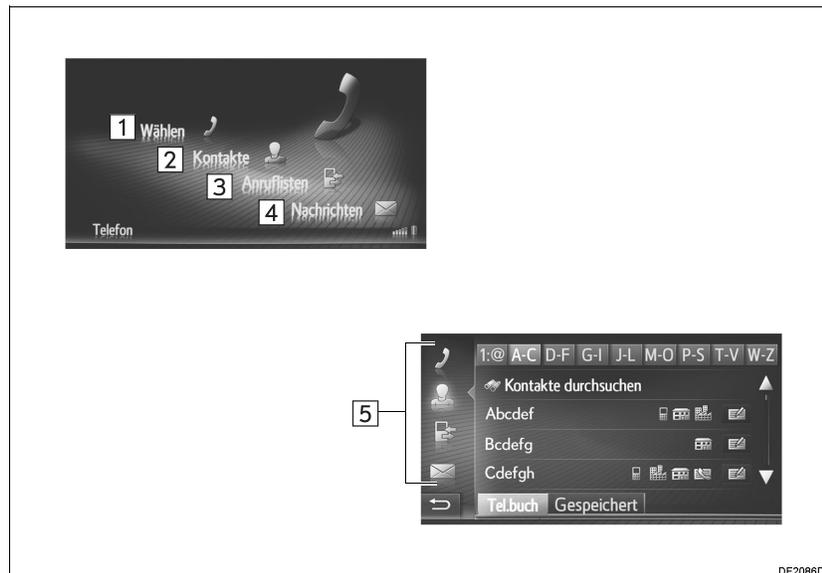
### ■ MENÜBILDSCHIRM “Telefon”

Durch Betätigen der  Taste haben Sie Zugang zum Menübildschirm “Telefon”.

Jedes Mal, wenn die Taste  betätigt wird, wechselt der Bildschirm zwischen dem Menübildschirm “Telefon” und dem Menübildschirm “Extras”/“Toyota online”.

Wenn Sie die Taste  betätigen, wird der zuletzt aufgerufene Bildschirm wieder angezeigt.

Wählen Sie , um den Menübildschirm “Telefon” anzuzeigen.



## 1. GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR BETRIEB

Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um den Bildschirm "Wählen" aufzurufen. Wählen Sie die Nummer, um zu telefonieren.	89
2	Wählen, um den Bildschirm "Kontakte" aufzurufen. Sie können einen Eintrag aus der Liste der Kontakte auf dem Bildschirm "Gespeichert" und "Tel.buch" auswählen und anrufen.	90
3	Wählen, um den Bildschirm "Anruflisten" aufzurufen. Sie können einen Eintrag aus den Listen der verpassten, eingehenden oder ausgehenden Anrufe wählen und anrufen.	92
4	Wählen, um den Bildschirm "Nachrichten" aufzurufen. Sie können eine Liste der empfangenen und gesendeten Kurzmitteilungen (SMS) sowie ein Menü zur Erstellung neuer SMS anzeigen.	100
5	Wählen Sie das entsprechende Symbol, um zum Bildschirm "Wählen", "Kontakte", "Anruflisten" oder "Nachrichten" zu wechseln.	—

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

### ■ BILDSCHIRM “Wählen”



- Sie können diesen Bildschirm aufrufen, indem Sie  auf einem beliebigen Telefonbildschirm wählen.

### ■ BILDSCHIRM “Nachrichten”



- Sie können diesen Bildschirm aufrufen, indem Sie  auf einem beliebigen Telefonbildschirm wählen.

### ■ BILDSCHIRM “Kontakte”



- Sie können diesen Bildschirm aufrufen, indem Sie  auf einem beliebigen Telefonbildschirm wählen.

### ■ BILDSCHIRM “Anruflisten”



- Sie können diesen Bildschirm aufrufen, indem Sie  auf einem beliebigen Telefonbildschirm wählen.

## 1. GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR BETRIEB

## 2. FREISPRECHANLAGE

Mit der Bluetooth®-Freisprechanlage können Sie Anrufe tätigen und empfangen, ohne die Hände vom Lenkrad zu nehmen, wenn Sie Ihr Mobiltelefon anschließen.

Dieses System unterstützt Bluetooth®. Bluetooth® ist ein Funkdatenübertragungssystem, das Telefonieren mit dem Mobiltelefon ermöglicht, ohne dass ein Kabel angeschlossen oder ein Dock verwendet werden muss.

Die Bedienung des Systems wird in diesem Abschnitt erläutert.



### ACHTUNG

- Verwenden Sie ein Mobiltelefon oder verbinden Sie das Bluetooth®-Telefon nur, wenn dies gefahrlos möglich und erlaubt ist.
- Ihre Audioanlage ist mit Bluetooth®-Antennen ausgestattet. Personen mit implantierbaren Herzschrittmachern, mit Schrittmachern für die kardiale Resynchronisationstherapie oder mit implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren sollten einen gewissen Abstand zu den Bluetooth®-Antennen einhalten. Die Funkwellen können den Betrieb solcher Geräte beeinträchtigen.
- Personen, die andere elektrische medizinische Geräte als implantierbare Herzschrittmacher, Schrittmacher für die kardiale Resynchronisationstherapie oder implantierbare Kardioverter-Defibrillatoren verwenden, sollten vor der Verwendung von Bluetooth®-Geräten beim Hersteller des jeweiligen Geräts Informationen über den Betrieb unter der Einwirkung von Funkwellen einholen. Funkwellen können sich unerwartet auf den Betrieb solcher medizinischer Geräte auswirken.



### HINWEIS

- Lassen Sie Ihr Mobiltelefon nicht im Fahrzeug. Zu hohe Innentemperaturen können das Telefon beschädigen.

### INFORMATION

- Wenn Ihr Mobiltelefon Bluetooth® nicht unterstützt, funktioniert dieses System nicht.
- Unter folgenden Bedingungen kann das System nicht funktionieren:
  - Das Mobiltelefon ist ausgeschaltet.
  - Die aktuelle Position ist außerhalb des Kommunikationsbereichs.
  - Das Mobiltelefon ist nicht verbunden.
  - Der Akku des Mobiltelefons ist leer.
- Wenn Bluetooth®-Audio und Freisprechanlage gleichzeitig benutzt werden, können folgende Probleme auftreten:
  - Die Bluetooth®-Verbindung kann abbrechen.
  - Während der Wiedergabe von Bluetooth®-Audio kann Rauschen zu hören sein.

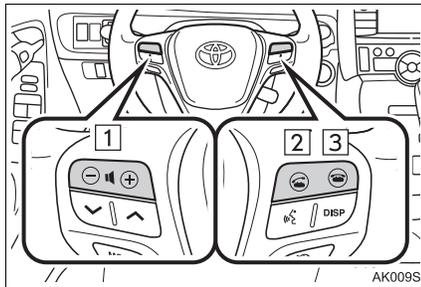
3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

## VERWENDUNG DES TELEFONSCHALTERS/ MIKROFONS

### ► Lenkradschalter

Betätigen Sie den Telefonschalter, um einen Anruf anzunehmen oder zu beenden, ohne die Hände vom Lenkrad nehmen zu müssen.



#### 1 Lautstärkeregler

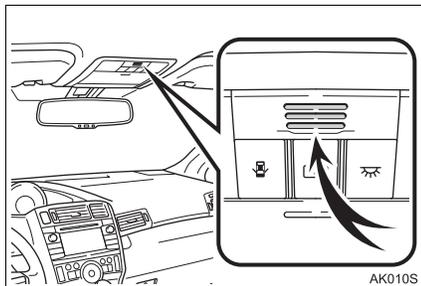
- Drücken Sie die "+"-Seite um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie die "-"-Seite um die Lautstärke zu verringern.

#### 2 Schalter Abheben

#### 3 Schalter Auflegen

### ► Mikrophon

Das Mikrophon wird zum Telefonieren benutzt.



### INFORMATION

- Die Stimme des Gesprächspartners wird über die vorderen Lautsprecher ausgegeben. Während Telefonaten wird das Audiosystem stummgeschaltet.
- Vermeiden Sie beim Telefonieren, dass Sie und Ihr Gesprächspartner gleichzeitig sprechen. Andernfalls kann es sein, dass die Gesprächsteilnehmer sich nicht hören, da die Stimme den Gesprächspartner nicht erreicht. (Dies ist keine Funktionsstörung.)
- Stellen Sie die Stimme des Gesprächspartners leise ein. Sonst ertönt ein Echo und die Stimme des Gesprächspartners ist außerhalb des Fahrzeugs zu hören. Sprechen Sie beim Telefonieren deutlich in Richtung des Mikrofons.
- Unter folgenden Umständen kann es sein, dass Ihre Stimme den Gesprächspartner nicht erreicht.
  - Beim Fahren auf unbefestigter Straße. (Verursachte Fahrgeräusche.)
  - Beim Fahren mit hoher Geschwindigkeit.
  - Bei geöffnetem Fenster.
  - Der Luftstrom von der Klimaanlage ist auf das Mikrophon gerichtet.
  - Das Gebläse der Klimaanlage ist laut.
  - Es gibt einen (Stör-)Effekt vom Mobilfunknetzwerk.

### INFORMATION ZUM TELEFONBUCH IN DIESEM SYSTEM

- Die folgenden Daten sind für jedes registrierte Telefon gespeichert. Wenn ein anderes Telefon angeschlossen wird, können Sie die registrierte Daten nicht ablesen.
  - Telefonbuchdaten
  - Anruflisten-Daten

#### INFORMATION

- Wenn Sie das Telefon löschen, werden die oben erwähnten Daten auch gelöscht.

### WENN SIE IHR FAHRZEUG VERÄUSSERN

Bei Verwendung der Freisprechanlage werden viele persönliche Daten gespeichert. Wenn Sie Ihr Fahrzeug veräußern, müssen Sie Ihre Daten initialisieren. (→S.124)

- Sie können die folgenden Daten im System initialisieren.
  - Telefonbuchdaten
  - Anruflisten-Daten
  - Lautstärke-Einstellung
  - Bluetooth®-Einstellung
  - Sämtliche Telefoneinstellungen
  - Kurznachrichtenvorlage

#### INFORMATION

- Nach der Initialisierung werden alle persönlichen Daten gelöscht. Gehen Sie bei der Initialisierung der Daten sorgsam vor.

3

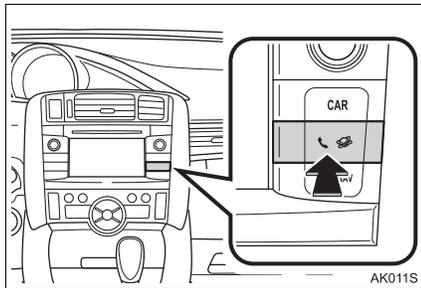
Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

## EIN Bluetooth®-TELEFON ANSCHLIESSEN

Um die Freisprechanlage benutzen zu können, müssen Sie das Telefon anschließen und das Telefonprofil (HFP) mit diesem System verbinden. Wenn das Profil verbunden ist, können Anrufe mit der Freisprechanlage getätigt werden.

Wenn Sie noch kein Bluetooth®-Telefon mit Telefonprofil (HFP) angeschlossen haben, dann müssen Sie zuerst Ihr Telefon mit Telefonprofil (HFP) nach folgendem Verfahren anschließen. Halten Sie das Fahrzeug an und schließen Sie Ihr Bluetooth®-Telefon mit Telefonprofil (HFP) an.

**1** Betätigen Sie die Taste .



**2** Wählen Sie "Ja".



• Sie können diesen Bildschirm aufrufen, indem Sie den Schalter  am Lenkrad betätigen.

**3** Folgen Sie den Schritten in "KOPPELN EINES Bluetooth®-GERÄTS". (→S.129, 137)

## 1. GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR BETRIEB

### 3. EINEN EINTRAG SPEICHERN

#### SPEICHERN EINES NEUEN EINTRAGS

Mit diesem System können bis zu 200 Nummern registriert werden.

#### REGISTRIEREN ÜBER DEN BILDSCHIRM "Kontakte"

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Telefon" auf und wählen Sie **"Kontakte"**. (→S.78)
- 2 Wählen Sie den Reiter **"Gespeichert"**.
- 3 Wählen Sie **"Neuen Eintrag anlegen"**.



- 4 Wählen Sie eine der 4 Telefonarten aus ( , ,  oder  ) und geben Sie eine Nummer ein.



- Sie können für jede Telefonart eine Nummer eingeben.
- 5 Wählen Sie .
  - 6 Geben Sie den Namen für den Eintrag ein und wählen Sie **"OK"**.

- 7 Prüfen Sie, ob der Eintrag in der Liste "Gespeichert" gespeichert wurde.



- Wählen Sie , um den Eintrag anzuzeigen und zu bearbeiten. (→S.87)

#### REGISTRIEREN AUF DEM BILDSCHIRM "Wählen"

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Telefon" auf. (→S.78)
- 2 Wählen Sie **"Wählen"**.
- 3 Geben Sie die Nummern ein.
- 4 Wählen Sie .
- 5 Folgen Sie den Schritten in "REGISTRIEREN ÜBER DEN BILDSCHIRM "Kontakte"" ab "SCHRITT 6". (→S.85)

#### INFORMATION

- Die Telefonart wird als  registriert.

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

### REGISTRIEREN AUF DEM BILDSCHIRM "Tel.buch"

- 1 Suchen Sie den Eintrag über "Tel.buch". (→S.91)
- 2 Wählen Sie  für den gewünschten Punkt.
- 3 Wählen Sie "Zu gespeicherten Kontakten ...".
- 4 Folgen Sie den Schritten in "REGISTRIEREN ÜBER DEN BILDSCHIRM "Kontakte"" ab "SCHRITT 6". (→S.85)

#### INFORMATION

- Die Telefonart wird als  registriert.
- Nur Modelle mit Navigationssystem: Falls der Kontakt eine Adresse und eine Telefonnummer enthält, werden diese in der Liste "Gespeichert" auf den Bildschirmen "Meine Zielorte" und "Kontakte" gespeichert. (→S.85, 216)

### REGISTRIEREN AUF DEM BILDSCHIRM "Anruflisten"

- 1 Suchen Sie den Eintrag über "Anruflisten". (→S.92)
- 2 Wählen Sie  neben dem gewünschten Punkt.
- 3 Folgen Sie den Schritten in "REGISTRIEREN ÜBER DEN BILDSCHIRM "Kontakte"" ab "SCHRITT 6". (→S.85)

#### INFORMATION

- Die Telefonart wird als  registriert.

### REGISTRIEREN ÜBER EIN EXTERNES GERÄT\*

Als "vCard" formatierte Daten können von einem USB-Speicher auf dieses System übertragen werden. Übertragene Adressen und Telefonnummern werden in der Liste "Gespeichert" auf den Bildschirmen "Meine Zielorte" und "Kontakte" gespeichert. (→S.85, 216)

\*: Nur Modelle mit Navigationssystem

## ANZEIGEN UND BEARBEITEN VON EINTRÄGEN

Ausführliche Informationen über Einträge in der Liste können angezeigt oder bearbeitet werden.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Telefon" auf und wählen Sie "**Kontakte**". (→S.78)
- 2 Wählen Sie den Reiter "**Gespeichert**" oder den Reiter "**Tel.buch**".
- 3 Wählen Sie  neben dem gewünschten Eintrag.



- Eintragungsoptionsbildschirm der Liste "Gespeichert"



- Eintragungsoptionsbildschirm der Liste "Tel.buch"



Nr.	Funktion
1	Wählen, um die Details des Eintrags anzuzeigen. • Wählen Sie den gewünschten Eintrag, um ihn anzurufen.
2	Wählen, um den Namen des Eintrags zu ändern. (→ S.88)
3	Wählen, um Telefonnummern zu bearbeiten. (→ S.88)
4	Wählen, um den Eintrag zu löschen.
5	Wählen, um alle Einträge zu löschen.
6	Wählen, um den Eintrag in der Liste "Gespeichert" auf den Bildschirmen "Meine Zielorte" (nur Modelle mit Navigationssystem) und "Kontakte" zu speichern. (→ S.86, 216)

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

### NAMEN VON EINTRÄGEN ÄNDERN

- 1 Wählen Sie **“Umbenennen”**.
- 2 Geben Sie den Namen für den Eintrag ein und wählen Sie **“OK”**.

### BEARBEITEN VON TELEFONNUMMERN

- 1 Wählen Sie **“Telefonnummern bearb.”**.
- 2 Wählen Sie eine der 4 Telefonarten, geben Sie eine Nummer ein und wählen Sie dann .

#### INFORMATION

- Falls ein von einem Mobiltelefon übertragener Eintrag bearbeitet wird, beeinflusst diese Änderung den Eintrag in der Liste **“Gespeichert”** auf den Bildschirmen **“Meine Zielorte”** (nur Modelle mit Navigationssystem) und **“Kontakte”**. (→S.85, 216)

### ÜBERTRAGEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN AUF EINEN USB-SPEICHER\*

Die in der Liste **“Gespeichert”** auf den Bildschirmen **“Meine Zielorte”** und **“Kontakte”** gespeicherten Eingaben können auf einen USB-Speicher übertragen werden. (→S.225)

\*: Nur Modelle mit Navigationssystem

## 2. TELEFONBEDIENUNG

# 1. ANRUFEN MIT EINEM Bluetooth®-TELEFON

Nach dem Anschluss eines Bluetooth®-Telefons, können Sie mit der Freisprechanlage telefonieren.

Wie Sie eine Anrufliste erstellen	Seite
Durch Wählen	89
Über Kontaktliste	90
Über das Telefonbuch	91
Über Anruflisten	92
Mithilfe einer Kurznachricht	92
Über POI-Anruf*	93
Mithilfe der Bildschirmtaste SOS*	93
Mithilfe von Toyota Eurocare*	248

\*: Nur Navigationssystem

### DURCH WÄHLEN

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Telefon" auf und wählen Sie **"Wählen"**. (→S.78)
- 2 Geben Sie eine Telefonnummer ein.



- 3 Wählen Sie  .
- 4 Stellen Sie sicher, dass der Verbindungsbildschirm angezeigt wird.



- Um einen Anruf abzubrechen, wählen Sie **"Anruf beenden"**.

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

**INFORMATION**

- Je nach Art des angeschlossenen Bluetooth®-Telefons müssen Sie möglicherweise weitere Schritte am Telefon vornehmen.
- Wenn Sie **“Wählen”** wählen, wird die zuletzt angerufene Nummer abgedunkelt angezeigt. Wählen Sie , um die Nummer erneut anzurufen.
- Nur Modelle mit Navigationssystem: Wählen Sie **“0/+”**, um eine “0” einzugeben. Wählen und halten, um “+” für internationale Anrufe einzugeben.
- Wenn das Symbol für verpasste Anrufe oder das Symbol für neue Kurznachrichten unten am Bildschirm angezeigt wird, wählen Sie das Symbol, um die entsprechende Liste aufzurufen.

**ÜBER KONTAKTLISTE**

Damit Sie diese Funktion benutzen können, muss der Eintrag gespeichert werden. (→S.85)

- 1 Rufen Sie den Bildschirm “Telefon” auf und wählen Sie **“Kontakte”**. (→S.78)
- 2 Wählen Sie den Reiter **“Gespeichert”**.
- 3 Wählen Sie den gewünschten Eintrag.



DE0076DS

- Wählen Sie , um den Eintrag anzuzeigen und zu bearbeiten. (→S.87)
- Sind 2 oder mehr Telefonnummern vorhanden, wählen Sie die gewünschte Nummer in der Liste.



DE2013DC

- 4 Stellen Sie sicher, dass der Verbindungsbildschirm angezeigt wird.
- Um einen Anruf abzubrechen, wählen Sie **“Anruf beenden”**.

## ÜBER DAS TELEFONBUCH

Anrufe können anhand der Telefonbuchdaten des angeschlossenen Mobiltelefons getätigt werden. Das Telefonbuch ändert sich je nach angeschlossenenem Telefon.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Telefon" auf und wählen Sie "**Kontakte**". (→S.78)
- 2 Wählen Sie den Reiter "**Tel.buch**".
- 3 Wählen Sie den gewünschten Eintrag.



- Sind 2 oder mehr Telefonnummern vorhanden, wählen Sie die gewünschte Nummer in der Liste.

**"Kontakte durchsuchen"**: Wählen, um den Namen des Kontakts zu suchen.

- Wählen Sie , um den Eintrag anzuzeigen und zu bearbeiten. (→S.87)

- 4 Stellen Sie sicher, dass der Verbindungsbildschirm angezeigt wird.
- Um einen Anruf abzubrechen, wählen Sie "**Anruf beenden**".

### INFORMATION

- Wenn ein Telefon zum ersten Mal angeschlossen wird, muss sein Telefonbuch heruntergeladen werden. Falls das Telefonbuch nicht heruntergeladen werden, erscheint ein Pop-Up-Fenster.
- Falls der Kontakt keine Telefonnummer enthält, wird der Eintrag abgedunkelt.
- Sie können die Telefonbuchliste aktualisieren. (→S.152)

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

## ÜBER ANRUFLISTEN

Jede Anrufliste (verpasst, eingehend und ausgehend) speichert bis zu 15 Einträge.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Telefon" auf und wählen Sie **"Anruflisten"**. (→S.78)
- 2 Wählen Sie den gewünschten Reiter.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um alle Nummern anzuzeigen.
2	Wählen, um entgangene Anrufe anzuzeigen.
3	Wählen, um empfangene Anrufe anzuzeigen.
4	Wählen, um gewählte Nummern anzuzeigen.

- Der Status des Anrufs wird durch folgende Symbole angezeigt.

: Entgangen

: Empfangen

: Ausgehend

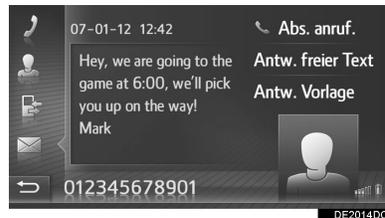
- Wenn Sie wählen, wird der Eintrag in der Liste "Gespeichert" auf dem Bildschirm "Kontakte" gespeichert. (→S.86)

- 3 Wählen Sie den gewünschten Eintrag.
  - 4 Stellen Sie sicher, dass der Verbindungsbildschirm angezeigt wird.
- Um einen Anruf abzubrechen, wählen Sie **"Anruf beenden"**.

## ANRUFEN MITHILFE EINER KURZNACHRICHT

Es können Anrufe an die Telefonnummer eines SMS-Absenders getätigt werden. (→S.100)

- 1 Wählen Sie **"Abs. anruf."**.

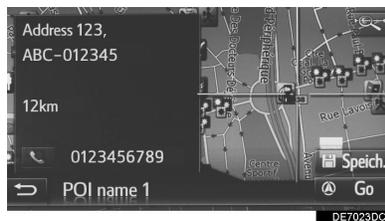


- 2 Stellen Sie sicher, dass der Verbindungsbildschirm angezeigt wird.
- Um einen Anruf abzubrechen, wählen Sie **"Anruf beenden"**.

**ÜBER POI-ANRUF\***

Es können Anrufe an einen POI getätigt werden, wenn seine Einzelheiten auf dem Bildschirm angezeigt werden. (→S.190, 197)

- 1 Wählen Sie  .



- 2 Stellen Sie sicher, dass der Verbindungsbildschirm angezeigt wird.
- Um einen Anruf abzubrechen, wählen Sie **“Anruf beenden”**.

**MIT HILFE DER BILDSCHIRMTASTE SOS\*****112 NOTRUFUNTERSTÜTZUNG**

Mit dieser Funktion können Sie einen 112-Notruf auf Knopfdruck tätigen.

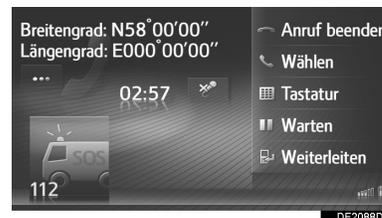
Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn die Freisprechanlage nicht verbunden ist.

Der Anruf muss aus einem Land getätigt werden, in dem die Notrufnummer 112 verfügbar ist.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm “Telefon” auf und wählen Sie **“Wählen”**. (→S.78)
- 2 Wählen Sie **“SOS”**.



- 3 Wählen Sie **“Ja”**, wenn der Bestätigungsbildschirm erscheint.
- 4 Der folgende Bildschirm wird angezeigt.



- Die Geo-Koordinaten der aktuellen Position werden in der oberen linken Ecke des Bildschirms angezeigt.

\*: Nur Modelle mit Navigationssystem

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

- Wenn “...” auf dem Bildschirm angezeigt wird, können Sie durch wählen die folgenden Positionsdetails aufrufen.  
Auf Autobahnen: Autobahnnummer, Fahrtrichtung und nächste Ausfahrt.  
Auf sonstigen Straßen: Adressinformationen.  
Jedes Mal, wenn Sie “...” wählen, wechselt der Bildschirm zwischen Geo-Koordinaten und Positionsdetails.

## 2. TELEFONBEDIENUNG

### 2. ANRUF MIT EINEM Bluetooth®-TELEFON ENTGEGENNEHMEN

Beim Empfang eines Anrufs wird dieser Bildschirm mit einem Ton angezeigt.

- 1 Betätigen Sie den Schalter  am Lenkrad.



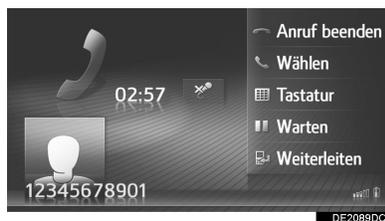
“**Annehmen**“: Wählen, um zu telefonieren.

“**Ablehnen**“: Wählen, um den Anruf abzulehnen.

- Die Bildschirmanordnung für ankommende Anrufe kann je nach der zur Verfügung stehenden Information des angeschlossenen Telefons abweichen.
- Wenn Sie den Schalter  am Lenkrad betätigen, wird der Anruf ebenfalls abgewiesen.
- Sie können die Klingeltonlautstärke durch Drehen des Hauptschalters/Lautstärkereglers einstellen.

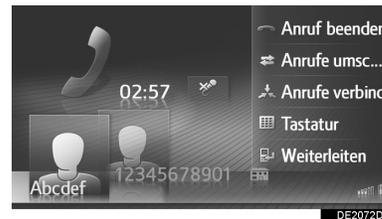
- 2 Der folgende Bildschirm wird angezeigt.

#### ► Einfacher Anruf



- Einzelheiten zu diesem Bildschirm: →S.96

#### ► Anklopfen



- Der erste Anrufer bleibt am Apparat und die Information des Gesprächspartners wird abgedunkelt.
- Einzelheiten zu diesem Bildschirm: →S.96

#### INFORMATION

- Bei Auslandstelefonaten wird – abhängig von der Art Ihres Mobiltelefons – der Name oder die Nummer des Gesprächspartners möglicherweise nicht richtig angezeigt.
- Klingelton und Klingeltonlautstärke können eingestellt werden. (→S.152)
- Nur Navigationssystem: Das Bild des Kontakts wird am Bildschirm angezeigt, wenn ein Bild vom Telefon verfügbar ist. Wenn kein Bild des Kontakts verfügbar ist, wird ein Dummy-Bild angezeigt.

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

## 2. TELEFONBEDIENUNG

### 3. TELEFONIEREN MIT EINEM Bluetooth®-TELEFON

Während Sie an einem Bluetooth®-Telefon sprechen, wird ein Telefonatbildschirm angezeigt. Die unten beschriebenen Vorgänge können auf diesem Bildschirm vorgenommen werden.

#### ► Einfacher Anruf



#### ► Anklopfen



Nr.	Funktion
1	Wählen, um das Gespräch zu beenden. • Zum Auflegen können Sie auch den Schalter  am Lenkrad drücken.
2	Wählen, um eine zweite Nummer zu wählen. (→S.98)
3	Wählen, um einen Ton zu senden. (→S.97)
4	Wählen, um einen Anruf in Wartestellung zu versetzen. Um diese Funktion abzubrechen, wählen Sie <b>“Weiter”</b> .
5	Wählen, um den Anruf zu übertragen. Wählen Sie <b>“Weiterleiten”</b> , um den Anruf von der Freisprechanlage auf das Mobiltelefon zu übertragen. Wählen Sie <b>“Freihändig”</b> , um den Anruf vom Mobiltelefon auf die Freisprechanlage zu übertragen.
6	Zeigt Informationen des Gesprächspartners an. Die hier angezeigten Informationen können je nach den von Ihrem Telefon zur Verfügung gestellten Informationen abweichen.
7	Zeigt die Dauer eines Anrufs an.
8	Wählen, um die Übertragung Ihrer Stimme an den Gesprächspartner stummzuschalten. Das Symbol wird während der Stummschaltung hervorgehoben. Um die Stummschaltung Ihrer Stimme zu beenden, wählen Sie dieses Symbol erneut.
9	Wählen, um die Gesprächspartner zu wechseln.
10	Wählen, um zu einer Konferenzschaltung zu wechseln.

**INFORMATION**

- Wenn Sie einen Anruf vom Mobiltelefon auf die Freisprechanlage umschalten, wird der Freisprech-Bildschirm angezeigt, und Sie können den Anruf über den Bildschirm steuern.
- Je nach angeschlossenem Mobiltelefon wird die Bluetooth®-Verbindung möglicherweise unterbrochen, wenn ein Anruf auf das Mobiltelefon übertragen wird.
- Je nach dem Typ Ihres Mobiltelefons können die Übertragungsmethoden verschieden sein.
- Für die Handhabung des Telefons siehe die Betriebsanleitung Ihres Mobiltelefons.

**SENDEN VON TÖNEN**

- 1 Wählen Sie **“Tastatur”**.
- 2 Geben Sie die Nummern ein.



- Wählen Sie **>>**, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

## WÄHLEN EINER ZWEITEN NUMMER

- 1 Wählen Sie **“Wählen”**.
- 2 Wählen Sie die gewünschte Anrufmethode.



- ▶ Wenn Sie **“Nummer wählen”** wählen
- 3 Geben Sie die Nummer ein und wählen dann  .

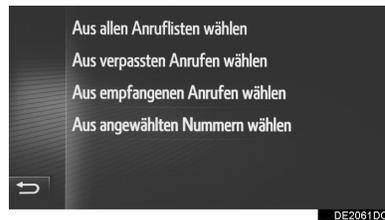
- ▶ Wenn Sie **“Aus Kontakten wählen”** wählen

- 3 Wählen Sie die gewünschte Liste und dann den gewünschten Eintrag.



- ▶ Wenn Sie **“Aus Anruflisten wählen”** wählen

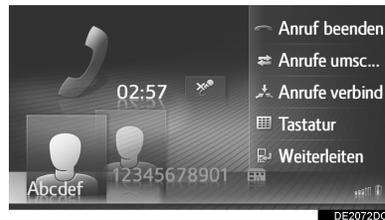
- 3 Wählen Sie die gewünschte Liste und dann den gewünschten Eintrag.



- 4 Stellen Sie sicher, dass der Verbindungsbildschirm angezeigt wird.

- Um einen Anruf abzubrechen, wählen Sie **“Anruf beenden”**.

- 5 Wenn ein neuer Anruf hergestellt wurde, erscheint der folgende Bildschirm.



- Der erste Anrufer bleibt am Apparat und die Information des Gesprächspartners wird abgedunkelt.

- Die Information des zweiten Anrufs wird unterhalb der ersten Anrufinformation angezeigt.

### ■ GESPRÄCHSPARTNER WECHSELN

- 1 Wählen Sie **“Anrufe umschalten”**.
  - Jedes Mal, wenn Sie **“Anrufe umschalten”** wählen, wird der am Apparat bleibende Gesprächspartner gewechselt.
  - Sie können die Gesprächspartner auch wechseln, indem Sie das Bild des gewünschten Gesprächspartners wählen (nur Modelle mit Navigationssystem) oder den Schalter  auf dem Lenkrad betätigen.

### ■ WECHSELN AUF KONFERENZSCHALTUNG

- 1 Wählen Sie **“Anrufe verbind.”**.

#### INFORMATION

- Je nach Telefongesellschaft und Mobiltelefon, kann die Funktion der Anrufunterbrechung variieren.

### LAUTSTÄRKE DES HÖRERS EINSTELLEN

- 1 Drehen Sie den Hauptschalter/Lautstärkeregler, um die Lautstärke der Stimme Ihres Gesprächspartners einzustellen.

#### INFORMATION

- Die Lautstärke des Hörers kann auch mit dem Lautstärkeregler am Lenkrad angepasst werden.

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

### 3. KURZNACHRICHTENFUNKTION

## 1. KURZNACHRICHTENFUNKTION

Empfangene SMS können von einem angeschlossenen Bluetooth®-Telefon weitervermittelt werden, was ein Lesen und Antworten mit diesem System ermöglicht.

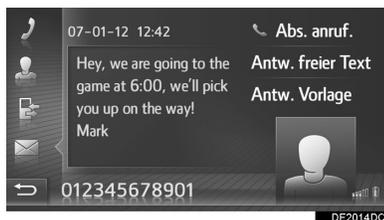
Je nach Art des angeschlossenen Bluetooth®-Telefons werden empfangene Kurznachrichten möglicherweise nicht in den Posteingang übertragen.

Falls das Telefon die Kurznachrichtenfunktion nicht unterstützt, kann diese Funktion nicht genutzt werden.

### EMPFANGEN EINER KURZNACHRICHT

Beim Empfang einer SMS erscheint ein Popup-Fenster auf dem Bildschirm.

- 1 Wählen Sie **“Anzeigen”**, um eine empfangene Kurznachricht abzurufen.
- 2 Stellen Sie sicher, dass die Nachricht angezeigt wird.



#### INFORMATION

- Diese Funktion kann ein- oder ausgeschaltet werden. (→S.152)

### LESEN VON KURZNACHRICHTEN

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm “Telefon” auf und wählen Sie **“Nachrichten”**. (→S.78)
- 2 Wählen Sie den Reiter **“Eing.”**.
- 3 Wählen Sie die gewünschte Kurznachricht.

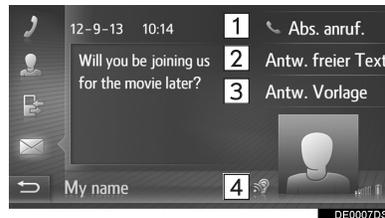


- Der Status einer Nachricht wird durch folgende Symbole angezeigt.

 : Gelesene Nachricht

 : Ungelesene Nachricht

- 4 Stellen Sie sicher, dass die Nachricht angezeigt wird.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um den Absender anzufragen.
2	Wählen, um die Kurznachricht mit einem freien Text zu beantworten.
3	Wählen, um die Kurznachricht mit einer Vorlage zu beantworten.
4*	Wählen Sie  , um sich die Kurznachricht vorlesen zu lassen. Zum Beenden dieser Funktion wählen Sie  .

\*: Je nach Ausstattung

#### INFORMATION

- Wenn das Fahrzeug in Bewegung ist, wird die Nachricht automatisch vorgelesen.

#### BEANTWORTEN EINER KURZNACHRICHT

- 1 Wählen Sie **“Antw. freier Text”** oder **“Antw. Vorlage”**.
  - Wenn Sie **“Antw. Vorlage”** wählen, wählen Sie dann die gewünschte Vorlage.
- 2 Geben Sie die Nachricht ein und wählen Sie dann **“OK”**.
  - Die Kurznachricht wird gesendet.

#### INFORMATION

- Die Funktion **“Antw. freier Text”** steht während der Fahrt nicht zur Verfügung.

#### PRÜFEN VON GESENDETEN KURZNACHRICHTEN

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm **“Telefon”** auf und wählen Sie **“Nachrichten”**. (→S.78)
- 2 Wählen Sie den Reiter **“Ges.”**.
- 3 Wählen Sie die gewünschte Kurznachricht.



- Nur Modelle mit Navigationssystem: Der Status einer Nachricht wird durch folgende Symbole angezeigt.

 : Senden erfolgreich

 : Senden fehlgeschlagen

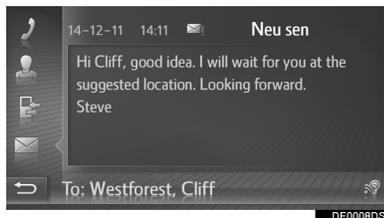
 : Wird gesendet

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

### 3. KURZNACHRICHTENFUNKTION

- 4 Stellen Sie sicher, dass die Nachricht angezeigt wird.



“**Neu sen**” (Nur Navigationssystem):

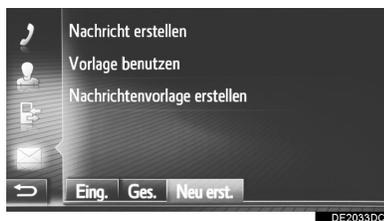
Wählen, um die Nachricht erneut zu versenden. “**Neu sen**” wird angezeigt, wenn der Versand der Nachricht fehlgeschlagen ist.

 (Je nach Ausstattung):

Bei Auswahl von  wird die Kurznachricht vorgelesen. Zum Beenden dieser Funktion wählen Sie .

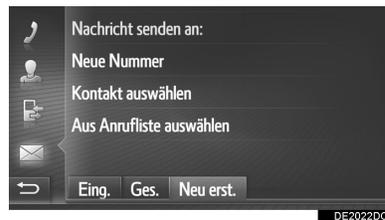
#### VERSENDEN EINER KURZNACHRICHT

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm “Telefon” auf und wählen Sie “**Nachrichten**”. (→S.78)
- 2 Wählen Sie den Reiter “**Neu erst.**”.
- 3 Wählen Sie “**Nachricht erstellen**” oder “**Vorlage benutzen**”.



- 4 Geben Sie die Nachricht ein und wählen Sie dann “**OK**”. (→S.103)
- 5 Wählen Sie die gewünschte Nummer/

Kontaktperson, an die Sie die Kurznachricht senden möchten.



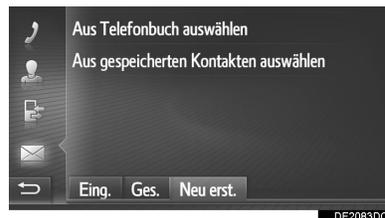
► Wenn Sie “**Neue Nummer**” wählen

- 6 Geben Sie die Nummer ein und wählen Sie “**OK**”.

- Die Kurznachricht wird gesendet.

► Wenn Sie “**Kontakt auswählen**” oder “**Aus Anrufliste auswählen**” wählen

- 6 Wählen Sie die gewünschte Liste.



- 7 Wählen Sie den gewünschten Kontakt.

- Sind 2 oder mehr Telefonnummern vorhanden, wählen Sie die gewünschte Nummer in der Liste.

- Die Kurznachricht wird gesendet.

#### INFORMATION

- Die Funktionen “**Nachricht erstellen**” und “**Nachrichtenvorlage erstellen**” stehen während der Fahrt nicht zur Verfügung.

### ERSTELLEN EINER NEUEN KURZNACHRICHT

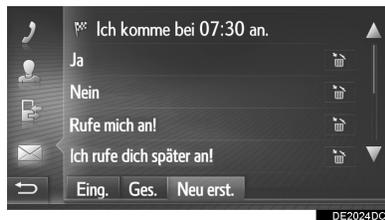
#### ■ WENN “Nachricht erstellen” GEWÄHLT WIRD

- 1 Geben Sie die Nachricht ein und wählen Sie dann “OK”.



#### ■ WENN “Vorlage benutzen” GEWÄHLT WIRD

- 1 Wählen Sie die gewünschte Vorlage.



 : Wählen, um die Vorlage zu löschen.

- 2 Bearbeiten Sie die Nachricht und wählen Sie dann “OK”.



#### INFORMATION

- Es wurden schon 10 Mitteilungen auf dem SMS-Vorlagenbildschirm registriert.
- Nur Modelle mit Navigationssystem: Wenn die Routenführung aktiv ist, wird die Vorlage “Ich komme bei XX:XX an.” verfügbar. (“XX:XX” steht für die geschätzte Ankunftszeit.) Diese Vorlage kann nicht gelöscht werden.
- Die Cursorposition kann durch wählen der gewünschten Stelle am Eingabebildschirm bewegt werden.
- Die Kurznachrichten können bis zu 160 Zeichen enthalten. Ist der Eingabetext größer als die maximale Zeichenzahl, beginnt automatisch eine neue Kurznachricht. Dies wird durch eine Trennlinie und ein Symbol im Eingabefeld angezeigt, sobald nur noch 10 Zeichen für die Kurznachricht übrigbleiben.



- Die Anzahl der für die Kurznachricht verbleibenden Zeichen wird angezeigt.
- Es können maximal 3 Kurzmitteilungen in Serie geschrieben werden.
- Die Funktion zur Texteingabe steht während der Fahrt nicht zur Verfügung.

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

### SPEICHERN VON NEUEN VORLAGEN

Sie können neue Vorlagen erstellen.  
Sie können bis zu 15 Vorlagen  
speichern.

- 1 Wählen Sie **“Nachrichtenvorlage erstellen”**.



- 2 Geben Sie die Nachricht ein und wählen Sie dann **“OK”**.
  - Die Mitteilung wird in der Vorlagenliste gespeichert.

## 4. WAS TUN, WENN...

### 1. FEHLERSUCHE

Falls ein Problem mit der Freisprechanlage oder einem Bluetooth®-Gerät auftritt, prüfen Sie zuerst nachfolgende Tabelle.

► Bei der Verwendung der Freisprechanlage mit einem Bluetooth®-Gerät

Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung	Seite	
			Mobiltelefon	Diese Anlage
Die Freisprechanlage oder das Bluetooth®-Gerät funktioniert nicht.	Das verbundene Gerät ist möglicherweise kein kompatibles Bluetooth®-Mobiltelefon.	Eine Liste der spezifischen Geräte, deren Kompatibilität mit diesem System bestätigt wurde, erhalten Sie von Ihrem Toyota-Händler.	*	—
	Die Bluetooth®-Version des verbundenen Mobiltelefons ist möglicherweise älter als die vorgegebene Version.	Verwenden Sie ein Mobiltelefon mit Bluetooth®-Version 1.1 oder höher (empfohlen: Version 3.0 +EDR oder höher).	*	132, 142

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

## ► Beim Koppeln/Verbinden eines Mobiltelefons

Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung	Seite	
			Mobiltelefon	Diese Anlage
Ein Mobiltelefon kann nicht gekoppelt werden.	Ein falscher Code wurde am Mobiltelefon eingegeben.	Geben Sie den korrekten Code am Mobiltelefon ein.	*	—
	Der Koppelungsvorgang wurde auf Seite des Mobiltelefons nicht abgeschlossen.	Schließen Sie den Koppelungsvorgang am Mobiltelefon ab (Koppeln auf dem Telefon genehmigen).	*	—
	Alte Koppelungsinformationen sind noch im System oder auf dem Mobiltelefon vorhanden.	Löschen Sie die bestehenden Koppelungsinformationen aus diesem System und dem Mobiltelefon und koppeln Sie das Mobiltelefon, das Sie mit dem System verbinden wollen.	*	134, 144

Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung	Seite	
			Mobiltelefon	Diese Anlage
Die Bluetooth®-Verbindung kann nicht hergestellt werden.	Ein anderes Bluetooth®-Gerät ist bereits verbunden.	Verbinden Sie das Mobiltelefon, das Sie verwenden möchten, manuell mit diesem System.	—	134, 144
	Die Bluetooth®-Funktion des Mobiltelefons ist nicht aktiviert.	Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion des Mobiltelefons.	*	—
	Die automatische Bluetooth®-Verbindung dieses Systems ist ausgeschaltet.	<p>► Fahrzeuge ohne intelligentes Einstiegs- und Startsystem</p> <p>Schalten Sie die automatische Bluetooth®-Verbindung dieses Systems ein, wenn sich der Motorschalter in Stellung "ACC" oder "ON" befindet.</p> <p>► Fahrzeuge mit intelligentem Einstiegs- und Startsystem</p> <p>Schalten Sie die automatische Bluetooth®-Verbindung dieses Systems ein, wenn sich der Motorschalter in der Betriebsart ACCESSORY oder IGNITION ON befindet.</p>	—	128, 137
	Alte Anmeldeinformationen sind noch im System oder auf dem Mobiltelefon vorhanden.	Löschen Sie die bestehenden Anmeldeinformationen aus diesem System und dem Mobiltelefon und melden Sie das Mobiltelefon an, das Sie mit dem System verbinden wollen.	*	134, 144

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

#### 4. WAS TUN, WENN...

##### ► Beim Anrufen/Anruf entgegennehmen

Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung	Seite	
			Mobiltelefon	Diese Anlage
Ein Anruf kann nicht getätigt/entgegengenommen werden.	Das Fahrzeug ist außerhalb des Empfangsbereichs.	Fahren Sie an einen Ort, an dem das Empfangssignal auf dem Display erscheint.	—	—

##### ► Bei der Verwendung des Telefonbuchs

Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung	Seite	
			Mobiltelefon	Diese Anlage
Telefonbuchdaten können nicht manuell/automatisch übertragen werden.	Die Profilversion des verbundenen Mobiltelefons ist möglicherweise nicht mit der Übertragung von Telefonbuchdaten kompatibel.	Eine Liste der spezifischen Geräte, deren Kompatibilität mit diesem System bestätigt wurde, erhalten Sie von Ihrem Toyota-Händler.	*	—
	Der Übertragungsvorgang auf dem Mobiltelefon wurde nicht abgeschlossen.	Schließen Sie den Übertragungsvorgang am Mobiltelefon ab (Übertragung auf dem Telefon genehmigen).	*	—

## ► Bei Verwendung der Bluetooth®-Nachrichtenfunktion

Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung	Seite	
			Mobiltelefon	Diese Anlage
Nachrichten können nicht angesehen werden.	Die Nachrichtenübertragung des Mobiltelefons ist nicht aktiviert.	Aktivieren Sie die Nachrichtenübertragung am Mobiltelefon (Nachrichtenübertragung auf dem Telefon genehmigen).	*	—
Benachrichtigungen über neue Nachrichten werden nicht angezeigt.	Die Funktion dieses Systems zur Benachrichtigung bei SMS/Email-Empfang ist ausgeschaltet.	Schalten Sie die Funktion dieses Systems zur Benachrichtigung bei SMS/Email-Empfang ein.	*	152

3

Bluetooth®-FREISPRECHSYSTEM

► In anderen Situationen

Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung	Seite		
			Mobiltelefon	Diese Anlage	
Auch nach Durchführung aller denkbaren Maßnahmen bleibt der Symptomstatus unverändert.	Das Mobiltelefon befindet sich nicht nahe genug an diesem System.	Bringen Sie das Mobiltelefon näher an dieses System.	—	—	
	Radiointerferenz ist aufgetreten.	Schalten Sie Wi-Fi®-Geräte oder andere Geräte, die Radiowellen ausstrahlen, aus.	—	—	
	Das Mobiltelefon ist die wahrscheinlichste Symptomursache.	Schalten Sie das Mobiltelefon aus, nehmen Sie den Akku heraus, legen Sie ihn wieder ein und starten Sie das Mobiltelefon neu.		*	—
		Aktivieren Sie die Bluetooth®-Verbindung des Mobiltelefons.		*	—
		Deaktivieren Sie die Wi-Fi®-Verbindung des Mobiltelefons.		*	—
		Beenden Sie die Sicherheitssoftware des Mobiltelefons und schließen Sie alle Anwendungen.		*	—
		Bevor Sie eine Anwendung auf Ihrem Mobiltelefon verwenden, prüfen Sie sorgsam die Quelle der Anwendung und wie sich die Verwendung der Anwendung auf dieses System auswirken könnte.		*	—

\*: Für Einzelheiten siehe die Betriebsanleitung Ihres Mobiltelefons.

# 4

## SPRACHBEFEHLSYSTEM

### 1 **BEDIENEN DES SPRACHBEFEHLSYSTEMS**

<b>1. SPRACHBEFEHLSYSTEM.....</b>	<b>112</b>
VERWENDEN DES SPRACHBEFEHLSYSTEMS.....	112
BEDIENEN DES SPRACHBEFEHLSYSTEMS.....	113

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## 1. BEDIENEN DES SPRACHBEFEHLSYSTEMS

### 1. SPRACHBEFEHLSYSTEM\*

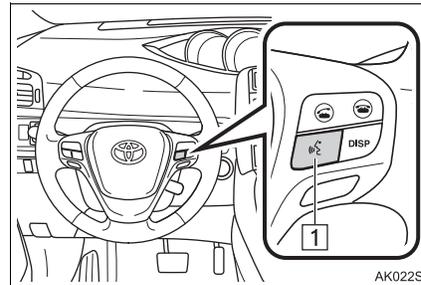
Das Sprachbefehlssystem ermöglicht die Bedienung des Navigationssystems, der Audioanlage und des Freisprechsystems anhand von Sprachbefehlen.

#### INFORMATION

- Die Sprache für die Spracherkennung kann geändert werden. →S.122
- Diese Funktion unterstützt die folgenden Sprachen:
  - Englisch
  - Französisch
  - Deutsch
  - Spanisch
  - Italienisch
  - Niederländisch
  - Portugiesisch
  - Polnisch
  - Tschechisch
  - Dänisch
  - Schwedisch
  - Finnisch
  - Russisch
  - Griechisch
  - Türkisch

## VERWENDEN DES SPRACHBEFEHLSYSTEMS

### LENKRADSCHALTER FÜR DAS SPRACHBEFEHLSYSTEM



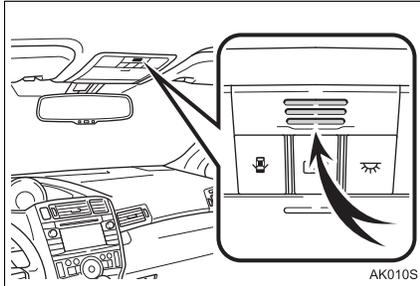
#### 1 Sprechschalter

- Drücken Sie den Sprechschalter, um das Sprachbefehlssystem zu aktivieren.
- Halten Sie den Sprechschalter gedrückt, um das Sprachbefehlssystem zu deaktivieren.

\*: Je nach Ausstattung

**MIKROFON**

Die Sprachbefehle müssen nicht direkt in das Mikrofon gesprochen werden.

**INFORMATION**

- Warten Sie auf den Bestätigungston, bevor Sie einen Befehl aussprechen.
- Sprachbefehle können unter Umständen in den folgenden Fällen nicht erkannt werden:
  - Sie sprechen zu schnell.
  - Sie sprechen zu leise oder zu laut.
  - Die Fenster sind geöffnet.
  - Die Mitfahrer unterhalten sich, während ein Sprachbefehl ausgesprochen wird.
  - Die Klimaanlage läuft auf der höchsten Stufe.
  - Die Luftauslässe der Klimaanlage sind auf das Mikrofon gerichtet.
- In den folgenden Fällen kann das System die Sprachbefehle unter Umständen nicht ordnungsgemäß erkennen, wodurch die Verwendung des Sprachbefehlsystems nicht möglich ist:
  - Der Befehl ist falsch oder wird undeutlich ausgesprochen. Beachten Sie, dass das System bestimmte Wörter, Akzente oder Sprachmuster möglicherweise nur schwer erkennen kann.
  - Es sind laute Hintergrundgeräusche vorhanden, wie z. B. Windgeräusche.

**BEDIENEN DES SPRACHBEFEHLSYSTEMS**

- 1 Drücken Sie den Sprechschalter.
- Das Sprachbefehlsystem ist aktiviert.

- Drücken Sie den Sprechschalter, um die aktuell wiedergegebene Ansage abzubauen und zum nächsten Dialogschritt überzugehen.
- Wenn eine aktivierte Spracherkennungsroutine auf eine Eingabe wartet, drücken Sie den Sprechschalter, um die Spracherkennungsroutine neu zu starten. (Die Spracherkennungsroutine verwirft die vorherigen Eingaben und wartet auf neue Eingaben des Benutzers.)

- 2 Sagen Sie nach dem Signalton den gewünschten Befehl auf oder wählen Sie den gewünschten Befehl aus.



-  : Dieses Symbol wird angezeigt, wenn der Benutzer einen Befehl aufsagen kann.

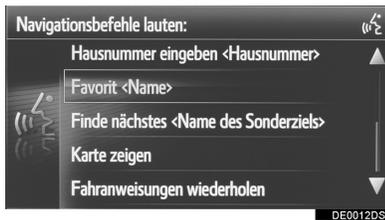
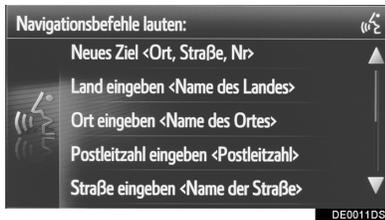
■ **AUFRUFEN DES BILDSCHIRMS MIT DER BEFEHLSLISTE**

- 1 Sagen Sie **“Mehr Befehle”** oder wählen Sie **“Mehr Befehle”** im Hauptmenübildschirm für die Sprachbefehle.
- 2 Sagen Sie den gewünschten Befehl auf oder wählen Sie den gewünschten Befehl aus.



- 3 Sagen Sie den gewünschten Befehl auf oder wählen Sie den gewünschten Befehl aus.

▶ **Navigationsbefehle**



▶ **Medienbefehle**



▶ **Telefonbefehle**



▶ **Radiobefehle**



- Die Befehlsliste wird ausgelesen und der entsprechende Befehl wird hervorgehoben. Zum Abbrechen dieser Funktion drücken Sie den Sprechschalter.

# 5

## FAHRZEUGINFORMATIONEN

### 1 FAHRZEUGINFORMATIONEN

- 1. KURZANLEITUNG ..... 116
- 2. KRAFTSTOFFVERBRAUCH ..... 117
  - FAHRTINFORMATIONEN ..... 117
  - VERGANGENE AUFZEICHNUNG ..... 117

1

2

3

4

5

6

7

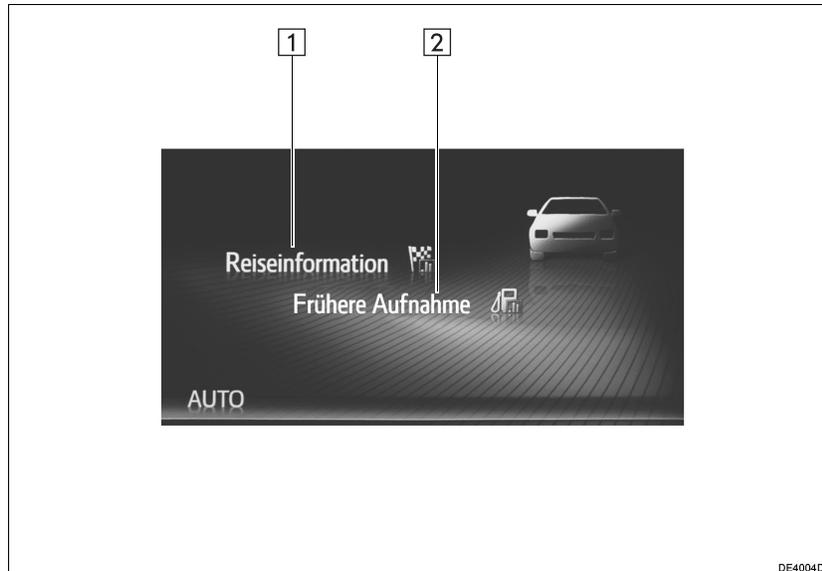
8

9

## 1. FAHRZEUGINFORMATIONEN

### 1. KURZANLEITUNG

Kraftstoffverbrauchsinformationen können angezeigt werden. Um das Fahrzeuginformationssystem aufzurufen, betätigen Sie die Taste **“CAR”**.



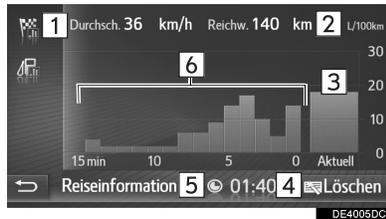
DE4004DC

Nr.	Funktion	Seite
1	Zeigt den Bildschirm "Reiseinformation" an	117
2	Zeigt den Bildschirm "Frühere Aufnahme" an	117

## 1. FAHRZEUGINFORMATIONEN

## 2. KRAFTSTOFFVERBRAUCH

### FAHRTINFORMATIONEN

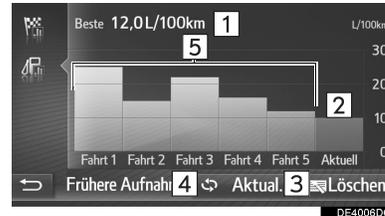


Nr.	Informationen/Funktion
1	Durchschnittsgeschwindigkeit
2	Reichweite
3	Aktueller Kraftstoffverbrauch pro Minute
4	Wählen, um Fahrtinformationsdaten zu löschen.
5	Verstrichene Zeit
6	Vorheriger Kraftstoffverbrauch pro Minute

#### INFORMATION

- Die Fahrtinformationsanzeige zeigt generelle Fahrtbedingungen an. Die Genauigkeit schwankt je nach Fahrstil und Straßenzustand.
- Das Bild ist nur ein Beispiel und kann geringfügig von den tatsächlichen Verhältnissen abweichen.

### VERGANGENE AUFZEICHNUNG



Nr.	Informationen/Funktion
1	Beste aufgezeichnete Kraftstoffeffizienz
2	Aktuelle Kraftstoffeffizienz
3	Wählen, um Daten vergangener Aufzeichnungen zu löschen.
4	Wählen, um die Daten für durchschnittlichen Kraftstoffverbrauch zu aktualisieren.*
5	Vorherige Aufzeichnungen zu Kraftstoffeffizienz

\*: Der auf dem Multifunktionsdisplay angezeigte Kraftstoffverbrauch wird ebenfalls aktualisiert.

#### INFORMATION

- Das Bild ist nur ein Beispiel und kann geringfügig von den tatsächlichen Verhältnissen abweichen.

5

FAHRZEUGINFORMATIONEN

1. FAHRZEUGINFORMATIONEN

# 6

## EINRICHTUNG

<b>1</b>	<b>EINSTELLUNGEN VORNEHMEN</b>	
<b>1.</b>	<b>KURZANLEITUNG .....</b>	<b>120</b>
<b>2.</b>	<b>ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN.....</b>	<b>122</b>
	BILDSCHIRM ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN .....	122
<b>3.</b>	<b>ANZEIGEEINSTELLUNGEN .....</b>	<b>125</b>
<b>4.</b>	<b>Bluetooth®-EINSTELLUNGEN... 128</b>	
	Bluetooth®-FUNKTION EIN/AUS .....	128
	KOPPELN EINES Bluetooth®-GERÄTS.....	129
	LISTE GEKOPPELTER GERÄTE.....	134
	BEARBEITEN DES SYSTEMNAMENS.....	135
	EINSTELLEN DER PIN.....	135
<b>5.</b>	<b>VERBINDUNGSEINSTELLUNGEN .....</b>	<b>136</b>
	Bluetooth®-EINSTELLUNGEN .....	136
	Wi-Fi®-EINSTELLUNGEN .....	146
	SCHNELLES EINRICHTEN EINER INTERNETVERBINDUNG .....	149
	TOYOTA ONLINEKONTO-EINSTELLUNGEN .....	150
<b>6.</b>	<b>TELEFONEINSTELLUNGEN .....</b>	<b>152</b>
<b>7.</b>	<b>AUDIOEINSTELLUNGEN .....</b>	<b>153</b>
<b>8.</b>	<b>FAHRZEUGEINSTELLUNGEN ...</b>	<b>155</b>

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Einige der Funktionen stehen während der Fahrt nicht zur Verfügung.

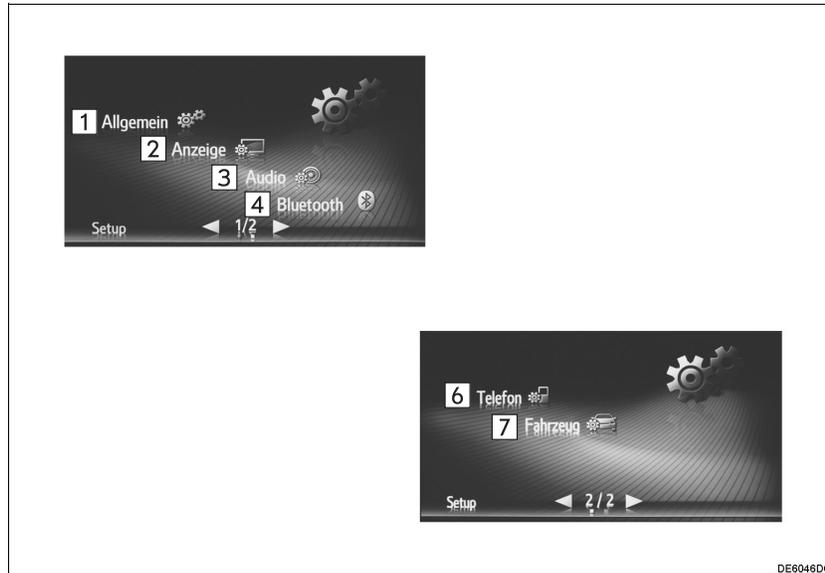
## 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

# 1. KURZANLEITUNG

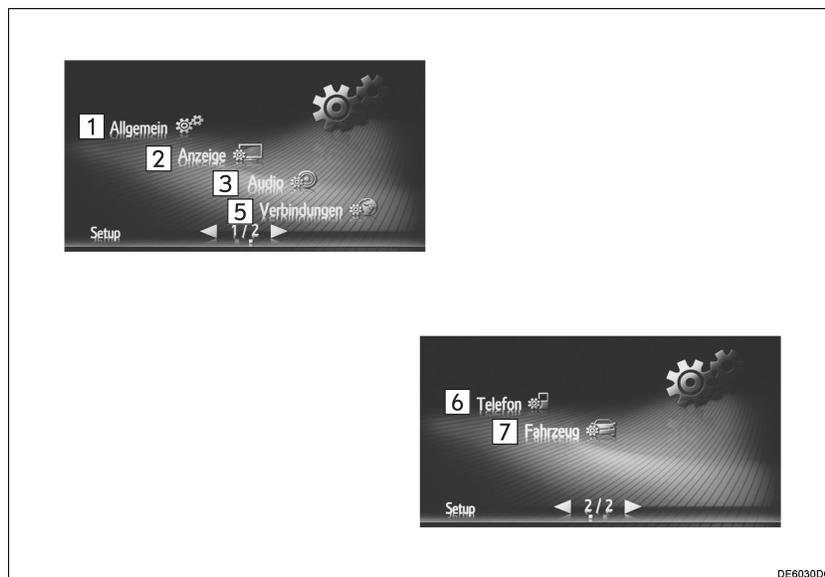
Um Funktionseinstellungen vorzunehmen, betätigen Sie die Taste **“SETUP”**.

### ■ BILDSCHIRM “Setup”

#### ► Multimediasystem



#### ► Navigationssystem



Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um Sprache, Betriebstöne usw. einzustellen	122
2	Wählen, um den Bildschirmkontrast und die Bildschirmhelligkeit einzustellen, den Bildschirm auszuschalten usw.	125
3	Wählen, um Klang einzustellen.	153
4	Wählen Sie dieses Element, um Bluetooth®-Geräte zu verbinden. Es stehen Einstellungen für Bluetooth®-Telefone und Bluetooth®-Audiogeräte zur Verfügung.	128
5	Wählen Sie dieses Element, um Verbindungen einzurichten. Es stehen Einstellungen für Bluetooth®-Geräte, Wi-Fi®-Verbindungen, Internet-Verbindungsmethoden und Toyota-Web-Konten zur Verfügung.	136
6	Wählen, um Telefontöne, Telefonbuch usw. einzustellen.	152
7	Wählen, um das Fahrzeug Ihren Vorlieben anzupassen.	155

## 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

## 2. ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN

Einstellungen sind verfügbar für Sprachauswahl, Betriebstöne usw.

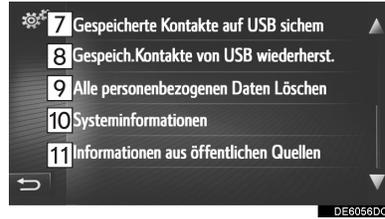
- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Setup" auf. (→S.120)
- 2 Wählen Sie "Allgemein".



- 3 Wählen Sie einzustellende Punkte.



### BILDSCHIRM ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN



Nr.	Funktion
1	Wählen, um die Sprache zu ändern.
2	Wählen, um die Lautstärke für Telefon/Navigation einzustellen. (→S.124)
3 <sup>*1</sup>	Wählen, um die Maßeinheit für die Entfernung zu ändern.
4	Wählen, um die Pieptöne ein-/auszuschalten.
5 <sup>*2</sup>	Wählen, um Animationen ein-/auszuschalten.
6	Wählen, um die automatische Textlauf-Funktion ein-/auszuschalten. Diese Funktion steht während der Fahrt nicht zur Verfügung.
7 <sup>*1</sup>	Die in der Liste "Gesp." auf den Bildschirmen "Meine Zielorte" und "Kontakte" (→S.85, 216) gespeicherten Einträge können auf einen USB-Speicher übertragen werden. (→S.225)
8 <sup>*1</sup>	Als "vCard" formatierte Daten können von einem USB-Speicher auf dieses System übertragen werden. Übertragene Adressen und Nummern werden in der Liste "Gesp." auf den Bildschirmen "Meine Zielorte" und "Kontakte" gespeichert. (→S.226)
9	Wählen, um alle in diesem System gespeicherten persönlichen Daten zu löschen. (→S.124)
10	<p>► <b>Multimediasystem</b> Wählen, um die Systeminformationen anzuzeigen.</p> <p>► <b>Navigationssystem</b> Wählen, um die Systeminformationen anzuzeigen. Wählen Sie "<b>Audioinformation</b>" auf dem Bildschirm, um zur zweiten Seite umzuschalten.</p>

Nr.	Funktion
11	Wählen Sie dieses Element, um die Open-Source-Informationen anzuzeigen. Hinweise zu Software von Drittanbietern, die in diesem Produkt verwendet wird, sind aufgeführt. (Dies enthält gegebenenfalls Anweisungen zum Beziehen solcher Software.)

\*1: Nur Modelle mit Navigationssystem  
\*2: Nur Modelle mit Multimediasystem

**INFORMATION**

- Die aktuelle Einstellung für jeden Punkt wird rechts angezeigt.

# 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

## LAUTSTÄRKE-EINSTELLUNGEN

Die Lautstärke wird als numerischer Wert für jede der verschiedenen Funktionen angezeigt.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für allgemeine Einstellungen auf. (→S.122)
- 2 Wählen Sie **“Lautstärkeeinstellungen”**.
- 3 Wählen Sie **“+”** oder **“-”**, um eine Lautstärke einzustellen.



Nr.	Punkt
1*1	Lautstärke Navigationsaufforderungen
2	Empfangslautstärke für Telefonate
3	Sendelautstärke für Telefonate
4	Klingeltonlautstärke
5*2	Lautstärke für die Spracherkennungsdialoge

\*1: Nur Modelle mit Navigationssystem  
 \*2: Je nach Ausstattung

## LÖSCHEN ALLER PERSÖNLICHEN DATEN

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für allgemeine Einstellungen auf. (→S.122)
- 2 Wählen Sie **“Alle personenbezogenen Daten löschen”**.
- 3 Wählen Sie **“Ja”**, wenn der Bestätigungsbildschirm erscheint.
  - Gespeicherte oder veränderte persönliche Einstellungen werden gelöscht oder auf ihre Standardwerte zurückgesetzt.

## 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

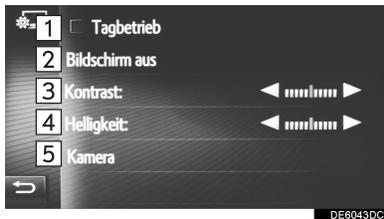
### 3. ANZEIGEEINSTELLUNGEN

Sie können Kontrast und Helligkeit der Bildschirmanzeige und das Bild der Kameraanzeige einstellen. Außerdem können Sie den Bildschirm ausschalten und/oder zwischen Tag- und Nachtmodus umschalten.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Setup" auf. (→S.120)
- 2 Wählen Sie "Anzeige".



- 3 Wählen Sie einzustellende Punkte.



Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um den Tagmodus ein-/auszuschalten.	126
2	Wählen, um den Bildschirm auszuschalten. Um den Bildschirm einzuschalten, betätigen Sie eine beliebige Taste auf dem Audio-Bedienfeld.	—
3	Wählen Sie ◀ oder ▶, um den Kontrast der Anzeige einzustellen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• ▶: Erhöht den Bildschirmkontrast</li> <li>• ◀: Verringert den Bildschirmkontrast</li> </ul>	—
4	Wählen Sie ◀ oder ▶, um die Helligkeit der Anzeige einzustellen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• ▶: Macht den Bildschirm heller</li> <li>• ◀: Dunkelt den Bildschirm ab</li> </ul>	—
5	Wählen, um die Kameraanzeige einzustellen.	127

6

EINRICHTUNG

**INFORMATION**

- Sie können Kontrast und Helligkeit einstellen, indem Sie die Markierung auf dem Bildschirm mit dem Finger berühren und verschieben, oder die gewünschte Stelle auf dem Schieberegler berühren.

**UMSCHALTEN ZWISCHEN TAG- UND NACHTMODUS**

Je nach Stellung des Scheinwerferschalters wechselt der Bildschirm in den Tag- oder Nachtmodus. Diese Funktion ist verfügbar, wenn der Scheinwerfer eingeschaltet ist.

- 1** Rufen Sie den Bildschirm für Anzeigeeinstellungen auf. (→S.125)
- 2** Wählen Sie **“Tagbetrieb”**.

**INFORMATION**

- Wenn der Bildschirm bei eingeschaltetem Scheinwerferschalter auf Tagmodus eingestellt ist, wird dieser Zustand gespeichert, selbst wenn sich der Motorschalter in folgender Stellung befindet.
  - ▶ Fahrzeuge ohne ein intelligentes Einsteigs- & Startsystem  
Der Motorschalter befindet sich in der Stellung **“LOCK”**.
  - ▶ Fahrzeuge mit einem intelligenten Einsteigs- & Startsystem  
Der Motorschalter ist ausgeschaltet.

**ANPASSEN DER  
KAMERAANZEIGE**

Sie können Kontrast und Helligkeit der Kameraanzeige anpassen.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für Anzeigeeinstellungen auf. (→S.125)
- 2 Wählen Sie **“Kamera”**.
- 3 Wählen Sie  oder , um Kontrast oder Helligkeit anzupassen.



Nr.	Funktion	
1	Kontrast	 : Erhöht den Bildschirmkontrast.
		 : Verringert den Bildschirmkontrast
2	Helligkeit	 : Macht den Bildschirm heller
		 : Dunkelt den Bildschirm ab

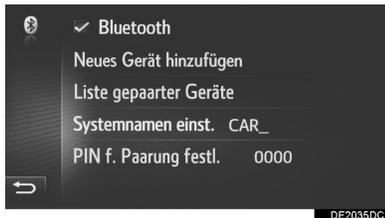
**INFORMATION**

- Sie können Kontrast und Helligkeit einstellen, indem Sie die Markierung auf dem Bildschirm mit dem Finger berühren und verschieben, oder die gewünschte Stelle auf dem Schieberegler berühren.

## 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

### 4. Bluetooth®-EINSTELLUNGEN

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Setup" auf. (→S.120)
- 2 Wählen Sie "**Bluetooth\***".
- 3 Der folgende Bildschirm wird angezeigt.



Funktion	Seite
Bluetooth®-Funktion ein/aus	128
Koppeln eines Bluetooth®-Geräts	129
Liste gekoppelter Geräte	134
Bearbeiten des Systemnamens	135
Einstellen der PIN	135

#### Bluetooth®-FUNKTION EIN/AUS

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für Bluetooth®-Einstellungen auf. (→S.128)
- 2 Wählen Sie "**Bluetooth\***".

Wenn "**Bluetooth\***" eingeschaltet ist:

- Fahrzeuge ohne intelligentes Einstiegs- und Startsystem

Das Bluetooth®-Gerät wird automatisch verbunden, wenn sich der Motorschalter in Stellung "ACC" oder "ON" befindet.

- Fahrzeuge mit intelligentem Einstiegs- und Startsystem

Das Bluetooth®-Gerät wird automatisch verbunden, wenn sich der Motorschalter in der Betriebsart ACCESSORY oder IGNITION ON befindet.

Wenn "**Bluetooth\***" ausgeschaltet ist:

Die Verbindung des Bluetooth®-Geräts wird getrennt und das System stellt die Verbindung beim nächsten Mal nicht wieder her.

- Selbst wenn die Bluetooth®-Funktion ausgeschaltet ist, wird sie automatisch eingeschaltet, wenn ein Telefon oder sonstiges Bluetooth®-Gerät angeschlossen wird.

\*: Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

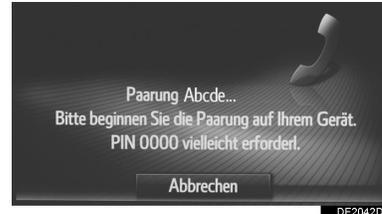
## KOPPELN EINES Bluetooth®-GERÄTS

Bis zu 4 Bluetooth®-Geräte können gekoppelt werden. Ein gekoppeltes Gerät kann mit einem beliebigen unterstützten Profil wie Telefon (HFP) oder Musik (A2DP) verbunden werden.

## HINZUFÜGEN EINES NEUEN GERÄTS

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für Bluetooth®-Einstellungen auf. (→S.128)
- 2 Wählen Sie **“Neues Gerät hinzufügen”**.
  - ▶ Wenn ein anderes Bluetooth®-Gerät verbunden ist
    - Um die Verbindung des Bluetooth®-Geräts zu trennen, wählen Sie **“Ja”**.
  - ▶ Wenn bereits 4 Bluetooth®-Geräte gekoppelt wurden
    - Ein gekoppeltes Gerät muss ersetzt werden. Wählen Sie **“OK”** und wählen Sie das Gerät, das ersetzt werden soll.

- 3 Wenn dieser Bildschirm angezeigt wird, suchen Sie das Gerät auf dem Bildschirm Ihres Bluetooth®-Geräts.



- Um die Anmeldung abzubrechen wählen Sie **“Abbrechen”**.
- 4 Führen Sie das Koppeln des Bluetooth®-Geräts mit Ihrem Bluetooth®-Gerät durch.
    - Bei Bluetooth®-Geräten, die mit SSP (Secure Simple Pairing) kompatibel sind, ist kein PIN-Code erforderlich. Je nach Typ des zu verbindenden Bluetooth®-Geräts wird möglicherweise eine Meldung, die die Anmeldung bestätigt, auf dem Display des Bluetooth®-Geräts angezeigt. Reagieren und bedienen Sie das Bluetooth®-Gerät entsprechend den Anweisungen der Bestätigungsmeldung.

6

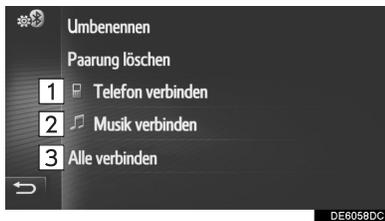
EINRICHTUNG

# 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

**5** Stellen Sie sicher, dass der folgende Bildschirm angezeigt wird.



► Falls die automatische Verbindung fehlschlägt, wird der folgende Bildschirm angezeigt. Wählen Sie das gewünschte Profil, mit dem eine Verbindung hergestellt werden soll.



Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um das Telefonprofil zu verbinden.	134
2	Wählen, um das Musikprofil zu verbinden.	134
3	Wählen, um alle Profile zu verbinden.	134

- Wenn ein Bluetooth®-Gerät verbunden wurde, wird dieses automatisch verbunden, sobald der Motorschalter sich in folgender Stellung befindet.

► Fahrzeuge ohne intelligentes Einstiegs- und Startsystem

Der Motorschalter befindet sich in der Stellung "ACC" oder "ON".

► Fahrzeuge mit intelligentem Einstiegs- und Startsystem

Der Motorschalter befindet sich in der Betriebsart ACCESSORY oder IGNITION ON.

**INFORMATION**

- Für weitere Einzelheiten zur Geräteerkennung und Bedienung Ihres Bluetooth®-Geräts, siehe die mit dem Bluetooth®-Gerät gelieferte Betriebsanleitung.

### ERNEUTES VERBINDEN EINES Bluetooth®-GERÄTS

Wird die Verbindung des Bluetooth®-Geräts aufgrund schlechten Empfangs vom Bluetooth®-Netzwerk getrennt, während sich der Motorschalter in folgender Stellung befindet, verbindet das System das Bluetooth®-Gerät automatisch neu.

► Fahrzeuge ohne intelligentes Einstiegs- und Startsystem

Der Motorschalter befindet sich in der Stellung "ACC" oder "ON".

► Fahrzeuge mit intelligentem Einstiegs- und Startsystem

Der Motorschalter befindet sich in der Betriebsart ACCESSORY oder IGNITION ON.

- Dies geschieht nicht, wenn das Bluetooth®-Gerät absichtlich getrennt wurde, z.B. weil Sie es abgeschaltet haben. Verbinden Sie es auf eine der folgenden Arten erneut:
  - Wählen Sie erneut ein Bluetooth®-Gerät. (→S.134)
  - Verbinden Sie das Audioprofil/Telefonprofil. (→S.134)

**PROFILE**

Dieses System unterstützt die folgenden Services.

Bluetooth®-Gerät	Spezifikation	Funktion	Voraussetzungen	Empfehlungen
Bluetooth®-Telefon/ Bluetooth®-Audiospieler	Bluetooth®-Spezifikation	Anmelden eines Bluetooth®-Geräts	Version 1.1	Version 3.0 +EDR
Bluetooth®-Gerät	Profil	Funktion	Voraussetzungen	Empfehlungen
Bluetooth®-Telefon	HFP (Freisprechprofil)	Freisprechanlage	Version 1.0	Version 1.6
	PBAP (Telefonbuch-Zugriffprofil)	Übertragen der Kontakte	Version 1.0	Version 1.1
	MAP (Message-Access-Profil)	Bluetooth®-Telefonnachricht	Version 1.0	—
Bluetooth®-Audiospieler	A2DP (Advanced Audio Distribution-Profil)	Bluetooth®-Audiosystem	Version 1.0	Version 1.2
	AVRCP (Audio/Video-Remote-Control-Profil)		Version 1.0	Version 1.4

**INFORMATION**

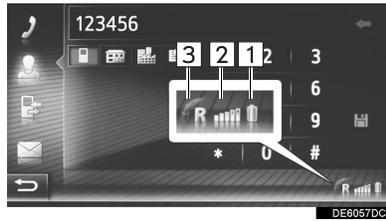
- Wenn Ihr Mobiltelefon HFP nicht unterstützt, können Sie das Bluetooth®-Telefon nicht anmelden oder die Profile PBAP oder MAP nicht individuell nutzen.
- Wenn die Version des verbundenen Bluetooth®-Geräts älter als die empfohlene Version oder nicht kompatibel ist, funktioniert diese Bluetooth®-Gerätfunktion möglicherweise nicht ordnungsgemäß.



Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

**STATUSANZEIGE**

Der Zustand der Bluetooth®-Verbindung sowie die Empfangsqualität und der Restladestand des Geräteakkus werden in der Statusleiste angezeigt.



**INFORMATION**

- Eine Antenne für die Bluetooth®-Verbindung ist im Armaturenbrett eingebaut. Es kann sein, dass das System nicht funktioniert, wenn Sie das Bluetooth®-Gerät unter den folgenden Bedingungen und örtlichen Gegebenheiten verwenden:
  - Wenn das Gerät durch bestimmte Gegenstände verdeckt wird (z.B. wenn es sich hinter dem Sitz oder im Handschuhfach und Konsolenfach befindet).
  - Wenn das Gerät Metallgegenstände berührt oder von diesen abgedeckt wird.

Nr.	Funktion
1	<p>Zeigt den Ladestand des Geräteakkus an</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der angezeigte Ladestand stimmt nicht immer mit dem Wert überein, der auf Ihrem Gerät angezeigt wird. Je nach Gerät kann der Restladestand des Akkus möglicherweise nicht angezeigt werden. Dieses System hat keine Ladefunktion.</li> <li>• Sind diese Informationen vom angeschlossenen Gerät nicht verfügbar, erscheint das Symbol mit einem Fragezeichen.</li> </ul>
2	<p>Zeigt die Empfangsqualität an</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Empfangsqualität stimmt nicht immer mit dem auf Ihrem Gerät angezeigten Pegel überein.</li> <li>• Je nach Gerät kann die Empfangsqualität möglicherweise nicht angezeigt werden.</li> <li>• Sind diese Informationen vom angeschlossenen Gerät nicht verfügbar, erscheint das Symbol mit einem Fragezeichen.</li> </ul>
3	<p>“R” wird bei Empfang im Roaming-Bereich angezeigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Je nach Telefon kann der Empfangsbereich möglicherweise nicht angezeigt werden.</li> </ul>

# 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

## LISTE GEKOPPELTER GERÄTE

Jeder Profilverbindungsstatus kann über die Liste "Liste gepaarte Geräte" geändert werden.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für Bluetooth®-Einstellungen auf. (→S.128)
- 2 Wählen Sie "Liste gepaarter Geräte".
- 3 Wählen Sie das gewünschte Gerät.



- Sie können abgedunkelte Symbole wählen, um direkt eine Verbindung mit der Funktion herzustellen.
- Der Farbton der Symbole zeigt an, welche Profile vom Gerät unterstützt werden. (Abgedunkelte Symbole sind nicht verfügbar.)
- Die momentan angeschlossenen Profile sind markiert.

- 4 Stellen Sie sicher, dass der folgende Bildschirm angezeigt wird.



Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um den Namen des Geräts zu ändern.	135
2	Wählen, um das gekoppelte Gerät zu löschen.	135
3	Wählen, um die Profile eines gekoppelten Geräts einzeln zu verbinden/trennen.	—
4	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenn "Alle verbinden" angezeigt wird</li> <li>• Wählen, um alle unterstützten Profile zu verbinden.</li> <li>▶ Wenn "Alle ausschalten" angezeigt wird</li> <li>• Wählen, um alle unterstützten Profile zu trennen.</li> </ul>	—

### ÄNDERN DES GERÄTENAMENS

- 1 Wählen Sie **“Umbenennen”**.
- 2 Geben Sie den Namen für das Gerät ein und wählen Sie **“OK”**.

### LÖSCHEN EINES GEKOPPELTEN GERÄTS

- 1 Wählen Sie **“Paarung löschen”**.
- 2 Wählen Sie **“Ja”**, wenn der Bestätigungsbildschirm erscheint.

### BEARBEITEN DES SYSTEMNAMENS

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für Bluetooth®-Einstellungen auf. (→S.128)
- 2 Wählen Sie **“Systemnamen einst.”**.
- 3 Geben Sie einen Namen ein und wählen Sie **“OK”**.

### EINSTELLEN DER PIN

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für Bluetooth®-Einstellungen auf. (→S.128)
- 2 Wählen Sie **“PIN f. Paarung festl.”**.
- 3 Geben Sie die gewünschte Nummer ein und wählen Sie **“OK”**.
  - Eine PIN muss 4 Stellen besitzen.

## 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

### 5. VERBINDUNGSEINSTELLUNGEN\*

Es stehen Einstellungen für Bluetooth®-Geräte, Wi-Fi®-Verbindungen, Internet-Verbindungsmethoden und Toyota-Web-Konten zur Verfügung.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Setup" auf. (→S.120)
- 2 Wählen Sie "Verbindungen".



- 3 Wählen Sie einzustellende Punkte.



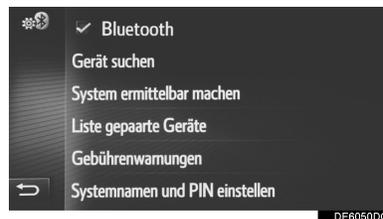
Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um das Untermenü für Bluetooth® aufzurufen, über das Sie Telefone, Audiogeräte und Internetgeräte per Bluetooth® verbinden können.	136
2*	Wählen Sie dieses Element, um ein Untermenü für Wi-Fi® aufzurufen, in dem Sie Internet-Geräte per Wi-Fi® verbinden können.	146

Nr.	Funktion	Seite
3	Wählen, um nach verfügbaren Einwahlmethoden in das Internet zu suchen.	149
4	Aktivieren Sie dieses Element, um automatische eine Verbindung zum Internet herzustellen.	—
5	Wählen, um Ihr Toyota Onlinekonto hinzuzufügen oder zu ändern.	150

\*: Je nach Ausstattung

#### Bluetooth®-EINSTELLUNGEN

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für Verbindungseinstellungen auf. (→S.136)
- 2 Wählen Sie "Bluetooth\*\*".
- 3 Wählen Sie einzustellende Punkte.



Funktion	Seite
Bluetooth®-Funktion ein/aus	137
Koppeln eines Bluetooth®-Geräts	137
Liste gekoppelter Geräte	144
Einstellen von Gebührenwarnungen	145
Einstellen von Systemname und PIN	145

\*: Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

\*: Nur Modelle mit Navigationssystem

**Bluetooth®-FUNKTION EIN/AUS****1** Wählen Sie **“Bluetooth\*\*”**.

Wenn **“Bluetooth\*\*”** eingeschaltet ist:

- ▶ Fahrzeuge ohne ein intelligentes Einstiegs- & Startsystem

Das Bluetooth®-Gerät wird automatisch verbunden, wenn sich der Motorschalter in Stellung **“ACC”** oder **“ON”** befindet.

- ▶ Fahrzeuge mit einem intelligenten Einstiegs- & Startsystem

Das Bluetooth®-Gerät wird automatisch verbunden, wenn sich der Motorschalter in der Betriebsart **ACCESSORY** oder **IGNITION ON** befindet.

Wenn **“Bluetooth\*\*”** ausgeschaltet ist:

Die Verbindung des Bluetooth®-Geräts wird getrennt und das System stellt die Verbindung beim nächsten Mal nicht wieder her.

- Selbst wenn die Bluetooth®-Funktion ausgeschaltet ist, wird sie automatisch eingeschaltet, wenn ein Telefon oder sonstiges Bluetooth®-Gerät angeschlossen wird.

\*: Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

**KOPPELN EINES Bluetooth®-GERÄTS**

Bis zu 4 Bluetooth®-Geräte können gekoppelt werden. Ein gekoppeltes Gerät kann mit einem beliebigen Profil wie Telefon (HFP), Musik (A2DP) und/oder Internet (DUN/PAN) verbunden werden.

**KOPPELN ÜBER DAS SYSTEM****1** Wählen Sie **“Gerät suchen”**.

- ▶ Wenn ein anderes Bluetooth®-Gerät verbunden ist

- Um die Verbindung des Bluetooth®-Geräts zu trennen, wählen Sie **“Ja”**.

- ▶ Wenn bereits 4 Bluetooth®-Geräte gekoppelt wurden

- Ein gekoppeltes Gerät muss ersetzt werden. Wählen Sie **“OK”** und wählen Sie das Gerät, das ersetzt werden soll.

**2** Wählen Sie das gewünschte Gerät.

- Anschließbare Bluetooth®-Geräte werden in der Liste angezeigt.

# 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

### 3 Bestätigen Sie die PIN.



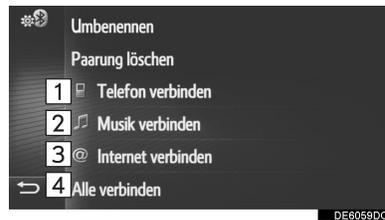
- Bei Bluetooth®-Geräten, die mit SSP (Secure Simple Pairing) kompatibel sind, ist kein PIN-Code erforderlich. Je nach Typ des zu verbindenden Bluetooth®-Geräts wird möglicherweise eine Meldung, die die Anmeldung bestätigt, auf dem Display des Bluetooth®-Geräts angezeigt. Reagieren und bedienen Sie das Bluetooth®-Gerät entsprechend den Anweisungen der Bestätigungsmeldung.

### 4 Stellen Sie sicher, dass der folgende Bildschirm angezeigt wird.



- Das System wartet auf Anschlussanforderungen vom gekoppelten Gerät. Alle angeforderten Profile werden automatisch geschlossen.
- Das Internetprofil wird nicht automatisch angeschlossen. Für weitere Einzelheiten zur Verbindung eines Internetprofils siehe (→S.140).

► Falls die automatische Verbindung fehlschlägt, wird der folgende Bildschirm angezeigt. Wählen Sie das gewünschte Profil, mit dem eine Verbindung hergestellt werden soll.



Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um das Telefonprofil zu verbinden.	144
2	Wählen, um das Musikprofil zu verbinden.	144
3	Wählen, um das Internetprofil zu verbinden.	140, 144
4	Wählen, um alle Profile zu verbinden.	144

- Wenn ein Bluetooth®-Gerät verbunden wurde, wird dieses automatisch verbunden, sobald der Motorschalter sich in folgender Stellung befindet.

► Fahrzeuge ohne intelligentes Einstiegs- und Startsystem

Der Motorschalter befindet sich in der Stellung "ACC" oder "ON".

► Fahrzeuge mit intelligentem Einstiegs- und Startsystem

Der Motorschalter befindet sich in der Betriebsart ACCESSORY oder IGNITION ON.

**INFORMATION**

- Für weitere Einzelheiten zur Geräteerkennung und Bedienung Ihres Bluetooth®-Geräts, siehe die mit dem Bluetooth®-Gerät gelieferte Betriebsanleitung.
- Die vom gekoppelten Gerät unterstützten Musikprofile können auf Wunsch einzeln verbunden werden. An einigen Geräten können individuelle Profile nicht verbunden werden. In diesem Fall erscheint ein Popup-Fenster.

■ **KOPPELN ÜBER DAS GERÄT**

**1** Wählen Sie "**System ermittelbar machen**".

- Wenn bereits ein anderes Bluetooth®-Gerät verbunden ist, wird eine entsprechende Meldung angezeigt.

- Um die Verbindung des Bluetooth®-Geräts zu trennen, wählen Sie "**Ja**".

- Wenn bereits 4 Bluetooth®-Geräte gekoppelt wurden, wird eine entsprechende Meldung angezeigt.

- Ein gekoppeltes Gerät muss ersetzt werden. Wählen Sie "**OK**" und wählen Sie das Gerät, das ersetzt werden soll.

**2** Wenn dieser Bildschirm angezeigt wird, suchen Sie auf dem Bildschirm Ihres Bluetooth®-Geräts nach dem System.



- Um die Anmeldung abzubrechen wählen Sie "**Abbrechen**".

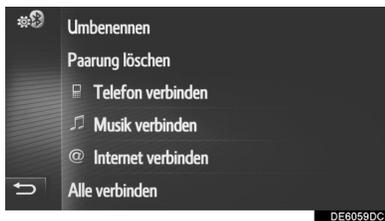
**3** Führen Sie das Koppeln des Bluetooth®-Geräts mit Ihrem Bluetooth®-Gerät durch.

- Bei Bluetooth®-Geräten, die mit SSP (Secure Simple Pairing) kompatibel sind, ist kein PIN-Code erforderlich. Je nach Typ des zu verbindenden Bluetooth®-Geräts wird möglicherweise eine Meldung, die die Anmeldung bestätigt, auf dem Display des Bluetooth®-Geräts angezeigt. Reagieren und bedienen Sie das Bluetooth®-Gerät entsprechend den Anweisungen der Bestätigungsmeldung.

## ■ ANMELDEVERFAHREN EINES INTERNETPROFILS

► Falls Sie **“Internet verbinden”** wählen

**1** Wählen Sie **“Internet verbinden”**.

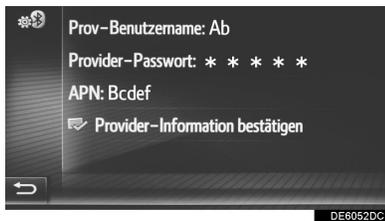


● Falls die automatische Verbindung fehlschlägt, wird der folgende Bildschirm angezeigt. Wählen Sie den gewünschten Dienstanbieter, mit dem eine Verbindung hergestellt werden soll.

**2** Berühren Sie den gewünschten Dienstanbieter.



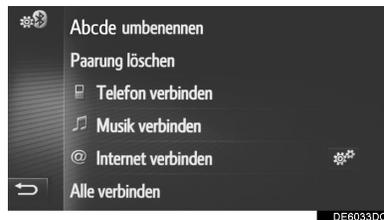
**3** Wählen Sie **“Prov-Benutzername”**, **“Provider-Passwort”** oder **“APN”** und geben Sie den Namen, das Kennwort oder den APN ein.



**4** Wählen Sie **“Provider-Information bestätigen”**.

► Falls Sie  wählen

**1** Wählen Sie .



**2** Folgen Sie den Schritten von **“ANMELDEVERFAHREN EINES INTERNETPROFILS”** ab **“SCHRITT 2”**. (→S.140)

## ■ ERNEUTES VERBINDEN EINES Bluetooth®-GERÄTS

Wird die Verbindung des Bluetooth®-Geräts aufgrund schlechten Empfangs vom Bluetooth®-Netzwerk getrennt, während sich der Motorschalter in folgender Stellung befindet, verbindet das System das Bluetooth®-Gerät automatisch neu.

▶ Fahrzeuge ohne intelligentes Einstiegs- und Startsystem

Der Motorschalter befindet sich in der Stellung "ACC" oder "ON".

▶ Fahrzeuge mit intelligentem Einstiegs- und Startsystem

Der Motorschalter befindet sich in der Betriebsart ACCESSORY oder IGNITION ON.

- Dies geschieht nicht, wenn das Bluetooth®-Gerät absichtlich getrennt wurde, z.B. weil Sie es abgeschaltet haben. Verbinden Sie es auf eine der folgenden Arten erneut:
  - Wählen Sie erneut ein Bluetooth®-Gerät. (→S.144)
  - Verbinden Sie das Audioprofil/Telefonprofil. (→S.144)

## ■ PROFILE

Dieses System unterstützt die folgenden Services.

Bluetooth®-Gerät	Spezifikation	Funktion	Voraussetzungen	Empfehlungen
Bluetooth®-Telefon/ Bluetooth®-Audioplayer	Bluetooth®-Spezifikation	Anmelden eines Bluetooth®-Geräts	Version 1.1	Version 3.0 +EDR
Bluetooth®-Gerät	Profil	Funktion	Voraussetzungen	Empfehlungen
Bluetooth®-Telefon	HFP (Freisprechprofil)	Freisprechanlage	Version 1.0	Version 1.6
	PBAP (Telefonbuch-Zugriffprofil)	Übertragen der Kontakte	Version 1.0	Version 1.1
	MAP (Message-Access-Profil)	Bluetooth®-Telefonnachricht	Version 1.0	—
	DUN (Dial Up Networking -Profil)	Verbundene Services	Version 1.1	—
	PAN (Personal Area Network)		Version 1.0	—
Bluetooth®-Audioplayer	A2DP (Advanced Audio Distribution-Profil)	Bluetooth®-Audiosystem	Version 1.0	Version 1.2
	AVRCP (Audio/Video-Remote-Control-Profil)		Version 1.0	Version 1.4

### INFORMATION

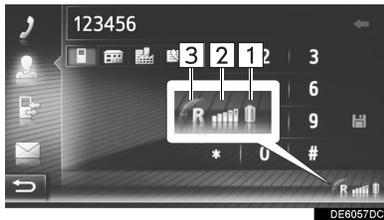
- Wenn Ihr Mobiltelefon HFP nicht unterstützt, können Sie das Bluetooth®-Telefon nicht anmelden oder die Profile PBAP, DUN oder PAN nicht individuell nutzen.
- Wenn die Version des verbundenen Bluetooth®-Geräts älter als die empfohlene Version oder nicht kompatibel ist, funktioniert diese Bluetooth®-Gerätfunktion möglicherweise nicht ordnungsgemäß.



Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

■ **STATUSANZEIGE**

Der Zustand der Bluetooth®-Verbindung sowie die Empfangsqualität und der Restladestand des Geräteakkus werden in der Statusleiste angezeigt.



Nr.	Funktion
1	<p>Zeigt den Ladestand des Geräteakkus an</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der angezeigte Ladestand stimmt nicht immer mit dem Wert überein, der auf Ihrem Gerät angezeigt wird. Je nach Gerät kann der Restladestand des Akkus möglicherweise nicht angezeigt werden. Dieses System hat keine Ladefunktion.</li> <li>• Sind diese Informationen vom angeschlossenen Gerät nicht verfügbar, erscheint das Symbol mit einem Fragezeichen.</li> </ul>
2	<p>Zeigt die Empfangsqualität an</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Empfangsqualität stimmt nicht immer mit dem auf Ihrem Gerät angezeigten Pegel überein.</li> <li>• Je nach Gerät kann die Empfangsqualität möglicherweise nicht angezeigt werden.</li> <li>• Sind diese Informationen vom angeschlossenen Gerät nicht verfügbar, erscheint das Symbol mit einem Fragezeichen.</li> </ul>
3	<p>“R” wird bei Empfang im Roaming-Bereich angezeigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Je nach Telefon kann der Empfangsbereich möglicherweise nicht angezeigt werden.</li> </ul>

**INFORMATION**

- Eine Antenne für die Bluetooth®-Verbindung ist im Armaturenbrett eingebaut. Es kann sein, dass das System nicht funktioniert, wenn Sie das Bluetooth®-Gerät unter den folgenden Bedingungen und örtlichen Gegebenheiten verwenden:
  - Wenn das Gerät durch bestimmte Gegenstände verdeckt wird (z.B. wenn es sich hinter dem Sitz oder im Handschuhfach und Konsolenfach befindet).
  - Wenn das Gerät Metallgegenstände berührt oder von diesen abgedeckt wird.

### LISTE GEKOPPELTER GERÄTE

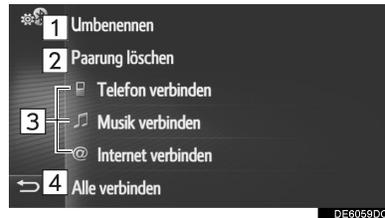
Jeder Profilverbindungsstatus kann über die Liste "Liste gepaarte Geräte" geändert werden.

- 1 Wählen Sie "Liste gepaarte Geräte".
- 2 Wählen Sie das gewünschte Gerät.



- Sie können abgedunkelte Symbole wählen, um direkt eine Verbindung mit der Funktion herzustellen.
- Der Farbton der Symbole zeigt an, welche Profile vom Gerät unterstützt werden. (Abgedunkelte Symbole sind nicht verfügbar.)
- Die momentan angeschlossenen Profile sind markiert.

- 3 Stellen Sie sicher, dass der folgende Bildschirm angezeigt wird.



Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um den Namen des Geräts zu ändern.	144
2	Wählen, das gekoppelte Gerät zu löschen.	144
3	Wählen, um die Profile eines gekoppelten Geräts einzeln zu verbinden/trennen.	—
4	<p>► Wenn "Alle verbinden" angezeigt wird</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen, um alle unterstützten Profile zu verbinden.</li> </ul> <p>► Wenn "Alle ausschalten" angezeigt wird</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen, um alle unterstützten Profile zu trennen.</li> </ul>	—

### ■ ÄNDERN DES GERÄTENAMENS

- 1 Wählen Sie "Umbenennen".
- 2 Geben Sie den Namen für das Gerät ein und wählen Sie "OK".

### ■ LÖSCHEN EINES GEKOPPELTEN GERÄTS

- 1 Wählen Sie "Paarung löschen".
- 2 Wählen Sie "Ja", wenn der Bestätigungsbildschirm erscheint.

**EINSTELLEN VON GEBÜHRENWARNUNGEN**

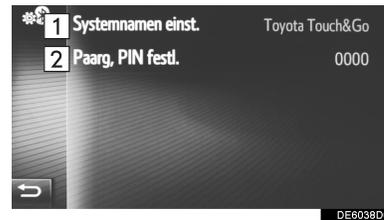
- 1 Wählen Sie **“Gebührenwarnungen”**.
- 2 Wählen Sie einzustellende Punkte.



Nr.	Funktion
1	Aktivieren Sie dieses Element, um die Kostenwarnfunktion ein-/auszuschalten. Wenn die Funktion eingeschaltet ist, wird ein Popup-Fenster angezeigt.
2	Aktivieren Sie dieses Element, um die Roaming-Warnfunktion ein-/auszuschalten.

**EINSTELLEN VON SYSTEMNAME UND PIN**

- 1 Wählen Sie **“Systemnamen und PIN einstellen”**.
- 2 Wählen Sie das Element, das festgelegt werden soll.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um einen Namen einzugeben. Zur Bestätigung wählen Sie <b>“OK”</b> .
2	Wählen, um eine gewünschte Nummer einzugeben. Zur Bestätigung wählen Sie <b>“OK”</b> . • Eine PIN muss 4 Stellen besitzen.

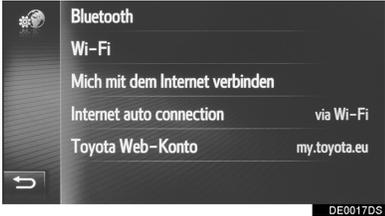
6

EINRICHTUNG

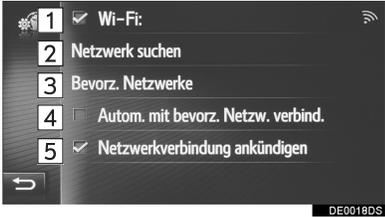
1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

**Wi-Fi®-EINSTELLUNGEN\***

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für die Verbindungseinstellungen auf. (→S.136)
- 2 Wählen Sie **“Wi-Fi”**.



- 3 Wählen Sie die gewünschten Elemente.



Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen Sie dieses Element, um die Wi-Fi®-Funktion zu aktivieren/deaktivieren.	146
2	Wählen Sie dieses Element, um nach verfügbaren Wi-Fi®-Netzwerken zu suchen.	147
3	Wählen Sie dieses Element, um die Liste der bevorzugten Netzwerke zu bearbeiten.	148
4	Aktivieren Sie dieses Element, um automatisch eine Verbindung zu bevorzugten Netzwerken herzustellen.	—

Nr.	Funktion	Seite
5	Aktivieren Sie dieses Element, um anzuzeigen, wenn eine Netzwerkverbindung hergestellt wurde.	—

**AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN DER Wi-Fi®-FUNKTION**

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für die Wi-Fi®-Einstellungen auf. (→S.146)
- 2 Wählen Sie **“Wi-Fi:”**.
  - Wenn dieses Element aktiviert ist, wird das verbundene Netzwerk angezeigt. Außerdem wird die Signalstärke anhand eines Symbols dargestellt.

\*: Je nach Ausstattung

### HERSTELLEN EINER VERBINDUNG ZU EINEM NETZWERK

Es ist möglich, nach verfügbaren Netzwerken zu suchen und eine Verbindung zu diesen Netzwerken herzustellen.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für die Wi-Fi®-Einstellungen auf. (→S.146)
- 2 Wählen Sie **“Netzwerk suchen”**.
- 3 Wählen Sie das gewünschte Netzwerk. Die Verbindung zum ausgewählten Netzwerk wird hergestellt.



- Wenn ein mit  gekennzeichnetes Netzwerk ausgewählt und der Bildschirm für die Kennworteingabe angezeigt wird, geben Sie das Kennwort ein und wählen dann **“OK”**
- Die Netzwerke, die zur Liste der bevorzugten Netzwerke hinzugefügt wurden, werden mit  gekennzeichnet.

- Wählen Sie , um Details des Netzwerks anzuzeigen oder um das ausgewählte Netzwerk zur Liste der bevorzugten Netzwerke hinzuzufügen.



**“Details anzeigen”**: Wählen Sie dieses Element, um Details über das Netzwerk anzuzeigen.

**“Zu bevorzugtem Netzwerk hinzufügen”**: Wählen Sie dieses Element, um ein Wi-Fi®-Netzwerk zur Liste der bevorzugten Netzwerke hinzuzufügen.

### HINZUFÜGEN EINES WI-FI®-NETZWERKS

Verfügbare Netzwerke, die nicht bei der Suche angezeigt werden, können hinzugefügt werden.

- 1 Wählen Sie **“Netzwerknamen eingeben”**.



- 2 Geben Sie den Namen des Netzwerks ein und wählen Sie **“OK”**.
- 3 Wählen Sie den Sicherheitstyp.
- 4 Geben Sie das Kennwort ein und wählen Sie **“OK”**.

### BEVORZUGTE NETZWERKE

Die Liste der bevorzugten Netzwerke wird angezeigt. Die Verbindungspriorität der Netzwerke kann geändert werden.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für die Wi-Fi®-Einstellungen auf. (→S.146)
- 2 Wählen Sie **“Bevorz. Netzwerke”**.
- 3 Ziehen Sie das gewünschte Netzwerk per Drag & Drop zur entsprechenden Position auf dem Bildschirm, um die Verbindungspriorität des Netzwerks zu ändern.



- Wenn der Name eines bevorzugten Netzwerks ausgewählt wird, wird die Verbindung zu diesem Netzwerk hergestellt.

- Bei Auswahl von  neben einem Netzwerk wird ein Untermenü mit den folgenden Einträgen eingeblendet:



**“Details anzeigen”**: Es wird ein Bildschirm geöffnet, in dem die Details des Netzwerks angezeigt werden.

**“Passwort:”**: Das Kennwort kann erneut eingegeben werden.

**“Netzwerk löschen”**: Damit wird das Netzwerk aus der Liste der bevorzugten Netzwerke entfernt.

**“Alle Netzwerke löschen”**: Damit werden alle Netzwerke aus der Liste der bevorzugten Netzwerke entfernt.

#### INFORMATION

- Wenn eine Verbindung zu einem Netzwerk hergestellt wird, können die Einstellungen für bevorzugte Netzwerke nicht geändert werden.

### HINWEISE ZUR VERWENDUNG DER Wi-Fi®-FUNKTION

#### ! ACHTUNG

- Verwenden Sie Wi-Fi®-Geräte nur dann, wenn dies sicher und aus rechtlicher Sicht zulässig ist.
- Ihre Audioanlage ist mit Wi-Fi®-Antennen ausgestattet. Personen mit implantierbaren Herzschrittmachern, mit Schrittmachern für die kardiale Resynchronisationstherapie oder mit implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren sollten einen gewissen Abstand zu den Wi-Fi®-Antennen einhalten. Die Funkwellen können die Funktion solcher Geräte beeinträchtigen.
- Personen, die andere elektrische medizinische Geräte als implantierbare Herzschrittmacher, Schrittmacher für die kardiale Resynchronisationstherapie oder implantierbare Kardioverter-Defibrillatoren verwenden, sollten vor der Verwendung von Wi-Fi®-Geräten beim Hersteller des jeweiligen Geräts Informationen über den Betrieb unter der Einwirkung von Funkwellen einholen. Funkwellen können unerwartete Auswirkungen auf den Betrieb solcher medizinischen Geräte haben.

### ■ TECHNISCHE DATEN

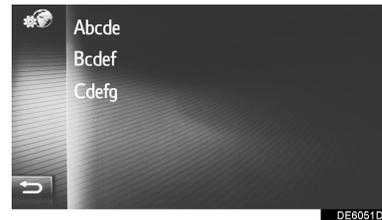
#### INFORMATION

- Kommunikationsstandards  
802.11b  
802.11g  
802.11n
- Sicherheit  
WEP  
WPA™  
WPA2™  
Wi-Fi Protected Setup™
  - WPA, WPA2 und Wi-Fi Protected Setup sind eingetragene Marken der Wi-Fi Alliance®.

### SCHNELLES EINRICHTEN EINER INTERNETVERBINDUNG

Diese Funktion ist ein schneller Weg zu einer Internetverbindung.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für Verbindungseinstellungen auf. (→S.136)
- 2 Wählen Sie **“Mich mit dem Internet verbinden”**.
  - Wenn bereits eine Internetverbindung besteht wird ein Popup-Fenster angezeigt. Um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, wählen Sie **“OK”**.
- 3 Wählen Sie das gewünschte Gerät.



- Das System sucht nach Geräten, die das Internetprofil unterstützen.
- 4 Wählen Sie **“Prov-Benutzername”**, **“Provider-Passwort”** oder **“APN”** und geben Sie den Namen, das Kennwort oder den APN ein.



- 5 Wählen Sie **“Provider-Information bestätigen”**.

6

EINRICHTUNG

# 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

## TOYOTA ONLINEKONTO-EINSTELLUNGEN

Die nachfolgend beschriebenen Einstellungen für Toyota Online-Konten können vorgenommen werden.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für Verbindungseinstellungen auf. (→S.136)
- 2 Wählen Sie **“Toyota Web-Konto”**.
- 3 Wählen Sie einzustellende Punkte.



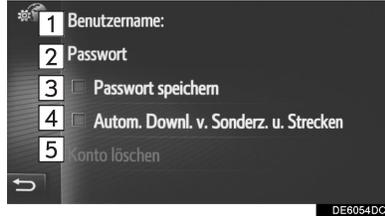
Nr.	Funktion
1	Zeigt das aktive Konto
2	Wählen, um ein neues Konto hinzuzufügen oder zu einem anderen Konto zu wechseln. (→S.150)
3	Wählen, um per Fernbedienung personalisierte Fahrzeug-Einstellungsdaten von der Toyota Portal-Website zu empfangen.
4	Wählen, um die Fahrzeug-Einstellungsdaten, die auch per Fernbedienung personalisiert werden können, an die Toyota Portal-Website zu übertragen.

## HINZUFÜGEN EINES NEUEN KONTOS ODER ÄNDERN VON KONTODATEN

- 1 Rufen Sie den Einstellungsbildschirm für das Toyota Onlinekonto auf. (→S.150)
- 2 Wählen Sie **“Konto ändern”**.
- 3 Wählen Sie **“Neues Konto”** oder



4 Wählen Sie einzustellende Punkte.



■ LÖSCHEN DES BENUTZERNA-MENS UND PASSWORTS

- 1 Wählen Sie **“Konto löschen”**.
- 2 Wählen Sie **“Ja”**, wenn der Bestätigungsbildschirm erscheint.

Nr.	Funktion
1	Wählen, um einen Benutzernamen einzugeben. Zur Bestätigung wählen Sie <b>“OK”</b> .
2	Wählen, um ein Passwort einzugeben. Zur Bestätigung wählen Sie <b>“OK”</b> .
3	Wählen, um die Funktion zur Speicherung der Benutzer-Login-Information ein- oder auszuschalten. Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird die eingegebene Benutzer-Login-Information für jede Benutzeranmeldung gespeichert.
4	Wählen, um die Funktion zum automatischen Herunterladen von POIs und Routen ein- oder auszuschalten. Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden die POIs und Routen vom Server automatisch heruntergeladen und in der Liste <b>“Gesp.”</b> auf dem Bildschirm <b>“Meine Zielorte”</b> gespeichert. (→S.216)
5	Wählen, um Ihr Toyota Onlinekonto aus dem Navigationssystem zu löschen. (→S.151)

## 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

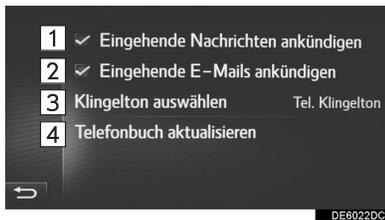
# 6. TELEFONEINSTELLUNGEN

Einstellungen sind für Klingeltonwahl, Ansage eingehender Kurznachrichten und Emails usw. verfügbar.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Setup" auf. (→S.120)
- 2 Wählen Sie "Telefon".



- 3 Wählen Sie einzustellende Punkte.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um die Funktion zur Ansage eingehender Kurznachrichten ein-/auszuschalten.
2	Wählen, um die Funktion zur Ansage eingehender Emails ein-/auszuschalten.
3	Wählen, um den gewünschten Klingelton einzustellen.
4	Wählen, um das Telefonbuch des angeschlossenen Telefons manuell zu aktualisieren. Die Aktualisierung findet mit Bezug zu den Telefonbuchlisten in Navigations-/Multimediasystem und Telefon statt. (→S.85, 216)

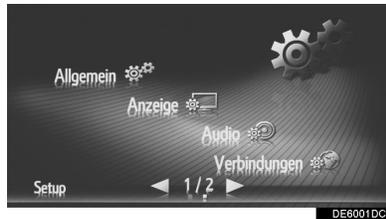
### INFORMATION

- Die aktuelle Einstellung für jeden Punkt wird rechts angezeigt.

## 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

# 7. AUDIOEINSTELLUNGEN

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Setup" auf. (→S.120)
- 2 Wählen Sie "Audio".



- 3 Wählen Sie einzustellende Punkte.

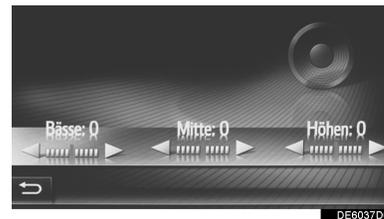


Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um Bässe/Mitten/Höhen einzustellen.	153
2	Wählen, um Balance/Fader einzustellen.	154
3	Wählen, um ASL auf niedrig, mittel oder hoch einzustellen.	154

## KLANG

Das Klangbild und die Klangqualität werden weitgehend durch die Mischung von Höhen, Mitten und Bässen bestimmt. Tatsächlich klingen verschiedene Arten von Musik- und Sprachprogrammen normalerweise besser, wenn Höhen, Mitten und Bässe individuell eingestellt werden.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für Audioeinstellungen auf. (→S.153)
- 2 Wählen Sie "Bässe/Mitteltöne/Höhen".
- 3 Wählen Sie ◀ oder ▶, um Bässe, Mitten und Höhen einzustellen.



6

EINRICHTUNG

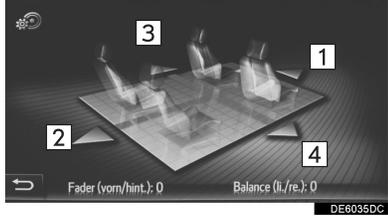
# 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

## BALANCE

Eine gute Balance zwischen dem linken und rechten Stereokanal sowie den Lautstärkepegeln vorne und hinten ist ebenfalls wichtig.

Bedenken Sie bei der Wiedergabe von Stereoaufnahmen oder -übertragungen, dass Sie mit der Veränderung der Balance zwischen rechts und links außerdem den Lautstärkepegel einer Gruppe von Klängen erhöhen und den einer anderen verringern.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm für Audioeinstellungen auf. (→S.153)
- 2 Wählen Sie **“Balance/Fader”**.
- 3 Wählen Sie die Pfeile, um Balance oder Fader einzustellen.



Nr.	Funktion	
1	Fader	Erhöht die Lautstärke der vorderen Lautsprecher
2	Fader	Erhöht die Lautstärke der hinteren Lautsprecher
3	Balance	Erhöht die Lautstärke der linken Lautsprecher
4	Balance	Erhöht die Lautstärke der rechten Lautsprecher

## INFORMATION

- Sie können die Klangbalance einstellen, indem Sie die Markierung auf dem Bildschirm mit dem Finger berühren und verschieben, oder einen der Quadranten berühren.

## AUTOMATISCHER LAUTSTÄRKEABGLEICH (ASL)

Das System passt die Lautstärke und Klangqualität entsprechend der Fahrgeschwindigkeit automatisch an, um erhöhtes Fahrzeuggeräusch auszugleichen.

## 1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

# 8. FAHRZEUGEINSTELLUNGEN

Sie können die Fahrzeugeinstellungen ändern.

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Setup" auf.  
(→S.120)
- 2 Wählen Sie "**Fahrzeug**".



- 3 Wählen Sie "**Fahrzeugpersonalisierung**".
- 4 Stellen Sie sicher, dass die Liste "Fahrzeugpersonalisierung" angezeigt wird.
- 5 Wählen Sie den gewünschten Punkt.
  - Für eine Liste der Einstellungen, die geändert werden können siehe "*Betriebsanleitung*".
  - Eine Meldung zeigt an, dass die Einstellungen gespeichert werden. Bedienen Sie das System nicht, solange diese Meldung angezeigt wird.

1. EINSTELLUNGEN VORNEHMEN

# 7

## RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEM

### 1 RÜCKFAHRANZEIGESYSTEM

<b>1. RÜCKFAHRANZEIGE-SYSTEM .....</b>	<b>158</b>
RÜCKFAHRANZEIGESYSTEM.....	158
VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM FAHREN .....	158
BILDSCHIRMBESCHREIBUNG .....	160
<b>2. VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DAS RÜCKFAHRANZEIGE-SYSTEM .....</b>	<b>162</b>
AUF DEM BILDSCHIRM ANGEZEIGTER BEREICH .....	162
DIE KAMERA .....	163
UNTERSCHIEDE ZWISCHEN BILDSCHIRM UND TATSÄCHLICHER STRASSE .....	164
BEIM ANNÄHERN AN DREIDIMENSIONALE OBJEKTE.....	166
<b>3. WAS SIE WISSEN SOLLTEN .....</b>	<b>168</b>
FALLS SIE SYMPTOME FESTSTELLEN.....	168

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Einige der Funktionen stehen während der Fahrt nicht zur Verfügung.

## 1. RÜCKFAHRANZEIGESYSTEM

# 1. RÜCKFAHRANZEIGESYSTEM

### RÜCKFAHRANZEIGESYSTEM

Das Rückfahranzeigesystem unterstützt den Fahrer, indem es ein Bild der Sicht nach hinten aus dem Fahrzeug mit fixen Führungslinien beim Rückwärtsfahren anzeigt, zum Beispiel beim Parken.

#### INFORMATION

- Die im Text verwendeten Bildschirmdarstellungen dienen als Beispiele und unterscheiden sich möglicherweise von dem tatsächlich auf dem Bildschirm angezeigten Bild.

### VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM FAHREN

Das Rückfahranzeigesystem ist ein Zusatzgerät, das den Fahrer beim Rückwärtsfahren unterstützen soll. Achten Sie darauf, beim Rückwärtsfahren die Umgebung um das Fahrzeug sowohl mit eigenen Augen als auch mithilfe der Spiegel zu kontrollieren, bevor Sie losfahren. Andernfalls können Sie auf ein anderes Fahrzeug auffahren und einen Unfall verursachen.

Beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung des Rückfahranzeigesystems.

**ACHTUNG**

- Verlassen Sie sich daher nie ausschließlich auf das Rückfahranzeigesystem beim Rückwärtsfahren. Die Darstellung und Position der Führungslinien auf dem Bildschirm unterscheiden sich möglicherweise vom tatsächlichen Zustand. Seien Sie vorsichtig, genau wie beim Rückwärtsfahren jedes anderen Fahrzeugs.
- Achten Sie darauf, langsam rückwärts zu fahren und betätigen Sie das Bremspedal, um die Fahrgeschwindigkeit zu regeln.
- Diese Anweisungen dienen nur als Richtlinie. Wann und wie stark das Lenkrad eingeschlagen werden muss, hängt von den Verkehrsbedingungen, den Fahrbahnbedingungen, dem Zustand des Fahrzeugs usw. beim Parken ab. Es ist notwendig, sich dieser Umstände voll bewusst zu sein, bevor das Rückfahranzeigesystem verwendet wird.
- Kontrollieren Sie vor dem Einparken, dass der vorhandene Stellplatz für Ihr Fahrzeug ausreichend groß ist.

**ACHTUNG**

- Verwenden Sie das Rückfahrmonitor-System nicht in den folgenden Fällen:
  - auf eisigen, rutschigen Straßenoberflächen oder bei Schnee
  - bei Verwendung von Schneeketten oder Noträdern
  - Wenn die Heckklappe nicht vollständig geschlossen ist
  - auf nicht ebenen oder geraden Strecken, wie etwa in Kurven oder an Steigungen.
- Bei niedrigen Temperaturen kann der Bildschirm dunkel werden oder das Bild verblassen. Das Bild kann bei fahrendem Fahrzeug verzerrt angezeigt werden, Sie sehen das Bild auf dem Bildschirm möglicherweise nicht mehr. Achten Sie darauf, die Umgebung um das Fahrzeug sowohl mit eigenen Augen als auch mithilfe der Spiegel zu kontrollieren, bevor Sie losfahren.
- Nach einem Wechsel der Reifengröße ändert sich möglicherweise die Position der fixen Führungslinien auf dem Bildschirm.
- Die Kamera verwendet ein Spezialobjektiv. Die Abstände zwischen Objekten und Fußgängern, die im Bild auf dem Bildschirm erscheinen, unterscheiden sich von den tatsächlichen Entfernungen. (→S.164)

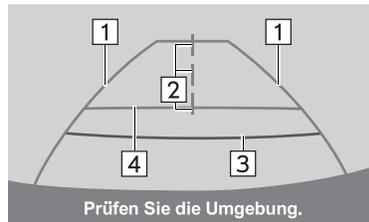
## BILDSCHIRMBESCHREIBUNG

### ► Fahrzeuge ohne intelligentes Einstiegs- & Startsystem

Der Bildschirm für das Rückfahranzeigesystem wird angezeigt, wenn der Schalthebel in die Stellung "R" geschaltet wird, während der Motorschalter sich in der Stellung "ON" befindet.

### ► Fahrzeuge mit intelligentem Einstiegs- & Startsystem

Der Bildschirm des Rückfahrmonitor-Systems wird angezeigt, wenn der Schalthebel in die Position "R" gebracht wird, während sich der Motorschalter im Modus IGNITION ON befindet.



DE5010DC

Nr.	Anzeige	Funktion
1	Leitmarkierungen für die Fahrzeugbreite	Zeigt einen Führungsweg, wenn das Fahrzeug geradeaus zurückgefahren wird. • Die angezeigte Breite ist breiter als die tatsächliche Breite des Fahrzeugs.
2	Fahrzeugmitte-Führungslinien	Diese Linien zeigen die ermittelte Fahrzeugmitte auf dem Boden an.
3	Abstandsführungslinie	Zeigt den Abstand hinter dem Fahrzeug. • Zeigt eine Stelle ca. 0,5 m (rot) von der Stoßfängerante an.
4	Abstandsführungslinie	Zeigt den Abstand hinter dem Fahrzeug. • Zeigt eine Stelle ca. 1 m (blau) von der Stoßfängerante an.

### RÜCKFAHRANZEIGESYSTEM ABBRECHEN

Das Rückfahranzeigesystem wird abgebrochen, wenn der Schalthebel in eine andere Stellung als "R" geschaltet wird.

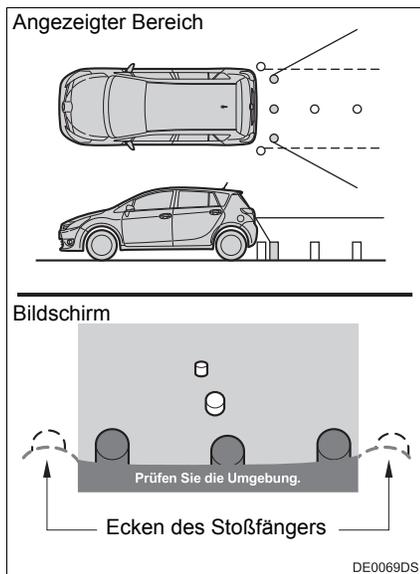
- Wenn der Schalthebel in die Stellung "R" geschaltet und eine beliebige Modustaste (z. B. die Taste "**MEDIA**") betätigt wird
  - ➔ Das Rückfahranzeigesystem wird abgebrochen und der Bildschirm wechselt in den Modus, dessen Taste betätigt wurde.

## 1. RÜCKFAHRANZEIGESYSTEM

## 2. VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DAS RÜCKFAHRANZEIGESYSTEM

### AUF DEM BILDSCHIRM ANGEZEIGTER BEREICH

Das Rückfahranzeigesystem zeigt eine Ansicht ab dem Stoßfänger des hinteren Fahrzeugbereichs an.



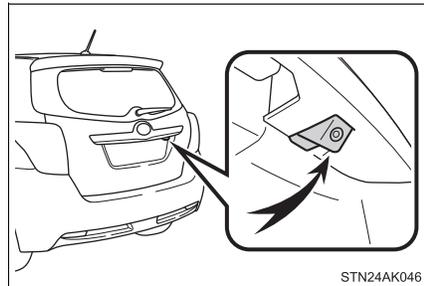
### INFORMATION

- Der auf dem Bildschirm angezeigte Bereich kann je nach Fahrzeugausrichtung unterschiedlich sein.
- Objekte, die sich entweder zu nahe am Stoßfänger oder darunter befinden, können nicht angezeigt werden.
- Die Kamera verwendet ein Spezialobjektiv. Die Entfernung, wie sie auf dem Bildschirm erscheint, weicht von der tatsächlichen Entfernung ab.
- Objekte, die sich über der Kamera befinden, werden möglicherweise nicht auf dem Bildschirm angezeigt.

- Das Verfahren zur Bildeinstellung für den Bildschirm des Rückfahranzeigesystems entspricht dem Verfahren zur Einstellung des Bildschirms des Navigations-/Multimediasystems. (→S.125)

**DIE KAMERA**

Die Kamera für das Rückfahranzeigesystem befindet sich an der abgebildeten Stelle.

**VERWENDUNG DER KAMERA**

Wenn das Kameraobjektiv schmutzig wird, kann es kein klares Bild übertragen. Wenn Wassertropfen, Schnee oder Schlamm am Objektiv haften, mit Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen. Wenn das Objektiv extrem schmutzig ist, mit einem milden Reinigungsmittel abwaschen und abspülen.

**! HINWEIS**

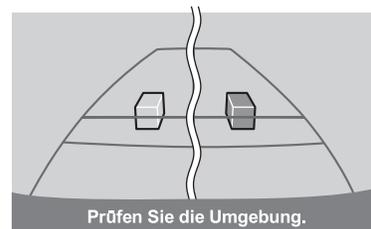
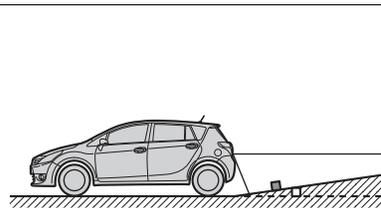
- Das Rückfahranzeigesystem funktioniert in folgenden Fällen möglicherweise nicht ordnungsgemäß.
  - Wenn das Fahrzeugheck gerammt wird, können sich die Position und der Montagewinkel der Kamera ändern.
  - Da die Kamera wasserdicht konstruiert ist, darf sie weder abmontiert, zerlegt noch modifiziert werden. Es kann sonst zu Fehlfunktionen kommen.
  - Das Kameraobjektiv nicht kraftvoll schrubben. Wenn das Kameraobjektiv verkratzt ist, kann es kein klares Bild übertragen.
  - Achten Sie darauf, dass keine organischen Reinigungsmittel, Autowachs, Fensterreiniger oder Glasreiniger an der Kamera haften bleiben. Wischen Sie in diesem Fall die Kamera so schnell wie möglich ab.
  - Bei plötzlichen Temperaturschwankungen, z. B. wenn heißes Wasser auf das Fahrzeug gegossen wird bei kaltem Wetter, funktioniert das System möglicherweise nicht normal.
  - Wenn Sie das Fahrzeug waschen, setzen Sie die Kamera oder den Kamerabereich keinen heftigen Wassergüssen aus. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion der Kamera kommen.
- Setzen Sie die Kamera keinen starken Stößen aus, da dies zu Fehlfunktionen führen kann. In einem solchen Fall lassen Sie das Fahrzeug schnellstmöglich von einem Toyota-Vertragshändler oder einer anderen entsprechend qualifizierten und ausgestatteten Fachwerkstatt inspizieren.

### UNTERSCHIEDE ZWISCHEN BILDSCHIRM UND TATSÄCHLICHER STRASSE

- Die Leitmarkierungen für die Entfernung und die Leitmarkierungen für die Fahrzeugbreite verlaufen unter Umständen nicht parallel zu den Abgrenzungslinien des Parkplatzes, auch wenn es so erscheint. Überprüfen Sie das mit Ihren eigenen Augen.
- Die Abstände zwischen den Leitmarkierungen für die Fahrzeugbreite und der linken und rechten Abgrenzungslinie des Parkplatzes sind unter Umständen nicht gleich, auch wenn sie so erscheinen. Überprüfen Sie das mit Ihren eigenen Augen.
- Die Abstandsführungslinien geben eine Abstandsrichtschnur für flache Straßendecken. In folgenden Situationen gibt es eine Fehlerspanne zwischen den Führungslinien auf dem Bildschirm und dem tatsächlichen Abstand/Verlauf der Straße.

### WENN DER UNTERGRUND HINTER DEM FAHRZEUG ABRUPT ANSTEIGT

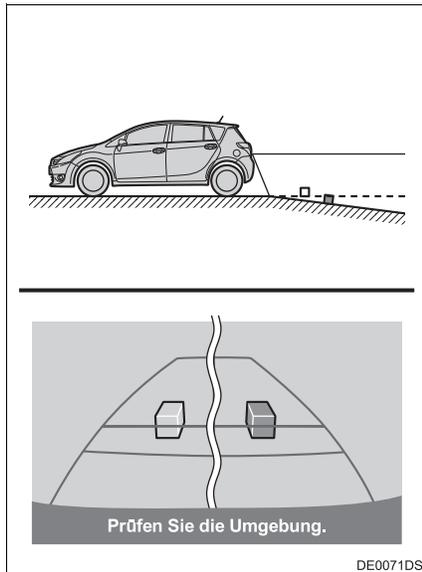
Die Abstandsführungslinien erscheinen näher zum Fahrzeug als der eigentliche Abstand. Aus diesem Grund erscheinen Objekte weiter weg, als sie tatsächlich sind. Gleichermäßen gibt es eine Fehlerspanne zwischen den Führungslinien und dem tatsächlichen Abstand/Verlauf der Straße.



DE0070DS

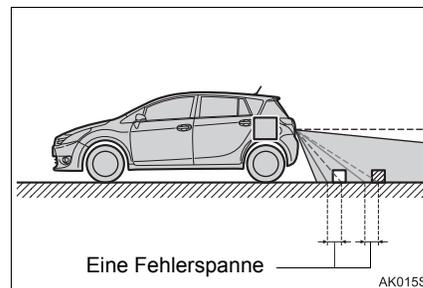
**WENN DER UNTERGRUND  
HINTER DEM FAHRZEUG  
ABRUPT ABFÄLLT**

Die Abstandsführungslinien erscheinen weiter vom Fahrzeug weg als der eigentliche Abstand. Aus diesem Grund erscheinen Objekte näher, als sie tatsächlich sind. Gleichmaßen gibt es eine Fehlerspanne zwischen den Führungslinien und dem tatsächlichen Abstand/Verlauf der Straße.



**WENN EIN TEIL DES  
FAHRZEUGS ABSACKT**

Wenn ein Teil des Fahrzeugs aufgrund der Fahrgastzahl oder der Lastverteilung absackt, gibt es eine Fehlerspanne zwischen den fixen Führungslinien auf dem Bildschirm und dem tatsächlichen Abstand/Verlauf der Straße.

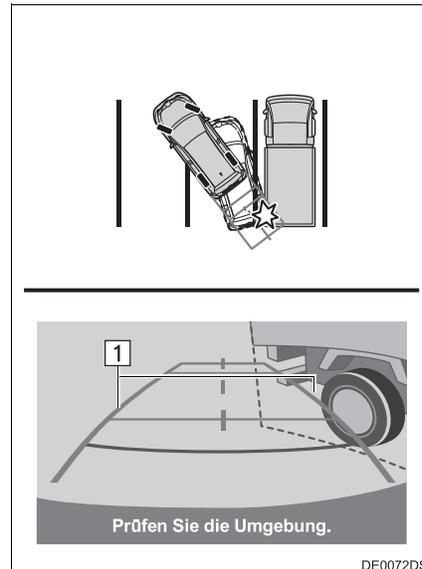


### BEIM ANNÄHERN AN DREIDIMENSIONALE OBJEKTE

Die ermittelten Fahrweglinien werden auf Objekte mit flacher Oberfläche projiziert (z. B. die Straße). Die Position von dreidimensionalen Objekten (z. B. von Fahrzeugen) kann mithilfe der ermittelten Fahrweglinien und Abstandsführungslinien nicht bestimmt werden. Beim Annähern an ein dreidimensionales Objekt, das sich nach außen verlängert (z.B. die Pritsche eines Lkw) bitte auf Folgendes achten.

### LEITMARKIERUNGEN FÜR DIE FAHRZEUGBREITE

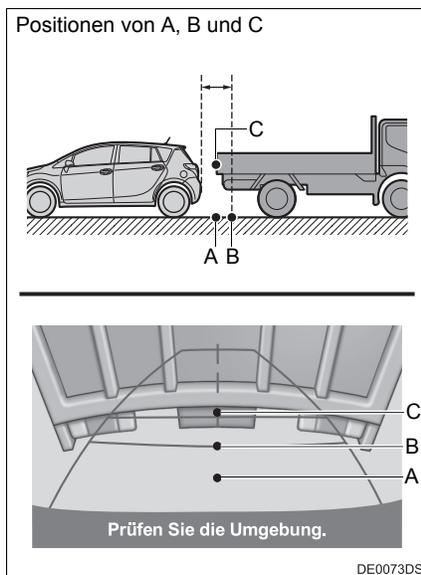
Führen Sie eine visuelle Kontrolle des Fahrzeugumfelds und des Bereichs hinter dem Fahrzeug durch. Im unten dargestellten Fall scheint sich der Lkw außerhalb der Leitmarkierungen für die Fahrzeugbreite zu befinden. Ein Kontakt zwischen Lkw und Fahrzeug scheint ausgeschlossen. Der hintere Teil des Lkw könnte aber unter Umständen über die Leitmarkierungen für die Fahrzeugbreite hinausragen. Wenn Sie sich in diesem Fall nach den Leitmarkierungen für die Fahrzeugbreite richten würden, könnte das Fahrzeug gegen den Lkw stoßen.



► **1** Leitmarkierungen für die Fahrzeugbreite

**ABSTANDSFÜHRUNGSLINIEN**

Die Umgebung um und den Bereich hinter dem Fahrzeug mit eigenen Augen kontrollieren. Auf dem Bildschirm scheint der Lkw an Punkt B zu parken. In Wirklichkeit rammen Sie jedoch den Lkw, wenn Sie bis Punkt A zurückfahren. Auf dem Bildschirm scheint A am nächsten und C am weitesten weg zu sein. In Wirklichkeit ist die Entfernung bis A und C identisch und B ist weiter weg als A und C.



## 1. RÜCKFAHRANZEIGESYSTEM

### 3. WAS SIE WISSEN SOLLTEN

#### FALLS SIE SYMPTOME FESTSTELLEN

Wenn Sie eines der folgenden Symptome feststellen, schauen Sie sich die wahrscheinliche Ursache und die Lösung an und vergewissern Sie sich nochmals.

Wenn das Symptom von der Lösung nicht behoben wird, lassen Sie das Fahrzeug von einem Toyota-Vertragshändler oder einer anderen entsprechend qualifizierten und ausgestatteten Fachwerkstatt inspizieren.

Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung
Das Bild ist nur schwer zu sehen	<ul style="list-style-type: none"><li>• Das Fahrzeug steht in einem dunklen Bereich</li><li>• Die Temperatur in der Nähe des Objektivs ist entweder hoch oder niedrig</li><li>• Die Außentemperatur ist niedrig</li><li>• Die Kamera ist mit Wassertropfen bedeckt</li><li>• Es regnet oder es ist feucht</li><li>• Fremdkörper (z. B. Schlamm usw.) haften auf der Kamera</li><li>• Sonnenlicht oder Scheinwerfer scheinen direkt in die Kamera</li><li>• Das Fahrzeug befindet sich in unmittelbarer Nähe von Leuchtstoff-, Natriumdampf- oder Quecksilberbeleuchtung usw.</li></ul>	Fahren Sie rückwärts, während Sie die Umgebung des Fahrzeugs mit eigenen Augen kontrollieren. (Verwenden Sie den Bildschirm wieder, sobald sich die Verhältnisse gebessert haben.) Das Verfahren zur Einstellung der Bildqualität des Rückfahranzeigesystems entspricht dem Verfahren zur Einstellung des Bildschirms des Navigations-/Multimedia-system. (→S.125)
Das Bild ist verschwommen	Schmutz oder Fremdkörper (z. B. Wassertropfen, Schnee, Schlamm usw.) haften an der Kamera.	Spülen Sie das Kameraobjektiv mit Wasser und wischen Sie es mit einem weichen Tuch sauber. Waschen Sie es mit milder Seife, wenn der Schmutz hartnäckig anhaftet.
Das Bild ist nicht mehr ausgerichtet	Die Kamera oder ihre unmittelbare Umgebung wurde von einem starken Stoß getroffen.	Lassen Sie das Fahrzeug von einem Toyota-Vertragshändler oder einer anderen entsprechend qualifizierten und ausgestatteten Fachwerkstatt inspizieren.

Symptom	Wahrscheinliche Ursache	Lösung
Die fixen Führungslinien sind sehr stark fehlausgerichtet	Die Kamera ist nicht mehr ausgerichtet.	Lassen Sie das Fahrzeug von einem Toyota-Vertragshändler oder einer anderen entsprechend qualifizierten und ausgestatteten Fachwerkstatt inspizieren.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Fahrzeug befindet sich in Schräglage (das Fahrzeug ist schwer beladen, der Reifendruck ist aufgrund eines beschädigten Reifens niedrig usw.)</li> <li>• Das Fahrzeug fährt auf einer Gefällstrecke.</li> </ul>	Wenn dies durch einen dieser Gründe verursacht wird, liegt keine Funktionsstörung vor. Fahren Sie rückwärts, während Sie die Umgebung des Fahrzeugs mit eigenen Augen kontrollieren.

## **1 GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR DEM BETRIEB**

- 1. KURZANLEITUNG..... 172**
- 2. AUFRUFEN DES NAVIGATIONS-  
BILDSCHIRMS ..... 177**
  - AUFRUFEN DES  
KARTENBILDSCHIRMS..... 177
  - AUFRUFEN DES  
NAVIGATIONSMENÜ-  
BILDSCHIRMS ..... 178
- 3. INDEX DER FUNKTIONEN DES  
NAVIGATIONSSYSTEMS ..... 180**

## **2 BEDIENUNG DES KARTENBILDSCHIRMS UND KARTENSYMBOLE**

- 1. BEDIENUNG DES  
KARTENBILDSCHIRMS ..... 182**
  - ANZEIGE DER AKTUELLEN  
FAHRZEUGPOSITION ..... 182
  - BILDSCHIRM-SCROLLEN-  
FUNKTION ..... 183
  - KARTENKONFIGURATIONEN ..... 184
- 2. KARTENSYMBOLE ..... 186**
  - ANZEIGEN VERSCHIEDENER  
INFORMATIONEN AUF  
DER KARTE ..... 186
  - POI\*-SYMBOLE ..... 187
  - VERKEHRSMELDUNGEN..... 191

## **3 ZIELSUCHE**

- 1. ZIELSUCHE-INDEX ..... 194**
- 2. SUCHVORGANG ..... 195**
  - SUCHEN ÜBER  
SPEICHERPUNKTE ..... 195
  - SUCHEN ÜBER VORHERIGE  
ZIELE ..... 195
  - SUCHEN ÜBER DAS  
TELEFONBUCH ..... 196
  - SUCHEN ÜBER ADRESSE ..... 196
  - SUCHEN ÜBER POIs\* ..... 197
  - SUCHEN AUF DER KARTE ..... 200
  - SUCHEN ÜBER KOORDINATEN ..... 200

## **4 ROUTENFÜHRUNG**

- 1. STARTEN DER  
ROUTENFÜHRUNG ..... 202**
  - BILDSCHIRM ZUM STARTEN DER  
ROUTENFÜHRUNG ..... 202
  - ANPASSEN DER ROUTE ..... 203
- 2. ROUTENFÜHRUNG ..... 205**
  - ROUTENFÜHRUNGSBILDSCHIRM ... 205
  - SPRACHFÜHRUNG ..... 206
- 3. EINSTELLEN UND LÖSCHEN  
DER ROUTE ..... 208**
  - ROUTENFÜHRUNG ABBRECHEN .... 209
  - HINZUFÜGEN UND BEARBEITEN  
VON ZWISCHENSTOPPS ..... 209

# 8

## NAVIGATIONSSYSTEMS

ANZEIGEN VON ROUTENINFORMATIONEN .....	211
ANZEIGEN DER ABBIEGELISTE .....	212
STRASSE VOR IHNEN BLOCKIEREN .....	212
UMFAHREN EINES ABSCHNITTS AUF DER ROUTE .....	213
NEUBERECHNUNG DER ROUTE ÜBER VERKEHRSMELDUNGEN.....	215

### 5 MEINE ZIELORTE

<b>1. SPEICHERN EINES EINTRAGS .....</b>	<b>216</b>
SPEICHERN EINES NEUEN EINTRAGS .....	216
<b>2. ANZEIGEN UND BEARBEITEN VON EINTRÄGEN.....</b>	<b>222</b>
ANZEIGEN UND BEARBEITEN VON EINTRÄGEN .....	222
<b>3. ÜBERTRAGEN UND WIEDERHER- STELLEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN MITTELS EINES USB-SPEICHERS .....</b>	<b>225</b>
ÜBERTRAGEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN AUF EINEN USB-SPEICHER .....	225
WIEDERHERSTELLEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN VON EINEM USB-SPEICHER .....	226

### 6 NAVIGATIONSEINSTELLUN- GEN

<b>1. KARTENEINSTELLUNGEN.....</b>	<b>227</b>
EINSTELLEN DER KARTE .....	227
<b>2. ROUTENEINSTELLUNGEN.....</b>	<b>230</b>
EINSTELLEN DER ROUTENOPTIONEN .....	230
<b>3. EINSTELLUNGEN FÜR VERKEHRSMELDUNGEN.....</b>	<b>231</b>
EINSTELLUNGEN FÜR VERKEHRSMELDUNGEN .....	231

### 7 INFORMATIONEN ZUM NAVIGATIONSSYSTEM

<b>1. EINSCHRÄNKUNGEN DES NAVIGATIONSSYSTEMS.....</b>	<b>234</b>
<b>2. AKTUALISIERUNGEN DER NAVIGATIONSDATENBANK ...</b>	<b>236</b>
AKTUALISIEREN DER NAVIGATIONSDATENBANK .....	236

Einige der Funktionen stehen während der Fahrt nicht zur Verfügung.

\*: Point of Interest (Sonderziel)

## 1. GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR DEM BETRIEB

### 1. KURZANLEITUNG

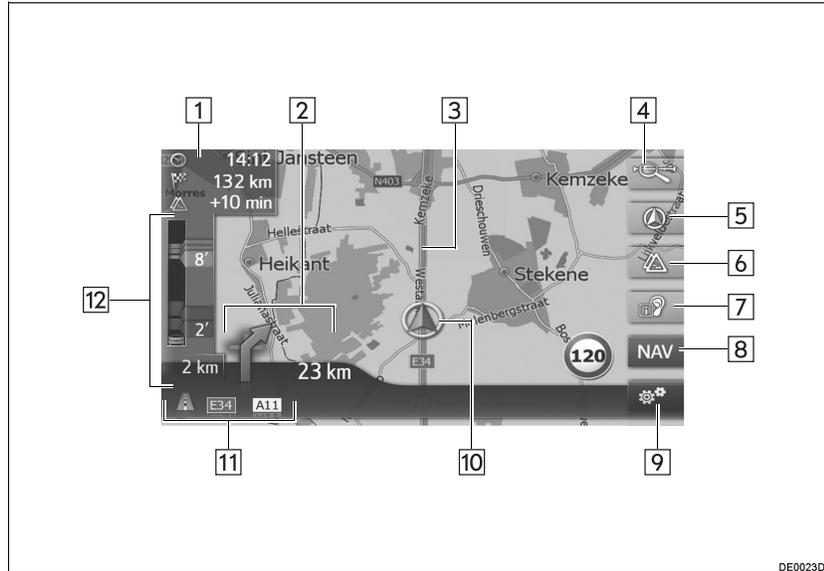
#### ■ MENÜBILDSCHIRM "Navigation"

Um den Menübildschirm "Navigation" aufzurufen, wählen Sie "**NAV**" auf der Karte oder betätigen Sie die Taste "**MAP/NAV**". Wenn Sie "**NAV**" wählen oder die Taste "**MAP/NAV**" betätigen, kehrt der zuletzt aufgerufene Bildschirm zurück. Wählen Sie  oder betätigen Sie die Taste "**MAP/NAV**" erneut, um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen. Von diesem Bildschirm können Sie Zielorte eingeben und routenbezogene Einstellungen ändern.



Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um den Bildschirm "Meine Zielorte" aufzurufen. Sie können einen Zielort eingeben, indem Sie einen Punkt auf der Liste der gespeicherten Zielorte, der letzten Zielorte oder der Adressen aus dem Telefonbuch des gekoppelten Telefons auswählen.	178
2	Wählen, um den Bildschirm "Zielort eingeben" aufzurufen. Sie können einen Zielort über Adresse, POI oder Sonderoptionen eingeben.	179
3	Wählen, um den Bildschirm "Verkehrsmeld." aufzurufen. Er enthält eine Liste der routenbezogenen Verkehrsmeldungen, aller Verkehrsmeldungen und Warnungen.	179
4	Wählen, um den Bildschirm "Routenopt." aufzurufen. Sie können bevorzugte Straßen und Vermeidungskriterien einstellen.	179
5	Wählen Sie das entsprechende Symbol, um zum Bildschirm "Meine Zielorte", "Zielort eingeben", "Verkehrsmeld." oder "Routenopt." zu wechseln.	—

■ ÜBERSICHT ROUTENFÜHRUNGSBILDSCHIRM



## 1. GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR DEM BETRIEB

Nr.	Funktion	Seite
1	Zeigt die Entfernung, die geschätzte Ankunftszeit oder die geschätzte Fahrzeit bis zum Zielort an.	205
2	Zeigt die Entfernung bis zum nächsten Richtungswechsel und Pfeilanzeige der Richtung an.	205
3	Führungsrouten	—
4	Wählen, um den Kartenmaßstab zu ändern.	184
5	Dieses Symbol zeigt eine Kartenorientierung an. Wenn Sie dieses Symbol wählen, ändert sich die Kartenorientierung.	184
6	Wählen, um zwischen dem normalen Kartenmodus und der Verkehrskarte umzuschalten.	191
7	Wählen, um die letzte Routenführungsansage wiederholen zu lassen.	206
8	Wählen, um den Bildschirm "Navigation" aufzurufen.	172
9	Wählen, um den Optionsbildschirm aufzurufen.	176
10	Aktuelle Position	182
11	Zeigt den Namen der aktuellen Straße oder der nächsten Straße an. (wenn Sie sich einem Richtungswechsel nähern)	—
12	Hier werden Verkehrsmeldungssymbole und Staus angezeigt.	—

■ **OPTIONSBILODSCHIRM**

Um den Optionsbildschirm aufzurufen, wählen Sie  auf der Karte.



Nr.	Funktion	Seite
1*	Wählen, um die aktuelle Routenführung zu stoppen.	209
2	Wählen, um die Karteneinstellung zu ändern.	227
3*	Wählen, um den Zielort und Zwischenstopp-Informationen anzuzeigen. Sie können auch Routenvorzüge und Vermeidungskriterien für die Routenberechnung einstellen.	211
4*	Wählen, um eine Liste der verschiedenen Abschnitte der Fahrtroute aufzurufen. Sie können ebenfalls eine Umleitung definieren.	212
5*	Wählen, um eine feste Entfernung auf der Straße vor Ihnen zu blockieren.	212
6	Wählen, um die gegenwärtige Position, Geo-Koordinaten und GPS-Informationen anzuzeigen.	182

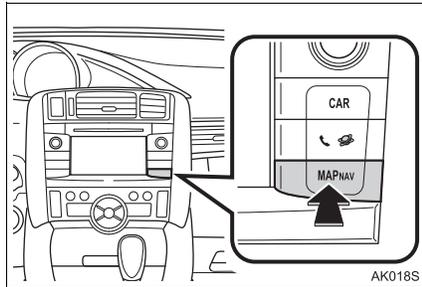
\*: Während der Routenführung

## 1. GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR DEM BETRIEB

# 2. AUFRUFEN DES NAVIGATIONSBILDSCHIRMS

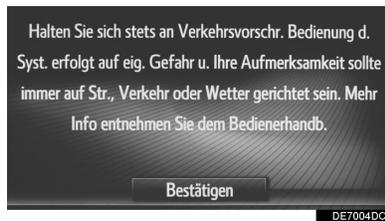
### AUFRUFEN DES KARTENBILDSCHIRMS

#### 1 Betätigen Sie die Taste "MAP/NAV".



- Wenn Sie die Taste "MAP/NAV" betätigen, erscheint einer der Navigationsbildschirme. Betätigen Sie die Taste "MAP/NAV" erneut.

#### 2 Wählen Sie "Bestätigen".



- Nach einigen Sekunden schaltet der Warnbildschirm automatisch auf den Kartenbildschirm um.

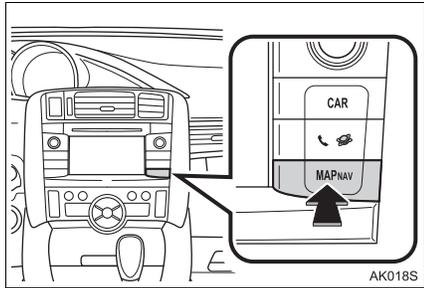
#### INFORMATION

- ▶ Fahrzeuge ohne ein intelligentes Einstiegs- & Startsystem
  - Der Warnbildschirm wird angezeigt, wenn der Bildschirm zum ersten Mal auf den Kartenbildschirm wechselt, nachdem der Motorschalter in Stellung "ACC" oder "ON" geschaltet wurde.
- ▶ Fahrzeuge mit einem intelligenten Einstiegs- & Startsystem
  - Der Warnbildschirm wird angezeigt, wenn der Bildschirm zum ersten Mal auf den Kartenbildschirm wechselt, nachdem der Motorschalter in die Betriebsart ACCESSORY oder IGNITION ON geschaltet wurde.

# 1. GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR DEM BETRIEB

## AUFRUFEN DES NAVIGATIONSMENÜ-BILDSCHIRMS

1 Wählen Sie **“NAV”** auf der Karte oder betätigen Sie die Taste **“MAP/NAV”**.



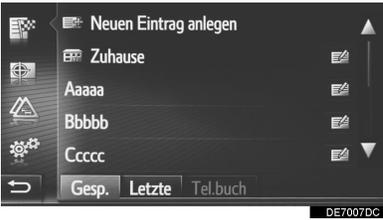
2 Stellen Sie sicher, dass das Menü **“Navigation”** angezeigt wird.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um den Bildschirm <b>“Meine Zielorte”</b> aufzurufen.
2	Wählen, um den Bildschirm <b>“Zielort eingeben”</b> aufzurufen.
3	Wählen, um den Bildschirm <b>“Verkehrsmeld.”</b> aufzurufen.
4	Wählen, um den Bildschirm <b>“Routenopt.”</b> aufzurufen.

● Wenn Sie **“NAV”** wählen oder die Taste **“MAP/NAV”** betätigen, kehrt der zuletzt aufgerufene Bildschirm zurück. Wählen Sie oder betätigen Sie die Taste **“MAP/NAV”**, um den Menübildschirm **“Navigation”** anzuzeigen.

### ■ Bildschirm **“Meine Zielorte”**



● Sie können diesen Bildschirm aufrufen, indem Sie auf einem beliebigen Navigationsbildschirm wählen.

■ **Bildschirm “Zielort eingeben”**



- Sie können diesen Bildschirm aufrufen, indem Sie  auf einem beliebigen Navigationsbildschirm wählen.

■ **Bildschirm “Verkehrsmeld.”**



- Sie können diesen Bildschirm aufrufen, indem Sie  auf einem beliebigen Navigationsbildschirm wählen.

■ **Bildschirm “Routenopt.”**



- Sie können diesen Bildschirm aufrufen, indem Sie  auf einem beliebigen Navigationsbildschirm wählen.

## 1. GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR DEM BETRIEB

### 3. INDEX DER FUNKTIONEN DES NAVIGATIONSSYSTEMS

#### ► Karte

Anzeigen der Karten	Seite
Ansicht des Karten-Bildschirms	177
Aktuelle Fahrzeugposition anzeigen	182
Ansicht der Karte der Umgebung der aktuellen Fahrzeugposition	183
Ändern des Kartenmaßstabs	184
Ändern der Kartenorientierung	184
Anzeigen verschiedener Informationen auf der Karte	186
Symbole spezieller Zielorte anzeigen	187
Verkehrsmeldungen ansehen	191
Zielort suchen	Seite
Suchen des Ziels	195
Einstellen des im System gespeicherten Eintrags als Zielort	195

#### ► Routenführung

Bevor Sie die Routenführung starten	Seite
Neuberechnung der Route	203
Anzeigen alternativer Routen	202
Starten der Routenführung	202
Bevor Sie die Routenführung starten oder während der Routenführung	Seite
Anzeigen der Route	211
Hinzufügen von Zielen	209
Neuberechnung der Route	203
Anzeige der geschätzten Ankunftszeit/verbleibenden Fahrzeit ändern	205
Während der Routenführung	Seite
Routenführung abbrechen	209
Einstellen der Lautstärke der Routenführung	206
Anzeigen der gesamten Routenkarte	211

► Speicherpunkt

Speicherpunkt	Seite
Eintrag speichern	216
Eintrag bearbeiten	222
Eintrag von externen Geräten laden	220

## 2. BEDIENUNG DES KARTENBILDSCHIRMS UND KARTENSYMBOLE

### 1. BEDIENUNG DES KARTENBILDSCHIRMS

#### ANZEIGE DER AKTUELLEN FAHRZEUGPOSITION

Wenn Sie das Navigationssystem starten, wird zuerst die aktuelle Position angezeigt. Dieser Bildschirm zeigt die aktuelle Fahrzeugposition und eine Karte der näheren Umgebung an.



- Die Markierung der aktuellen Fahrzeugposition  erscheint in der Mitte des Kartenbildschirms.

#### INFORMATION

- Während der Fahrt ist die Markierung der aktuellen Fahrzeugposition im Bildschirm fixiert und die Karte bewegt sich.
- Die aktuelle Position wird automatisch eingestellt, wenn das Fahrzeug Signale vom GPS (Globales Positionsbestimmungssystem) empfängt. Wenn die aktuelle Position nicht korrekt ist, wird sie automatisch korrigiert, sobald das Fahrzeug GPS-Signale empfängt.
- Wenn die Verbindung zur Batterie getrennt wurde oder das Fahrzeug neu ist, stimmt die aktuelle Position evtl. nicht. Sobald das Fahrzeug GPS-Signale empfängt, wird die korrekte aktuelle Position angezeigt.

#### AKTUELLE POSITION UND GPS-INFORMATIONEN

- Wählen Sie  auf der Karte.
- Wählen Sie "Standort und GPS Information".



- Stellen Sie sicher, dass die Informationen zur aktuellen Position angezeigt werden.



Nr.	Informationen
1	Die gelieferten Informationen unterscheiden sich je nachdem, ob die gegenwärtig befahrene Straße eine Autobahn oder eine Straße ist.
2	Breitengrad und Längengrad
3	Anzahl der verfügbaren Satelliten und Höhe.
4	Wählen, um die aktuelle Position in der Liste "Gesp." auf dem Bildschirm "Meine Zielorte" zu speichern. (→S.216)

### BILDSCHIRM-SCROLLEN-FUNKTION

Wenn Sie einen beliebigen Punkt auf der Karte wählen, bewegt sich dieser Punkt in die Mitte des Bildschirms und wird von der Cursormarkierung angezeigt.



- Wenn Sie den Finger auf dem Bildschirm lassen, scrollt die Karte in dieser Richtung weiter, bis Sie Ihren Finger wegnehmen.
- Je nach Kartenmaßstab werden Straßennamen oder Geo-Koordinaten des gewählten Punktes angezeigt.
- Nach dem Scrollen des Bildschirms bleibt der gewählte Punkt auf der Karte zentriert, bis eine andere Funktion aktiviert wird. Die Markierung der aktuellen Fahrzeugposition bewegt sich weiter auf Ihrer aktuellen Fahrtroute und kann sich außerhalb des Bildschirms befinden. Wenn Sie  wählen, kehrt die Markierung der aktuellen Fahrzeugposition wieder in die Mitte des Bildschirms zurück und die Karte bewegt sich so, wie Sie auf der angegebenen Fahrtroute weiterfahren.
- Wenn die Scrollen-Funktion verwendet wird, kann die Markierung der aktuellen Fahrzeugposition vom Bildschirm verschwinden. Wählen Sie , um die aktuelle Fahrzeugposition auf dem Kartenbildschirm anzuzeigen.

- Wenn Sie **“Go”** wählen, erscheint der Bildschirm zum Starten der Routenführung. (→S.202)
- Wenn Sie **“Speich.”** wählen, wird der Punkt in der Liste **“Gesp.”** auf dem Bildschirm **“Meine Zielorte”** gespeichert. (→S.216)

## KARTENKONFIGURATIONEN

### KARTENMASSSTAB ÄNDERN

- 1 Wählen Sie die Taste der Zoomleiste.



- 2 Wählen Sie “+” oder “-”, um den Maßstab des Kartenbildschirms zu ändern.



- Der Maßstab des Kartenbildschirms kann auch auf folgende Arten geändert werden:
  - Wählen des gewünschten Maßstabs.
  - Ziehen der Markierung der Maßstabsleiste auf den gewünschten Punkt.
  - Drehen des Tune/Scroll-Knopfs.

#### INFORMATION

- Der Maßstabsbereich beträgt 10 m bis 500 km.
- Der Maßstab wurde geändert und der neue Maßstab wird für eine Weile angezeigt.

## KARTENORIENTIERUNG

- 1 Wählen Sie die Taste für Kartenorientierung.



- Jedes Mal, wenn Sie die Taste für Kartenorientierung betätigen, wird der Modus folgendermaßen geändert:

3D Fahrtrichtung oben (  ) → 2D

Fahrtrichtung oben (  ) → 2D Nor-

den oben (  )

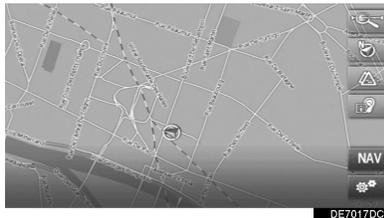
► 3D Fahrtrichtung oben



► 2D Fahrtrichtung oben



► 2D Norden oben



**INFORMATION**

- Die Kartenanordnung kann ebenfalls durch Wählen von  und dann "Landkarteneinstellungen" geändert werden. (→S.227)

## 2. BEDIENUNG DES KARTENBILDSCHIRMS UND KARTENSYMBOLE

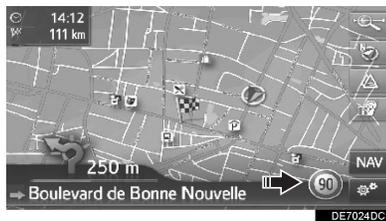
### 2. KARTENSYMBOLE

#### ANZEIGEN VERSCHIEDENER INFORMATIONEN AUF DER KARTE

Verschiedene Informationen können auf der Karte angezeigt werden.

#### GESCHWINDIGKEITSBEGRENZUNGEN

Die Geschwindigkeitsbegrenzung auf der gegenwärtig befahrenen Straße kann angezeigt werden.



#### 3D-GEBÄUDE\*

Gebäude können auf der Karte in 3D dargestellt werden.



#### 3D-ORIENTIERUNGSPUNKTE\*

Orientierungspunkte können auf der Karte in 3D dargestellt werden.



#### SICHERHEITSKAMERAS

Sicherheitskameras können als Piktogramme auf der Karte angezeigt werden.



#### INFORMATION

- Die obigen Punkte werden je nach dem Kartenmaßstab angezeigt.
- Die obigen Punkte werden je nach den verfügbaren Kartendaten angezeigt.
- Das Anzeigen der obigen Punkte kann abgeschaltet werden. (→S.227)

\*: Je nach Ausstattung

**POI-SYMBOLLE**

**ANZEIGEN VON POI-SYMBOLLEN**

Auf dem Kartenbildschirm können Sonderziele (POI) wie etwa Tankstellen und Restaurants angezeigt werden. Deren Lage kann ebenfalls als Zielort eingestellt werden.



**INFORMATION**

- Sie können sich eine bestimmte Art von POI-Symbolen auf der Karte anzeigen lassen. (→S.228)

**LISTE DER POI-SYMBOLLE**

► Öffentlich

Symbol	Bezeichnung
	Bücherei
	Universität/Hochschule
	Schule
	Touristenbüro
	Friedhof, Bestattungsunternehmer
	Regierungsbehörde, Rathaus, Gemeindeverwaltung
	Gemeindeverwaltung
	Gerichtsgebäude
	Andachtsstätte
	Unterkunft, Hotel/Motel
	Apotheke
	Tagungszentrum, Ausstellungszentrum
	Finanzwesen, Bank
	Geldautomat
	Postamt
	Geschäftswesen, allgemein, Geschäftseinrichtung

## 2. BEDIENUNG DES KARTENBILDSCHIRMS UND KARTENSYMBOLS

Symbol	Bezeichnung
	Gesundheitswesen, Arzt, Gesundheits- und Pflegeeinrichtung
	Krankenwagen, Krankenhaus/ Poliklinik
	Feuerwache
	Polizeiwache
	Telefonzelle, Kommunikations-einrichtung
	Zahnarzt
	Tierarzt

### ► Verkehr

Symbol	Bezeichnung
	Autohändler/Reparaturdienst, Reparaturreinrichtung, Reparaturen allgemein, Autowaschanlage, Reifenreparatur
	Autohändler
	Autobahnausfahrt
	Flughafen, Ankunft/Abflug, Bodeneinrichtung, International, Inland
	Busbahnhof, Bushaltestelle, Verkehrsmittel, öffentliche Verkehrsmittelhaltestelle Verkehrsmittel allgemein
	Bahnhof
	Stadtbahn

Symbol	Bezeichnung
	Tankstelle
	Autovermietung, Einrichtungen, Parkplätze
	Fährenhafen
	Parken, offener Parkplatz, Parkplätze allgemein
	Parkhaus
	Offener Parkplatz P+R
	Rastplatz
	Automobilklub
	Möbelspediteur, Umzugsunternehmen
	Motorradhändler

### ► Nachtleben

Symbol	Bezeichnung
	Mehrere POI
	Bars, Nachtleben
	Freizeit, Kulturzentrum, Theater, Musikzentrum, Konzertsaal
	Kino
	Kasino
	Café/Bar, Café

## 2. BEDIENUNG DES KARTENBILDSCHIRMS UND KARTENSYMBOLE

Symbol	Bezeichnung
	Restaurant, französisch, belgisch, chinesisches, deutsch, griechisch, vegetarisch, Fast Food, Grill, Meeresfrüchte, Sandwich, Steak...

### ► Sport

Symbol	Bezeichnung
	Sport, Sport allgemein, Sportaktivitäten
	Golfplatz
	Rennstrecke
	Stadion, Sportzentrum, Hippodrom
	Wassersport
	Kegelbahn
	Skiorte

### ► Freizeit

Symbol	Bezeichnung
	Vergnügungspark
	Winzerei
	Museum
	Einkaufen, Marktplatz, Einkaufszentrum, Fabrikverkaufsstelle
	Geschäft, Kaufhaus, Drive-through-Getränk Laden

Symbol	Bezeichnung
	Touristenattraktionen, wichtige Touristenattraktionen
	Park/Naherholungsgebiet
	Marina, Hafen
	Campingplatz
	Lebensmittelgeschäft
	Historisches Denkmal
	Wohnmobil-Parkplatz, Camping
	Buchhändler
	Haar- & Schönheitssalon
	Fotograf
	Schuhgeschäft
	Wein & Spirituosen
	Bekleidung
	Reinigung & Wäscherei

8

NAVIGATIONSSYSTEMS

## 2. BEDIENUNG DES KARTENBILDSCHIRMS UND KARTENSYMBOLE

### ANZEIGEN VON INFORMATIONEN ZU POI

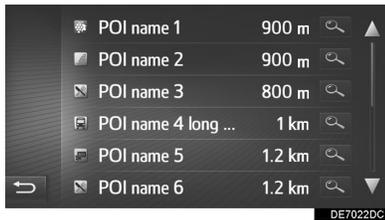
1 Wählen Sie das gewünschte POI-Symbol auf der Karte.

2 Wählen Sie .

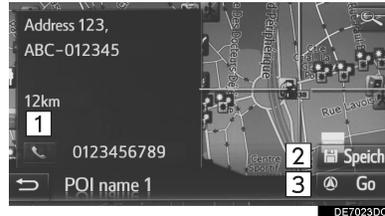
► Ein POI



► Mehrere POI



3 Stellen Sie sicher, dass die POI-Informationen angezeigt werden.



Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um die gespeicherte Telefonnummer anzurufen.	93
2	Wählen, um den Punkt in der Liste "Gesp." auf dem Bildschirm "Meine Zielorte" zu speichern.	216
3	Wählen, um den Bildschirm zum Starten der Routenführung aufzurufen.	202

## VERKEHRSMELDUNGEN

### WECHSELN IN DEN VERKEHRSMODUS

Der Kartenbildschirm kann im normalen Modus oder im Verkehrsmodus angezeigt werden.

- 1 Wählen Sie das Verkehrssymbol.



- Jedes Mal, wenn Sie das Verkehrssymbol wählen, ändert sich der Kartenmodus.

#### ► Normaler Kartenmodus



#### ► Verkehrskartenmodus



- Verkehrsmeldungen und Geschwindigkeitsbegrenzungsanzeige werden angezeigt.
- Verkehrsfluss-Informationen werden hervorgehoben.

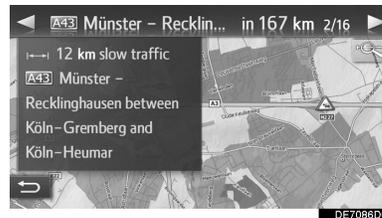
## ANZEIGEN VON DETAILLIERTEN VERKEHRSMELDUNGEN

### LISTE DER SYMBOLE VON DETAILLIERTEN VERKEHRSMELDUNGEN

- 1 Wählen Sie das gewünschte Verkehrsmeldungssymbol auf der Karte.



- 2 Stellen Sie sicher, dass die Verkehrsmeldungsinformationen angezeigt werden.



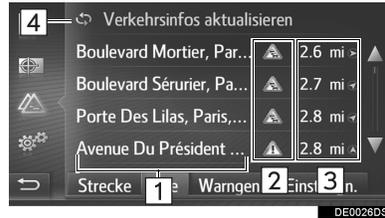
**■ ANZEIGEN DER LISTE VON VERKEHRSMELDUNGEN**

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie "Verkehrsmeld.". (→S.178)
- 2 Wählen Sie den gewünschten Reiter um die Liste auszuwählen.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um die für die eingestellte Route relevanten Verkehrsmeldungen anzuzeigen.
2	Wählen, um alle Verkehrsmeldungen anzuzeigen.
3	Wählen, um Verkehrsmeldungen mit Warnungen anzuzeigen.

- 3 Wählen Sie die gewünschte Meldung.



Nr.	Informationen
1	Rutenabschnitt Wenn kein Rutenabschnitt verfügbar ist, werden Informationen wie Straßenname, Stadtname, Gegend oder Land angezeigt.
2	 : Symbol für einen Zwischenfall  : Symbol für einen Zwischenfall auf der Route  : Symbol für einen Zwischenfall auf der Umleitungsroute
3	Entfernung zum Zwischenfall und Richtung relativ zum Fahrzeug
4	Wählen Sie dieses Element, um die Verkehrsinformationen zu aktualisieren. Diese Funktion ist verfügbar, wenn für "Aktual.-Einst." die Einstellung "Manuell" gewählt wurde. (→S.233)

- 4 Stellen Sie sicher, dass die Verkehrsmeldung angezeigt wird.



- **“Verm”**: Wählen, um die Vermeidungskriterien der aktuellen Route vor dem Starten der Routenführung einzustellen. (→S.203)
- (Je nach Ausstattung): Bei Auswahl von wird die Kurznachricht vorgelesen. Zum Beenden dieser Funktion wählen Sie .

■ **LISTE DER SYMBOLE VON VERKEHRSMELDUNGEN**

Symbol	Bezeichnung
	Rutschige Fahrbahn
	Schlechtes Wetter
	Windig
	Schnee
	Verkehr
	Hohe Verkehrsdichte
	Unfall
	Straßenarbeiten
	Schmale Fahrbahn
	Warnung
	Verstopfung
	Sicherheitskontrolle
	Informationen

### 3. ZIELSUCHE

## 1. ZIELSUCHE-INDEX

Es gibt mehrere Möglichkeiten, einen Zielort zu suchen.

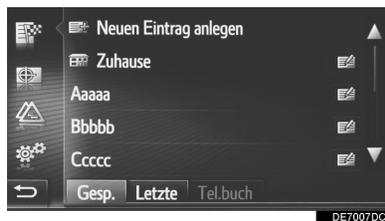
Wie Sie eine Zielortliste erstellen	Seite
Suche nach im System gespeicherten Punkten.	195
Suchen über die zuletzt eingestellten Ziele.	195
Suchen über das Telefonbuch eines angeschlossenen Mobiltelefons.	196
Suchen über Adresse.	196
Suchen über POIs.	197
Suchen auf der Karte.	200
Suchen über Koordinaten.	200

## 2. SUCHVORGANG

### SUCHEN ÜBER SPEICHERPUNKTE

Damit Sie diese Funktion benutzen können, muss der Eintrag gespeichert werden. (→S.216)

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie **"Meine Zielorte"**. (→S.178)
- 2 Wählen Sie den Reiter **"Gesp."**.
- 3 Wählen Sie den gewünschten Eintrag.



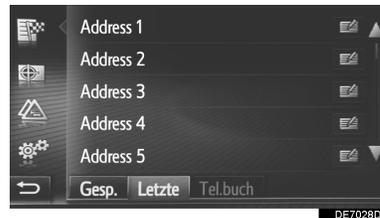
- Wählen Sie , um den Eintrag anzuzeigen und zu bearbeiten. (→S.222)
- Die Route wird berechnet.

#### INFORMATION

- Wenn **"Zuhause"** nicht registriert ist, wird eine Meldung angezeigt und der Bildschirm automatisch auf den Einstellungsbildschirm umgeschaltet. (→S.217)
- Übertragene POIs und Routen von einem externen Gerät werden in dieser Liste gespeichert. (→S.220, 264)
- Übertragene Routen sind mit dem spezifischen Symbol markiert.

### SUCHEN ÜBER VORHERIGE ZIELE

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie **"Meine Zielorte"**. (→S.178)
- 2 Wählen Sie den Reiter **"Letzte"**.
- 3 Wählen Sie den gewünschten Eintrag.



- Wählen Sie , um den Eintrag anzuzeigen und zu bearbeiten. (→S.222)
- Die Route wird berechnet.

#### INFORMATION

- Die Liste kann bis zu 100 Einträge enthalten. Falls die maximale Zahl erreicht worden ist, wird der älteste Zielort gelöscht, um für den neuen, in der Liste zu speichernden Zielort Platz zu machen.

### SUCHEN ÜBER DAS TELEFONBUCH

Bevor Sie diese Funktion benutzen, schließen Sie ein Bluetooth®-Telefon mit Telefonprofil an. (→S.137)

Falls ein Kontakt keine Adresseninformation enthält, wird der Eintrag abgedunkelt.

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie "**Meine Zielorte**". (→S.178)
- 2 Wählen Sie den Reiter "**Tel.buch**".
- 3 Wählen Sie den gewünschten Eintrag.



"**Kontakte durchsuchen**": Wählen, um den Namen des Kontakts zu suchen.

- Wählen Sie , um den Eintrag anzuzeigen und  zu bearbeiten. (→S.222)

- Die Route wird berechnet.

### SUCHEN ÜBER ADRESSE

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie "**Zielort eingeben**". (→S.178)
- 2 Wählen Sie den Reiter "**Adresse**".
- 3 Wählen Sie "**Land**", um ein Land einzugeben.



- 4 Berühren Sie "**Stadt**" oder "**Kode**", um den Namen der Stadt oder die PLZ einzugeben.
  - Falls entweder "**Stadt**" oder "**Kode**" eingegeben wird, erfolgt die andere Eingabe automatisch.
- 5 Wählen Sie "**Straße**", um den Straßennamen einzugeben.
- 6 Wählen Sie "**Nr.**" oder "**Kreuzung**", um eine Straßenummer oder den Namen einer Kreuzung einzugeben.
  - Hausnummer und Kreuzung können nicht gleichzeitig eingegeben werden.
- 7 Wählen Sie "**Strecke ber.**".
  - Die Route wird berechnet.

**INFORMATION**

- **“Strecke ber.”** kann gewählt werden, nachdem **“Stadt”** oder **“Kode”** eingegeben wurde. Falls **“Strecke ber.”** gewählt wird und nur **“Stadt”** oder **“Kode”** eingegeben wurde, beginnt die Routenführung im Zentrum der als Zielort eingegebenen Stadt.
- Falls  gewählt wird, werden alle Eingabedaten außer **“Land”** gelöscht.

**SUCHEN ÜBER POIs**

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm “Navigation” auf und wählen Sie **“Zielort eingeben”**. (→S.178)
- 2 Wählen Sie den Reiter **“Sonderziel”**.
- 3 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



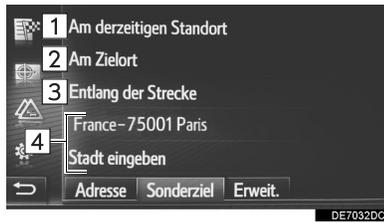
Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um nach Kategorie zu suchen.	198
2	Wählen, um nach Namen zu suchen.	199
3	Wählen, um über die Karte zu suchen.	199
4	Wählen, um über Online-Suche zu suchen.	257

8

NAVIGATIONSSYSTEMS

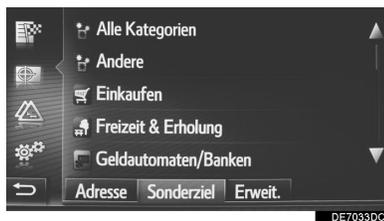
■ **SUCHE ÜBER KATEGORIE**

- 1 Wählen Sie **“Nach Kategorie”**.
- 2 Wählen Sie den gewünschten Punkt, um das Gebiet zu durchsuchen.



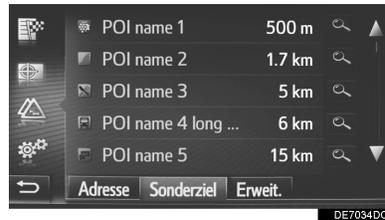
Nr.	Funktion
1	Wählen, um im Umkreis der aktuellen Position zu suchen.
2	Wählen, um im Umkreis des Hauptziels zu suchen. POIs in der Nähe von Zwischenstopps werden nicht gesucht.
3	Wählen, um im Umkreis der aktuellen Route zu suchen.
4	Wählen, um die gewünschte Stadt einzustellen. Wählen Sie <b>“Stadt eingeben”</b> , um den Namen der Stadt einzugeben und wählen Sie dann <b>“OK”</b> .

- 3 Wählen Sie die gewünschte Kategorie.



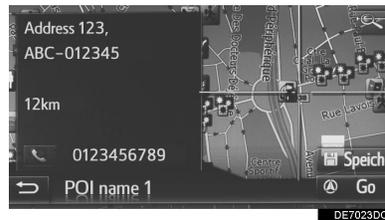
- 4 Wählen Sie die gewünschte Unterkategorie.

- 5 Wählen Sie  für den gewünschten POI.



- Wenn Sie den gewünschten POI wählen, wird die Route berechnet.

- 6 Wählen Sie **“Go”**.



- Wenn Sie **“Speich.”** wählen, wird der Punkt in der Liste **“Gesp.”** auf dem Bildschirm **“Meine Zielorte”** gespeichert. (→S.218)
- Je nach POI-Informationen wird **“Details”** angezeigt. Um detaillierte POI-Informationen anzuzeigen, wählen Sie **“Details”**.
- Wenn Sie  wählen, wird die gespeicherte Telefonnummer angerufen.
- Die Route wird berechnet.

**INFORMATION**

- Folgende Suchgebiete stehen zur Verfügung.  
Suche im Bereich **“Am derzeitigen Standort”**, **“Am Zielort”** oder eines Städtenamens:  
Suche im Umkreis von 50 km.  
Suche im Bereich **“Entlang der Strecke”**:  
Suchgebiet innerhalb 500 m zu beiden Seiten der Route.
- Die POI-Suchergebnisliste wird nach der Entfernung zwischen POI und folgenden Punkten sortiert.  
Suche im Bereich **“Am derzeitigen Standort”** oder **“Entlang der Strecke”**:  
Die Entfernung zwischen aktueller Position und POI wird berechnet.  
Suche im Bereich **“Am Zielort”**: Die Entfernung zwischen Zielort und POI wird berechnet.  
Suche im Bereich eines Städtenamens:  
Die Entfernung zwischen Stadtzentrum und POI wird berechnet.

**■ SUCHE ÜBER NAMEN**

- 1 Wählen Sie **“Nach Namen”**.
- 2 Wählen Sie das gewünschte Suchgebiet. (→S.198)
- 3 Geben Sie einen POI-Namen ein und wählen Sie dann **“OK”**.
- 4 Folgen Sie den Anweisungen in **“SEARCHING “Nach Kategorie”** ab **“SCHRITT 5”**. (→S.198)

**■ SUCHEN ÜBER KARTE**

- 1 Wählen Sie **“Nach Landkarte”**.
- 2 Wählen Sie das gewünschte POI-Symbol auf der Karte.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen in **“SEARCHING “Nach Kategorie”** ab **“SCHRITT 5”**. (→S.198)

**INFORMATION**

- Je nach dem aktuellen Kartenmaßstab, stehen nicht alle POI-Symbole für die Auswahl zur Verfügung.

### SUCHEN AUF DER KARTE

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie **"Zielort eingeben"**. (→S.178)
- 2 Wählen Sie den Reiter **"Erweit."**.
- 3 Wählen Sie **"Punkt auf Landkarte auswählen"**.
- 4 Wählen Sie den gewünschten Punkt auf der Karte.
- 5 Wählen Sie **"Go"**.



- Wenn Sie **"Speich."** wählen, wird der Punkt in der Liste "Gesp." auf dem Bildschirm "Meine Zielorte" gespeichert. (→S.218)

- Die Route wird berechnet.

### SUCHEN ÜBER KOORDINATEN

GEO-Koordinaten können im DMS-Format (Grad°, Minuten', Sekunden") eingegeben werden. Es können nur Koordinaten eingegeben werden, die tatsächlich existieren. Unmögliche Koordinaten und ihre respektiven Bildschirmstasten werden abgedunkelt.

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie **"Zielort eingeben"**. (→S.178)
- 2 Wählen Sie den Reiter **"Erweit."**.
- 3 Wählen Sie **"Geo-Koordinaten eingeben"**.
- 4 Berühren Sie **"N"** oder **"S"**.



- 5 Geben Sie den Breitengrad ein.
- 6 Wählen Sie **"W"** oder **"E"**.
- 7 Geben Sie den Längengrad ein.
- 8 Wählen Sie **"OK"**.

**9** Wählen Sie "Go".

- Die Route wird berechnet.

**INFORMATION**

- Falls sich ein eingestelltes Ziel nicht an einer Straße befindet, wird das Fahrzeug bis zu dem Punkt auf einer Straße geführt, der dem Ziel am nächsten ist.

## 4. ROUTENFÜHRUNG

# 1. STARTEN DER ROUTENFÜHRUNG

### BILDSCHIRM ZUM STARTEN DER ROUTENFÜHRUNG

Nach der Zielortsuche wird der Bildschirm zum Starten der Routenführung angezeigt.

Je nach Einstellung wird der Bildschirm für die empfohlene Route oder der Bildschirm mit alternativen Routen angezeigt. (→S.230)

### ACHTUNG

- Beachten Sie während der Fahrt die Verkehrsvorschriften und achten Sie auf den Zustand der Straße. Wenn ein Verkehrszeichen auf der Strecke geändert wurde, zeigt die Routenführung solche geänderten Informationen möglicherweise nicht an.

### EMPFOHLENE ROUTE BILDSCHIRM

Die empfohlene Route wird auf der Karte angezeigt.

#### 1 Wählen Sie "Go".



- **"Routenopt.":** Wählen, um bevorzugte Straßen und Vermeidungskriterien für die aktuelle Route einzustellen, bevor Sie die Routenführung starten. (→S.203)
- **"Street View":** Wählen Sie dieses Element, um Street View anzuzeigen. (→S.262)
- Startet die Routenführung. (→S.205)

### INFORMATION

- Die voreingestellte Routenempfehlung kann geändert werden. (→S.230)
- Die Ankunftszeit oder die Restzeit wird im Bereich links oben auf der Karte angezeigt. Jedes Mal, wenn dieser Bereich gewählt wird, schaltet die Anzeige zwischen Ankunftszeit und Restzeit um.
- Die Gesamtstrecke der Route wird auf der Karte angezeigt.
- Der Bildschirm zum Starten der Routenführung wird immer im Format 2D Norden oben angezeigt.
- Wenn Sie **"Go"** wählen und halten startet der Demomodus. Wählen Sie **"Ende"** um den Demomodus zu beenden.

### BILDSCHIRM ALTERNATIVE ROUTEN

Es werden drei alternative Routen auf der Karte angezeigt.

- 1 Wählen Sie eine der drei alternativen Routen, um sie zu wählen.



- **“Verm”**: Wählen, um die Vermeidungskriterien der aktuellen Route vor dem Starten der Routenführung einzustellen. (→S.203)
- **“Street View”**: Wählen Sie dieses Element, um Street View anzuzeigen. (→S.262)

- Startet die Routenführung. (→S.205)

#### INFORMATION

- Sie können die voreingestellten Vermeidungskriterien ändern. (→S.230)
- Die Ankunftszeit und die Gesamtstrecke der Route werden in der Liste angezeigt.
- Der Bildschirm zum Starten der Routenführung wird immer im Format 2D Norden oben angezeigt.

### ANPASSEN DER ROUTE

- ▶ Der Bildschirm für die empfohlene Route

- 1 Wählen Sie **“Routenopt.”**.
- 2 Wählen Sie den gewünschten Punkt, um bevorzugte Straßen und Vermeidungskriterien anzupassen.



- 3 Wählen Sie **“Routenopt.”**.

- Die Route wird neu berechnet und dann der Bildschirm zum Starten der Routenführung angezeigt.

► Der Bildschirm für alternative Routen

- 1 Wählen Sie **“Vermeid.”**.
- 2 Wählen Sie den gewünschten Punkt, um die Vermeidungskriterien anzupassen.



- 3 Wählen Sie **“Vermeid.”**.
- Die Route wird neu berechnet und dann der Bildschirm zum Starten der Routenführung angezeigt.

### INFORMATION

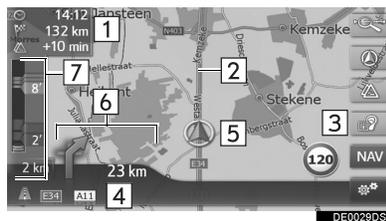
- Anpassungen der bevorzugten Straßen und Vermeidungskriterien auf die oben genannten Arten betreffen nur die aktuelle Route. Die Standardeinstellungen der Routenoptionen können über den Bildschirm "Routenopt." geändert werden. (→S.230)

## 4. ROUTENFÜHRUNG

# 2. ROUTENFÜHRUNG

### ROUTENFÜHRUNGSBILDSCHIRM

Während der Routenführung wird der folgende Routenführungsbildschirm angezeigt.



Nr.	Informationen
1	Entfernung und Ankunftszeit oder verbleibende Fahrtzeit zum Ziel Jedes Mal, wenn der Infokasten gewählt wird, schaltet der Bildschirm zwischen Ankunftszeit und verbleibender Zeit um.
2	Führungsrouten
3	Wählen, um die letzte Routenführungsansage wiederholen zu lassen.
4	Der Name der aktuellen Straße oder der nächsten Straße (wenn Sie sich einem Richtungswechsel nähern)
5	Aktuelle Position
6	Entfernung bis zum nächsten Richtungswechsel und Pfeilanzeige der Richtung
7	Auf der Verkehrsleiste werden Verkehrsmeldungssymbole und Staus angezeigt.

### WEGWEISER

Bei Annäherung an einen Richtungswechsel wird automatisch ein Wegweiser angezeigt.



### AUTOBAHNKREUZ-BILDSCHIRM

Bei Annäherung an ein Autobahnkreuz werden automatisch Bildansichten des Autobahnkreuzes angezeigt.



### TUNNELKREUZUNGS-BILDSCHIRM

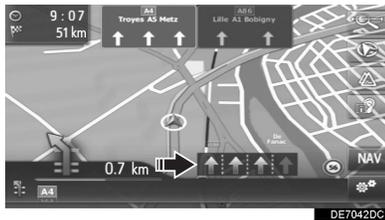
Bei Annäherung an eine Tunnelkreuzung werden automatisch Bildansichten der Tunnelkreuzung angezeigt.

8

NAVIGATIONSSYSTEMS

### FAHRSPUREMPFEHLUNG

Bei Annäherung an einen Richtungswechsel wird automatisch eine Fahrspurempfehlung angezeigt.



#### INFORMATION

- Verlässt das Fahrzeug die Führungsrouten, wird die Route erneut berechnet.
- Für bestimmte Gebiete sind die Straßen noch nicht komplett digitalisiert und in unsere Datenbank aufgenommen. Aus diesem Grund kann die Routenführung eine Straße auswählen, die nicht befahren werden sollte.
- Die obigen Punkte werden je nach dem Kartenmaßstab angezeigt.
- Das Anzeigen der obigen Punkte kann abgeschaltet werden. (→S.227)

### SPRACHFÜHRUNG

Die Sprachführung gibt Ihnen verschiedene Hinweise bei der Annäherung an eine Kreuzung oder an andere Punkte, an denen ein Manövrieren des Fahrzeugs notwendig ist.



- Sie können die Sprachführungs Lautstärke durch Drehen des Hauptschalters/Lautstärkereglers einstellen.
- Wenn Sie  wählen, wird die letzte Navigationsansage wiederholt.

#### INFORMATION

- Es kann sein, dass Straßennamen aufgrund der begrenzten Text-Sprachfunktion nicht korrekt oder klar ausgesprochen werden.
- Auf Autobahnen, Landstraßen oder anderen Autostraßen mit höheren Geschwindigkeitsbegrenzungen werden gesprochene Anweisungen früher gegeben als auf Straßen im Stadtbereich, damit Sie genügend Zeit zum Manövrieren des Fahrzeugs haben.
- Falls das System die aktuelle Fahrzeugposition nicht korrekt feststellen kann (bei schlechtem Empfang des GPS-Signals), kann die gesprochene Anweisung früher oder später erfolgen.
- Sie können die Lautstärke der Sprachführung ebenfalls ändern. (→S.124)



**ACHTUNG**

- Beachten Sie während der Fahrt, insbesondere auf IPD-Straßen (Straßen, die in unserer Datenbank nicht vollständig digitalisiert sind), die Verkehrsvorschriften und achten Sie auf den Zustand der Straße. Möglicherweise verfügt die Routenführung nicht über alle aktualisierten Informationen, wie z. B. die Fahrtrichtung einer Einbahnstraße.

#### 4. ROUTENFÜHRUNG

### 3. EINSTELLEN UND LÖSCHEN DER ROUTE

Während der Routenführung können Routen kontrolliert, geändert und neu berechnet werden.

Informationen	Seite
Routenführung abbrechen	209
Hinzufügen und Bearbeiten von Zwischenstopps	209
Anzeigen von Routeninformationen	211
Anzeigen der Abbiegelisten	212
Vermeiden einer Straße auf der Route	212
Umfahren eines Manuevrierpunkts auf der Route	213
Neuberechnen der Route anhand von Verkehrsinformationen	215

## ROUTENFÜHRUNG ABBRECHEN

- 1 Wählen Sie  auf der Karte.
- 2 Wählen Sie **“Zielführung beenden”**.

## HINZUFÜGEN UND BEARBEITEN VON ZWISCHENSTOPPS

### ZWISCHENSTOPPS HINZUFÜGEN

Zusätzlich zum Hauptzielort können maximal 9 Zwischenstopps eingestellt werden.

- 1 Suchen Sie nach einem weiteren Zwischenstopp auf die gleiche Weise wie bei einer Zielsuche. (→S.194)
- 2 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um das vorhandene Ziel bzw. Zwischenstopp durch ein neues zu ersetzen.
2	Wählen, um einen Zwischenstopp hinzuzufügen.
3	Wählen, um zum zuletzt angezeigten Bildschirm zurückzukehren.

- ▶ Wenn **“Ersetzen”** gewählt wird
    - Die Route wird neu berechnet.
  - ▶ Wenn **“Hinzufügen”** gewählt wird
- 3 Wählen Sie **“Go”**.



- Die Route wird neu berechnet.
- Der zuletzt hinzugefügte Zwischenstopp wird als erster Zwischenstopp hinzugefügt und hervorgehoben.
- Sie können die Reihenfolge von Zwischenstopps und Zielorten ändern, indem Sie den Eintrag an die gewünschte Position in der Liste ziehen.
- Falls die maximale Anzahl an Zwischenstopps bereits eingestellt wurde erscheint ein Bestätigungsbildschirm. Um einen Zwischenstopp zu löschen, wählen Sie **“Ja”** und wählen Sie  neben dem gewünschten Zwischenstopp, um ihn zu löschen.

**BEARBEITEN VON ZWISCHENSTOPPS**

**■ LÖSCHEN VON ZWISCHENSTOPPS**

- 1 Rufen Sie den Routeninformationsbildschirm auf. (→S.211)
- 2 Wählen Sie  neben dem gewünschten Zwischenstopp.



- 3 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um den Zwischenstopp in der Liste "Gesp." auf dem Bildschirm "Meine Zielorte" zu speichern. (→S.216)
2	Wählen, um den Zwischenstopp zu löschen.
3	Wählen, um alle Zwischenstopps zu löschen.

- Wenn der Zwischenstopp/die Zwischenstopps gelöscht wurde(n), wird die Route neu berechnet

**■ ÄNDERN DER REIHENFOLGE VON ZWISCHENSTOPPS**

- 1 Rufen Sie den Routeninformationsbildschirm auf. (→S.211)
- 2 Ziehen Sie einen Zwischenstopp an die gewünschte Position.
  - Die Route wird neu berechnet.

**INFORMATION**

- Falls das Hauptziel gelöscht wird, dann wird der letzte Zwischenstopp vor dem gelöschten Ziel zum neuen Hauptziel.

## ANZEIGEN VON ROUTENINFORMATIONEN

- 1 Wählen Sie  auf der Karte.
  - 2 Wählen Sie **“Streckeninformation”**.
  - 3 Stellen Sie sicher, dass der Zielinformationsbildschirm angezeigt wird.
- Zielinformationen (angezeigt, wenn keine Zwischenstopps eingestellt sind)



- Routeninformationen für Zwischenstopps



Nr.	Informationen
1	Ankunftszeit, Restzeit und Entfernung bis zum Zielort
2	Adresse des Zielortes
3	Entfernung bis zum Ziel
4	Wählen, um die bevorzugten Straßen und Vermeidungskriterien zu ändern. (→S.203)
5	Wählen, um Routenübersicht anzuzeigen.
6	Adresse des Zwischenstopps
7	Wählen, um den Zielort/Zwischenstopp zu bearbeiten. (→S.210)

### ANZEIGEN DER ABBIEGELISTE

- 1 Wählen Sie  auf der Karte.
- 2 Wählen Sie **“Abzweigungsliste”**.
- 3 Wählen Sie den gewünschten Punkt, um den Abschnitt anzuzeigen.



- Es werden Routenführungspfeil, Straßennamen, Entfernung bis zum Punkt angezeigt.
- 4 Stellen Sie sicher, dass die Details des Abschnitts angezeigt werden.



- **“Umleitz.”**: Wählen, um den Abschnitt zu umfahren. (→S.213)

### STRASSE VOR IHNEN BLOCKIEREN

Eine feste Entfernung auf der Straße vor Ihnen kann blockiert werden.

- 1 Wählen Sie  auf der Karte.
- 2 Wählen Sie **“Straße gesperrt”**.
- 3 Berühren Sie den gewünschten Punkt, um die gewünschte Umgehungsentfernung zu wählen.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um die Funktion zu deaktivieren.
2	Wählen, um die nächsten 2 km ~ 20 km auf der aktuellen Route (Straße) zu umgehen.

- Die Route wird neu berechnet.
- Eine blockierte Route wird auf der Karte markiert.
- Nach Umgehung der blockierten Route wird die Funktion zum Blockieren der Straße vor Ihnen automatisch deaktiviert.

### UMFAHREN EINES ABSCHNITTS AUF DER ROUTE

### UMFAHREN EINES ABSCHNITTS AUS DER ABIEGELISTE

#### ■ ABSCHNITT UMFAHREN

- 1 Rufen Sie die Abbiegelisten auf. (→S.212)
- 2 Wählen Sie den gewünschten Abschnitt, der umfahren werden soll.



- 3 Wählen Sie "Umleitg.".



- Die Route wird neu berechnet.

#### ■ ABBRECHEN DER ABSCHNITTSUMGEHUNG

- 1 Rufen Sie die Abbiegelisten auf. (→S.212)
- 2 Wählen Sie "Umleitung".



- 3 Wählen Sie "Umleit. Aus".



- Falls die Umgehung mehr als einen Punkt enthält, wird eine Liste der umgangenen Punkte angezeigt. Wählen Sie die Punkte der Liste aus, deren Umgehung abgebrochen werden soll.
- Die Route wird neu berechnet.

### UMFAHREN EINES ABSCHNITTS AUS DER LISTE VERKEHRSMELDUNGEN

#### ■ ABSCHNITT UMFAHREN

- 1 Rufen Sie die Verkehrsmeldungsliste auf. (→S.191)
- 2 Wählen Sie den Reiter **“Auf Strecke”**.
- 3 Wählen Sie den gewünschten Abschnitt, der umfahren werden soll.



- 4 Wählen Sie **“Umleitg.”**.



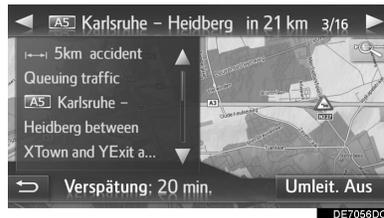
- Die Route wird neu berechnet.
- Die TMC-Markierung auf dem Bildschirm **“Auf Strecke”** wechselt auf

### ■ ABBRECHEN DER ABSCHNITTSUMGEHUNG

- 1 Rufen Sie die Verkehrsmeldungsliste auf. (→S.191)
- 2 Wählen Sie den Reiter **“Auf Strecke”**.
- 3 Wählen Sie den umfahrenen Abschnitt.



- 4 Wählen Sie **“Umleit. Aus”**.



- Die Route wird neu berechnet.
- Die TMC-Markierung auf dem Bildschirm **“Auf Strecke”** wechselt auf

### NEUBERECHNUNG DER ROUTE ÜBER VERKEHRSMELDUNGEN

Über ein Popup-Fenster werden Sie über relevante Verkehrsmeldungen zur Fahrtroute informiert.

Je nach Einstellungen der Verkehrsmeldungen kann das Popup-Fenster verschieden sein. (→S.231)

► Wenn "Automat." gewählt wird

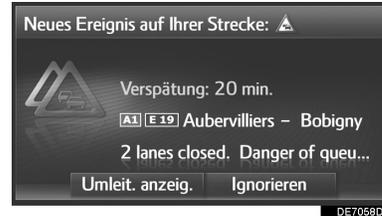
- 1 Stellen Sie sicher, dass der Bestätigungsbildschirm angezeigt wird.



- Die Route wird automatisch neu berechnet.

► Wenn "Manuell" gewählt wird

- 1 Stellen Sie sicher, dass der Bestätigungsbildschirm angezeigt wird.



- 2 Wählen Sie "Umleit. anzeig.".

- Wählen Sie "Ignorieren", um zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.

- 3 Wählen Sie "Umleitg.".



- Die Route wird neu berechnet.
- Wählen Sie "Ignorieren", um zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.

## 5. MEINE ZIELORTE

### 1. SPEICHERN EINES EINTRAGS

#### SPEICHERN EINES NEUEN EINTRAGS

Mit diesem System können bis zu 200 Einträge gespeichert werden.

#### SPEICHERN ÜBER DIE LISTE "Gesp."

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie "**Meine Zielorte**". (→S.178)
- 2 Wählen Sie den Reiter "**Gesp.**".
- 3 Wählen Sie "**Neuen Eintrag anlegen**".



- 4 Geben Sie die Adresse des Eintrags ein (→S.196) und wählen Sie "**Eintrag sp.**".



- 5 Geben Sie den Namen für den Eintrag ein und wählen Sie "**OK**".

- 6 Prüfen Sie, ob der Eintrag in der Liste "Gesp." gespeichert wurde.

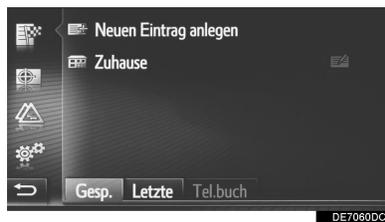


- Wählen Sie , um den Eintrag anzuzeigen und , um den Eintrag zu bearbeiten. (→S.222)

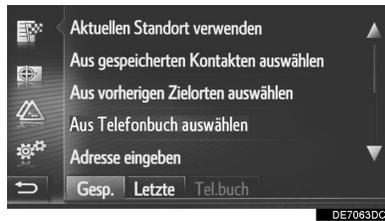
### ■ SPEICHERN VON “Zuhause”

Wenn “Zuhause” nicht gespeichert worden ist, ermöglicht das Berühren von “Zuhause” die Heimatadressenregistrierung.

- 1 Wählen Sie “Zuhause”.



- 2 Wählen Sie “Ja”, wenn der Bestätigungsbildschirm erscheint.
- 3 Wählen Sie die gewünschte Methode, um den Punkt zu suchen.



- Für ausführliche Informationen zur Suche des Punktes auf der Karte: →S.195.

- ▶ Wenn Sie “Aktuellen Standort verwenden” wählen

- Der Eintrag wird in der Liste “Gesp.” unter “Zuhause” gespeichert.

- ▶ Falls Sie den Zielort über “Adresse eingeben” suchen

- 4 Geben Sie die Adresse ein und wählen Sie dann “Als Ausgangsadresse speichern”.

- ▶ Falls Sie den Zielort über “Punkt auf Landkarte auswählen” suchen

- 4 Wählen Sie den gewünschten Punkt auf der Karte und dann “Speich.”.

- ▶ Falls Sie den Zielort über “Geo-Koordinaten eingeben” suchen.

- 4 Geben Sie die Geo-Koordinaten ein und wählen Sie “Speich.”.

- ▶ Wenn Sie den Zielort über andere Methoden suchen

- 4 Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus der Liste.

- Wählen Sie , um den Eintrag anzuzeigen und zu bearbeiten. (→S.222)

8

NAVIGATIONSSYSTEMS

### SPEICHERN ÜBER DIE KARTE

- 1 Wählen Sie den gewünschten Punkt auf der Karte.
- 2 Wählen Sie **“Speich.”**.



- 3 Folgen Sie den Anweisungen von **“SPEICHERN ÜBER DIE LISTE “Gesp.”** ab **“SCHRITT 5”**. (→S.216)

### SPEICHERN DER AKTUELLEN POSITION

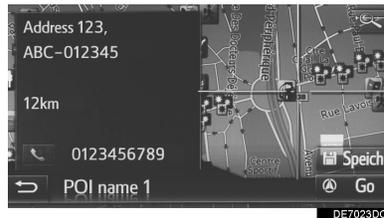
- 1 Rufen Sie den Standort- und GPS-Informationenbildschirm auf. (→S.182)
- 2 Wählen Sie **“Akt. Standort speich.”**.



- 3 Folgen Sie den Anweisungen von **“SPEICHERN ÜBER DIE LISTE “Gesp.”** ab **“SCHRITT 5”**. (→S.216)

### SPEICHERN ÜBER POI

- 1 Suchen Sie den Punkt über **“Sonderziel”**. (→S.197)
- 2 Wählen Sie **“Speich.”**.



- 3 Folgen Sie den Anweisungen von **“SPEICHERN ÜBER DIE LISTE “Gesp.”** ab **“SCHRITT 5”**. (→S.216)

### SPEICHERN ÜBER DEN EINTRAGSOPTIONSBILDSCHIRM

- 1 Rufen Sie den Eingabeoptionsbildschirm auf. (→S.222)
- 2 Wählen Sie **“Zu gespeicherten Kontakten hinzufügen”**.



- 3 Folgen Sie den Anweisungen von **“SPEICHERN ÜBER DIE LISTE “Gesp.”** ab **“SCHRITT 5”**. (→S.216)

#### INFORMATION

- Falls der Kontakt eine Adresse und eine Telefonnummer enthält, werden diese in der Liste **“Gesp.”** auf den Bildschirmen **“Meine Zielorte”** und **“Kontakte”** gespeichert. (→S.90, 216)

### SPEICHERN ÜBER DEN ROUTENINFORMATIONSBILDSCHIRM

- 1 Rufen Sie den Routeninformationsbildschirm auf. (→S.211)
- 2 Wählen Sie  neben dem gewünschten **Zwischenstopp** oder **Hauptziel**.



- 3 Wählen Sie **“Zu gespeicherten Kontakten hinzufügen”**.



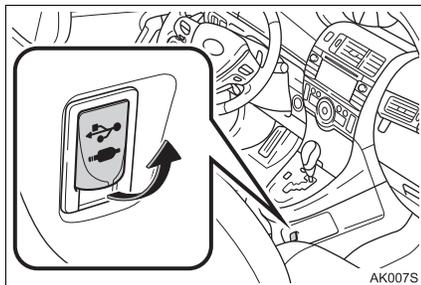
- 4 Folgen Sie den Anweisungen von **“SPEICHERN ÜBER DIE LISTE “Gesp.”** ab **“SCHRITT 5”**. (→S.216)

**SPEICHERN VON EINEM EXTERNEN GERÄT**

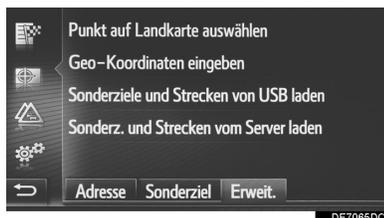
**LADEN VON POIs UND ROUTEN ÜBER EINEN USB-SPEICHER**

Als "vCards" formatierte Daten können von einem USB-Speicher auf dieses System übertragen werden. Übertragene POIs und Routen werden in der Liste "Gesp." auf den Bildschirmen "Meine Zielorte" gespeichert. (→S.216)

- 1 Öffnen Sie die Abdeckung des USB/AUX-Anschlusses.



- 2 Schließen Sie einen USB-Speicher an.
- 3 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie "Zielort eingeben". (→S.178)
- 4 Wählen Sie den Reiter "Erweit."
- 5 Wählen Sie "Sonderziele und Strecken von USB laden".



- 6 Stellen Sie sicher, dass ein Fortschrittsbalken angezeigt wird, während die Daten geladen werden.
  - Um den Vorgang abzubrechen, wählen Sie "Abbrechen".
- 7 Stellen Sie sicher, dass ein Bestätigungsbildschirm angezeigt wird, wenn der Vorgang abgeschlossen ist.
- 8 Stellen Sie sicher, dass der Eintrag in der Liste "Gesp." auf dem Bildschirm "Meine Zielorte" gespeichert wurde. (→S.216)

**INFORMATION**

- In folgenden Fällen kann es sein, dass das Herunterladen nicht korrekt abgeschlossen wird:
  - Fahrzeuge ohne ein intelligentes Einstiegs- & Startsystem: Wenn sich der Motorschalter während des Herunterladens in der Stellung "LOCK" befindet.
  - Fahrzeuge mit einem intelligenten Einstiegs- & Startsystem: Wenn der Motorschalter während des Herunterladens ausgeschaltet wird.
  - Wenn der USB-Speicher abgezogen wird, bevor das Herunterladen abgeschlossen ist
- Falls die maximale Anzahl an gespeicherten Kontakten erreicht wurde, erscheint ein Bestätigungsbildschirm. Löschen Sie einen Kontakt/Kontakte, um Platz für einen weiteren Kontakt/weitere Kontakte zu schaffen. (→S.87)

■ **LADEN VON POIs UND ROUTEN  
ÜBER EINEN SERVER**

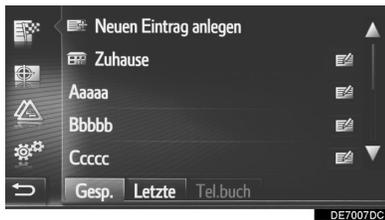
Sie können POIs und Routen hinzufügen, indem Sie sie von der Toyota Portal-Website herunterladen. Sie werden dann in der Liste "Gesp." auf dem Bildschirm "Meine Zielorte" gespeichert. (→S.216) Für detaillierte Informationen zu verbundenen Services: →S.250

## 5. MEINE ZIELORTE

### 2. ANZEIGEN UND BEARBEITEN VON EINTRÄGEN

#### ANZEIGEN UND BEARBEITEN VON EINTRÄGEN

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie **"Meine Zielorte"**. (→S.178)
- 2 Wählen Sie den gewünschten Reiter.
- 3 Wählen Sie  neben dem gewünschten Eintrag.



- Der Eintragsoptionsbildschirm der Liste "Gesp.". (Wenn der Eintrag gewählt wird)



- Der Eintragsoptionsbildschirm der Liste "Gesp.". (Wenn die Route gewählt wird)



- Eintragsoptionsbildschirm der Liste "Letzte"



- Der Eintragsoptionsbildschirm der Liste "Tel.buch"



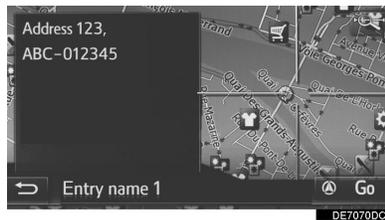
Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um ausführliche Eintragsinformationen anzuzeigen.	223
2	Wählen, um den Namen des Eintrags zu ändern.	223
3	Wählen, um die Adresse zu bearbeiten.	223
4	Wählen, um den Eintrag/ die Route/den Zielort zu löschen.	—
5	Wählen, um alle Einträge/ Routen/Zielorte zu löschen.	—
6	Wählen, um die Route zu bearbeiten.	224
7	Wählen, um den Eintrag in der Liste "Gesp." auf den Bildschirmen "Meine Zielorte" und "Kontakte" zu speichern.	219

**INFORMATION**

- Falls ein von einem Mobiltelefon übertragener Eintrag bearbeitet wird, beeinflusst diese Änderung den Eintrag in der Liste "Gesp." auf den Bildschirmen "Meine Zielorte" und "Kontakte". (→S.90, 216)

**DETAILANSICHT VON EINTRAGSINFORMATIONEN**

- 1 Rufen Sie den Eintragsoptionsbildschirm auf. (→S.222)
- 2 Wählen Sie "**Details anzeigen**".
- 3 Prüfen Sie die Details des Eintrags.



- Die Adresse wird auf der Karte markiert.
- Die Adresse und ein Bild der Kontaktperson, falls verfügbar, werden aus dem Telefonbuch des Systems angezeigt.

- Wenn Sie "**Go**" wählen, erscheint der Bildschirm zum Starten der Routenführung.

**NAMEN VON EINTRÄGEN ÄNDERN**

- 1 Rufen Sie den Eintragsoptionsbildschirm auf. (→S.222)
- 2 Wählen Sie "**umbenennen**".
- 3 Geben Sie den neuen Namen ein und wählen Sie dann "**OK**".

**ADRESSE BEARBEITEN**

- 1 Rufen Sie den Eintragsoptionsbildschirm auf. (→S.222)
- 2 Wählen Sie "**Adresse bearbeiten**".
- 3 Geben Sie die neue Adresse ein. (→S.196)



- 4 Wählen Sie "**Ändergn. sp.**".

**BEARBEITEN DER ROUTE**

- 1 Rufen Sie den Eintragsoptionsbildschirm auf. (→S.222)
- 2 Wählen Sie **“Strecke bearbeiten”**.
- 3 Wählen Sie  neben dem gewünschten Eintrag.



- Sie können die Reihenfolge von Zwischenstopps ändern, indem Sie ein Ziel an die gewünschte Position ziehen.
- 4 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um die Adresse zu bearbeiten. (→S.223)
2	Wählen, um Zwischenstopp zu löschen.
3	Wählen, um alle Zwischenstopps zu löschen.

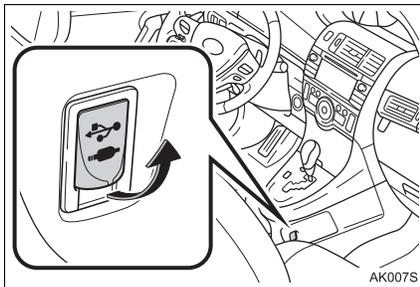
## 5. MEINE ZIELORTE

### 3. ÜBERTRAGEN UND WIEDERHERSTELLEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN MITTELS EINES USB-SPEICHERS

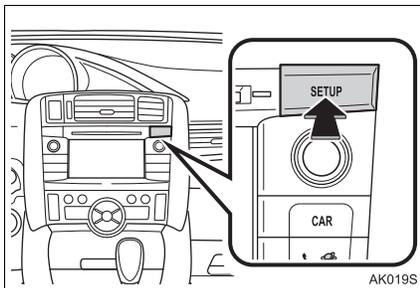
#### ÜBERTRAGEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN AUF EINEN USB-SPEICHER

Die in der Liste "Gesp." auf den Bildschirmen "Meine Zielorte" und "Kontakte" (→S.90, 216) gespeicherten Einträge können auf einen USB-Speicher übertragen werden.

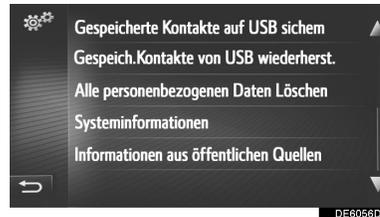
- 1 Öffnen Sie die Abdeckung des USB/AUX-Anschlusses.



- 2 Schließen Sie einen USB-Speicher an.
- 3 Betätigen Sie die Taste "SETUP".



- 4 Wählen Sie "Allgemein".
- 5 Wählen Sie "Gespeicherte Kontakte auf USB sichern".



- 6 Stellen Sie sicher, dass ein Fortschrittsbalken angezeigt wird, während die Daten übertragen werden.
- 7 Stellen Sie sicher, dass ein Bestätigungsbildschirm angezeigt wird, wenn der Vorgang abgeschlossen ist.

#### INFORMATION

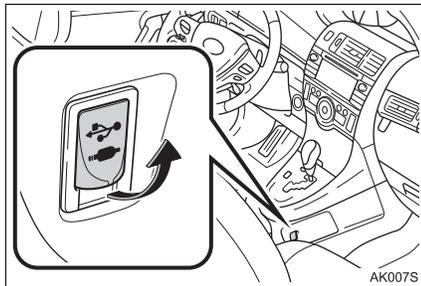
- In folgenden Fällen kann es sein, dass das Herunterladen nicht korrekt abgeschlossen wird:
  - Fahrzeuge ohne ein intelligentes Einstiegs- & Startsystem: Wenn sich der Motorschalter während des Herunterladens in der Stellung "LOCK" befindet.
  - Fahrzeuge mit einem intelligenten Einstiegs- & Startsystem: Wenn der Motorschalter während des Herunterladens ausgeschaltet wird.
  - Wenn der USB-Speicher abgezogen wird, bevor das Herunterladen abgeschlossen ist

## WIEDERHERSTELLEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN VON EINEM USB-SPEICHER

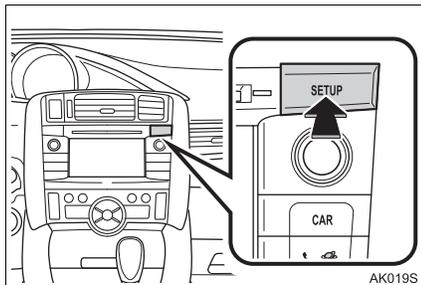
Gesicherte Daten können von einem USB-Speicher auf dieses System übertragen werden.

Übertragene Einträge werden in der Liste "Gesp." auf den Bildschirmen "Meine Zielorte" und "Kontakte" gespeichert. (→S.90, 216)

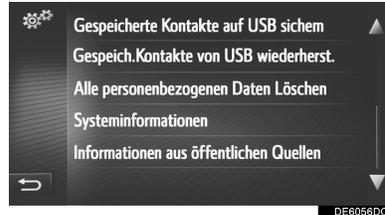
- 1 Öffnen Sie die Abdeckung des USB/AUX-Anschlusses.



- 2 Schließen Sie einen USB-Speicher an.
- 3 Betätigen Sie die Taste "SETUP".



- 4 Wählen Sie "Allgemein".
- 5 Wählen Sie "Gespeich. Kontakte von USB wiederherst.".



- 6 Stellen Sie sicher, dass ein Fortschrittsbalken angezeigt wird, während die Daten geladen werden.
- 7 Stellen Sie sicher, dass ein Bestätigungsbildschirm angezeigt wird, wenn der Vorgang abgeschlossen ist.

### INFORMATION

- In folgenden Fällen kann es sein, dass das Herunterladen nicht korrekt abgeschlossen wird:
  - Fahrzeuge ohne ein intelligentes Einstiegs- & Startsystem: Wenn sich der Motorschalter während des Herunterladens in der Stellung "LOCK" befindet.
  - Fahrzeuge mit einem intelligenten Einstiegs- & Startsystem: Wenn der Motorschalter während des Herunterladens ausgeschaltet wird.
  - Wenn der USB-Speicher abgezogen wird, bevor das Herunterladen abgeschlossen ist

## 6. NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN

### 1. KARTENEINSTELLUNGEN

#### EINSTELLEN DER KARTE

- 1 Wählen Sie  auf der Karte.
- 2 Wählen Sie **“Landkarteneinstellungen”**.



- 3 Wählen Sie den einzustellenden Punkt.



Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um die Kartenanordnung zwischen 3D Fahrtrichtung oben, 2D Fahrtrichtung oben oder 2D Norden oben umzuschalten.	184
2	Wählen, um den Bildschirmmodus auf <b>“Automat.”</b> , <b>“Tag”</b> oder <b>“Nacht”</b> einzustellen.	229
3	Wählen um die Ankunftsinformationsanzeige auf Ankunftszeit oder verbleibende Fahrtzeit zum Ziel einzustellen, oder sie auszuschalten.	—
4	Wählen, um die anzuzeigenden POI-Symbol-Kategorien einzustellen.	228
5	Wählen, um Informationen zu Geschwindigkeitsbegrenzungen ein-/auszuschalten.	229
6	Wählen, um die automatische Zoom-Funktion (wenn das Fahrzeug sich einem Führungspunkt nähert) ein-/auszuschalten.	—
7	Wählen, um die Anzeige des Routenführungspfeils mit Entfernung zum nächsten Führungspunkt ein-/auszuschalten.	205
8	Wählen, um die Anzeige des aktuellen Straßennamens oder der nächsten Straße (wenn Sie sich einem Richtungswechsel nähern) ein-/auszuschalten.	205

8

NAVIGATIONSSYSTEMS

Nr.	Funktion	Seite
9*	Wählen Sie dieses Element, um die Anzeige der Symbole für 3D-Gebäude zu aktivieren/deaktivieren.	186
10*	Wählen Sie dieses Element, um die Anzeige der Symbole für die 3D-Orientierungspunkte zu aktivieren/deaktivieren.	186
11	Wählen, um die Anzeige von Wegweisern ein-/auszuschalten.	205
12	Wählen, um die Anzeige von Kreuzungsansichten ein-/auszuschalten.	205
13	Wählen, um die Anzeige von Fahrspurempfehlungen ein-/auszuschalten.	206
14	Wählen Sie dieses Element, um die Anzeige der Verkehrsleiste ein-/auszuschalten.	205
15	Wählen, um die Anzeige von Verkehrsnachrichtensymbolen ein-/auszuschalten.	191
16	Wählen, um die Anzeige von Sicherheitskamerasymbolen ein-/auszuschalten.	186

\*: Je nach Ausstattung

**INFORMATION**

- Die aktuelle Einstellung für jeden Punkt wird rechts angezeigt.

**POIs AUF DER KARTE**

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Landkarteinstellungen" auf. (→S.227)
- 2 Wählen Sie "**Sonderz. auf Karte**".
- 3 Wählen Sie die gewünschten POI-Kategorien aus.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um alle Kategorien anzuzeigen.
2	Wählen, um alle Symbole auszublenen.
3	Wählen, um die Hauptkategorien auszuwählen.
4	Wählen, um Unterkategorien auszuwählen.

**TAGES-/NACHTMODUS**

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Landkarte-neinstellungen" auf. (→S.227)
- 2 Wählen Sie "**Tages-/Nachtmodus**".
- 3 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um den Bildschirm je nach Scheinwerferschalterposition auf Tages- oder Nachtmodus umzuschalten.
2	Wählen, um die Karte stets im Tagesmodus anzeigen zu lassen.
3	Wählen, um die Karte stets im Nachtmodus anzeigen zu lassen.

**GESCHWINDIGKEITSBEGRENZUNGEN**

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Landkarte-neinstellungen" auf. (→S.227)
- 2 Wählen Sie "**Geschw.beschr.**".
- 3 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um die Geschwindigkeitsbegrenzungen auf der Karte anzuzeigen.
2	Wählen, um eine Warnung zu hören, wenn die Geschwindigkeit um einen gewissen Betrag überschritten wird.

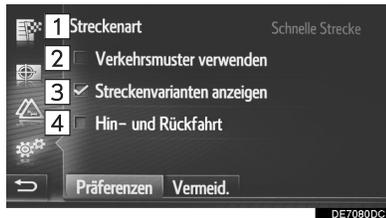
## 6. NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN

### 2. ROUTENEINSTELLUNGEN

#### EINSTELLEN DER ROUTENOPTIONEN

##### EINSTELLEN DER ROUTENBERECHNUNG

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie "Routenopt.". (→S.178)
- 2 Wählen Sie den Reiter "Präferenzen".
- 3 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um zwischen "Schnelle Strecke", "Kurze Strecke" und "Umweltr. Strecke" zu wählen.
2	Wählen, um das Verkehrsinformationsprotokoll in die Routenberechnung einzubeziehen.
3	Wählen, um die 3 Routen (schnellste, kürzeste und umweltfreundlichste) auf der Karte nach einer Routenberechnung anzuzeigen.
4	Wählen, um nach Erreichen des Zielortes automatisch die Route zurück zum Ausgangspunkt berechnen zu lassen. Eingegebene Zwischenstopps werden auf dem Rückweg zum Ausgangspunkt ebenfalls berücksichtigt.

#### INFORMATION

- "Streckenvarianten anzeigen" und "Hin- und Rückfahrt" können nicht gleichzeitig ausgewählt werden.

##### EINSTELLEN DER VERMEIDUNGSKRITERIEN FÜR DIE ROUTENBERECHNUNG

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie "Routenopt.". (→S.178)
- 2 Wählen Sie den Reiter "Vermeid.".
- 3 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um Autobahnen zu vermeiden.
2	Wählen, um Mautstraßen zu vermeiden.
3	Wählen, um Tunnel zu vermeiden.
4	Wählen, um Fähren und Autozüge zu vermeiden.

### 3. EINSTELLUNGEN FÜR VERKEHRSMELDUNGEN

#### EINSTELLUNGEN FÜR VERKEHRSMELDUNGEN

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie "Verkehrsmeld.". (→S.178)
- 2 Wählen Sie den Reiter "Einstellgn.".
- 3 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um die Methode zur Umleitung einzustellen.	231
2	Wählen Sie dieses Element, um die Verkehrsmeldungen zu deaktivieren.	—
3	Wählen Sie dieses Element, um Verkehrsinformationen über den TMC-Radiosender zu empfangen.	232
4	Wählen Sie dieses Element, um Verkehrsinformationen über das Internet zu empfangen.	233

#### EINSTELLEN DER METHODE ZUR UMLEITUNG

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Einstellgn." auf. (→S.231)
- 2 Wählen Sie "Dynamische Umleitung".
- 3 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um den Empfang von Verkehrsmeldungen zu deaktivieren und keine Umleitung berechnen zu lassen.
2	Wählen, um die Anzeige von relevanten Verkehrsmeldungen auf der Route als Popup-Fenster zu erlauben und die automatische Berechnung von Umleitungen zu aktivieren.
3	Wählen, um die Anzeige von relevanten Verkehrsmeldungen auf der Route als Popup-Fenster zu erlauben, aber die automatische Berechnung von Umleitungen zu deaktivieren. Der Benutzer entscheidet, ob er eine Umleitung berechnen will oder nicht.

### EMPFANG VON VERKEHRSMELDUNGEN ÜBER DEN TMC-RADIOSENDER

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Einstellgn." auf. (→S.231)
- 2 Wählen Sie "TMC Radiosender".
- 3 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um den Umkreis für die Anzeige von Verkehrsmeldungen einzustellen.
2	Wählen, um das System automatisch den TMC-Sender mit dem besten Empfang einstellen zu lassen.
3	Wählen, um einen TMC-Sender manuell einzustellen. Wählen Sie ◀ oder ▶, wenn diese Tasten verfügbar sind.

#### INFORMATION

- Falls der manuell eingestellte Sender nicht mehr empfangen werden kann, wählt das System den Sender mit dem besten Empfang aus und der manuell eingestellte Sender wird abgedunkelt. Sobald der manuell eingestellte Sender wieder empfangen werden kann, dient er wieder als TMC-Sender.

### EINSTELLEN DES UMKREISFILTERS

- 1 Wählen Sie "Radiusfilter".
- 2 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um die Funktion zu deaktivieren.
2	Wählen, um den Radius auf 10 bis 100 km einzustellen.

### EMPFANG VON VERKEHRSINFORMATIONEN ÜBER DAS INTERNET

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Einstellgn." auf. (→S.231)
- 2 Wählen Sie **"Verkehrsinformation über Internet"**.
- 3 Wählen Sie das gewünschte Element.



**"Aktual.-Einst.":** Aktualisierung der Verkehrsinformationen über das Internet, wenn sich das Fahrzeug im Inland befindet.

**"Aktual.-Einst. f. Ausl.":** Aktualisierung der Verkehrsinformationen über das Internet, wenn sich das Fahrzeug im Ausland befindet.

- 4 Wählen Sie das gewünschte Element.



Nr.	Funktion
1	Wählen Sie dieses Element, um die Aktualisierung automatisch alle 3 Minuten vorzunehmen.
2	Wählen Sie dieses Element, um die Aktualisierung automatisch alle 6 Minuten vorzunehmen.
3	Wählen Sie dieses Element, um die Aktualisierung manuell vorzunehmen.
4	Wählen Sie dieses Element, um die Aktualisierung zu deaktivieren.

# 1. EINSCHRÄNKUNGEN DES NAVIGATIONSSYSTEMS

Dieses Navigationssystem berechnet die aktuelle Fahrzeugposition anhand von Satellitensignalen, verschiedenen Fahrzeugsignalen, Kartendaten, usw. Es kann jedoch sein, dass die Position je nach Satellitenzustand, Straßenkonfiguration, Fahrzeugzustand und anderen Faktoren nicht genau angezeigt wird.

Das globale Positionsbestimmungssystem (GPS), das durch das US-Verteidigungsministerium entwickelt und betrieben wird, gibt die genaue aktuelle Fahrzeugposition an, normalerweise über 4 oder mehr Satelliten und in einigen Fällen 3 Satelliten. Das GPS-System weist einen gewissen Ungenauigkeitsgrad auf. Das Navigationssystem kompensiert dies zwar meistens, mit zeitweiligen Abweichungen von bis zu 100 m kann und muss aber gerechnet werden. Im Allgemeinen werden Abweichungen innerhalb weniger Sekunden korrigiert.



Das GPS-Signal kann physikalisch eingeschränkt sein und dadurch eine ungenaue Fahrzeugposition auf der Kartenanzeige angeben. Tunnel, hohe Gebäude, Lkw oder auch auf dem Armaturenbrett abgelegte Gegenstände können die GPS-Signale beeinträchtigen.

Die GPS-Satelliten senden möglicherweise keine Signale, wenn sie repariert oder verbessert werden.

Auch wenn das Navigationssystem deutliche GPS-Signale empfängt, kann es in manchen Fällen vorkommen, dass die Fahrzeugposition nicht korrekt dargestellt wird oder die Routenführung fehlerhaft ist.

### HINWEIS

- Getönte Scheiben können die GPS-Signale behindern. Die meisten Tönungsfolien enthalten metallische Inhaltsstoffe, die den Empfang von GPS-Signalen der Antenne stören. Wir empfehlen, die Scheiben bei Fahrzeugen mit Navigationssystemen nicht zu tönen.
- Die aktuelle Fahrzeugposition wird ggf. in den folgenden Fällen nicht korrekt angezeigt:
  - Beim Fahren auf einer kleinen, gegabelten Straße.
  - Beim Fahren auf einer kurvenreichen Straße.
  - Beim Fahren auf einer rutschigen Straße, z. B. auf Sand, Schotter, Schnee usw.
  - Beim Fahren auf einer langen, geraden Straße.
  - Wenn Autobahn und Landstraßen parallel verlaufen.
  - Nach der Fahrt mit Fähre oder Fahrzeugtransporter.
  - Wenn eine lange Route während einer Fahrt mit hoher Geschwindigkeit gesucht wird.
  - Beim Fahren ohne genau kalibrierte aktuelle Position.
  - Nach wiederholten Richtungsänderungen mit Vorwärts- und Rückwärtsfahren oder Drehen auf einem Parkplatz.
  - Beim Verlassen eines überdachten Parkplatzes oder eines Parkhauses.
  - Beim Fahren mit Dachgepäckträger.
  - Beim Fahren mit Schneeketten.
  - Beim Fahren mit abgefahrenen Reifen.
  - Nach dem Austausch von einem oder mehreren Reifen.
  - Bei Verwendung von Reifen, deren Größe nicht den Werksvorgaben entspricht.
  - Wenn der Luftdruck bei einem der vier Reifen nicht stimmt.

- Fehlerhafte Routenführung kann in den folgenden Fällen auftreten:
  - Wenn Sie an einer Kreuzung von der vorgegebenen Routenführung abweichen.
  - Wenn Sie mehr als ein Ziel eingeben, aber eines wieder abwählen, zeigt die Automatische Neuberechnung eine Fahrtroute an, die wieder zum Ziel der vorherigen Fahrtroute führt.
  - Beim Abbiegen an einer Kreuzung, für die keine Routenführung verfügbar ist.
  - Beim Passieren einer Kreuzung, für die keine Routenführung verfügbar ist.
  - Während der automatischen Neuberechnung ist beim nächsten Abbiegen nach rechts oder links möglicherweise keine Routenführung verfügbar.
  - Während einer Fahrt mit hoher Geschwindigkeit kann die automatische Neuberechnung lange dauern. Während automatischer Neuberechnung kann eine Umleitungsstrecke angezeigt werden.
  - Nach automatischer Neuberechnung hat sich die Route möglicherweise nicht geändert.
  - Eine unnötige 180°-Wendung wird ggf. angezeigt oder angekündigt.
  - Ein Zielort kann verschiedene Namen haben und das System nennt einen oder mehrere davon.
  - Einige Fahrtrouten können ggf. nicht ermittelt werden.
  - Wenn die Route zu Ihrem Ziel über Schotterwege, unbefestigte Straßen oder Alleen führt, wird die Routenführung möglicherweise nicht angezeigt.
  - Ihr Zielpunkt wird möglicherweise auf der falschen Straßenseite angezeigt.
  - Wenn ein Teil der Route zu bestimmten Zeiten oder Jahreszeiten oder aus anderen Gründen für das Fahrzeug gesperrt ist.
  - Die im Navigationssystem gespeicherten Straßen- und Kartendaten können unvollständig oder nicht auf dem neuesten Stand sein.

**INFORMATION**

- Dieses Navigationssystem arbeitet mit Reifendrehzahlen und ist dafür ausgelegt, dass die werkseitig für das Fahrzeug vorgegebenen Reifen verwendet werden. Der Einbau von Reifen, die größer oder kleiner als die Originalreifen sind, kann zu einer ungenauen Anzeige der Fahrzeugposition führen. Der Luftdruck beeinflusst auch den Durchmesser der Reifen. Vergewissern Sie sich daher, dass der Luftdruck bei allen vier Reifen korrekt ist.

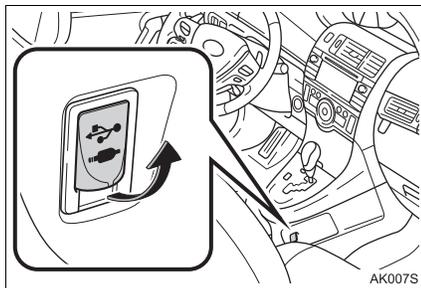
### 2. AKTUALISIERUNGEN DER NAVIGATIONSDATENBANK

#### AKTUALISIEREN DER NAVIGATIONSDATENBANK

Eine Navigationsdatenbank, die Systemsoftware, Kartendaten, eine Gracenote-Datenbank usw. enthält, kann anhand eines USB-Speichers aktualisiert werden.

Für weitere Einzelheiten siehe die Portal-Website von Toyota ([www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu)).

- 1 Öffnen Sie die Abdeckung des USB/AUX-Anschlusses.



- 2 Schließen Sie einen USB-Speicher an.
- 3 Wählen Sie **„Ja“**, wenn der Bestätigungsbildschirm erscheint.
- 4 Geben Sie den Lizenzschlüssel ein.
  - Falls der Lizenzschlüssel ungültig ist, wird die Navigationsdatenbank nicht aktualisiert.
- 5 Wählen Sie **„Bestätigen“**.
- 6 Stellen Sie sicher, dass der Aktualisierungsbildschirm angezeigt wird.

#### INFORMATION

- In folgenden Fällen kann es sein, dass das Aktualisieren nicht korrekt abgeschlossen wird:
  - Fahrzeuge ohne ein intelligentes Einstiegs- & Startsystem: Wenn sich der Motorschalter während der Aktualisierung in der Stellung **„LOCK“** befindet.
  - Fahrzeuge mit einem intelligenten Einstiegs- & Startsystem: Wenn der Motorschalter während der Aktualisierung ausgeschaltet wird.
  - Wenn der USB-Speicher abgezogen wird, bevor die Aktualisierung abgeschlossen ist
- Die Dauer, die für den Aktualisierungsprozess benötigt wird, hängt von der Datenmenge ab.

# 9

## ANWENDUNG

### 1 BEDIENUNG DER ANWENDUNGEN

- 1. **KURZANLEITUNG** ..... 238
- 2. **DIASHOW** ..... 241
  - ANZEIGEN VON BILDERN ..... 241
  - BEDIENUNG DER DIASHOW ..... 242
- 3. **EMAIL** ..... 243
  - EMPFANGEN VON EMAIL ..... 243
  - EMAIL ABRUFEN ..... 244
- 4. **KALENDER** ..... 245
  - ANZEIGEN DES KALENDERS ..... 245
- 5. **MirrorLink™** ..... 247
- 6. **TOYOTA EUROCARE** ..... 248
  - AUSWAHL IHRES LANDES ..... 248
  - VERWENDUNG VON TOYOTA EUROCARE ..... 249

### 2 VERBUNDENE SERVICES

- 1. **ÜBERSICHT DER VERBUNDENEN SERVICES** .... 250

### 2. VOR VERWENDUNG DER VERBUNDENEN SERVICES .... 254

- EIN KONTO FÜR PORTAL-WEBSITE EINRICHTEN ..... 254
- ANMELDEVORGANG FÜR VERBUNDENE SERVICES ..... 255

### 3. ONLINE-SUCHE ..... 257

- ONLINE-SUCHE ..... 257
- ANSEHEN VON POI\*-DETAILS ..... 260
- AUSWÄHLEN EINER SUCHMASCHINE ..... 261

### 4. Street View ..... 262

### 5. Panoramio ..... 263

### 6. LADEN VON POIs\*/ROUTEN .... 264

- HERUNTERLADEN ÜBER EIN MOBILTELEFON ..... 264
- HERUNTERLADEN VON EINEM USB-SPEICHER ..... 264

### 7. BEDIENUNG EINER ANWENDUNG ÜBER VERBUNDENE SERVICES ..... 265

- EINE ANWENDUNG IN DAS SYSTEM HERUNTERLADEN ..... 265
- BEDIENEN EINER ANWENDUNG ..... 266

Es sind möglicherweise nicht alle verbundenen Services in allen Ländern verfügbar. Einige der Funktionen stehen während der Fahrt nicht zur Verfügung.

\*: Point of Interest (Sonderziel)

## 1. BEDIENUNG DER ANWENDUNGEN

### 1. KURZANLEITUNG

Die Anwendungen können durch Betätigen der Taste  aufgerufen werden.

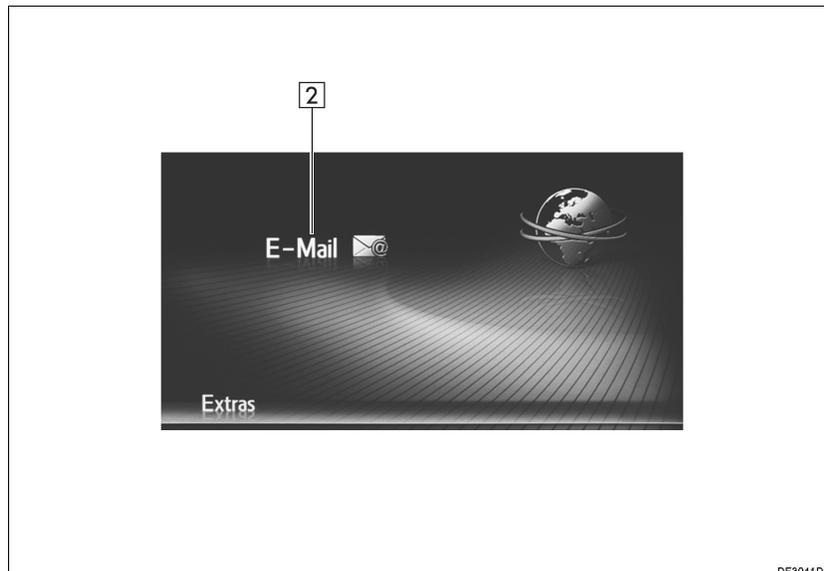
Jedes Mal, wenn die Taste  betätigt wird, wechselt der Bildschirm zwischen dem Menübildschirm "Telefon" und dem Menübildschirm "Extras"/"Toyota online".

Beim Betätigen der Taste  kehrt der zuletzt aufgerufene Bildschirm zurück.

Wählen Sie , um den Menübildschirm "Extras"/"Toyota online" aufzurufen.

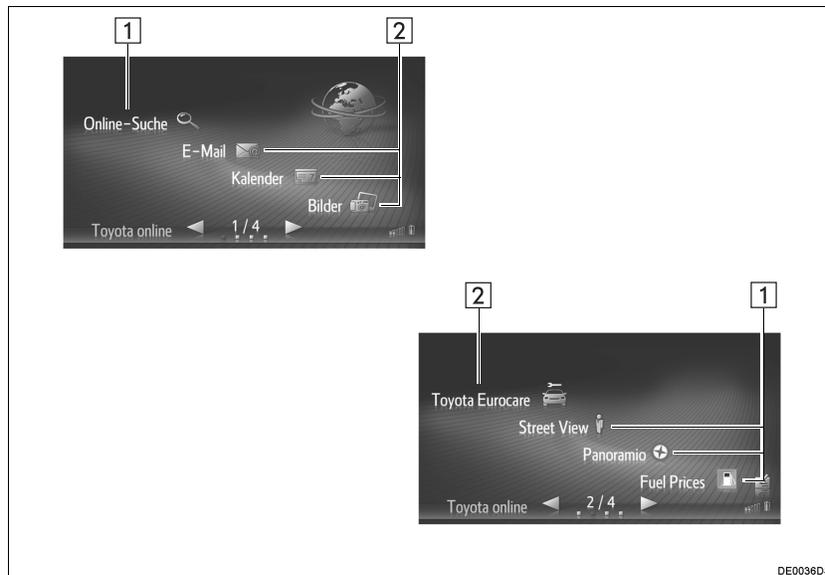
► Multimediasystem

#### ■ MENÜBILDSCHIRM "Extras"



► Navigationssystem

■ MENÜBILDSCHIRM “Toyota online”



## 1. BEDIENUNG DER ANWENDUNGEN

Nr.	Funktion	Anwendung	Seite
1 <sup>*1</sup>	Wählen, um auf verbundene Services zuzugreifen. (→S.250)	Online-Suche	257
		Street View	262
		Panoramio	263
		Herunterladbare Anwendungen	265
2	Wählen Sie dieses Element, um auf die vorinstallierten Anwendungen zuzugreifen.	Bilder <sup>*1</sup>	241
		E-Mail	243
		Kalender <sup>*2</sup>	245
		MirrorLink™	247
		Toyota Eurocare <sup>*1</sup>	248

\*1: Nur Modelle mit Navigationssystem

\*2: Je nach Ausstattung

### INFORMATION

- Der abgebildete Bildschirm kann vom Bildschirm Ihres Fahrzeugs abweichen, was die Ausstattung angeht.

## 1. BEDIENUNG DER ANWENDUNGEN

### 2. DIASHOW\*

Sie können auf einem USB-Speicher gespeicherte Bilder betrachten.

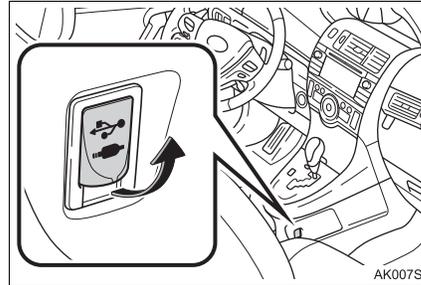


#### INFORMATION

- Diese Funktion steht während der Fahrt nicht zur Verfügung.
- Wenn das Fahrzeug beim Betrachten der Bilder anfährt, wird ein Popup-Fenster angezeigt und die Bilder können nicht mehr angezeigt werden. Wählen Sie **“Funktion verlassen”**, um zum Menübildschirm **“Toyota online”** zurückzukehren.
- Verfügbare Bilddatenformate: JPEG, PNG und BMP

#### ANZEIGEN VON BILDERN

- 1 Öffnen Sie die Abdeckung des USB/AUX-Anschlusses.



- 2 Schließen Sie einen USB-Speicher an.
  - 3 Rufen Sie den Menübildschirm **“Toyota online”** auf. (→S.238)
  - 4 Wählen Sie **“Bilder”**.
- Die Diashow beginnt automatisch.

#### INFORMATION

- Alle lesbaren Bilder auf dem Gerät werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt. Die Diashow wird wiederholt, wenn sie beendet ist.
- Die Bilder wechseln alle paar Sekunden.

9

ANWENDUNG

\*: Nur Modelle mit Navigationssystem

## BEDIENUNG DER DIASHOW

Eine Diashow kann abgespielt, pausiert, und gewünschte Bilder ausgewählt werden.

- 1 Wählen Sie .



- 2 Stellen Sie sicher, dass die Bedientasten angezeigt werden.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um das vorherige/nächste Bild anzuzeigen.
2	Wählen, um die Diashow zu pausieren. Wählen Sie  , um die Diashow erneut abzuspielen.
3	Wählen, um die Bedientasten zu schließen.

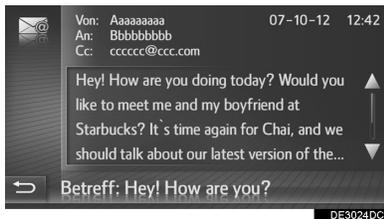
### INFORMATION

- Während des Abspielens der Diashow verschwinden die Pausen- und Vorwärts-/Rückwärts-Bildschirmtasten nach ein paar Sekunden.

## 1. BEDIENUNG DER ANWENDUNGEN

### 3. EMAIL

Sie können eingehende Emails von einem angeschlossenen Bluetooth®-Telefon herunterladen. Bevor Sie diese Anwendung benutzen, schließen Sie ein Bluetooth®-Telefon mit Telefonprofil an. (→S.128, 136)



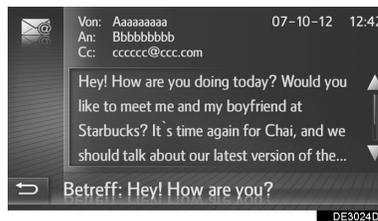
#### INFORMATION

- Je nach Telefon kann es sein, dass diese Funktion nicht verfügbar ist.
- Emails können mit dieser Funktion nicht gesendet werden.
- In folgenden Fällen kann es sein, dass das Herunterladen nicht korrekt abgeschlossen wird:
  - Fahrzeuge ohne ein intelligentes Einstiegs- & Startsystem: Wenn sich der Motorschalter während des Herunterladens in der Stellung "LOCK" befindet.
  - Fahrzeuge mit einem intelligenten Einstiegs- & Startsystem: Wenn der Motorschalter während des Herunterladens ausgeschaltet wird.

#### EMPFANGEN VON EMAIL

Beim Empfang einer neuen Email erscheint ein Popup-Fenster auf dem Bildschirm.

- 1 Wählen Sie **"Anzeigen"**, um die Email zu lesen.
- 2 Stellen Sie sicher, dass die Email angezeigt wird.

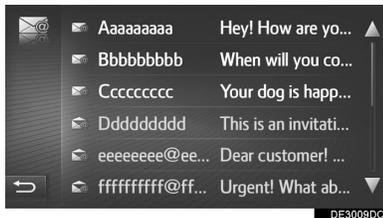


#### INFORMATION

- Diese Funktion kann ein- oder ausgeschaltet werden. (→S.152)

## EMAIL ABRUFEN

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Extras"/"Toyota online" auf. (→S.238)
- 2 Wählen Sie "E-Mail".
  - Wenn das Herunterladen einer Email abgeschlossen ist, wird die Mailliste angezeigt.
- 3 Wählen Sie die gewünschte Email.

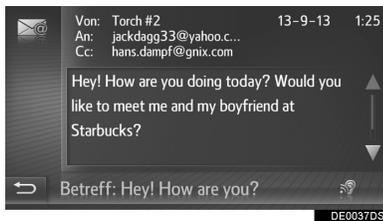


- Der Status einer Email wird durch folgende Symbole angezeigt.

 : Ungelesene Email

 : Gelesene Email

- 4 Stellen Sie sicher, dass die Nachricht angezeigt wird.



-  (Je nach Ausstattung):  
Bei Auswahl von  wird die E-Mail-Nachricht vorgelesen. Zum Beenden dieser Funktion wählen Sie .

## 1. BETRIEBUNG DER ANWENDUNGEN

### 4. KALENDER\*

Kalendereinträge, Aufgaben und Notizen können von einem verbundenen Bluetooth®-Telefon heruntergeladen werden. Verbinden Sie vor der Nutzung dieser Anwendung ein Bluetooth®-Telefon mit einem Telefonprofil. (→S.136)



#### INFORMATION

- Diese Funktion steht in Abhängigkeit vom verwendeten Telefon unter Umständen nicht zur Verfügung.
- Kalendereinträge können mit dieser Funktion nicht bearbeitet werden.
- Der Download wird unter Umständen nicht ordnungsgemäß durchgeführt, wenn sich der Motorschalter während des Downloads in der folgenden Stellung befindet.
  - ▶ Fahrzeuge ohne intelligentes Einstiegs- und Startsystem  
Der Motorschalter steht in der Stellung "LOCK".
  - ▶ Fahrzeuge mit intelligentem Einstiegs- und Startsystem  
Der Motorschalter ist ausgeschaltet.

#### ANZEIGEN DES KALENDERS

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Toyota Online" auf. (→S.238)
- 2 Wählen Sie "Kalender".



- Nach dem Download des Kalenders werden die Kalendereinträge des aktuellen Tags angezeigt.

\*: Je nach Ausstattung

- 3** Wenn ein Termin ausgewählt wird, werden die Detailinformationen dieses Eintrags angezeigt.



: Wählen Sie dieses Element, um die Termine des vorherigen Tags anzuzeigen.

: Wählen Sie dieses Element, um die Termine des nächsten Tags anzuzeigen.

: Wählen Sie dieses Element, um die Aufgaben des aktuellen Tags anzuzeigen.

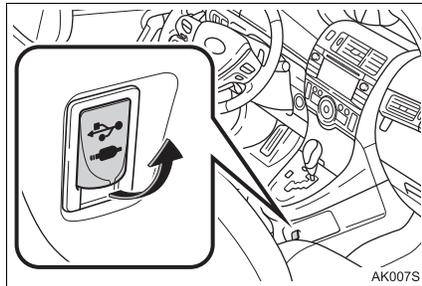
: Wählen Sie dieses Element, um die Notizen anzuzeigen.

## 1. BEDIENUNG DER ANWENDUNGEN

### 5. MirrorLink™

Wenn Sie ein MirrorLink™-kompatibles Gerät über USB verbinden, wird auf dem Display des Navigations-/Multimediasystems ein MirrorLink™-Bildschirm angezeigt. Das MirrorLink™-Gerät kann über das Navigations-/Multimediasystem bedient werden.

- 1 Öffnen Sie die Abdeckung des USB/AUX-Anschlusses.



- 2 Schließen Sie ein MirrorLink™-Gerät an.
  - Es kann jeweils nur ein MirrorLink™-Gerät angeschlossen werden.
- 3 Rufen Sie den Menübildschirm "Extras"/"Toyota online" auf. (→S.238)
- 4 Wählen Sie eine gewünschte Anwendung, wenn verfügbare MirrorLink™-Anwendungen angezeigt werden.
  - Je nach MirrorLink™-Anwendung oder verbundenem MirrorLink™-Gerät kann die Anzeige für MirrorLink™-Anwendungen von der Abbildung abweichen.
- 5 Stellen Sie sicher, dass ein Bestätigungsbildschirm angezeigt wird und wählen Sie dann "**Bestätigen**".

#### INFORMATION

- Je nach Gerät kann es sein, dass diese Funktion nicht verfügbar ist.

## 1. BEDIENUNG DER ANWENDUNGEN

### 6. TOYOTA EUROCARE\*

Mit dieser Funktion können Sie den Toyota Eurocare-Pannendienst anrufen.

Bevor Sie diese Funktion benutzen, schließen Sie ein Bluetooth®-Telefon mit Telefonprofil an. (→S.136)

#### AUSWAHL IHRES LANDES

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Toyota online" auf. (→S.238)
- 2 Wählen Sie "Toyota Eurocare".
- 3 Wählen Sie das Land.



- 4 Stellen Sie sicher, dass das Land auf dem Bildschirm angezeigt wird.



#### ÄNDERN EINES LANDES

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Toyota online" auf. (→S.238)
- 2 Wählen Sie "Toyota Eurocare".
- 3 Wählen Sie das registrierte Land.



- 4 Wählen Sie ein anderes Land, um das bestehende Land zu ersetzen.



- 5 Stellen Sie sicher, dass das Land auf dem Bildschirm angezeigt wird.

\*: Nur Modelle mit Navigationssystem

## VERWENDUNG VON TOYOTA EURO CARE

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Toyota online" auf. (→S.238)
- 2 Wählen Sie "Toyota Eurocare".

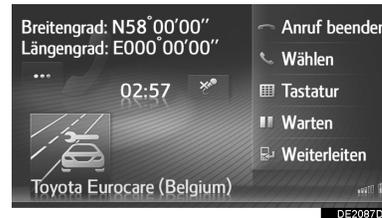


- 3 Wählen Sie "Eurocare anrufen".



- 4 Wählen Sie "Ja", wenn der Bestätigungsbildschirm erscheint.

- 5 Stellen Sie sicher, dass der folgende Bildschirm angezeigt wird.



- Die Geo-Koordinaten der aktuellen Position werden in der oberen linken Ecke des Bildschirms angezeigt.
- Wenn "..." auf dem Bildschirm angezeigt wird, können Sie durch wählen die folgenden Positionsdetails aufrufen.  
Auf Autobahnen: Autobahnnummer, Fahrtrichtung und nächste Ausfahrt.  
Auf sonstigen Straßen: Adressinformationen.  
Jedes Mal, wenn Sie "..." wählen, wechselt der Bildschirm zwischen Geo-Koordinaten und Positionsdetails.

### INFORMATION

- Der Anruf muss aus einem Land getätigt werden, in dem der Toyota Eurocare-Pannenhilfsdienst verfügbar ist.

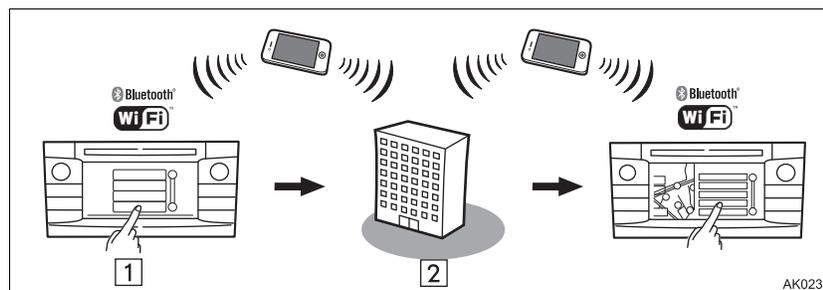
## 2. VERBUNDENE SERVICES

### 1. ÜBERSICHT DER VERBUNDENEN SERVICES\*

Die folgenden Dienste stehen zur Verfügung, wenn das Navigationssystem per Mobiltelefon oder über ein Wi-Fi®-Netzwerk\*<sup>1</sup> mit der Toyota-Portal-Website im Internet verbunden wird.

- Online-Suche: Neue Einrichtungen wie Restaurants, Bars usw., die noch nicht im Navigationssystem gespeichert sind, können als Zielorte eingestellt werden.
- Importieren von Speicherpunkten und Routen: Mit einem Computer gesuchte Einrichtungen können als Zielorte eingestellt und in der Liste "Gesp." auf dem Bildschirm "Meine Zielorte" gespeichert werden. (→S.216)
- Anpassung der Fahrzeugeinstellungen: Einige Fahrzeugeinstellungen lassen sich über die verbundenen Services ändern, indem Fahrzeugeinstellungsdaten an die und von der Toyota Portal-Website übertragen werden. (→S.150)
- Street View: Die Street View-Ansicht des gewünschten Standorts kann angezeigt werden.
- Panoramio: Die verfügbaren Bilder im Netzwerk, Kommentare und andere Informationen können angezeigt werden.
- Herunterladbare Anwendung: Durch vom USB-Speicher heruntergeladene Anwendungen können verschiedene Funktionen hinzugefügt werden.

#### ► Online-Suche/Street View/Panoramio



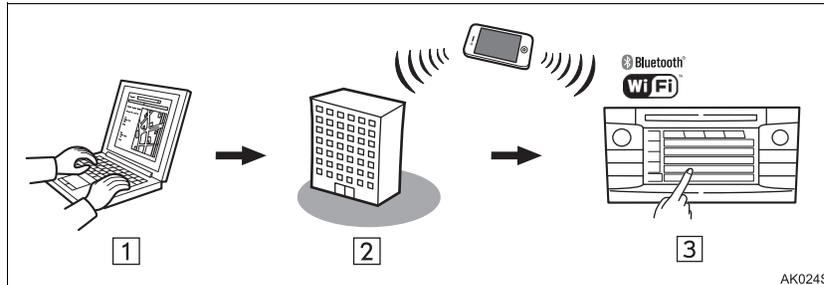
Nr.	Bezeichnung	Bedienung
1	Navigationssystem	Geben Sie einen Suchbegriff ein.
2	Toyota Portal-Website* <sup>2</sup> /Inhaltsanbieter	Der Suchbegriff wird an die Suchmaschine gesendet, die Ergebnisse werden empfangen und an das Navigationssystem gesendet.

\*1: Je nach Ausstattung

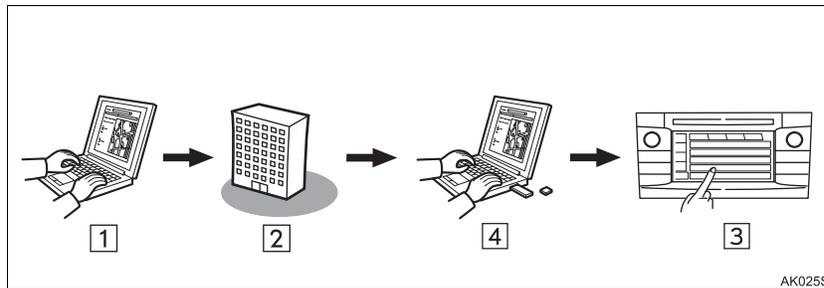
\*2: Für weitere Einzelheiten zur Toyota Portal-Website siehe [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).

\*: Nur Modelle mit Navigationssystem

► Importieren von Speicherpunkten und Routen: Herunterladen über ein Mobiltelefon



► Importieren von Speicherpunkten und Routen: Herunterladen von einem USB-Speicher

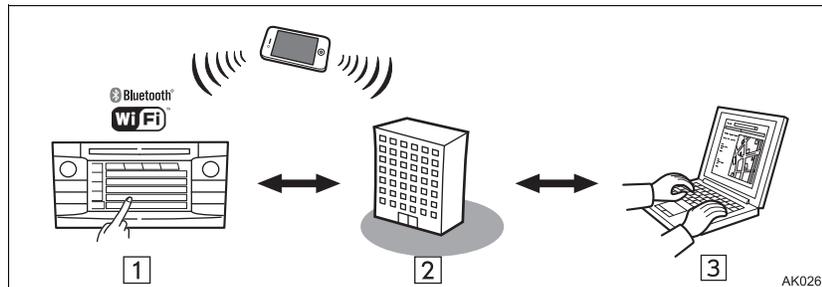


Nr.	Bezeichnung	Bedienung
1	Ihr PC und die Toyota Portal-Website*	Rufen Sie die Portal-Website auf und suchen Sie POIs und Routen.
2	Toyota Portal-Website*	Die POIs und Routen werden auf der Toyota Portal-Website gespeichert.
3	Navigationssystem	Über das Internet werden die POIs und Routen auf das Navigationssystem heruntergeladen. Über USB werden die POIs und Routen auf das Navigationssystem heruntergeladen.
4	USB-Speicher	Die POIs und Routen werden auf einem USB gespeichert.

\*: Für weitere Einzelheiten zur Toyota Portal-Website siehe [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).

## 2. VERBUNDENE SERVICES

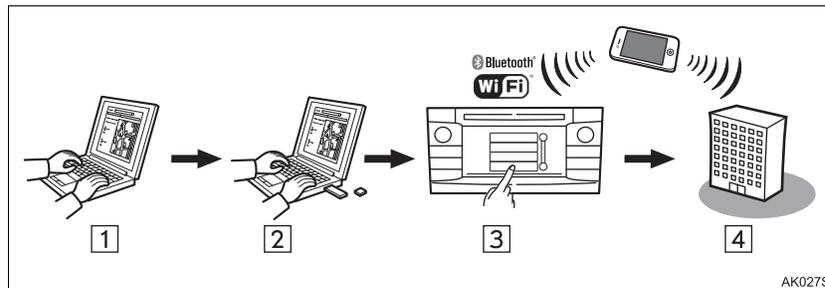
- Anpassung der Fahrzeugeinstellungen: Übertragen der Fahrzeug-Einstellungsdaten an die und von der Toyota Portal-Website



Nr.	Bezeichnung	Bedienung
1	Navigationssystem	Die Fahrzeugeinstellungen werden über das Internet an die Toyota Portal-Website übertragen/von der Toyota Portal-Website empfangen.
2	Toyota Portal-Website*	Die Fahrzeugeinstellungen werden auf der Toyota Portal-Website gespeichert.
3	Ihr PC und die Toyota Portal-Website*	Rufen Sie die Portal-Website auf und ändern Sie die Fahrzeugeinstellungen.

\*: Für weitere Einzelheiten zur Toyota Portal-Website siehe [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).

## ► Herunterladbare Anwendung



Nr.	Bezeichnung	Bedienung
1	Ihr PC und die Toyota Portal-Website*	Portal-Website aufrufen und Anwendung herunterladen.
2	USB-Speicher	Die heruntergeladene Anwendung wird auf einem USB gespeichert.
3	Navigationssystem	Die Anwendung wird über USB auf das Navigationssystem heruntergeladen. Führt Anwendungen im Navigationssystem aus.
4	Inhaltsanbieter	Inhalte, die über ein Mobiltelefon empfangen werden.

\*: Für weitere Einzelheiten zur Toyota Portal-Website siehe [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).

## 2. VERBUNDENE SERVICES

# 2. VOR VERWENDUNG DER VERBUNDENEN SERVICES\*

### EIN KONTO FÜR PORTAL-WEBSITE EINRICHTEN

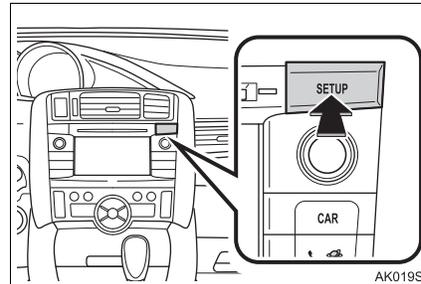
Vor Benutzung der verbundenen Services müssen Sie zuerst die Toyota Portal-Website ([www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu)) über einen PC aufrufen und ein Benutzerkonto erstellen.

Zur Erstellung eines Benutzerkontos über das Navigationssystem benötigen Sie die Fahrzeugidentifikationsnummer (VIN). Für weitere Informationen zur Fahrzeugidentifikationsnummer siehe "Betriebsanleitung".

- Um diesen Service in Anspruch zu nehmen, benötigen Sie ein DUN/PAN-fähiges Bluetooth®-Mobiltelefon mit gültigem Daten-Abonnement.
- Bei Benutzung der verbundenen Services können je nach Ihrem Telefonvertrag entsprechende Gebühren anfallen.
- Wenn ein Mobiltelefon in einem Roaming-Bereich benutzt wird (außerhalb des geografischen Netzabdeckungsbereichs des Mobilfunknetzbetreibers), fallen höhere Verbindungsgebühren an.

### PRÜFUNG DER GERÄTEKENNUNG

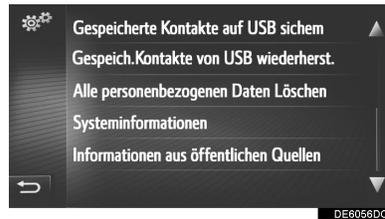
- 1 Betätigen Sie die Taste "SETUP".



- 2 Wählen Sie "Allgemein".



- 3 Wählen Sie "Systeminformationen".



\*: Nur Modelle mit Navigationssystem

- 4 Stellen Sie sicher, dass die Geräte-ID angezeigt wird.



Nr.	Funktion
1	Zeigt die Geräte-ID an
2	Wählen Sie dieses Element, um die Systeminformationen auf den USB-Speicher zu kopieren.

### ANMELDEVORGANG FÜR VERBUNDENE SERVICES

Bevor Sie verbundene Services benutzen, schließen Sie ein Bluetooth®-Telefon mit Internetprofil an. (→S.136)

- 1 Wählen Sie einen der verbundenen Services.

Aktivieren eines verbundenen Service	Seite
Online-Suche	257
Street View	262
Panoramio	263
Laden von POIs/Routen	264
Heruntergeladene Anwendung	265
Anpassung der Fahrzeugeinstellungen	150

- Wenn der Kostenwarnung- oder Roamingwarnung-Bildschirm angezeigt wird, berühren Sie **„Weiter“**. Diese Funktion kann ein- oder ausgeschaltet werden. (→S.145)

- 2 Wählen Sie **„Benutzername“**.



- 3 Geben Sie den Server-Benutzernamen ein und wählen Sie **„OK“**.

- 4 Wählen Sie **„Passwort“**.

- 5** Geben Sie das Server-Passwort ein und wählen Sie **“OK”**.
- 6** Wählen Sie **“Login Information bestätigen”**.
  - Wenn **“Passwort speichern”** eingeschaltet ist, bleiben die eingegebenen Login-Informationen für jedes Anmelden gespeichert.
  - Falls unter dem Benutzerkonto bereits 5 Autos registriert sind, können Sie kein weiteres Auto registrieren.

## 2. VERBUNDENE SERVICES

### 3. ONLINE-SUCHE\*

#### ONLINE-SUCHE

Ein Zielort kann über einen verbundenen Service gewählt werden.

Die Online-Suche ist nicht in allen Ländern möglich.

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Toyota online" auf. (→S.238)
- 2 Wählen Sie "Online-Suche"
  - Sie können auf die Online-Suche über den Bildschirm "Sonderziel" zugreifen. (→S.197)
- 3 Wählen Sie die gewünschte Suchmaschine.
  - Falls mehrere Online-Suchmaschinen verfügbar sind, werden diese Suchmaschinen angezeigt.
  - Sie können die gewünschte Suchmaschine einstellen. (→S.261)

- 4 Wählen Sie das gewünschte Suchgebiet.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um im Umkreis der aktuellen Position einen Ort einzustellen.
2	Wählen, um im Umkreis des Hauptziels zu suchen.
3	Wählen, um die gewünschte Stadt einzustellen. Wählen Sie "Stadt eingeben" um den Namen der Stadt einzugeben und wählen Sie dann "OK".
4	Wählen, um ein Suchgebiet über einen Punkt auf der Karte einzustellen. Wählen Sie den gewünschten Punkt auf der Karte und wählen Sie "Auswählen".

- 5 Geben Sie den Suchbegriff ein und wählen Sie dann "OK".



- : Wählen, um Suchbegriffe aus der Liste zuvor verwendeter Suchbegriffe einzugeben. (→S.259)

9

ANWENDUNG

\*: Nur Modelle mit Navigationssystem

**6** Stellen Sie sicher, dass die Suchergebnisse angezeigt werden. Wählen Sie den gewünschten Punkt.



Nr.	Funktion
1	Suchergebnisse <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sie können bis zu 20 Suchergebnisse gleichzeitig herunterladen.</li> <li>• Es werden möglicherweise hervorgehobene Werbeeinträge zu Beginn der Suchergebnisliste angezeigt.</li> </ul>
2	Wählen, um eine Vollbildkarte anzuzeigen.

- Am Ende der Liste wird **“Mehr herunterladen”** angezeigt. Wählen Sie **“Mehr herunterladen”**, um bis zu 20 neue Punkte zu suchen.
  - **“Mehr herunterladen”** wird nicht angezeigt, wenn die Liste weniger als 20 Einträge enthält.
  - Wählen Sie **“Vorherige ergebnisse”**, um das vorherige Ergebnis anzuzeigen.

**7** Wählen Sie **“Go”**.



Nr.	Funktion	Seite
1	Wählen, um die ausführlichen Informationen anzuzeigen.	260
2	Wählen, um die gespeicherte Telefonnummer anzurufen.	93
3	Wählen Sie dieses Element, um Street View anzuzeigen.	262

- Die Route wird neu berechnet.

**INFORMATION**

- Nachdem Einrichtungen, die über **“Online-Suche”** gefunden wurden, einmal als Zielort eingestellt wurden, werden sie als in der Liste **“Gesp.”** auf dem Bildschirm **“Meine Zielorte”** gespeichert.

### SUCHBEGRIFFE AUS DER LISTE EINGEBEN

Über den Verlauf eines Suchbegriffs können Sie eine neue Suche starten. Die maximale Anzahl von Verlaufseinträgen für Suchbegriffe ist 10.

- 1 Wählen Sie  auf dem Suchbegriff-Eingabebildschirm.
- 2 Wählen Sie den gewünschten Begriff.



- 3 Wählen Sie "OK".

### LÖSCHEN DES SUCHBEGRIFF-VERLAUFS

- 1 Wählen Sie .
- 2 Wählen Sie den gewünschten Punkt.



- 3 Wählen Sie "Ja".

### ANSEHEN VON POI-DETAILS

- 1 Wählen Sie  auf dem POI-Informationenbildschirm.
- 2 Stellen Sie sicher, dass die Details des gewählten POI angezeigt werden.



- Wählen Sie das Bild, das Sie im Vollbildmodus anzeigen möchten. (falls verfügbar)

### POI-INFORMATIONEN BEWERTEN

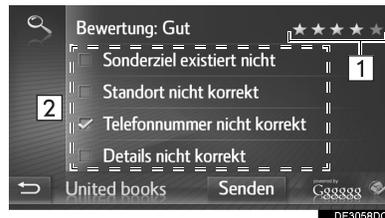
Sie können eine Bewertung des gewählten POI abgeben. Sollten die Informationen nicht korrekt sein, können Sie den Suchanbieter benachrichtigen, indem Sie die entsprechende Bildschirmtaste auswählen.

Je nach Suchmaschine kann es sein, dass diese Funktion nicht verfügbar ist.

- 1 Rufen Sie die letzte Seite der POI-Informationen auf und wählen Sie **“Rückmeldung zu Sonderzielen geben”**.



- 2 Stellen Sie sicher, dass der folgende Bildschirm angezeigt wird.



Nr.	Funktion
1	Wählen, um Ihre Bewertung einzugeben.
2	Wählen, um den Suchanbieter über inkorrekte Informationen zu benachrichtigen.

- 3 Wählen Sie **“Senden”**.

## AUSWÄHLEN EINER SUCHMASCHINE

Sie können jederzeit während des Suchvorgangs die gewählte Suchmaschine wechseln, indem Sie das Logo der aktuellen Suchmaschine wählen.

- 1 Wählen Sie das Logo der Suchmaschine.



- Es wird eine Liste anderer verfügbarer Suchmaschinen angezeigt.
- 2 Wählen Sie die gewünschte Suchmaschine.
- Nachdem Sie eine Suchmaschine ausgewählt haben, beginnt der Suchvorgang mit dieser Suchmaschine von vorne.
  - Falls keine anderen Suchmaschinen verfügbar sind, bleibt ein Wählen des Suchmaschinen-Logos ohne Wirkung.

### INFORMATION

-  oder : Zeigt an, ob die Online-Verbindung aktiv ist oder nicht. Nach einer Zeitüberschreitung von 1 Minute wird eine aktive Online-Verbindung automatisch abgebrochen.

## 2. VERBUNDENE SERVICES

### 4. Street View\*

Die Street View-Ansicht des gewünschten Standorts kann angezeigt werden.

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Toyota Online" auf. (→S.238)
- 2 Wählen Sie "Street View".



- 3 Wählen Sie das gewünschte Element, um einen Standort zu suchen.



Nr.	Funktion
1	Wählen Sie dieses Element, um die aktuelle Position als Standort festzulegen.
2	Wählen Sie dieses Element, um den Bereich um das Hauptziel als Standort festzulegen.
3	Wählen Sie dieses Element, um den gewünschten Standort festzulegen. Wählen Sie "Standort eingeben", um die Hausnummer, die Straße, den Ort oder den Namen eines Platzes einzugeben, und wählen Sie dann "OK".

Nr.	Funktion
4	Wählen Sie dieses Element, um den Standort anhand eines Punkts auf der Karte festzulegen. Wählen Sie den gewünschten Punkt auf der Karte.

- 4 Überprüfen Sie, ob das Bild angezeigt wird.



Nr.	Funktion
1	Wählen Sie dieses Element, um die Route zu berechnen.
2	Wählen Sie dieses Element, um das nächste Bild anzuzeigen.
3	Wählen Sie dieses Element, um das vorherige Bild anzuzeigen.

- Bis zu 6 Bilder können pro Standort angezeigt werden.

#### INFORMATION

- Die Street View-Funktion kann auch in den folgenden Bildschirmen ausgewählt werden:
  - Bildschirm für den Start der Routenführung (→S.202)
  - Bildschirm für die Anzeige der Ergebnisse der Online-Suche (→S.257)
- Diese Funktion steht während der Fahrt nicht zur Verfügung.

\*: Nur Modelle mit Navigationssystem

## 2. VERBUNDENE SERVICES

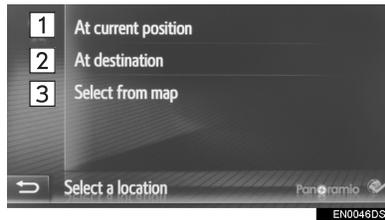
### 5. Panoramio\*

Die verfügbaren Bilder im Netzwerk, Kommentare und andere Informationen können angezeigt werden.

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Toyota Online" auf. (→S.238)
- 2 Wählen Sie "Panoramio".

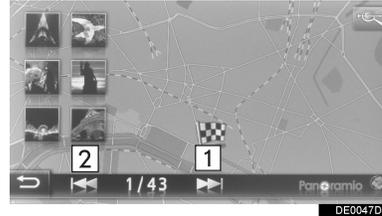


- 3 Wählen Sie das gewünschte Element, um einen Punkt zu suchen.



Nr.	Funktion
1	Wählen Sie dieses Element, um die aktuelle Position als Standort festzulegen.
2	Wählen Sie dieses Element, um den Bereich um das Hauptziel als Standort festzulegen.
3	Wählen Sie dieses Element, um den Standort anhand eines Punkts auf der Karte festzulegen.

- 4 Wählen Sie das gewünschte Bild.



Nr.	Funktion
1	Wählen Sie dieses Element, um das nächste Bild anzuzeigen.
2	Wählen Sie dieses Element, um das vorherige Bild anzuzeigen.

- Die Karte kann zum gewünschten Punkt verschoben werden.

- 5 Überprüfen Sie, ob das Bild angezeigt wird.



Nr.	Funktion
1	Wählen Sie dieses Element, um ausführliche Informationen zum ausgewählten Punkt anzuzeigen.
2	Wählen Sie dieses Element, um die Route zu berechnen.

#### INFORMATION

- Diese Funktion steht während der Fahrt nicht zur Verfügung.

9

ANWENDUNG

\*: Nur Modelle mit Navigationssystem

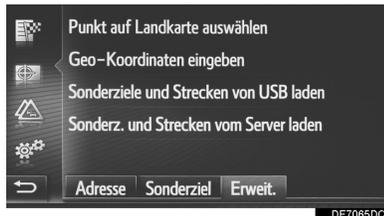
## 2. VERBUNDENE SERVICES

### 6. LADEN VON POIs/ROUTEN\*

Sie können POIs und Routen hinzufügen, indem Sie sie von der Toyota Portal-Website herunterladen. Sie werden dann in der Liste "Gesp." auf dem Bildschirm "Meine Zielorte" gespeichert. (→S.216)

#### HERUNTERLADEN ÜBER EIN MOBILTELEFON

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Navigation" auf und wählen Sie "Zielort eingeben". (→S.178)
- 2 Wählen Sie den Reiter "Erweit."
- 3 Wählen Sie "Sonderz. und Strecken vom Server laden".



- 4 Stellen Sie sicher, dass ein Bildschirm für den Ladevorgang angezeigt wird.
  - 5 Stellen Sie sicher, dass ein Bestätigungsbildschirm angezeigt wird, wenn der Vorgang abgeschlossen ist.
- Der Eintrag ist in der Liste "Gesp." auf dem Bildschirm "Meine Zielorte" gespeichert. (→S.216)

#### INFORMATION

- In folgenden Fällen kann es sein, dass das Herunterladen nicht korrekt abgeschlossen wird:
  - Fahrzeuge ohne ein intelligentes Einstiegs- & Startsystem: Wenn sich der Motorschalter während des Herunterladens in der Stellung "LOCK" befindet.
  - Fahrzeuge mit einem intelligenten Einstiegs- & Startsystem: Wenn der Motorschalter während des Herunterladens ausgeschaltet wird.
- Wenn die Funktion "Autom. Downl. v. Sonderz. u. Strecken" eingeschaltet ist, werden POIs und Routen vom Server automatisch heruntergeladen. (→S.150)
- Falls die maximale Anzahl an gespeicherten Kontakten erreicht wurde, erscheint ein Bestätigungsbildschirm. Löschen Sie einen Kontakt/Kontakte, um Platz für einen weiteren Kontakt/weitere Kontakte zu schaffen. (→S.87, 222)

#### HERUNTERLADEN VON EINEM USB-SPEICHER

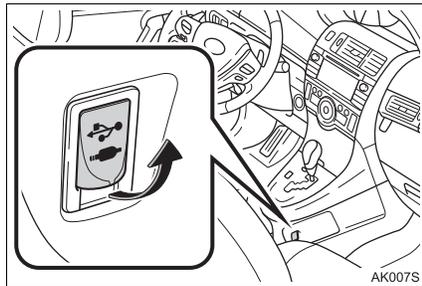
Für weitere Einzelheiten zum Herunterladen von einem USB-Speicher. (→S.220)

\*: Nur Modelle mit Navigationssystem

### EINE ANWENDUNG IN DAS SYSTEM HERUNTERLADEN

Um eine Anwendung herunterzuladen, benötigen Sie einen USB-Speicher mit den Anwendungsdaten. Für weitere Einzelheiten zu einer Anwendung siehe die Toyota Portal-Website ([www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu)).

- 1 Öffnen Sie die Abdeckung des USB/AUX-Anschlusses.



- 2 Schließen Sie einen USB-Speicher an.
- 3 Wählen Sie **“Ja”**, wenn der Bestätigungsbildschirm erscheint.
- 4 Wählen Sie **“Schlüssel eingeben”** und geben Sie den Lizenzschlüssel ein.
  - Falls der Lizenzschlüssel ungültig ist, wird die Anwendung nicht heruntergeladen.
- 5 Berühren Sie **“Bestätigen”**.
- 6 Stellen Sie sicher, dass der Aktualisierungsbildschirm angezeigt wird.

### INFORMATION

- In folgenden Fällen kann es sein, dass das Herunterladen nicht korrekt abgeschlossen wird:
  - Fahrzeuge ohne ein intelligentes Einstiegs- & Startsystem: Wenn sich der Motorschalter während des Herunterladens in der Stellung **“LOCK”** befindet.
  - Fahrzeuge mit einem intelligenten Einstiegs- & Startsystem: Wenn der Motorschalter während des Herunterladens ausgeschaltet wird.
- Wenn der USB-Speicher abgezogen wird, bevor das Herunterladen abgeschlossen ist

### BEDIENEN EINER ANWENDUNG

Ausführliche Informationen über die Verwendung der heruntergeladenen Anwendungen finden Sie unter [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Toyota online" auf. (→S.238)
- 2 Wählen Sie die gewünschte Anwendung.

### EINSTELLEN EINER ANWENDUNG

- 1 Rufen Sie den Menübildschirm "Toyota online" auf. (→S.238)
- 2 Wählen Sie  neben der gewünschten Anwendung.

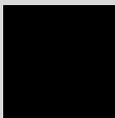


- Wählen Sie , um die Anwendung zu schließen.

- 3 Stellen Sie sicher, dass der Anwendungsoptionsbildschirm angezeigt wird.



Nr.	Funktion
1	Zeigt Informationen über die Anwendung an.
2	Wenn der Markierungskasten aktiviert ist, wird die Anwendung beim Start des Systems automatisch gestartet.
3	Wählen, um die Anwendung zu löschen.



## INDEX

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## ALPHABETISCHER

### A

AAC .....	36, 70, 73
Abbiegelliste .....	212
Adresse .....	196
AF (Alternative Frequenz) .....	32
Aktualisierungen der Navigationsdatenbank .....	236
Aktuelle Fahrzeugposition .....	182
Allgemeine Einstellungen .....	122
AM .....	28
Ankunftszeit .....	205
Anrufe mit einem Bluetooth®-Telefon entgegennehmen .....	95
Anrufen mit einem Bluetooth®-Telefon .....	89
Anruflisten .....	92
Kontaktliste .....	90
Kurznachricht .....	92
POI-Anruf .....	93
SOS-Bildschirmtaste .....	93
Telefonbuch .....	91
Wählen .....	89
Anruflisten .....	92
Anwendung herunterladen .....	265
Bedienen einer Anwendung .....	266
Herunterladen einer Anwendung .....	265
Anwendung .....	238
Anzeigeeinstellungen .....	125
Kameraanzeige .....	127
Tagmodus .....	126
Anzeigen der Abbiegelliste .....	212
Anzeigen von Routeninformationen .....	211

Audio .....	24
Audioquelle umschalten .....	26
Einlegen oder Auswerfen einer Disc .....	26
Grundlegender Betrieb .....	25
System ein/aus .....	25
USB/AUX-Anschluss .....	27
Audioeinstellungen .....	153
AUX .....	53
Steuerungsbildschirm/Bedienfeld .....	53
AUX-Anschluss .....	27

### B

Bevorzugte Straßen .....	230
Bild .....	241
Bluetooth® .....	56, 77, 128, 136
Bluetooth®-Audio .....	56
Hören .....	61
Optionen .....	61
Steuerungsbildschirm/Bedienfeld .....	56
Verbinden .....	60
Bluetooth®-Einstellungen .....	128, 136
Detaillierte Bluetooth®-Einstellungen .....	134, 144
Funktion ein/aus .....	128, 137
Koppeln eines Bluetooth®-Geräts .....	129, 137
Profile .....	132, 142
Statusanzeige .....	133, 143
Bluetooth®-Telefon .....	78



**C**

CD .....	36
Optionen .....	40
Steuerungsbildschirm/Bedienfeld .....	36
Wiedergabe einer Audio-CD .....	39
Wiedergabe einer MP3/WMA/AAC-Disc.....	39
CD-R- und CD-RW-Discs .....	72
CD-Spieler und Discs .....	68

**D**

DAB .....	28
Datei (Audio).....	70
Diashow.....	241
Anzeigen von Bildern.....	241
Durchschnittsgeschwindigkeit .....	117

**E**

Einlegen oder Auswerfen einer Disc .....	26
Einstellungen für Verkehrsmeldungen....	231
Einstellungen .....	120
Eintragsinformationen .....	222
Email.....	243
Abrufen.....	244
Empfangen.....	243

**F**

Fahrtrichtung oben.....	184
Fahrzeugeinstellungen .....	155
FM.....	28
Freisprechanlage .....	81
Bluetooth®-Telefon verbinden.....	84
Telefonbuch .....	83
Telefonschalter/Mikrofon.....	82
Veräußern Ihres Fahrzeugs .....	83



## ALPHABETISCHER

### G

Gespeicherte Kontakte .....	225
Senden an einen USB-Speicher .....	225
Wiederherstellen von einem USB-Speicher.....	226
Gespeicherte Route.....	216

### H

Hinzufügen und Bearbeiten von Zwischenstopps .....	209
---	-----

### I

Index der Funktionen des Navigationssystems .....	180
Index der Funktionen des Systems .....	12
Informationen zum Betrieb des Audiosystems .....	65
CD-R- und CD-RW-Discs.....	72
CD-Spieler und Discs.....	68
Datei (Audio) .....	70
Glossar.....	73
iPod .....	67
Radio.....	65
Internetverbindung.....	140
Schnelles Einrichten einer Internetverbindung.....	149
iPod.....	47, 67
Audio .....	51
Optionen.....	52
Steuerungsbildschirm/Bedienfeld.....	47



**K**

Kalender ..... 245  
Karte ..... 182  
Kartenbildschirm..... 177, 182  
    Aktuelle Fahrzeugposition..... 182  
    Konfigurationen..... 184  
    Scrollen der Karte ..... 183  
Karteneinstellungen..... 227  
Kartensymbole..... 186  
    POI-Symbole..... 187  
    Symbol-Informationen..... 186  
Kontakte ..... 90  
Kontaktliste ..... 90  
Koordinaten ..... 200  
Kraftstoffverbrauch ..... 116  
    Fahrinformationen..... 117  
    Vergangene Aufzeichnung..... 117  
Kurznachricht..... 92, 100  
    Empfangen..... 100  
    Empfangene Mitteilungen prüfen 100, 101  
    Senden..... 102

**L**

Laden von POIs/Routen ..... 264  
    Mobiltelefon..... 264  
    USB-Speicher ..... 264  
Lautstärke-Einstellungen ..... 124  
Lenkradschalter ..... 63  
Listenbildschirm..... 19  
Löschen von persönlichen Daten ..... 124

**M**

MirrorLink™ ..... 247  
Mobiltelefon ..... 78  
MP3 ..... 36, 70, 73

**N**

Navigation..... 172  
Navigationsmenü-Bildschirm ..... 178  
Neuberechnung der Route anhand von  
    Verkehrsmeldungen ..... 215  
Norden oben ..... 184

**O**

Online-Suche ..... 257  
    Auswählen einer Suchmaschine ..... 261  
    POI-Details..... 260

**P**

Panoramio ..... 263  
POI-Anruf..... 93  
POI-Kategorie ..... 197  
POIs..... 197  
POI-Symbole ..... 187



## ALPHABETISCHER

R	S
Rückfahranzeigesystem ..... 158	Scrollen der Karte ..... 196
Bildschirm ..... 162	Senden von Tönen ..... 97
Führungslinien ..... 160	Sendersuche..... 31
Kamera ..... 163	SMS ..... 100
Radio ..... 28, 65	SOS-Bildschirmtaste..... 93
Optionen ..... 34	Speichern von Einträgen ..... 85, 216
RDS (Radiodatensystem) ..... 32	Anzeigen und bearbeiten ..... 87
Sendersuche..... 31	Senden an USB-Speicher ..... 88
Steuerungsbildschirm/Bedienfeld ..... 28	Speichern ..... 85, 216
Voreinstellen eines Senders ..... 31	Speicherpunkt..... 216
RDS (Radiodatensystem)..... 32	Speicherpunkte..... 196
Reisezeit..... 205	Sprachbefehlssystem ..... 112
Route bearbeiten..... 208	Sprachführung ..... 206
Anzeigen der Abbiegelisten ..... 212	Straße vor Ihnen blockieren..... 212
Anzeigen von Routeninformationen..... 211	Street View ..... 262
Hinzufügen und Bearbeiten von	Suchmaschine ..... 261
Zwischenstopps..... 209	Symbol-Informationen..... 186
Neuberechnung der Route anhand	
von Verkehrsmeldungen ..... 215	
Routenführung abbrechen ..... 209	
Straße vor Ihnen blockieren..... 212	
Umfahren eines Abschnitts auf der	
Route..... 213	
Routeneinstellungen..... 230	
Routenführung abbrechen..... 209	
Routenführung..... 202	
Anpassen ..... 203	
Starten ..... 202	
Routenführungsbildschirm..... 205	



**T**

TA (Verkehrsmeldung) ..... 33  
Tastenübersicht ..... 14  
Telefon ..... 78  
Telefonbuch ..... 83, 91, 196  
Telefonereinstellungen ..... 152  
Telefonieren mit einem  
  Bluetooth®-Telefon ..... 96  
  Empfangslautstärke ..... 99  
  Senden von Tönen ..... 97  
  Wählen einer zweiten Nummer ..... 98  
Telefonschalter/Mikrofon ..... 82  
Touchscreen-Bedienung ..... 17  
  Eingabebildschirm ..... 18  
  Listenbildschirm ..... 19  
Touchscreen-Gesten ..... 16  
Toyota Eurocare ..... 248  
  Auswahl Ihres Landes ..... 248  
  Verwendung von Toyota Eurocare ..... 249  
Toyota Onlinekonto-Einstellungen ..... 150

**U**

Umfahren eines Abschnitts auf der  
  Route ..... 214  
USB/AUX-Anschluss ..... 27  
USB-Speicher ..... 41  
  Optionen ..... 46  
  Steuerungsbildschirm/Bedienfeld ..... 41  
  Wiedergabe von einem  
    USB-Speicher ..... 45

**V**

Verbundene Services ..... 250  
Verkehrsmeldungen ..... 191  
Vor Verwendung der verbundenen  
  Services ..... 254  
  Anmeldevorgang ..... 255  
  Konto für Portal-Website ..... 254  
Vorherige Ziele ..... 195

**W**

Wi-Fi® ..... 146  
  Hinweise zur Verwendung ..... 149  
WMA ..... 36, 70, 73  
Wählen einer zweiten Nummer ..... 98  
Wählen ..... 89

**Z**

Zielsuche ..... 194  
  Adresse ..... 196  
  Karte ..... 200  
  Koordinaten ..... 200  
  POIs ..... 197  
  Speicherpunkte ..... 195  
  Telefonbuch ..... 196  
  Vorherige Ziele ..... 195



## Informationen der Kartendatenbank

### ENDBENUTZER-BEDINGUNGEN

Die Daten ("Data") sind für Ihren persönlichen, internen Gebrauch und nicht für den Wiederverkauf vorgesehen. Sie sind urheberrechtlich geschützt und unterliegen den folgenden Bedingungen, die einerseits von Ihnen akzeptiert werden, und andererseits von Harman ("Harman") und seinen Lizenzgebern (einschließlich deren Lizenzgeber und Lieferanten).

© 2011 NAVTEQ B.V., © Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen, © EuroGeographics, source: © IGN 2009 – BD TOPO®, Die Grundlagendaten wurden mit

Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen, Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010 Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010, Copyright Geomatics Ltd., Copyright © 2003;

Top-Map Ltd., La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana., Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority, Source: IgeoE – Portugal, Información geográfica propiedad del CNIG, Based upon electronic data Ó National Land Survey Sweden., Topografische Grundlage: Ó Bundesamt für Landestopographie.. All rights reserved.

### VORSCHRIFTEN UND BESTIMMUNGEN

**WICHTIG – BITTE LESEN SIE DIESEN LIZENZVERTRAG FÜR ENDBENUTZER VOR DER VERWENDUNG DER NAVTEQ DATEN-BANK SORGFÄLTIG DURCH.**

### HINWEIS FÜR DEN BENUTZER

DAS VORLIEGENDE DOKUMENT IST EIN LIZENZVERTRAG UND KEIN KAUFVERTRAG ZWISCHEN IHNEN UND NAVTEQ B.V. FÜR IHRE KOPIE DER NAVIGATIONSKARTEN-DATENBANK VON NAVTEQ, EINSCHLIESSLICH ZUGEHÖRIGER COMPUTERSOFTWARE, MEDIEN UND VON NAVTEQ HERAUSGEGEBENER SCHRIFTLICHER UNTERLAGEN ZUR ERLÄUTERUNG (GEMEINSAM "DIE DATENBANK"). MIT DER VERWENDUNG DER DATENBANK ERKLÄREN SIE SICH MIT ALLEN BESTIMMUNGEN DIESES LIZENZVERTRAGES FÜR ENDBENUTZER ("VERTRAG") EINVERSTANDEN. FALLS SIE MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGES NICHT EINVERSTANDEN SIND, GEBEN SIE DIE DATENBANK MIT ALLEN ZUGEHÖRIGEN MATERIALIEN GEGEN RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES BITTE AN IHREN HÄNDLER ZURÜCK.

**EIGENTUMSRECHT**

Die Datenbank sowie sämtliche Urheberrechte, geistige Eigentumsrechte oder verwandte Schutzrechte an der Datenbank stehen im Eigentum von NAVTEQ oder deren Lizenzgebern. Das Eigentumsrecht an den Medien, auf denen sich die Datenbank befindet, verbleibt bei NAVTEQ und/oder Ihrem Händler, bis Sie alle Forderungen beglichen haben, die Sie NAVTEQ und/oder Ihrem Händler entsprechend diesem Vertrag oder ähnlichen Verträgen, unter denen Ihnen Waren bereitgestellt werden, schulden.

**LIZENZGEWÄHRUNG**

NAVTEQ gewährt Ihnen eine nicht-exklusive Lizenz, die Datenbank zur persönlichen Verwendung oder, soweit anwendbar, zur internen Verwendung in Ihrem Unternehmen einzusetzen. Die vorliegende Lizenz berechtigt nicht zur Vergabe von Unterlizenzen.

**NUTZUNGSBESCHRÄNKUNGEN**

Die Verwendung der Datenbank ist nur in dem spezifischen System gestattet, für das sie entwickelt worden ist. Soweit durch zwingendes Recht nicht ausdrücklich gestattet (z.B. nationale Gesetze auf Grundlage der europäischen Software-Richtlinie (91/250/EWG) oder der Datenbank-Richtlinie (96/9/EG), sind Sie weder berechtigt, wesentliche Teile des Inhalts der Datenbank zu extrahieren oder weiter zu verwenden, noch Teile der Datenbank zu verviel-fältigen, zu kopieren, zu modifizieren, anzupassen, zu übersetzen, zu zerlegen, zu dekompilieren oder mittels Reverse Engineering zurückzuentwickeln. Falls Sie Informationen über Interoperabilität gemäß den nationalen Gesetzen, die auf Grundlage der europäischen Software-Richtlinie erlassen worden sind, erhalten möchten, sind Sie verpflichtet, NAVTEQ angemessene Gelegenheit zu geben, Ihnen diese Informationen zu angemessenen, von NAVTEQ festzulegenden Bedingungen und Kosten zur Verfügung zu stellen.

**LIZENZÜBERTRAGUNG**

Sie sind zu einer Übertragung der Datenbank an Dritte nicht berechtigt. Dies gilt nicht, wenn die Datenbank auf dem System, für das sie entwickelt worden ist, installiert ist oder wenn Sie keinerlei Kopien der Datenbank zurückbehalten, vorausgesetzt, dass der Empfänger der Datenbank sich schriftlich gegenüber NAVTEQ mit sämtlichen Bestimmungen dieses Vertrages einverstanden erklärt. Die CD-Sätze dürfen nur als kompletter Satz, wie von NAVTEQ bereitgestellt, nicht aber in Teilen weitergegeben oder verkauft werden.

**BESCHRÄNKTE  
GEWÄHRLEISTUNG**

NAVTEQ gewährleistet vorbehaltlich der unten aufgeführten Warnungen für die Dauer von 12 Monaten ab dem Tag, an dem Sie Ihre Kopie der Datenbank erworben haben, dass die Datenbank im Wesentlichen in Übereinstimmung mit den am Tag Ihres Erwerbes der Datenbank gültigen Kriterien für Genauigkeit und Vollständigkeit von NAVTEQ funktioniert; diese werden auf Anfrage von NAVTEQ zur Verfügung gestellt. Falls die Datenbank nicht entsprechend dieser beschränkten Gewährleistung funktioniert, wird sich NAVTEQ an-messen darum bemühen, Ihre mangelhafte Kopie der Datenbank zu reparieren oder zu ersetzen. Sollten diese Bemühungen keine Verbesserung der Performance der Datenbank bewirken, haben Sie die Möglichkeit, eine angemessene Erstattung des von Ihnen geleisteten Kauf-preises für die Datenbank zu erhalten oder von diesem Vertrag zurückzutreten. Diese Möglich-keiten stellen Ihr einziges Rechtsmittel gegen NAVTEQ dar. Soweit in diesem Abschnitt nicht ausdrücklich anderweitig festgelegt, macht NAVTEQ im Hinblick auf Richtigkeit, Genauigkeit, Zuverlässigkeit oder in anderer Hinsicht keine weiteren Gewährleistungen oder Zusicherungen bezüglich der Nutzung der Ergebnisse, die durch die Verwendung der Datenbank erzielt werden.

NAVTEQ gewährleistet nicht, dass die Datenbank ohne jeglichen Fehler ist oder sein wird. Die vorstehende beschränkte Gewährleistung wird durch mündliche oder schriftliche Informationen oder Ratschläge seitens NAVTEQ, Ihrem Händler oder anderen Personen in keinem Fall ergänzt oder erweitert. Soweit Sie gesetzliche Gewährleistungsrechte für versteckte Fehler haben, werden diese durch die in diesem Vertrag festgelegte beschränkte Gewährleistung nicht berührt.

Falls Sie die Datenbank nicht direkt von NAVTEQ erworben haben, haben Sie möglicherweise zusätzlich zu den von NAVTEQ laut dem vorliegenden Vertrag gewährten Rechten nach nationaler Rechtsprechung Ihres Landes weitere gesetzliche Gewährleistungsrechte gegenüber der Person, von der Sie die Datenbank erworben haben. Die vorstehende Gewährleistung von NAVTEQ lässt derartige gesetzliche Gewährleistungsrechte unberührt, und Sie sind berechtigt, derartige Rechte zusätzlich zu den nach diesem Vertrag gewährten Gewährleistungsrechten geltend zu machen.

#### **HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG**

Der Preis für die Datenbank umfasst nicht die Übernahme des Risikos von Folgeschäden, mittelbaren Schäden oder unbegrenzten unmittelbaren Schäden, die in Zusammenhang mit Ihrer Verwendung der Datenbank entstehen können. NAVTEQ haftet daher in keinem Fall für Folgeschäden oder mittelbare Schäden, einschließlich – aber nicht beschränkt auf – Gewinnverlust, Datenverlust oder Nutzungsausfall, die durch Sie oder Dritte in Folge der Verwendung der Datenbank entstehen können, selbst wenn NAVTEQ auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen worden ist. Die vorstehende Haftungsbeschränkung besteht für sämtliche Ansprüche aus sämtlichen Rechtsgründen, gleich ob aus Vertrag, unerlaubter Handlung oder Gewährleistung. Darüber hinaus ist die Haftung von NAVTEQ für unmittelbare Schäden in jedem Fall auf die Höhe des von Ihnen für Ihre Kopie der Datenbank bezahlten Kaufpreises beschränkt.

SOWEIT SIE DIE DATENBANK  
NICHT IM RAHMEN EINER  
GESCHÄFTSTRANSAKTION  
ERWORBEN HABEN, LÄSST DIE IN  
DIESEM VERTRAG FESTGELEGTE  
BESCHRÄNKTE  
GEWÄHRLEISTUNG UND  
HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG IHRE  
GESETZLICHEN RECHTE  
UNBERÜHRT.

#### **WARNUNG**

Die Datenbank kann wegen Änderungen, die sich im Laufe der Zeit ergeben, aufgrund von veränderten Umständen bzw. Quellen sowie aufgrund der spezifischen Eigenart einer umfassenden Sammlung von geografischen Daten möglicherweise ungenaue oder unvollständige Informationen und Angaben enthalten. Die Datenbank enthält keinerlei Informationen über – unter anderem – die Sicherheit der Umgebung, Verfügbarkeit und Anwesenheit der Polizei, Hilfe im Notfall, Bauarbeiten, Absperrungen von Straßen und Spuren, Fahrzeugtyp oder Geschwindigkeitsbeschränkungen, Straßengefälle oder Straßenneigungen, Brückenhöhen, Gewichts- oder andere Beschränkungen, Straßen- oder Verkehrsbedingungen, besondere Ereignisse, Verkehrsstaus oder Reisezeiten.

**GELTENDES RECHT**

Dieser Vertrag unterliegt jener Rechtsprechung, in der Sie zum Zeitpunkt des Erwerbs der Datenbank Ihren Wohnsitz haben. Haben Sie zu diesem Zeitpunkt Ihren Wohnsitz außerhalb der Europäischen Union oder der Schweiz, gilt das Recht jenes Landes innerhalb der Europäischen Union oder der Schweiz, in dem Sie die Datenbank erworben haben. In allen übrigen Fällen oder in Fällen, in denen die Rechtsprechung, in der Sie die Datenbank erworben haben, nicht festgestellt werden kann, gilt das niederländische Recht. Für Rechtsstreitigkeiten im Zusammenhang mit diesem Vertrag gilt die Zuständigkeit jenes Gerichts, an dem Sie zum Zeitpunkt des Erwerbs der Datenbank Ihren Wohnsitz haben; NAVTEQ ist darüber hinaus berechtigt, Klagen auch an dem Gericht Ihres damaligen Wohnsitzes einzureichen.

## Zertifizierung



### Declaration of Conformity (DoC)

Hereby, Panasonic Corporation, declares that this Bluetooth Module ASSY (YEAP01B918/YEAP01A727) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The latest original "DECLARATION of CONFORMITY" (DoC) is available at the address stated.

[DoC Website address]

<http://www.ptc.panasonic.de/>

(To see the Doc for the product's component, input the product search number: YEAP01B918/YEAP01A727 )

С настоящето, Panasonic Corporation, декларира, че YEAP01B918/YEAP01A727 е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC.
Panasonic Corporation tímto prohlašuje, že tento YEAP01B918/YEAP01A727 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Undertegnede Panasonic Corporation erklærer herved, at følgende udstyr YEAP01B918/YEAP01A727 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Hierbij verklaart Panasonic Corporation dat het toestel YEAP01B918/YEAP01A727 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Hereby, Panasonic Corporation, declares that this YEAP01B918/YEAP01A727 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Käesolevaga kinnitab Panasonic Corporation seadme YEAP01B918/YEAP01A727 vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Panasonic Corporation vakuuttaa täten että YEAP01B918/YEAP01A727 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Par la présente Panasonic Corporation déclare que l'appareil YEAP01B918/YEAP01A727 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Hiermit erklärt Panasonic Corporation, dass sich das Gerät YEAP01B918/YEAP01A727 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Panasonic Corporation ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ YEAP01B918/YEAP01A727 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Alulírott, Panasonic Corporation nyilatkozom, hogy a YEAP01B918/YEAP01A727 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Con la presente Panasonic Corporation dichiara che questo YEAP01B918/YEAP01A727 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Ar šo Panasonic Corporation deklarē, ka YEAP01B918/YEAP01A727 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Šiuo Panasonic Corporation deklaruoja, kad šis YEAP01B918/YEAP01A727 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Hawnhekk, Panasonic Corporation, jiddikjara li dan YEAP01B918/YEAP01A727 jikkonforma mal-htigijiet essenzzjali u ma provvedimenti ohrain relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Niniejszym Panasonic Corporation oświadcza, że YEAP01B918/YEAP01A727 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Panasonic Corporation declara que este YEAP01B918/YEAP01A727 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Prin prezenta, Panasonic Corporation, declară că aparatul YEAP01B918/YEAP01A727 este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi pertinente ale Directivei 1999/5/CE.
Panasonic Corporation týmto vyhlasuje, že YEAP01B918/YEAP01A727 splňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Panasonic Corporation izjavlja, da je ta YEAP01B918/YEAP01A727 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Por medio de la presente Panasonic Corporation declara que el YEAP01B918/YEAP01A727 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Härmed intygar Panasonic Corporation att denna YEAP01B918/YEAP01A727 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Hér með lýsir Panasonic Corporation yfir því að YEAP01B918/YEAP01A727 er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Panasonic Corporation erklærer herved at utstyret YEAP01B918/YEAP01A727 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Ovim , Panasonic Corporation, izjavlja da ovaj YEAP01B918/YEAP01A727 je usklađen sa bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Nepermjet kesaj, Panasonic Corporation, deklaruj qe ky YEAP01B918/YEAP01A727 eshte ne pajtim me kerkesat thelbesore dhe dispozitat e tjera perkatese te Direktives 1999/5/EC.
Ovim Panasonic Corporation, izjavlja da je YEAP01B918/YEAP01A727 u skladu s bitnim zahtjevima drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Овим, Panasonic Corporation, изјављује да је овај YEAP01B918/YEAP01A727 је у складу са основним захтевима и другим битним одредбама Директиве 1999/5/ЕЦ.





